

# بیتەل

لە شۆرشى مەزنى ئەيلوولدا

۱۹۶۱ - ۱۹۷۵

عەقىد پوكن عەبدوللا پەمەزان

دەستەى ئىنسكلۆپىدىيەى پارتى ديموكراتى كوردستان

- ناوی کتیب: بیتهل له شوږشی مهزنی ئهیلوولدا ۱۹۶۱-۱۹۷۵
- نووسینی: عهقید روکن عهبدو لا پهمهزان
- پیداوونهوهی: سهلام جهمال
- زنجیره ی بلاوگراوه:
- سالی چاپ و شوین : ۲۰۲۱- ههولیر
- چاپخانه:
- تیراژ: ۲۰۰۰

له بهرپوه بهرایه تی گشتی کتیبخانه گشتیه کان / ههریمی کوردستان  
ژماره ی سپاردنی (... ) سالی ۲۰۲۱ پیدراوه.

## پیشکشه به:

- رابه‌ری شوپشی مه‌زنی ئه‌یلوول مسته‌فا بارزانی.
- کادیره ماندوونه‌ناسه‌کانی بیته‌ل.
- گشت شه‌هیدانی بزووتنه‌وه‌ی رزگاریخوازی کورد.



## پيرست

- پيشه كى .....
- به شى يه كه م:
- قۇناغه كانى سەرھە ئدانى ئامپىره كانى پەيوەندىكردن..
- شۆرشى ئەيلوول و چۆنیه تى بە دەستھینانى ئامرازه كانى پەيوەندى ..
- دەستبە سەرداگرتنى يه كه م ئامپىرى بیتھل ..
- دەستبە سەرداگرتنى بیتھل لہ شەرە كاندا ....
- به شى دووهم:
- قۇناغه كانى دامەزراندن و فراوانكردنى موخابەرەى گشتى .....
- قۇناغى يه كه م ۱۹۶۱ - ۱۹۶۴ .....
- ئاراس يه كه م بنكه ي بیتھلى شۆرش .....
- شيكردنه وهى يه كه م بروسكه ي شيفره كراو لہ سەرە تاي شۆرش .....
- سەرە تاي دامەزراندنى تۆرى پەيوەندىكردن (بیتھل) لہ باره گاي مه كته بى ...
- پەيوەندى نيوان بیتھلى شۆرش و بیتھلى حكومەت .....
- دامەزراندنى بیتھلى گشتى لہ سالى ۱۹۶۴ .....
- قۇناغى دووهم ۱۹۶۴ - ۱۹۷۰ .....
- خوله كانى بیتھل .....

بیتەل لە شۆرشی مەزنی ئەیلوولدا

- قۆناغی سییەم و کۆتایی ۱۹۷۰-۱۹۷۵ .....
- **بەشی سییەم:**
- جۆره‌کانی پەيوه‌ندیکردن بە بیتەل .....
- بروسکە چیه ؟ .....
- یه‌که‌مین ئەو بروسکانه‌ی له‌ سه‌ره‌تای دامه‌زراندنی تۆری پەيوه‌ند .....
- پەيوه‌ندی نیوان بیتەلی ئاراس و بیتەلی پیرمام .....
- بروسکە‌ی مسته‌فا بارزانی بۆ ملازم خدر ده‌باغ .....
- بروسکە‌ی مسته‌فا بارزانی له‌ کاتی داستانی هیزی ده‌شتی هه‌ولیر ...
- بروسکە‌ی مسته‌فا بارزانی له‌ شه‌ری مه‌رگه‌ .....
- بروسکە‌ی له‌ به‌رژه‌وه‌ندی خه‌لك .....
- **بەشی چواره‌م:**
- شیفره‌ و شیفره‌کاری (جفرة) .....
- رۆلی بروسکە‌ی شیفره‌کراوه‌کان له‌ پاراستنی گیانی پێشمه‌رگه‌ و .....
- ئاگاداربوون له‌ هاتنی رۆژنامه‌نووسانی بیانی .....
- **بەشی پینجه‌م:**
- مۆرس .....
- **بەشی شه‌شه‌م:**
- ته‌ته‌ر یان په‌یامبه‌ر .....
- **بەشی هه‌هه‌مه‌:**

بیتەل لە شۆرشى مەزنى ئەیلوولدا

- بارەگاانى بیتەل و ھۆیەکانى گواستنەوہ .....
- بەشى ھەشتەم:
- بەشەکانى دەزگای موخابەرەى گشتى و جۆرەکانى بیتەل .....
- جۆرەکانى بیتەل .....
- بەشى نۆیەم:
- موخابەرە بۆ پێگەیاندى کادىرى پارچەکانى ترى کوردستان .....
- بیتەلى شۆرش و ھاوکارى حیزبەکانى ترى کوردستان .....
- کۆنترۆلى بیتەلى دوژمن و پلانى بارزانى .....
- ھەندىك گرنكى و بەکارھێنانەکانى ترى بیتەل بەگشتى .....
- ناوى کادىرانى بیتەل لە شۆرشى ئەیلوولدا .....
- پاشکۆى ژمارە ١: وینەکان .....
- پاشکۆى ژمارە ٢: وینەکانى دەزگای بیتەل .....
- پاشکۆى ژمارە ٣: بەلگە و دۆکیۆمىنتەکان .....

بیتھل لہ شۆرشى مەزنى ئەيلوولدا

هههه والنامهى كىتئب



## پیشەکی

له پاش شوپشى ۱۴ ی تەمموزى ۱۹۵۸ دواى گەرانەوهى بارزانى نەمر و هەفالانى له یه کیتی سۆقیهت بۆ عێراق ئەو پیشوازیه گەرمه ی لیان کرا له لایه ن خه لک له سەرتاپای عێراق هەر له به سراوه هەتا هەولێر نیشانه ی ئەوه بوو که گەلی عێراق به گشتی و گەلی کورد به تاییه تی شانازی به نەبه ردی و خۆپراگری و بویری ئەو که له پیاوه ده که ن و به ریبەر و پیشه وای خۆیان ده زانن بۆ گەیشتن به مافه ره واکانیان.

بۆ ئەم مەبه سته ش بارزانى که وته دانۆستان له گەل (عبدالکریم قاسم) سه روکی ئەو کاتی عێراق که بووه هۆی ئەوه ی بۆ یه که مجار حکوومه ت دان به مافه ره واکانى گەلی کورددا بنیت و له ده ستووری عێراق بیچه سپینیت، جوړیک له ئارامی و سه قامگیری بآل به سه ر عێراق و کوردستاندا بکیشیت، به لام پاشگەزبوونه وه ی حکوومه ت له به لینه کانی پوژ له دواى پوژ کیشه ی زیاتر که وته نیوان کورد و حکوومه تی عێراق. سه ره ئه نجام یه که م ئاگری شوپش له ۱۱ ی ئەیلوولی ۱۹۶۱ به رابه رایه تی مسته فا بارزانى هه لگیرسا و خه لکی ناره زا به چه ک و تفاقى خۆیان په یوه ندىان به ریزه کانی شوپش کرد، ژماره ی شوپشگێران پوژ به پوژ له هه لکشاندا بوو تا شوپش هه موو کوردستانى گرتەوه.

دوژمن به چه ک و جبه خانه ی سه رده میانە، به پشتیوانى فرۆکه و تانک و زریپۆش و به هاوکارى و پشتیوانى زور له ولاتانى بیانى و ده ورووبه ر، به درندانه ترین شیوه هیرش و په لاماره کانی دژ به خه لکی سقیل و هاوولاتیانى کورد ده ست پیکرد، له به رامبه ردا پیشمه رگه به ساده ترین چه کی سوکی ئەو سه رده مه و به که مترین فیشه ک و ته قه مه نی، به رگرییان له پیشه وه ییه کانی سوپای عێراق گرت و خه ونه شوڤینییه کانیان سه ره وژوور کرد و پارێزگارییان له خاکی پیروزی کوردستان کرد.

ئەمەش به یه کیك له پرووداوه سیاسیه گرنگ و سه رنچراکیشه کانی بزافی بزووته وه ی نه ته وه ی کورد له و سه رده مه دا داده نریت و پرووداوه کانی تری به

## بیتەل لە شۆرشى مەزنى ئەیلوولدا

دوادا هاتن بووه بنچینهیهکی گرنگی متمانه به خۆبوونی له لای گەلی کورد دروستکرد. هاوکات بووه بەلگهیهکی میژووویی نیشاندانی هیژ و توانا و عەقل و جەستەى تاکی کورد.

بابەتی کتیبە که نیشاندانی خەباتی نەتەوەى کوردە له باشووری کوردستان و ئەو هەول و تەقەلا و ئیرادە پۆلایینەیه له و پارچەیهی کوردستان. هەرۆهەبابەتی سەرەکی پەرتووکه که که ئامرازى پەيوەندی کردنه هەر له سەرەتای سەرەلانی شۆرشەوه نەبووه و پيشمه رگه کانی ش گرنگیه کی ئەوتۆیان به ئامیره کانی پەيوەندی کردن نەداوه، هەر کاتیک له هیرشه کانی شدا دەستیان به سەردا دەگیرا له شوینیک که له که دەکران یان به زۆری دەشکێران و له ناودەبران. بەلام پەيوەندی کردنی کومه لیک ئەفسەر و سەرباز و پولیس به ریزه کانی شۆرش، بیروکهی دامەزراندنی توپیکى پەيوەندی کردن بو هیزه کانی شۆرش به پيوست زانرا، چونکه پيشتر گواستنه وهی ئاگاداری و زانیاری له شوینیکه وه بو شوینیکى تر له ریکه ی تەتەر وه (قاسد، پهیک) بوو، که چەندان کاتژمیر یان رۆژی دەخایاند، بەلام دواى دامەزراندنی ئەم توپه ی پەيوەندی کردنه، بروسکه و نامەکان به چەند چرکه یه ک دەگەشتن.

نووسینه وهی بابەتیکى گرنگی له و جۆره، سەزەپای ئەوهی دلۆپیکى تر له دەریای میژوووی کورد و شۆرشى ئەیلوول زیاد دەکات، له هەمانکات ئەرکیکى سەرشامانە رۆل و جوامیری ئەو که لەمێرد و قارەمانانە باس بکهین و بنووسین که ئەمرویان دروستکرد، تا نەوهی نوێ بزانیان باب و باپیرانیان چ قارەمانیک بوون، به کەمترین پیداوێستی توانیووینانە گەورەترین داستان و سەرۆه ی تومار بکهن.

منیش وهک ئەفسه ریک درک به گرنگی رۆل و کاریگه رى پەيوەندی کردن دەکه م، هەر وهک چۆن جەنابی بارزانی نەمر له په یقیکیاندا له و باره وه دەفەر موویت: (موخابه ره برپه ی پشتی شۆرشه)، جگه له وهی هوکاری کارناسانی بوو بو پيشمه رگه له به ره کانی جهنگ، هاوکات فریادپه رسی گیانی سەدان پيشمه رگه و فه رمانده ی سەربازیش بوو.

عەقید روکن عەبدوڵا رەمەزان

## به شى به كهه

### قوناغه كانى سه رهه لدانى ئاميره كانى په يوه ندي كردن

هه رچه نده زمان ئامرازيكه بو په يوه ندى كردن، به لام سه ره تاي ميژووي به كارهيئاننى هونه رى په يوه ندي كردن له ناو سوپادا ديار نييه، ته وه ش ديار نييه، كه به كه مجار كام سوپا به كارهيئناوه، له گه ل ته وه شدا زوربه ي سه رچاوه كان ئاماژه به گريك و چينييه كان ده كه ن، كه به كه م نه ته وه و له شكرن بو په يوه ندي كردن و ئاگادار كردنه وه ي به كترى له جو له و هيئرشى به رامبه ر سو ديان له هيئماكان وه رگرتووه، بو نموونه كاتيك هه ر هيئرشيك يان جو له يه ك ده كرايه سه ر چينييه كان، بو ئاگادار كردنه وه ي به كترى په نايان بو به ر ئاگر كردنه وه ده برد و له سه ر ديوارى گه وره ي چين ئاگريكي گه وره يان ده كرده وه.

په يوه ندي كردن به كيكه له و كارانه ي له ميژووي مروقايه تيدا گرنگييه كى زوري پى دراوه و به رده وام له گه ل ژيانى مروقايه تيدا و پيشكه وتووه، هه ر به هوئى ئەم گرنگيه ش بووه كه هونه رى په يوه ندي كردن گه يشتوته ئەم پيشكه وتنه ي ئەمرو كه ئيمه ي تيدايه و جيهانى كردووه به گونديكى بچووك. بيگومان ئەم پيشكه وتنه به چه ندين قوناغدا تپه ريوه، ليره دا به كورتى سه رنجيك ده خه ينه سه رى، دواتر له

## بیتەل لە شۆرشى مەزنى ئەیلوولدا

بابەتە سەرەکییەكەى خۆماندا بە درێژى باسى لێو دەكەین، ئەوانیش:

### ۱. قۆناغى پەيوەندى کردنى راستەوخۆ

لە میژووی مروڤایەتیدا قۆناغى پەيوەندى کردنى راستەوخۆ، بە کۆنترین پێگای پەيوەندیکردن دادەنرێت، چونکە پێگای پەيوەندى کردنى راستەوخۆ لە نیوان مروڤەکاندا چ لە نیوان دوو کەس بە راستەوخۆ یان بە بەکارهێنانى کەسى سێیەم بووبێت، هیچ کاتیک لە ناو ناچیت و ناسرێتەو هەرچەندى پێشکەوتنیش بەردەوام بێت.

### ۲. قۆناغى پەيوەندیکردن بە سیم (السلکىة)

ئەم قۆناغە، هاوشان لەگەڵ دۆزینەو و داھینانى کارەبا سەرى هەلداو، لە کاتیک زانایان و شارەزایان بیریان لە پێگایەك دەکردهو تا لە رێگەیهو مروڤەکان بتوانن پەيوەندى بە یەكەو بەکەن، توانا بروسکە، تەلەگراف و نامەى کارەبایى و تەلەفۆن داھینن. دواتر توانا ئامیتری فاکس داھینن کە بوو هۆى ئەوێ بە شیوہیەكى فراوانتر لە پێگەى سیمەو (سلک) هەو نامە و بەلگەنامە بنێدرێت.

### ۳. قۆناغى پەيوەندى کردنى بیسیم (لاسکى)

ئەم قۆناغە لە کۆتایى سەدەى نۆزدەهەم لەگەڵ ناردنى یەكەم هیماى بیسیم دەست پێدەكات کە بوو هۆى داھینانى رادیو و دامەزراندنى ژمارەیهك ئیزگەى تایبەتى رادیویى. لە ئەنجامى مەملانیتى نێودەولەتى و بلاو بوونەوێ شەر لە زۆریك لە ناوچەکان، پەيوەندى بیسیم لە زۆر بواردا بە تایبەتى لە بواری سەربازى بەکارهێنرا.

دوای ئەمە تەلەفزیۆن داھینرا کە بە شیوہیەكى بەرچاو گەشەى کرد و بوو هۆى دامەزراندنى ژمارەیهكى زۆر لە ئیزگەى تەلەفزیۆنى کە لە پەخشى زەمینییەو بوو بە پەخشى مانگی دەستکرد و بەهۆیەو زیاتر و زیاتر بەرفراوانبوو.

#### ۴. قۆناغى كۆمپيوتەر و تۆرەكانى گەياندن

ئەم قۆناغە بە داھینانى كۆمپيوتەر دەست پیدەكات، تا گەيشتە كۆنترۆل كەردنى بچووكتەين وردەكارى ژيان كە بە ھۆى گەيشتن بە تۆرى ئىنتەرنىت ئەم تۆرە بالى بەسەر ھەموو جىھانى گەياندن و پەيوەندىكەردن كىشا، تەنانەت واى لىھاتووە تا رادەيەك پەيوەندىكەردن بىتە نىمچە خۆرايى و ماندوبوونىكى زۆرى پىويست نەبىت.

#### شۆرشى ئەیلوول و چۆنەتى بەدەستەينانى ئامرازەكانى پەيوەندى كەردن

لە بەدواداچوون و سۆراغ كەردمان بۆ چۆنەتە بەدەستەينانى ئامرازەكانى پەيوەندى كەردن، بۆمان دەركەوت كە بە دوو رىگا يان دوو شىوہ بە دەست ھاتوون:

۱. لە رىگاي دەستبەسەرداگرتنى يەگەكانى سوپا و پۆليس، چونكە لەو سەردەمەدا پۆليس لە سەرانسەرى عىراق رۆللىكى باشى لە دابىنكەردنى ئاسايشى ناوخۆ، بە تايبەتى لە كوردستان ھەبوو كە بە پىي ياساي ناوخۆش ئەركى پاراستن و بەرقەراركەردنى ئاسايشى ناوہوہى ولات ئەركى پۆليسە، سوپا تەنيا ئەركى پاراستنى سنوورە لە ھەر ھىرشىكى دەرەوہ ياخود بەرەنگاربوونەوہى ناوخۆيى، ئەگەر پۆليس نەيتوانى كۆنترۆلى بارودۆخەكە بكات.

۲. لە رىگاي ئەو ئەفسەر و پلەدارە كوردانەى ناو سوپا و پۆليس كە بە خۆيان و كەلوپەلەكانيانەوہ پەيوەندىيان بە ريزەكانى شۆرشەوہ دەكەرد، بە تايبەتى بەرپۆبەر و پلەدارى بنكە پۆليسىيەكانى (مەخفەر)ى گوند و شارەدى سنوورىيەكانى كوردستان، بە پلەى يەكەميش پلەدارە كوردەكانى نىو بنكەكان كە زۆربەيان سەر بەرىكخستەكانى پارتى ديموكراتى كوردستان بوون.

بۆ ئەوہى رۆلى ئەم ئەفسەر و پلەدارانە بە زىندوويى مەينتەوہ، بە پىويستى دەزانم بە شىوہيەكى ريزبەندى بە پشت بەستن بە سەرچاوہ و چاوپىكەوتنەكان

لەگەڵ ئەو کەسانەى لە دوور و نزیکەو ئەگادارى ئەرك و ماندووبوونى ئەو بەرپزانه بوون، ناوى هەموو ئەو شۆرەسوارانە بى جياوازی بە يادبەیتەمەووە کە بوونە هەوینى دامەزراندنى تۆرى پەيوەندى کردنى شۆرش کە بە موخابەرەى گشتى ناسراو:

١. بە دەستەپینانى ئامپەرەکانى پەيوەندیکردن لە ریگەى بە دەستەوهدان لەلایەن پۆلیس و ئەفسەرانی کورد

یەكەم مەئومر (مفەووز)ى كورد كە بنكەى پۆلیسى خۆى بەگشت كەلوپەلەكانییهو بە چەك و تەقەمەنى و ئامپەرەکانى پەيوەندى کردنەو لە ١٩٦١/٩/٦، رادەستى پيشمەرگەى کردوو بە ناوى عەبدولرەحمان سەيد عەلى بوو، ناوبراو بەرپرسی بنكەى پۆلیسى زاخۆ بوو، لەو سەردەمە بە مەئومرى مەخفەر ناو دەبرا، خۆى لە ریزەکانى ریکخستن بوو و ئەندامىكى پارتى ديموکراتى کوردستان بوو، لە هەمان کات پەيوەندییهكى بەردەوامى بە مستەفا بارزانى یهوه هەبوو.

هەر ئەمەش بوو هۆى ئەو هوى هاوشان لەگەڵ راپەرینه جەماوەرییهکەى ١٩٦١/٩/٦ خۆى رادەستى پيشمەرگە بکات بە گشت کەلوپەلەکانى ناو مەخفەر پيشمەرگە سویدیكى زۆرى لیینى، بە تايهتى چەك و تەقەمەنى و ئامپەرەکانى بیتەل، دواتریش پيشمەرگە توانى هەرچى بنكەى پۆلیسه لەو ناوچهیه دەستى بەسەردا بگریت تا فايدییه، بەلام دواتر لەلایەن سوپای عیراقەو پيشرەوییهکانیان وهستینرا.<sup>٢</sup>

ئەمە لە کاتی کدا لە یه کێک لە بەلگەنامەکانى ئەو سەردەمەى حکوومەتى عیراقدا هاتوو: کاتیک پيشمەرگە دەستبەسەر شارى زاخۆدا دەگرن لە شەوى ١٠- ١٩٦١/٩/١١ یه کێک لەو شوینانە بنكەى پۆلیسى زاخۆیه، گشت ئەفسەر و

---

١. ئەرشیفى دەستەى ئینسکلۆپیدیا، چاوپیکەوتن لەگەڵ شیروان عەبدولرەحمان ناسراو بە فەریق شیروان، (پیرمام، ٢٠١٨/٥/٦).

٢. هەمان سەرچاوه.

## بیتەل لە شۆرشى مەزنى ئەیلوولدا

پۆلیسەکان دەستبەسەر دەکرین، بەلام عەبدولرەحمان سەید عەلى، کە مەئور (مفەهەز) بوو، لەگەڵ چەند پۆلیسیکی تر بە ئازادى لە ناو پێشمەرگەکان هاتووچۆیان کردوووە وەك ئەوەی کە خۆیان پێشمەرگە بن.

لە ۱۹۶۱/۹/۲۰ پاش ئەوەی زاخۆ و ناوچەکانى تر لەلایەن سوپا و پۆلیسى عێراق دەستی بەسەردا دەگیریتەو، ناوبراو لەگەڵ پۆلیسەکانى تر لەگەڵ پێشمەرگە چوووەتە ناوچە ئازادکراوەکان<sup>۱</sup>. لەلایەكى ترهوه، لە سەرەتای شۆرش ناوبراو لەلایەن خودى مستەفا بارزانى هاوشان لەگەڵ عەگید سدیق ئامیدی دەست نیشان دەکرین وەك وەفدى دانووستان لەگەڵ تورکیا<sup>۲</sup>. ئەمە جگە لەوەی لە سەرچاوەیەکی تر ئاماژە بەووە کراوە، کە یەكەم ئەفسەرى كورد بنکەى پۆلیسى خۆی رادەستی پێشمەرگە کردوووە بە گشت کەلوپەلەکانى لە چەك و تەقەمەنى و ئامیرى پەيوەندیکردن و کەلوپەلى تر عەبدولرەحمان عەلى بوووە لە ۱۹۶۱/۹/۹. بە هەمان شێوە لەبارەى سەرھەڵدانى زاخۆ هاتوووە: لە یاخیبوونى ۱۹۶۱/۱۱/۶ ژمارەیهك یاخیبوو هاتنە ناو بنکەى پۆلیسى قەزای زاخۆ و لەلایەن مەئورى بنکەووە بەناوى عەبدولرەحمان سید علی پێشوازیان لیکراوە کە پێشتر لەگەڵیان رێککەوتوووە بۆ رادەست کردنى بنکەى پۆلیس و دەستیان بەسەر کەلوپەلى ناویدا گرتوووە و پۆلیسەکانیشیان چەك کردوووە<sup>۳</sup>.

لە رۆژى ۱۹۶۱/۹/۱۱ بەرپرسی بنکەى پۆلیسى شانەدەر، بە ناوى عەلى فەتاح دواى بەرپێکردنى گشت پۆلیس و کارمەندانى بنکەکە، هەرچى چەك و تەقەمەنى و ئامیرەکانى پەيوەندى کردنە دەباتە بارزان و رادەستی شۆرشى دەکات<sup>۴</sup>.

یەكەم کارمەندى بیتەل، کە بە بیتەلەووە پەيوەندى بە شۆرشەووە کردوووە

<sup>۱</sup>. من وثائق الحركة الكردية التحررية، مجلة متین، عدد ۸۵، ص ۹۰-۹۱.

<sup>۲</sup>. د. جاسم الیاس مراد، مذکرات فارس کورمارکی، (مطبعة زاخو، ۲۰۰۲)، ص ۳۷.

<sup>۳</sup>. احمد فوزى، خناجر و جبال، (بى شوین، بى سأل)، ص ۱۵۹.

<sup>۴</sup>. پەيامى ئەیلوول، خورشید رواندوزى (لە رێگەى سەرۆك بارزانى یهوه)، تاویار گۆران،

ژماره ۳۶، تشرینی یەكەم و دووهم ۲۰۱۴، ل ۱۸.

## بیتھل لہ شۆرشى مەزنى ئەيلوولدا

سليمان مەولود تەھا نانەكەلى، ناسراو بە مەلا سليمان<sup>۱</sup> بوو. ناوبراو لہ سەردەمى رژیمی پاشايەتى وەك كادىرى بیتھل (لاسلي) لہ بەشى بیتھل لہ بەرپۆو بەرايەتى پۆلىسى ھەولیر دادەمەزريت، لەگەل بەرپابوونى شۆرشى ئەيلوول لہ سالى ۱۹۶۱ بە خۆى و بیتھلەكەيەو پەيوەندى بە شۆرشەو دەكات، مەلا سليمان بە يەكەم كادىرى بیتھل دادەنريت كە پەيوەندى بە شۆرشەو کردوو، لەبەر دلسوۆى، ئەمىنى و دەستپاكي، سەركردايەتى شۆرش برپار دەدات بیتھە بیتھەلى تايبەتى مستەفا بارزانى.

بۆ يەكەمجار مەلا سليمان ھاوشان لەگەل مستەفا ئاميدى بەسەرپەرشتى شەوكت مەلا ئيسماعيل حەسەن لہ بارەگاي گەرۆكى بارزانى لہ گوندى بامەرنى تۆرى بیتھەلى شۆرش دادەمەزرين دواتر بە ئيزگەى بیتھەلى ئاراس ناوئراو<sup>۲</sup>.

مستەفا ئاميدى لہ ۱۹۶۱/۹/۱۱ لہ ناوچەى ئاميدى بە خۆى و ئاميرى بیتھەلەكەيەو پەيوەندى بە شۆرشەو کردوو، ناوبراو يەكەم كەس بوو كە ئاگادارى بروسكەى گفتگوكانى دوژمن بوو لہ رىى بیتھەلەكەيەو و بە يەكەل لہ دامەزيرەرانى تۆرى پەيوەندى كرنى شۆرش (موخابەرەى شۆرش) دەژميردریت. لەگەل ھەريەك لہ شەوكت مەلا ئيسماعيل و مەلا سليمان، پاش دامەزراندنى ئيزگەى بیتھەلى ئاراس دەكریتە كادىرى بیتھەلى لەشكرى يەك بەسەرپەرشتى ئەسەد خۆشەوى لہ دەقەرى بادينان<sup>۳</sup>.

ئەوہى لہ سەر ميژووى بیتھل جيگاي ھەلۆستەيە، ئەوہى ئايا لہ ھەريەك لہ مەلا سليمان و مستەفا ئاميدى وەك دوو كادىرى بیتھل، كاميان زووتر پەيوەنديان بە شۆرشەو کردوو؟ بەپيى سەرچاو بەردەستەكان دەردەكەويت، كە جياوازيەكى ئەوتۆ نيە، بەلام بە پيى ميژوو و پيىكەوت مستەفا ئاميدى يەكەم

---

<sup>۱</sup>. لوقمان فاروق حەسەن نانەكەلى و ئارى فاروق حەسەن نانەكەلى، ھۆزى نانەكەلى لہ ميژووى دوينى و ئەمرو دا، (توركيا- چاپخانەى ميگا-ئەستەمبۆل- ۲۰۱۴)، ل ۲۳۲.  
<sup>۲</sup>. شەوكت مەلا ئيسماعيل حەسەن، رۆژاننى لہ ميژووى شۆرشى ئەيلوول، چاپى دووہم، (ھەولير- نووسينگەى تەفسير- ۲۰۱۶)، ل ۴۰-۴۲.  
<sup>۳</sup>. ھەمان سەرچاو، ل ۴۰.



## بیتەل لە شۆرشى مەزنى ئەیلوولدا

کارمەندى بیتەل بوو، کە بە ئامىرى بیتەلە کەيەو پەيوەندى بە شۆرشەو کردوو، چونکە ریکەوتى پەيوەندى کردنى مەلا سلیمان وەك رۆژ ديار نييه، لە کاتیکدا مستەفا ئامیدی لە ۱۹۶۱/۹/۱۱، واتە لەهەمان رۆژى يەكەمى شۆرشى ئەیلوول پەيوەندى کردوو.<sup>۱</sup>

عەلى بیتەل، بەرپرسى تۆرى پەيوەندى (موخابەرە)ى بنکەى پۆلیسى شارەدیی سەنگەسەر بوو، لە شەوى ۲۴-۱۹۶۲/۷/۲۵ لەگەل چەند ھاورییه کى ترى لە ریکخستنه نهينیه کانی پارتى ديموکراتى کوردستان بوون لە هەمان هیز (بنکەى پۆلیس)، توانیان هەرچى کەلوپەلى سەربازیه لە ئۆتۆمییل، چەك و تەقەمەنى و ئامىرى پەيوەندىکردن لە هەر سى بنکە و مەخفەرەکانى سەنگەسەر، پشت ئاشان و سورگەلە، کە ئەو کات هەردوو مەخفەرەکەش لە ناو بنکەى پۆلیسى سەنگەسەردا بوون، دەستى بەسەردا بگرن و بییهنە ناو شۆرش<sup>۲</sup>، دواى ریککەوتننامەى ۱۱ى ئادارى ۱۹۷۰ لە يەكێك لە بەتالیۆنەکانى پاسەوانى سنوور دەکریتە سەر پەلى موخابەرە).<sup>۳</sup>

بە هەمان شیوه لە سالى ۱۹۶۳ لەلایەن محەمەد لاسلکى<sup>۴</sup> و چەند پۆلیسیکی

---

<sup>۱</sup>. ئەرشیفى دەستەى ئینسکلۆپیدیا، چاوپیکەوتن لەگەل مستەفا حسین محەمەد باپیر ناسراو بە مستەفا ئامیدی (مدیر) لەلایەن موقەدەم عەبدولاً رەمەزان، (دەوۆك، ۲۰۱۸/۵/۱۵)؛ پەيامى ئەیلوول، سلیمان مەولود تەها نانەکەلى، پەيامى ئەیلوول، ژمارە ۳۴، نیسان ۲۰۱۴، ل ۵۲؛ لوقمان فاروق حەسەن نانەکەلى و ئارى فاروق حەسەن نانەکەلى، سەرچاوهى پيشوو، ل ۲۳۲.

<sup>۲</sup>. پيشمەرگەى دیرین عەلى سەعید محەمەد ناسراو بە عەلى بیتەل، پەيامى ئەیلوول، ئامادەکردنى فازل محەمەد نەقشەبەندى، ژمارە ۲۲، تشرینی يەكەم ۲۰۱۱، ل ۵۶.

<sup>۳</sup>. هەمان سەرچاوه، ل ۵۶.

<sup>۴</sup>. محەمەد رەسوڵ محەمەد رەسوڵ ناسراو بە محەمەد لاسلکى: لە سالى ۱۹۶۳ پەيوەندى بە شۆرشەو کردوو، ناوبراو پيشتر بیتەلچى بنکەى پۆلیسى کۆیه بوو. پەيامى ئەیلوول، يەكێ لە بیرەوهریه کانی محەمەد لاسلکى، ئامادەکردنى پەيامى ئەیلوول، ژمارە ۱۵، ۲۰۱۰، ل ۴۲.

ترى كوردى بنكهى پۆلىسى شارى كۆيه به ئامىرى بیتەلى ژماره ۹ له گەل نزيكهى ۵۰ چهكى جوړاوجوړ په يوه ندى به شۆرشه وه ده كهن<sup>۱</sup>.

لیره وه بۆمان دەرده كهوئى زۆر بهى ئەو ئەفسەر و پۆلىسانهى به كه لويه له كانپانه وه په يوه نديان به شۆرشه وه كردوو له سهره تاي شۆرش له ماوهى نيوان دهستپيكي شۆرش تا نيوهى كوئايى ۱۹۶۲ بووه،

## ۲. به دهستپيئانى ئاميره كاني په يوه نديكردن له ريگهى شهر و هيرش كردن

له ريگاي هيرش و شهره وه توانراوه ژماره يه كى زورى ئامىرى په يوه نديكردن و كه لويه لى يه دهگ به دهست بهيريت، بيگومان له جوړى ئامىرى جياواز و له دروستكراوى ولاتانى جياوازي وهك به ريتانيا و ئەمريكا و كنه دا و رووسياو... هتد. ئەم به دهست هينانهش به دوو شيوه بووه:

أ. له ئەنجامى هيرشى له ناكاو بو سهر سوپا و بنكه كاني پۆلىس و دهستبه سهر داگرتنى چهك و تهقه مەنى و ئامىرى په يوه نديكردن و كه لويه لى ترى سهربازى به سود، دواتر گه پانه وه بو شويى خويان. يان به دانانه وهى بو سه و دهستبه سهر داگرتنى ههرچى كه لويه لى سهربازيه.

ب. له ئەنجامى بهر په رچدانه وهى هيرشى دوژمن و پراوه دوونانان (واته هيرشى پيچه وانه) يان ته فروتونا كردنى هيرشى دوژمن و دهستبه سهر داگرتنى كه لويه لى سهربازى.

بو ئەم مه به ستهش به پيوستى ده زانم ئاماژه بهو شهر و نه بهرديانه بدهم، كه تيدا پيشمه رگه سهر كه وتنى گه ورهى تو مار كردوو و دهستى به سهر زور له كه لويه لى سهربازيدا گرتوو به تايه تى ئاميره كاني په يوه نديكردن (موخابه ره). مه به ستهى ئيمه باس كردنى شهر كه نيه، به لكو ئاماژه كردنه به چو نيه تى دهست

---

<sup>۱</sup>. په يامى ئەیلوول، يه كئى له بيره وه ريه كاني محمەد لاسلكى، سهرچاوهى پيشوو، ل ۴۲.

كەوتنى ئەو ئاميرانە بو بەرژەوہندی پيشمەرگە كە لہ ئەنجامى ئەو شەرانەدا بەدەست هاتن.

### دەستبەسەرداگرتنى يەكەم ئاميرى بيتھل

لە رېكەوتى ۱۹۶۱/۱۲/۱۳ لہ ئەنجامى شەر و پيكدادانيكى قورس و گەورە لہ نيوان هيىزى پيشمەرگە و سوپاي حكوومەت لہ دەقەرى بادينان، سەرەراي دەستكەوتى زۆر لہ چەك و تەقەمەنى بۆ يەكەمجاريش توانرا دەستبەسەر ژمارەيەكى زۆر لہ ئاميرەكانى پەيوەندى كردندا بگرن.<sup>۱</sup>

بەلام ئەگەر لہ ماوہى نيوان دەستپيىكى شۆرش و ئەم رېكەوتەى سەرەوہ بكوئينەوہ، كە زياتر لہ دوو مانگ دەبيت. ئايا گونجاوہ لہم ماوہيەدا هيچ شەر و پيكدادانيك رووى نەداييت؟ ئەگەر روويداوہ، دەكريت هيچ ئاميرىكى پەيوەنديكردن دەستى بەسەردا نەگيراييت؟

شەوكت مەلا ئيسماعيل حەسەن كە دامەزرينەرى يەكەم ئيزگەى بيتھل لہ شۆرشى ئەيلوول، دەليت: "لە سەرەتاي شۆرش بيتھل نەبوو، ئەگەر لہ شەردا بيتھليكيان بگرتايە، دەيان شكاند يان بايەخيان پى نەدەدا. بۆيە داوام لہ پيشمەرگەكان كرد، هەركاتيەك بيتھليان گرت نەيشكينن".<sup>۲</sup>

هەر وەها نورى حەيدەر هەمەوہندى، كە ئەوئيش دامەزرينەرى تۆرى موخابەرەيە لہ مەكتەبى سياسى لہ سەرەتاي شۆرش هەمان وتەكانى شەوكت مەلا ئيسماعيل حەسەن دووپات دەكاتەوہ و دەليت: كاتيەك پيشمەرگە هيىرشى ناوچەيەك يان يەكەيەكى سەربازى يان پۆلىسى رژیىمى دەكرد، بيگومان دەستكەوتى دەبوو لہ چەك و تەقەمەنى، زۆر جار سەرەراي ئەم دەستكەوتانە، دەستكەوتى تريشى دەبوو وەك بيتھل، بەلام بەهۆى نەشارەزايى پيشمەرگە لہ

<sup>۱</sup>. شەوكت مەلا ئيسماعيل حەسەن، سەرچاوہى پيشوو، ل ل ۳۹-۴۰.

<sup>۲</sup>. هەمان سەرچاوہ، ل ۳۹.

## بیتهل له شۆرشى مهزنى ئەیلوولدا

به کارهینانی، زۆر جار له ناوده بردران یان له سوچیک فریده دران<sup>۱</sup>.  
ئهمه جگه له وهی له ۱۹۶۱/۹/۶ مه خفه ری زاخۆ رادهستی پیشمه رگه کراوه به  
گشت که لویه له کانی، له هه مان مانگدا پیشمه رگه سوپا و پۆلیسی راوناه تا  
فهیده<sup>۲</sup>، که ناکریت له وه موو شه رانه نه توانراییت ده سته سه ر ئامیری بیتهلدا  
نه گیرا بیتهل.

که واته لی ره بو مان ده رده که ویت، پیش ۱۹۶۱/۱۲/۱۳ بیتهل که وتوته ده ست  
پیشمه رگه، به لام له بهر نه بوونی که سی شاره زا له به کارهینانی نه و ئامیره دا  
گرنگیان پی نه داوه.

تۆمار کردنی داستان و نه به ردی و سه رکه وتنه یه که له دوا یه که کان،  
پیشمه رگه توانیویه تی خو ی به و چه که و ته قه مه نییه ی ده ستی به سه ردا ده گرت پر  
چه که بکات، هاوکات ده سته سه ر ژماره یه کی زۆر له بیتهل و ئامیری په یوه ندی  
کردندا بگریت، نه مانه بوونه ته هه وین و بناغه ی (موخابه ره ی گشتی شۆرش) بو یه  
به پیویستی ده زانین ئاماژه به و داستان و نه به ردیانه بکه یین، که توانراوه  
ده سته سه ر بیتهل و ئامیری په یوه ندی کردندا بگریت. بیگومان نه مه ش به پی  
نه و سه رچاوانه ی که له به رده ستماندان، به گویره ی میژوو و شوینی شه ر و  
داستانه کان ئاماژه یان پی ده که یین.

## ده سته سه ردا گرتنی بیتهل له شه ره کاندای

● داستانی گه لی زاخۆ: یه کی که له و داستان مه زن و قاره مانانه ی، که گورزیکی  
که مه رشکی نی له هیزه کانی نه و سه رده مه ی رژیما، که تا نه و کاتی هیچ  
داستانیکی به و شیویه له شۆرشى ئەیلوول تۆمار نه کرابوو. نه م داستانه وره ی  
پیشمه رگه ی به شیویه که به رزکرده وه، له به رامبه ردا دوژمن پییه کانی له سه ر

<sup>۱</sup>. نوری حهیده ر هه مه وه ندی، بیتهل وه رچه رخانیکى نو ی بوو له شۆرشى ئەیلوول،  
(سلیمانی - چاپخانه ی بزاقی روشنیری - ۲۰۰۷)، ل ۱۴.

<sup>۲</sup>. چاویکه وتن له گه ل شیروان عه بدولپه حمان ناسراو به فه ریق شیروان، سه رچاوه ی  
پیشوو.

## بیتەل لە شۆرشى مەزنى ئەیلوولدا

زەوى جیگیر نە دەبوون، پلانى ھێرشەكەش بە شیوەیەك بوو، دوژمن ھەر بیری بوى نە چوو.

لە رێكەوتى ۱۹۶۲/۴/۷ لە شەپۆكى نە بەرد و قارەمانانەدا لە گەلى زاخۆ بە سەرکردایەتى عیسا سوار تەوانراوە دەستبەسەر ژمارەىەكى زۆر لە چەك و تەقەمەنى جۆراوجۆردا بگيریت، لە گەل ژمارەىەكى زۆرى بیتەلى جۆراوجۆرى وەك ۱۱ دانە ئامپىرى بیتەلى ژمارە ۹ و ۴ دانە بیتەلى سەفەرى و ۵ دانە بیتەلى سەركۆل<sup>۱</sup>.

داستانى گەلى زاخۆ لە زۆرىك لە سەرچاوە و دیمانەكان لە گەل خودى ئەو پيشمەرگانەى بەشدارى راستەوخۆيان ھەبوو لە تۆمارکردنى ئەم نەبەردیە بە باسکراوە، بەلام ئەو ھى ئیمە دەمانەوێت ئەو سەرچاوانەن كە راستەوخۆ ئاماژە بە دەستكەوتى بیتەل و ئامپىرەكانى پەيوەندىکردن دەكەن. جگە لە داستانى گەلى زاخۆ، تەوانراوە لە گەلێك شەپ و شوپى تر دەستبەسەر ئامپىرى بیتەل دا بگرن وەك دەستكەوتى شەپ.

پلانى گرتنى قەلای رايات لە ناوچەى بالەكايەتى داستانىكى ترى پيشمەرگە بوو بە رابەرایەتى مستەفا بارزانى، پيوست بوو چەندىن پەرتووك و رۆمانى لە سەر بنووسرابا، يان نەخشەكەى بکرا بە پرۆگرامى خویندن لە قوتابخانە و كۆلیژھ سەربازییەكان. لە كاتى گرتنى قەلای رايات، سەرەراى دەستكەوتى سەربازى جۆراوجۆر، تەوانراوە دەستبەسەر ئامپىرىكى بیتەلى ژمارە ۱۲ دا بگرن لە گەل ۸ دانە پاترى و مەكینەىەكى چارچكردنەو ھى پاترى (جهاز شحن البطرية)<sup>۲</sup>.

دواى بەرفراوانبوونى شۆرش، بە تايبەتى گرتنەو ھى ناوچە سنوورى و شاخاویيەكان، لە گەلێك شوپى ھېرش كراوەتە سەر يەكە و بنكەكانى دوژمن و دەستبەسەر بارەگاكانياندا گىراوە، دەقەرى خۆشناوەتیش شەپەفى ئەو ھىيان بەركەوتوو، كە ھەر لە سەرەتای شۆرش بە پلانىكى تۆكمە ھېرش بكەنە سەر بنكەكانى رژیيم، ھەروەك چۆن لە ۱۹۶۲ / ۸ / ۲۱ ھېرشيان كردۆتە سەر ناحیەى

<sup>۱</sup>. شەوكەت مەلا ئىسماعیل ھەسەن، سەرچاوەى پيشوو، ل ۶۸.

<sup>۲</sup>. ھەمان سەرچاوە، ل ۱۰۲.

## بیتھل لہ شۆرشى مەزنى ئەيلوولدا

خۆشناو و دەستيان بەسەر بىنكەى پۆلىسى ناحىيە كەدا گرت و تەواوى كەل و پەلى لەشكرى و مۆخابرەى ناو بىنكە كە دەستى بەسەردا گىرا<sup>۱</sup>.

شتىكى ئاسايىيە دوژمن پلانى رىگرتن و وەستاندى ئەم پىشكەوتنەى پىشمەرگە بگريته بەر، چ بە دانانى هيللى بەرگىر يان بە هيرشى پىچەوانە. بۆيە لە ۱۹۶۳/۵/۱۵ لە گوندى دارە خورما لە بنارى چىاي قەرەچوغ دوژمن بە هيزى پۆلىسى (پاسەوانى) سنوور و چەكدارە مەدەنىيە كانىيەو هيرش دەكەنە سەر بارەگاي پىشمەرگەى شۆرش، پاش شەرىكى كەمتر لە دوو كاترئىمىر، توانراوە دوژمن تىكبشكىزىت و يەككە لە دەستكەوتەكانى شەرىكەش بىتەلىكى جوړى ژمارە ۳ بوو<sup>۲</sup>.

هەر وەها لە مانگى ئابى ۱۹۶۲ لە شەرىكى قارەمانانەدا، پىشمەرگە توانىويانە دەستبەسەر دوو تانكى دوژمندا بگرن بە سەرنشینهو، كە دوو بىتەلى ژمارە ۹ ئەمريكى تىدابوو، ئەم جوړە بىتەلە يەككە لەو جوړە بىتەلانەى لەلايەن پەيمانى سەنتۆ بەكاردەهات، كە يەككە بوو لە پىشكەوتووترىن ئامپىرى بىتەلى ئەو سەردەم<sup>۲</sup>.

● **داستانى ھندرىن ۱۹۶۶:** ھەركاتىك باسى شۆرشى ئەيلوول دەكرىت، يادى داستانى مەزنى ھندرىن دىتە ناو گفوتوگۆيەكە. چىاي ھندرىن بە پىي ھەلكەوتەى جوگرافى و تاكتىكى، گرنگىيەكى زۆرى ھەيە، ھەر وەك چۆن يەككە لە پرەنسىيەكانى بەرگىر ئەو ھەيە، كە دەلىت : ھەلبژاردنى زەوى ياخود شوينىك كە گرنگىيەكى تاكتىكى ھەبىت (اختيار ارض ذات الالهمية التعبوية)، چىاي ھندرىن يەككە بوو لە شوينە ستراتىجىيەكان، بۆيە ھەر لە سەرەتاوە دوژمن ھەموو ھەولتىكى داوە دەستى بەسەردا بگريت. چەندىن شەرى و پىكدادانى تىدا رووداوە، ھەمىشە گۆرەپانى پىكدادان و بەريەككەوتن بوو، بالەفېر شەرىكەرەكانى دوژمن زۆربەى جار ھەناوى خۆيان لەم بەريە بەتال دەكردەو. بەلام گرنگىترىن و گەورەترىن شەرى ئەو بوو كە لە ۱۹۶۶/۵/۱۲ روويدا، كە ھەندىك بە شەرى دە

<sup>۱</sup>. ھەمان سەرچاوە، ل ۱۲۱.

<sup>۲</sup>. نورى حەيدەر ھەمەوھەندى، سەرچاوەى پىشوو، ل ۳۴.

## بیتهل له شۆرشى مهزنى ئەيلوولدا

رۆژھ ناوى دەبەن، چونكە دوژمن له ۱۹۶۶/۵/۲ ھېرشى كردۆتە سەر پيشمه‌رگه له‌م شويئە، سەرەتا توانيويەتى بەشيكى چيايه‌كه بگريئ، بەلام له ھېرشيكى پيچەوانەدا بە فەرمانى مستەفا بارزانى و بەسەرپەرشتى راستەوخۆى ئيدريس بارزانى له ۱۹۶۶/۵/۱۲ توانراوه دوژمن تيكبشكيزيئ و دەستبەسەر كەلوپەلى ھيژە زەبەلاحەكەى دوژمندا بگريئ، كە له ناو دەستكەوتەكان ژمارەيه‌كى زۆر له ئاميري بيتەلى جوړاوجوړ و پارچەى يەدەگى تيدا بوو<sup>۱</sup>. جگە له‌وهى له‌م داستانەدا ھيژى پەلاماردەر ۴۰۰ كوژراو و ۶۰۰ بريندارى ھەبوو، چەك و تەقەمەنى و كەلوپەلى زۆرى سەربازيش دەستى بەسەرداگيئا، دەستيش بەسەر ۱۵ ئاميري جوړاوجوړى بيتەل و پەيوەندى كردندا گيراو<sup>۲</sup>. بە ھەمان شيوە لە رۆژى ۱۹۶۶/۵/۱۲ رژيم دەستى كرد بە ھيرشكردنە سەر سەنگەرەكانى پيشمه‌رگە لە چياى زۆزك و ھندرين، بە پلان و سەرپەرشتى خودى مستەفا بارزانى توانرا ھيژەكانى رژيم تيكبشكيزيئ لە ۱۹۶۶/۵/۱۲ و دوژمن ناچار بە ريكەوتنامەى ۱۹۶۶/۶/۱۹ بكات<sup>۳</sup>.

لە سەرچاوەیەکی تردا ھاتوو و دەيئت: لە داستان و شەرى ھندرين، سەرەپراى دەستكەوتى زۆر و ھەمەجوړ لە چەك و تەقەمەنى توانراو دەستبەسەر ۶ دانە لە بيتەلى ژمارە ۹ و ۲ دانە لە ئاميري بيتەلى پەيوەنديکردن بە فرۆكە لەگەڵ ۲۵ دانە بيتەلى رووسى ژمارە ۵ و ۷ دا بگرن<sup>۴</sup>.

لە داستانى ھندرين دەستكەوتەكانى ھيژى پيشمه‌رگەى كوردستان بریتی بوون لە: چەك و توپخانه و كەرەستەى جەنگى و كەرەستەى بيتەلى سى بەتاليون (فوج) و كەتیبەى توپی چيايى (جبلی) و سريەى پەيوەنديکردن (مخابرة) و نەخۆشخانەى سەربازى و بەتانى و خيمە و جوړەھا كەلوپەلى ئەندازيارى و لقى

<sup>۱</sup>. شەوكەت مەلا ئيسماعيل حەسەن، سەرچاوەى پيشوو، ل ۲۴۱.

<sup>۲</sup>. مەسعود بارزانى، بارزانى و بزووتنەوہى رزگاربخوازي كورد، بەرگى سيبەم بەشى يەكەم، (ھەولير، چاپخانەى وەزارەتى پەرورەدە، ۲۰۰۴)، ل ۲۱۹ - ۲۲۱.

<sup>۳</sup>. شەوكەت مەلا ئيسماعيل حەسەن، سەرچاوەى پيشوو، ل ۲۴۱.

<sup>۴</sup>. مامۆستا جەلال خدر، پەيامى ئەيلوول، داستانى ھەندرين، دەنگى پيشمه‌رگە، ژمارە ۱۲۲، ۳۰ ئاب ۲۰۱۳، ل ۳۶، ۶۴.

## بیتھل لہ شۆرشى مەزنى ئەيلوولدا

گواستنەوہى بارگىرەكان (سرىة نقلية الحيوانات) و كەلوپەلى نەخۆشخانەى سەفەرى بە داودەرمان و پىويستىيە كانىيەوہ<sup>۱</sup>، لەگەل ژمارەيەكى زۆر لە ئامپىرەكانى بىتھل و كەلوپەل، كە بە دوو كاروان گواستراونەتەوہ پشتەوہى بەرەكانى شەرىيان بارەگاي دواوہ، كاروانى يەكەم لە ۳۰ بارى دەوار (بارگىر) پىكھاتووہ و كاروانى دووہم لە ۴۰ بار<sup>۲</sup>.

لە شەرى و داستانى چىاي سەرتىز، كە لە پايزى سالى ۱۹۷۴ روويدا، ژمارەيەكى زۆر لە جاش و سەربازى رژىم كوژران و برىندار بوون، دەستبەسەر چەندىن تۆپ و چەك و تەقەمەنى و كەلوپەلى سەربازىدا گىراوہ. لەم شەرىدا توانراوہ دەستبەسەر ئامپىرىكى بىتھلى جوړى راکالدا بگىرىت<sup>۳</sup>.

بىگومان ئەم دەستكەوتنەى ئامپىرەكانى پەيوەندى كردن، بە تايبەتى بىتھل بە بەردەوامى شەرى و پىكدادانەكان بەردەوام بووہ، واتە ھەركاتىك پىشمەرگە سەركەوتنى بەدەست ھىنابىت چ لە ئەنجامى ھىرشى دوژمن يان لە ئەنجامى ھىرشى پىچەوانەى پىشمەرگە، ھەمىشە سود لە دەستكەوتى بىتھل وەرگىراوہ. ئەمە جگە لەوہى لە ماوہى شۆرشدا پەيوەندى نھىنى لەگەل ھەندىك ولات و لايەن دروست كراوہ بۆ ھاوكارى كردنى ماددى و مەعنەوى، كە ھەندىك لەو ھاوكارىانە داينكردنى ئامپىرى سەردەميانەى بىتھل بووہ.

نورى حەيدەر ھەمەوہندى بەم شىوہىە باس لەم ھاوكارىيانە دەكات و دەلىت: رۆژىك لە سالى ۱۹۶۸ موقەدەم رۆكن عەزىز عەقراوى بە دوو جىبى لاندروڤقەرى پىر لە ئامپىرى بىتھلى جوړى ژمارە ۱۹ لەگەل ۱۰ كەسى بيانى ھاتوونەتە لايان بەمەبەستى مەشق پىكردنيان لە سەر چۆنىيەتى كارپىكردنى ئەم جوړە ئامپىرانە، كە خۆى پىشتى كارى لەسەريان كردووہ و شارەزايى ھەبوو، پىى راگەياندوون كە پىويست ناكات خۆى دەتوانىت بەئىشيان بخات، لە پىش چاوى ئەوانىش بۆ دلىيى پىروڤقەيەكى كردووہ<sup>۴</sup>.

۱. نورى حەيدەر ھەمەوہندى، سەرچاوەى پىشوو، ل ۱۶۶.

۲. ھەمان سەرچاوە، ل ۱۶۷.

۳. وەسفى حەسەن، پەيامى ئەيلوول، داستانى چىاي سەرتىز، حوزەيران ۲۰۰۹، ل ۶۳.

۴. نورى حەيدەر ھەمەوہندى، سەرچاوەى پىشوو، ل ۱۶۶.



## بیتھل لہ شوپشی مہزنی ئەیلوولدا

لہ ماوہی نیوان ۱۹۶۵-۱۹۶۸ شوپش توانیویہ تی چەندین ئامیری بیتھل لہ جووری پراکال بە دەست بەھینیت و بەسەر ھیز و ناوچەکانی پارتیدا دابەش بکات.<sup>۱</sup> بەلام عەبدوڵا دەرۆیش عەلی ناسراو بە عەبدوڵا لاسلکی ئاماژە بەوہ دەکات، کە ئامیری بیتھلی جووری پراکال لہ شوپشی گولان بەکار ھاتووہ نەک ئەیلوول.<sup>۲</sup>

ئەمە جگە لەوہی لہ سالی ۱۹۶۹ چەندین ئامیری بیتھلی جووری ژمارە ۹ و وۆلکی تۆلکی walkie-talkie و دواتر بە تايبەتی سالانی ۱۹۷۳-۱۹۷۴ ژمارەيەکی زۆر لہ ئامیری بیتھل کەوتووہتە دەست شوپش و بو ھیزی پيشمەرگە دابین کراوہ بە تايبەتی ئامیری بیتھلی لۆکەيشنی location سەفەری.<sup>۳</sup>

بەدەستھینانی بیتھل تەنیا لہ رینگای شەر و دەستبەسەرداگرتن نەبووہ، بەلکو رینگەي تریش ھەبوون، سەرەرای ھاوکاری ھەندیك لہ ولاتان لہ ناوخواي عیراقیش توانراوہ ئامیر و کەلوپەلی بیتھل بە رینگای جووراوجوور چ بە کرین لہ ئەفسەر و پلەداری سوپای ئەو سەردەمی عیراق یان لہ رینگای کوردی ناو سوپا و لەلایەن ریکخستەکانی ناو شار بگەيەنریتە شوپش لہ شاخ. کاتیک شوپشی ئەیلوولی ۱۹۶۱ ھەلگرسا ھەمە جوان کە شوپشەي ھەمەي ئەو پرەحمان بووہ لہ رینگەي چەق چەق و سەرچنارەوہ زۆر کەلوپەل و ئامیری بیتھلی دەگەياندە شوپشگيرانی کورد، چەندین جاریش گيراوہ و لیپرسینەوہي لہ گەلدا کراوہ و روبەرۆوی لیدان و توندوتیژی بوتەوہ.<sup>۴</sup>

ئەمە جگە لەوہی بو دەست خستنی کەلوپەلی تايبەت بە کردنەوہي خولی

---

۱. وەسفی ھەسەن، پەيامی ئەیلوول، دیداری ریزدار رەشید سندی، ژمارە ۱۱، ئاب ۲۰۰۹، ل ۴۲.

۲. ئەرشيفی دەستەي ئینسکلۆپیدیا، چاویپیکەوتن لہ گەل عەبدوڵا لاسلکی، (پیرمام، ۲۰۱۷/۱۰/۱۴).

۳. وەسفی ھەسەن، پەيامی ئەیلوول، دیداری ریزدار رەشید سندی، سەرچاوەي پيشوو، ل ۴۲.

۳. ھەمان سەرچاوە، ل ۴۲.

۴. مارف ناسراو، بو کلتوری شارەکەم، بەرپۆبەرایەتی چاپ و بلاوکردنەوہي سلیمانی، چاپخانەي شقان، سلیمانی، ۲۰۰۸، ل ۱۷۲.

## بیتهل له شۆرشی مهزنی ئهیلوولدا

بیتهل سود له و کهسانه وهرگیراوه، که له نیو سوپا پیشه، یان ږشته (صنف) ی بیتهل بووه یان کاری چاککردنهوهی بیتهل و ئامیرهکانی تری په یوه نندیکردن بووه، بوّ ئه م ئه م مه بهسته ش نوری حهیدەر هه مه وهندی سودی له که سانیک وهرگرتووه بوّ دابینکردن و کرینی ئه و که لوپه لانه له که رکوک و به غدا، که شاره زایی بواری په یوه نندیکردن بوونه<sup>۱</sup>.

هه و النامه ی کتیب

---

<sup>۱</sup>. نوری حهیدەر هه مه وهندی، سه رچاوه ی پیشوو، ل ۱۸.

## بەشی دووهم

---

قۆناغەکانی دامەزراندن و فراوانکردنی موخابەرەى گشتى:

قۆناغى يەكەم ١٩٦١ - ١٩٦٤

دەتوانین ناو لەم قۆناغە بنیین، قۆناغى زیڤین لە میژووی شۆرشی ئەیلوولدا، چونکە لەم قۆناغەدا بۆ یەكەمجار شۆرش لە پەيوەندیکردن بەرگىكى مودیڤرنى کردۆتە بەرى و توانیویەتى بە سود وەرگرتن لە شارەزایى لاوانى گەل و قارەمانانى ولات لە بواری سەربازى هەنگاوێك بۆ پێشەوہ بنیت. بوونی دەزگا و بەش یان بەرپۆه بەرایەتییهك بۆ ئەم مەبەستە کار و نامە گۆرینەوہى چەندان کاتژمیر و چەندین پۆژى کەم کردووہتەوہ بۆ چەند چرکە و خولەکیك. ئەمە جگە لە نەهیشتنى ترس و دلەراوکیى ئەو کەسانەى بە کارى گواستەوہى نامە و زانیاری هەلدەستان (تەتەر یان نامەبەر).

لە یەکیك لە وتە پر مانا و بایەخدارەکانى مستەفا بارزانى لە سەر موخابەرە کە



جیاواز و بى ئاگادارى ئەویتريان. هەرچەندە شانەشانى ئەمانەش كادىرى بیتەلى زىرەك و شارەزای تریش شوین پەنجەیان دیارە و توانیانە رۆلى خۆیان لە ناو شۆرشدا بینن.

دریژی و بەرفراوانى بەرەى شەر که لە زاخۆ تا خانەقینی دەگرتهوه، کۆنترۆلکردن و بەرپۆهبردن کارىكى ئاسان نابیت لە کاتیکدا پەيوەندیکردن بە یەكەوه تەنیا لە ریگای تەتەر و نامەبەرەوه بووه، ئەمەش چەندین پۆژی دەخایاند تا زانیاری لە نیوان بارەگای سەرکردایەتى شۆرش (بارەگای بارزانی) و بارەگای مەکتەبى سیاسى و تەواوی بارەگاکانى تری حزبی و سەربازی ئالۆگۆر بکریت.

لە سەرەتای شۆرش بارەگای سەرکردایەتى (بارەگای بارزانی) لە ناوچەى بارزان بووه، بەلام لەبەر بە ئامانج گرتنى لەلایەن فرۆکەکانى رژییم بە بەردەوامى شوین گۆرکى پیکراوه، که لە رووی پره‌نسىپى ئەمنییه‌وه کارىكى زۆر لە جییه، ئەمە لە کاتیک بارەگای مەکتەبى سیاسى لە چەمى ریزان بووه و بارەگای پێشمەرگە و حزبی دەقەرى بادینان روویان لە چیاکانى ئەو دەقەرە کردووه و هیز و بارەگا حزبیەکانى هەولیریش خۆیان گەیاندۆتە چىای سەفین و ناوچە شاخاویەکانى تر. بۆیە ئەم دوورییهى نیوان بارەگاکان و سەرکردەکان هۆکارىکە بۆ بیرکردنەوهى دامەزراندن و بەکارهینانى بیتەل و ئامیرەکانى پەيوەندى کردن. ئەم کارەش تەنیا لەلایەن کەسانیکەوه دەکریت که شارەزا و پێشینەیه‌کیان هەبیت لەم بوارەدا، بۆیە هەر زوو ئەم بیروکەیه لەلایەن چەند کەسانیکە که پێشتر لە نیو پۆلیس و سوپا لیپرسراویتى و شارەزاییان هەبووه کەوتە بواری جییه‌جیکردن بەم شیوه‌یهى خوارهوه :

### ١. بیتەل لە بارەگای سەرکردایەتى (بارەگای بارزانی)

هەر وهك پێشتر ئاماژەمان پیکردووه، لە سەرەتای شۆرش زۆر ئەفسەر و پۆلیس و کادىرى بیتەل پەيوەندییان بە شۆرشه‌وه کردووه و بوونەتە هەوینی دامەزراندنى موخابەرەى گشتى و توانیان سود لە ئامیری بیتەل و پارچە یەدەگەکانیان وەر بگرن که لە شەرو نەبەردیەکاندا دەستیان بەسەردا گیراوه،

## بیتەل لە شۆرشى مەزنى ئەیلوولدا

چەندىن لاو و پېشمەرگەى خۆين گەرمى كورد فير بكن تا واى ليهاى هيچ هيىز و بەتاليون و باره گايه كى حزبى نەمييت بەشى موخابەرەى تايهت بەخويان نەبيت.

ئەمەش واىكرد بە چەند چركەيهك زورترين زانيارى و فەرمان لە باره گا سەرەكويه كانەوہ بو خوارووى خويان بنيرن بي ئەوہى هيچ كەسيك ئەركى گواستنەوہيان پى بسپيردرىت.

ئەمە سەرەراى وەرگرتن و گوڤگرتن (التنصت) لە دەزگا بيتەلەكانى پزيم و پوچەلكردنەوہى دەيان پلانيان. يەكيك لەو ناوہ مەزن و درەوشاوانە شەوكت مەلا ئيسماعيل حەسەنە.

● **شەوكت مەلا ئيسماعيل حەسەن:** كاتيك ناوى هەندىك كەس دەليين يان ئاماژەى پيدەكەين مەبەستمان پياھەلدان نيە، بەلكو ئاماژە پيدانە بە گرنكى ئەو كارەى كردووينا ئەو سەردەمە و كاريگەريە باشەكەيەتى لە ناو ريزەكانى لەشكرى كوردستاندا، چونكە خەلكانيكى زور هەن كارەكانيان كاريگەريەكى ئەرينى باشى كردۆتە سەر كارەكانى پېشمەرگە. پەيوەندى كردنى ناوبراو لە كاتيكدايە، كە پېشمەرگە بە هيچ شيوەيهك گرنكى بە بيتەل نەداوہ، بەلام پەيوەندى كردنى ئەو بە ريزەكانى پېشمەرگە و هەستكردن بە گرنكى بيتەل و ئەو بەرپرسياريتيە ميژووويەى، وەك ئەفسەر و كەسيكى شارەزا لە بوارى پەيوەنديكردن و بەكارهينانى بيتەل بو ئاسانكردنى بارگرانى پېشمەرگە و بەستنەوہى باره گاكان بەيەكەوہ و گوڤگرتن لە گفتوگووى دوژمن و ئاگاداربوون لە پلانەكانيان بە پيوستيهكى زور گرنكى ئەو سەردەمەى زانيوہ.

راستە ناوبراو تايهتەنديەكەى رشتەى موخابەرە (صنف المخابرة) نەبووہ، كە خويشى دان بەم راستيە دەنيت، بەلام كاتيك قوتابى كوليتزى پوليس بووہ وانەى موخابەرە و جفرەى خویندوہ.<sup>۱</sup>

ئەوہى گرنگە ئەوہيە كە تا چ رادەيهك ئەم ئەفسەرانە دەتوانن سەرکەوتن لەو

---

<sup>۱</sup>. شەوكت مەلا ئيسماعيل حەسەن، سەرچاوەى پيشوو، ل ۳۹.

## بیتھل له شۆرشی مهزنی ئەیلوولدا

بوارەدا بە دەستبەھێنن، که له رشتە یاخود بواری تاییهتی ئەواندا نییه. ناوبراو سەرەپرای بە کارهێنانی بیتھل، له شیکردنەوهی شیفرە (جفرە) دەستیکی بالای هه‌بووه، که دواتر له ناو پێشمەرگه دهنگی داوه‌ته‌وه و هه‌میشه وای له سوپا کردووه به به‌رده‌وامی شیفره‌کانیان بگۆرن.

یه‌که‌م کاری له بواری موخابه‌ره له ناو شۆرشدا له شه‌ری ۱۹۶۱/۱۲/۱۳ له ده‌قه‌ری بادینان ده‌بیت، کاتی‌ک له‌م شه‌ره‌دا سەر‌ه‌پرای ده‌ستکه‌وتی جو‌راو‌جو‌ر توانراوه ده‌ستبه‌سه‌ر چه‌ند ئامی‌ریکی بیته‌لیشدا بگرن، له‌ سه‌ر داوای خو‌ی یه‌کی‌ک له بیته‌له‌کانی وه‌رگرتوو له‌گه‌ڵ هه‌ندی‌ک پیداو‌یستی تری تاییهت به بیته‌ل، دواتر به یارمه‌تی هه‌ردوو عه‌ریفی بیته‌ل مه‌لا سلیمان و مسته‌فا ئامی‌دی توانراوه ده‌ست به کاری موخابه‌ره بکه‌ن له گو‌یگرتن و ناردنی بروسکه<sup>۱</sup>. هه‌ردووکیان شان به‌شانی به‌ریزیان رۆ‌لیکی گرنگیان هه‌بووه له دامه‌زراندنی تو‌ری په‌یوه‌ندی له ناو شۆرش، ئە‌گه‌ر مه‌لا سلیمان یه‌که‌م کادی‌ری بیته‌ل بوو بیت په‌یوه‌ندی به شۆرشه‌وه کردوو<sup>۲</sup>، ئە‌وا مسته‌فا ئامی‌دی یه‌که‌م که‌س بووه بیته‌لی به‌کارهێناوه له نیو شۆرش<sup>۳</sup>.

نوری حه‌یده‌ر هه‌مه‌وه‌ندی به‌م شی‌وه‌یه باسی شه‌وکه‌ت ده‌کات و ده‌لیت: چونکه خو‌ی له سه‌ره‌تایی شۆرشی ئە‌یلوول له موخابه‌ره‌ی پۆ‌لیسی عی‌راقه‌وه هاتبوو ده‌ره‌وه، له بواری کاری موخابه‌ره شاره‌زابوو<sup>۴</sup>.

هه‌ر له سه‌ر هه‌مان که‌سایه‌تی، یۆنان هورمز به‌م شی‌وه‌یه باسی ناوبراو ده‌کات و ده‌لیت: ده‌زگایه‌کی ته‌واو نه‌ینی هه‌بوو بۆ‌یه ناوبانگی که‌متر له ده‌زگاکانی تری شۆرش هه‌بوو، ئە‌ویش ده‌زگای موخابه‌ره بوو له‌لایه‌ن لاوی‌که‌وه به‌رپۆه ده‌بردرا، که له چه‌ندین ناوه‌ندی جیا‌جیای ده‌زگای پۆ‌لیسی عی‌راقیدا کاری

۱. هه‌مان سه‌رچاوه، ل ل ۳۹-۴۰.

۲. سلیمان مه‌لود ته‌ها نانه‌که‌لی، په‌یامی ئە‌یلوول، ژماره ۳۴، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل ۵۲

۳. مسته‌فا حسین ئامی‌دی، هه‌ق‌دیتن، رۆژنامه‌ی خه‌بات، ژماره ۳۶۲۶، مانگی ۱۱ ی ۲۰۱۰، ل ۵.

۴. نوری حه‌یده‌ر هه‌مه‌وه‌ندی، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل ۱۸۷.

## بیتەل لە شۆرشى مەزنى ئەیلوولدا

کردبوو، ئەم لاوه ناوی شەوکهت ئیسماعیل بوو.<sup>۱</sup>

بۆچی شەوکهت مەلا ئیسماعیل بە یەکیک لە ئەستێرە درەوشاوەکانی بواری بیتەل و لە دامەزرینەرانی ئەم تۆرە دادەنریت، لە کاتیکدا زۆر کادری بەتوانای تر لەم بواردەدا شان بە شانی بەریزیان هاوکاریان کردوو لە دامەزراندنی ئەو تۆرە وەك مەلا سلیمان و مستەفا حسین ئامیدی و..... هتد، بەلام ئەم ناوبانگ و رۆلەیان نەبوو؟ لە وەلامدا ئاماژە بە چەند ھۆکاریک دەدەین لەوانە:

۱. شەوکهت مەلا ئیسماعیل ھەسەن دەرچووی کۆلیژی پۆلیس بوو و بە پلەى ملازم کاتیک کە پەيوەندی بە شۆرشەو کردوو لەو کات (معاون)یان پى دەوتر، ئەفسەریش لای مستەفا بارزانی ریزیکی تایبەتی ھەبوو لە کاتیک ئەوانی تر عەریف بوونە.

۲. پەيوەندی کردنی ھەموویان پیکەو لە ماوێیەکی نزیك لە یەكەو پەيوەندیان بە شۆرشەو کردوو بە تایبەتی سەرەتاکانی دەست پى کردنی شۆرش، ھیشتا ئەو ریزگرتنە لە نیوانیاندا مابوو، کە لە سوپادا لە نیوان ئەفسەر و دەرەجەدار (مراتب) ھەبە، لەم پروانگەو ھیشتا بە چاوی ئەفسەر و لپرسراوی خۆیان سەیری شەوکهتیان کردوو.

۳. بوونی کەسیک لەو کاتەدا بە پلەى ئەفسەر، واتە لە ئاستیکی بەرزى رۆشنییری و زانیاری دایە، لە ھەمان کات خۆیندەوہی بۆ جیھانی دەرەو لە ئاستیک بوو کە بەشى ھەرە زۆری ئەو کەسانەى لە سەرەتای شۆرش پەيوەندیان کردوو بە دەگمەن لەو ئاستەدا بوونە، مەگەر کەسانیک ھەمان ئاستی خۆیندیان ھەبوو بیت، چونکە خۆیندن ئەوکات لە کوردستان بەو شیوہی ئیستا بلاونەبووہوہ یاخود زۆربەى خەلک نەخۆیندەوار بوون.

۴. توانایی ئەو بۆ خۆ گونجاندن لەگەل بارودۆخ بە تایبەتی ژيانى سەختی پيشمەرگایەتی.

۵. شوین پەنجەى ئەو لە شیکردنەوہی سەختترین و ئالۆزترین بروسکەى

---

<sup>۱</sup>. یۆنان ھورمز، بیرەوہرییەکانم لە شۆرشى کوردستان دا، وەرگێر. ئەبوبەکر سالح ئیسماعیل، دەزگای تووژینەوہ و بلاوکردنەوہ موکریانى، چاپخانەى خانى (دھوک)، ۲۰۰۸. ۷۶ل.



شیفره کراودا ببوو هۆی پوچه لکردنه وهی دهیان پلانی گهورهی دوژمن و فریادپرھی ژیانی ههزاران پيشمه رگه و فه رماندهی سه ربازی له ناویاندا خودی مسته فا بارزانی، دواتر باسی لئوه ده کهین. به پای من هه ر ئه مه شه بوو ته هۆی دره وشانه وهی له میژووی موخابه ره ی شۆرش و به ده سه ته یانی ریژی تایهت له لایه ن خودی مسته فا بارزانی، ئه مه جگه له وهی شاره زاییه کی باشی له زمانی ئینگیزی هه بووه، سه ره پای زمانی کوردی دایک و زمانی عه ره بی.

٦. دلسۆزی و متمانه و پاراستنی نه یینی، ئه مه ش به یه کیك له پره نسپه کانی باوه ری و پیدانی کاری له و جوړه هه ژمارده کریت.

● **مه لا سلیمان:** مه لا سلیمان ئه سه تی ره یه کی تری دیاره له و بواره دا که شوین په نجه ی دیار و پروونه، زۆر په رتووک و چاوپیکه وتن ناویان هیناوه، بۆیه له م رووه وه ده توانین به یه کیك له دامه زری نه رانی ده زگای موخابه ره ی شۆرش دابنیین.

مه لا سلیمان یه کیکه له و دوو عه ریفانه ی هاوشان له گه ل شه وکه ت مه لا ئیسماعیل و عه ریف مسته فا ئامیدی تووانیویانه توۆری په یوه ندی کردنی شۆرش دامه زری ن<sup>١</sup>. ئه مه له کاتی کدا عه بدو لا لاسکی له سه ره تای په یوه ندی کردنی به شۆر شه وه، به تایه تی له و کاته وهی به شداری خولی بیته لی کردووه، تیکه لاوی له گه ل بیته لی ئیزگه کانی ناوچه ی بادینان له وانه مسته فا حسین ئامیدی، مه لا سلیمان، عه بدو لا و مه لا نه جمه دین ناسراو به عه بدو لا غۆل هه بووه<sup>٢</sup>.

سه باره ت به دامه زری نه رانی توۆری بیتهل ده لیت: ناتوانم بلیم کی بوو یه که م که س توۆری په یوه ندی کردنی شۆرشی دامه زران دووه، به لام ئه وانه ی ده ی ناسم وه ک مسته فا حسین ئامیدی، مه لا سلیمان، عه بدو لا نه جمه دین که خه لکی به رده پره ش بوو له گه ل ئه حمه دی برای نه عمان عیسیایه، ئه مانه توۆریان به ستووه<sup>٣</sup>، دوای ناردنی ناردنی ئامیریکی بیتهل بو باره گای ئه سه د خوشه وی، مه لا سلیمان کراوه به

١. شه وکه ت مه لا ئیسماعیل هه سه ن، سه رچاوه ی پیشوو، ل ٤٠.

٢. چاوپیکه وتن له گه ل عه بدو لا لاسکی، سه رچاوه ی پیشوو.

٣. چاوپیکه وتن له گه ل عه بدو لا لاسکی، سه رچاوه ی پیشوو.

به‌رپرسی بیتهلی باره‌گاکه‌ی<sup>۱</sup>.

● **مسته‌فا ئامیدی:** یه‌کیکی تره‌ له‌ و کادیرانه‌ی که له‌سه‌ره‌تای ده‌ست پێ کردنی شۆرشه‌وه به‌ ئامیره‌ بیته‌له‌که‌یه‌وه په‌یوه‌ندی‌کردوو، هاوشان له‌گه‌ڵ شه‌وه‌کت مه‌لا ئیسماعیل و مه‌لا سلیمان تووری بیته‌لی شۆرشیان داناوه، یه‌که‌م که‌س بووه، که بیته‌لی داناوه و گوپی له‌ بروسکه و گه‌فتوگۆکانی دوژمن گرتوو.

مسته‌فا ئامیدی کاتیکی که ۱۹۶۱/۹/۱۱ به‌ ئامیری بیته‌له‌که‌یه‌وه په‌یوه‌ندی به‌ شۆرشه‌وه ده‌کات، له‌سه‌ره‌تادا له‌به‌ر قورسی ئامیره‌که له‌کاتی هه‌لگرتندا و له‌ ترسی ده‌ست به‌سه‌رداگرته‌ی له‌ لایه‌ن حکوومه‌ته‌وه له‌ یه‌کیکی له‌ ئەشکه‌وته‌کانی ده‌قه‌ره‌که شاردویه‌تی‌وه تا کات هاتوو ده‌ریه‌پناوه و به‌کاریانیه‌پناوه<sup>۲</sup>. عه‌بدوڵا لاسکی به‌ هه‌مان شیوه‌ ناوبراو به‌ یه‌کیکی له‌ دامه‌زرینه‌رانی تووری بیته‌لی شۆرشی ناوده‌بات، کاتیکی قوتابی خولی بیته‌ل بووه، هه‌میشه‌ هاتووچۆی بیته‌له‌کانی ئەو سه‌رده‌مه‌ی شۆرشی کردوو له‌ گه‌ڵه‌ که‌ مسته‌فا حسین ئامیدی یه‌کیکی بووه له‌مانه<sup>۳</sup>. دوا‌ی په‌یوه‌ندی کردنی ناوبراو به‌ ریزه‌کانی شۆرشه‌وه، له‌ یه‌کیکی له‌ به‌لگه‌نامه‌ نه‌یینه‌کانی حکوومه‌ت که له‌ هه‌یه‌یه‌کی لیکۆلینه‌وه‌ی تایبه‌ت به‌ نووسراو ئاراسته‌ی موته‌سه‌رفیه‌ی لیوای موسڵ کراوه به‌ ژماره‌ ۱۹۱۳/۴ له‌ ریکه‌وتی ۱۹۶۲/۶/۲۴، له‌ سه‌ر داوای دادوه‌ری گه‌شتی سه‌ربازی به‌ نووسراوه‌که‌ی ژماره‌ ۸۹۴ له‌ ۱۹۶۲/۴/۲۲، داوای زانیاری له‌ سه‌ر ناوبراو و ئەو که‌سانه‌ ده‌کات که په‌یوه‌ندی و به‌شداریان له‌ سه‌ره‌له‌دان و یاخه‌یوونه‌وه هه‌یه له‌ باکووری وڵات (کوردستان)، به‌ مه‌به‌ستی لیکۆلینه‌وه‌ لێیان له‌ سه‌ر کارو چالاکیان، له‌وانه‌یه‌ بینه‌ مه‌ترسی بوو سه‌ر ئەمن و ئاسایشی وڵات، چونکه‌ سه‌ربه‌ستی و ئازادی ئەوانه، له‌وانه‌یه‌

۱. مسته‌فا حسین ئامیدی، هه‌قه‌دیتن، پوژنامه‌ی خه‌بات، ژماره‌ ۳۶۲۶، دووشه‌ممه ۲۰۱۰/۱۱/۱۵، ل ۵.

۲. چاوپیکه‌وتن له‌گه‌ڵ مسته‌فا حسین محه‌مه‌د باپیر ناسراو به‌ مسته‌فا ئامیدی (مدیر)، سه‌رچاوه‌ی پیشوو.

۳. چاوپیکه‌وتن له‌گه‌ڵ عه‌بدوڵا لاسکی، سه‌رچاوه‌ی پیشوو.

## بیتەل لە شۆرشى مەزنى ئەیلوولدا

کاریگەری لە سەر سەلامەتی هیزه ئەمینیەکان و لایەنگرانی حکوومەت و بەرژھوونەندی گشتی ھەبیت<sup>۱</sup>. بەلام ئەوھی جیگای سەرنجە ناوبراو لە ۹/۱۱/۱۹۶۱ پەیوونەندی بە شۆرشووە کردوو، کەچی فەرمانی لیکۆلینەووە لە ۱۹۶۲/۴/۲۲ دەرچوو، ئەمەش لەوانەییە بۆ چەند ھۆکاریک بەگەرپتەووە، لەوانە، یان ئەووەتە حکوومەت سەری لیشیواووە و توشی شوک بوووە لە سەرھەلدانی شۆرش و پەیوونەندی کردنی چەندین کەسانی وەک ناوبراو، یان ئەووەتە ویستووینانە لیکۆلینەووە کە بە شیوھی کۆمەل بیت، چونکە پۆژانە بە بەردەوامی ژمارەییەکی زۆر لە کوردی ناو ریزەکانی حکوومەت پەیوونەندان بە شۆرشووە کردوو، یان حکوومەت خۆی زۆر کەمتەرخەم بوو.

لەوانەییە کادیری تری بیتەل ھەبن پۆلێکی ھاوشیوھی ئەم بەرپۆژانەیان ھەبیت کە لە سەرھووە باسمان کردوون، بەلام نەبوونی شتیکی ئەوتۆ لە سەریان، ئیمەش ناتوانین ھیچ بلیین، بۆیە بە پێوستی دەزانم لە بەشەکانی تری ئەم بەرھەمە ئاماژە بە ناوی ھەرچی کەسیک بەکەم کە پۆلی ھەبوو لە بیتەلی شۆرش بە کەم و زۆر ئەگەر تەنیا ناویشیان ھینرابیت.

## ئاراس یە کەم بنکە ی بیتەلی شۆرش

دوای دەستبەسەرداگرتن و بەدەستھینانی ژمارەییەک ئامیری بیتەل لەلایەن ھیزەکانی پێشمەرگەووە، یە کەم بنکە ی بیتەلی گەرپۆک لە بارەگای سەرکردایەتی شۆرش (بارەگای بارزانی) لە دەورووبەری گوندی بامەرنی لە پۆژی ۱۹۶۱/۱۲/۲۱ لەلایەن ملازم (معاون) شەوکت مەلا ئیسماعیل ھەسەن بە ھاوکاری کادیری بیتەل مستەفا حسین ئامیدی و مەلا سلیمان دامەزراووە و خراووەتە کار<sup>۲</sup>. ناوی ئاراس لە ناوی پوووباری ئەرەز یان ئاراز وەرگیراووە کە مستەفا بارزانی و یاوەرەکانی لە رێپووانە میژوووییە کەیاندا بریویانە و دەربازی سنووری ئەوسای

<sup>۱</sup>. عبدالفتاح علي البوتاني، الحركة القومية الكردية التحررية دراسات ووثائق، (دهوك- دار سپیریژ للطباعة والنشر - ۲۰۰۴)، ص ۳۰۰، ۳۰۶.

<sup>۲</sup>. شەوکت مەلا ئیسماعیل ھەسەن، سەرچاوەی پێشوو، ل ۴۲.

## بیتھل له شۆرشی مهزنی ئەیلوولدا

یه کیتی سوڤیهت بوونه، دواى پرینی سنووری چەندان ولات و پرووبه پرووبوونەوہی سوپا زەبەلاحەکانی ئەو ولاتانە.

دواى ناوئران و دامەزراندنی ئیزگەى بیتھلی ئاراس، لەو پوژەوہ چەند پيشمه رگه يه ك به شهو و پوژ له سەر بیتھلەكە کاریان دەکرد وەك حەمە رەزا عەبدولرەحمان و مەلا سلیمان و كەسانى تر<sup>۱</sup>.

دواى دامەزراندنی ئیزگەى بیتھلی ئاراس و وەرگرتنی بروسكە شيفره كراوه كانی حكومەت، بروسكە شيفره كراوه كان لەلایەن شەو كەت مەلا ئیسماعیل شیدەكرانەوہ، كە ناوەرۆكى بروسكە كان بریتیبوونە لە پلانی دوژمن بو هيرشكردن، دیاریکردنی شوینی بۆردۆمانکردن و تۆپباران کردن، ئاکامی شەری ئەو پوژە له كوژراو، بریندار، دیل ... هتد و زیانی سوپا بە گشتی، هەر وەها ئاگادار بوون لە سەر شوین، جموجۆلی پيشمه رگه، بنكه و باره گا و شوینی بارزانی، كە دوژمن لە بروسكە شيفره كراوه كانیاندا باسی دەکرد، بە هەمان شیوہ ئاگادار بوون لەو زانیاریانەى كەوتبوونە دەست دامودەزگایەکانى حكومەت<sup>۲</sup>، كە دواتر بە دريژى له سەر ئەمە دەدوین.

دواى دەستكەوتنی ئامیری بیتھل لە شەری ۱۹۶۱/۱۲/۱۳ و دامەزراندنی ئیزگەى بیتھلی ئاراس، لە ۱۹۶۱/۱۲/۲۱ و ناردنی مستەفا حسین ئامیدی بو باره گای له شكری يه ك به فه رمانده يی ئەسەد خۆشەوی، یەكەم پەيوەندی بیتھلی لە نیوان باره گای بارزانی و باره گای ئەسەد خۆشەوی دروست بوو، دواتر لە نیوان باره گای ئەسەد خۆشەوی و باره گای هیزه كانی سەر بە هەمان لەشكر، ئیتر بە بەردەوامی هەلوێستی هیزه كان له ناوچه ی بادینان بو باره گای بارزانی بە بروسكە دەنێردرا<sup>۳</sup>.

۱. هەمان سەرچاوه، ل ل ۴۱-۴۲.

۲. هەمان سەرچاوه، ل ل ۴۱-۴۲.

۳. هەمان سەرچاوه، ل ل ۳۹، ۴۰-۴۸.

## شیکردنەوہى یەكەم بروسکەى شيفره کراو لە سەرەتای شۆرش

سەرەتای دامەزراندنى بیتەل یان موخابەرەى شۆرش بە گۆیگرتن (الانصات أو التنصت) لە بروسکەکانى دوژمن دەستى پیکردووہ<sup>۱</sup>.

حکوومەت سەرەتا نەیزانیوہ شۆرش ئیزگەى بیتەلى دامەزراندووہ و گوئى لە گفتوگو و بروسکەکانیان دەگرن، پاش ئەوہى ھەستیان پیکردووہ، بروسکەکانیان لە کراوہى گۆریوہ بۆ بروسکەى شيفره کراو<sup>۲</sup>. بۆیە یەكەم بروسکەى شيفره کراو لە شەوى ۱۹۶۱/۱۲/۲۸ لە گوندى قارقارئاڤا لە دەڤەرى بەروارى بەلا لەلایەن شەوگەت مەلا ئیسماعیل دامەزرینەرى ئیزگەى بیتەلى ئاراس شیکراوہتەوہ، ناوہپرۆكى بروسکەكەش بۆردۆمانکردنى چەند گوندیكى دەڤەرەكە بووہ لەلایەن فرۆكەکانى حکوومەت، بەلام زیرەكى و شەونخونى ناوبراو بۆ شیکردنەوہى ئەم بروسکەکانە و ئاگادارکردنەوہى بارزانى لەمە، دەستبەجئ گوندەکانیان ئاگادارکردۆتەوہ بۆ چۆلکردنیان، بەمەش خەلكەكە بە سەلامەتى لەم ھێرشە درندانەى رزگاریان بووہ<sup>۳</sup>. شیکردنەوہى بروسکە شيفره کراوہکان بەبى بەردەستبوونى ھىچ سەرچاوەیەك کراوہ تەنیا بە شارەزایى و خو ماندووکردن بووہ. ناوبراو لە ھونەرى شیکردنەوہى بروسکە شيفره کراوہکان و دانانى شيفره بۆ بیتەلى شۆرش دەستىكى بەلاى ھەبووہ، دەزگاكانى حکوومەت لەبەر لیھاتوویى ناوبرا لە شیکردنەوہى بروسکەکان پۆژانە شيفره کانیان گۆریووہ بگرە ھەندیکجار لە پۆژیکدا بۆ چەند جارێك شيفره کانیان گۆریووہ<sup>۴</sup>، بەلام شارەزایى و لیھاتوویى ناوبراو لەم بوارەدا حکوومەتى ناچار بە گۆرینی چەندجارەى شيفره کانیان کردووہ<sup>۵</sup>.

ھەرۆك پيشتەر ئاماژەمان پيدا، لەبەر بەرفراوانى شۆرش و گرتن و پراوہدوونانى

<sup>۱</sup>. موسلح-ن، مستەفا حسين ئاميدى، ھەڤدیتن، پۆژنامەى خەبات، ژمارە ۳۶۲۶، دووشەممە ۲۰۱۰/۱۱/۱۵، ل ۵.

<sup>۲</sup>. شەوگەت مەلا ئیسماعیل ھەسەن، سەرچاوەى پيشوو، ل ۴۰.

<sup>۳</sup>. ھەمان سەرچاوە، ل ۴۰.

<sup>۴</sup>. ھەمان سەرچاوە، ل ۷۶، ۹۳.

<sup>۵</sup>. چاوپيکەوتن لەگەڵ عەبدوڵا لاسلکى، سەرچاوەى پيشوو.

## بیتەل لە شۆرشى مەزنى ئەیلوولدا

کادیرانى پارتى لەلایەن پزۆیمى ئەوسای عیراق و دورى بارەگاكانى سەرکردایەتى شۆرش و مەكتەبى سیاسى لە یەكتەر، نەبوونى پەيوەندیەكى راستەوخۆ لە نێوانیاندا كە تاكە پزۆگە گۆرپینەوہى نامە بوو لە پزۆگە تەتەرەوہ (پەيك)، بۆیە شتێكى گونجاو و پزۆیست بوو، ھەریەك بەگۆرەى پزۆیستىەكانیان بىر لە دامەزراندنى تۆرپكى پەيوەندیکردن بکەنەوہ لە نێوان خۆیان و بارەگاكانى تر یاخود لە نێوان ھەردوو بارەگا سەرەکییەكە بۆ پزۆیکردنى کارەكان و گۆرپینەوہى زانیارى بە ئاسانتزین شیوہ، لە کاتیکدا ھەردوولا کادیرى بەتوانایى بیتەلیان ھەبوو بۆ پزۆپەراندنى ئەم ئەرکە.

بۆیە بە پزۆیستى دەزانم، وەك ئەرکێكىش ئاماژە بە پزۆلى ئەو بەپزۆزانە بدەم، كە لەم بارەگایە وەك ئەستیرەیهكى درەوشاوہ لە ئاسمانى موخابەرەى كوردستان بەدەرکەوتوون، بە ھەمان شیوہى بارەگای بارزانى ئەمانە لەو کادیرانە بوونە كە پزۆشتر لە پزۆزەكانى پۆلیس و سوپا پلەدار و شارەزای بیتەل بوونە لە ناویاندا نوری ھەیدەر ھەمەوہەندى ناسراو بە مامۆستا ھۆشیار.

● **نورى ھەیدەر ھەمەوہەندى ناسراو بە (ھۆشیار)** لە بەھارى سالى ۱۹۶۲ لەلایەن بارەگای پارتى دیموکراتى كوردستان (مەكتەبى سیاسى) داواکراوہ پەيوەندى بە شۆرش بکات، لەبەر پزۆیستى شۆرش بە کادیرى بیتەل، ناوبراو یەکیك بوو لەو کادیرانە و خۆیشى مامۆستای وانە وتنەوہ بوو لە ناو سوپای عیراق، لە ۱۹۶۲/۷/۱۰ لە گوندى درى پەيوەندى بە شۆرشەوہ کردووہ و بە پزۆر داواکەیانەوہ چووہ.

لە ۱۹۶۲/۷/۱۳ گەشتۆتە چەمى پزۆزان، بارەگای جەلال تالەبانى كە بارەگای مەكتەبى سیاسى لە مالموہ بووہ.

لەو دیدارەدا جەلال تالەبانى، داواى لیکردووہ بە فریایان بکەوێت، ژمارەیهكى زۆر بیتەل لەو ناوہ کەوتووہ بیانخاتە کار، چونکە پەيوەندى کردنیان بە بارەگای بارزانى و بارەگا و جینگەكانى دیکە پزۆیستە لە پزۆگە تەتەرەوہ بیت كە دەیان پزۆزى دەخایەند ئەوہى لەم بەپزۆزەدا بەدیكراوہ، لە سى خالدا بەدەر دەكەوێت،

## بیتھل له شۆرشی مەزنی ئەیلوولدا

که خۆیشی ئاماژە ی پیکردوو له یه کهم دیداری له گهل جهلال تاله بانى بریتین له<sup>۱</sup>:

۱. کادیری بیتهل.
۲. وهستای چاککردنی ئامیری بیتهل.
۳. مامۆستای فیڕکردنی هونهر و چۆنیهتی به کارهینانی بیتهل.

هه میسه وتومانه و ده یلینه وه، ئیمه ی کورد له هیچ شتیك له نه ته وه کانی تر که متر نین، بگره به گویره ی ئه و ئه زموونه که مه ی هه مانه و به شداری کردمان له چهند خولیکی سه ربازی جوراوجور له ده ره وه و ناوه وه ی ولات له گهل بیانیه کان سه لمینه ری ئه م راستیه ن.

به ش به حالى خومان تاکی کوردمان له ههر که سیکی نه ته وه کانی تری ئه م زه مینه پی زیره کتر و باشته، پیویسته ئه م ههسته بکریته پره نسیپ بو گه یشتن به ئامانج، بویه که سانی وه ک مامۆستا هۆشیار پیویسته بکریته رابه ر و رینیشاندەر، چونکه شوین په نجه ی ئه و له میژووی دامه زاندنی تۆری په یوه ندی شۆرش دیاره، به تایبه تی له رووی پیگه یاندنی کادیری بیته لی به توانا له رووی به کارهینان و چاککردنه وه ی.

عه بدولا لاسلکی، که یه کیك له قوتابیه کانی ناوبرا و بووه له شۆرشی ئەیلوول له سالى ۱۹۶۷ که یه که می خوله که ش بووه به م شیوه یه باسی ئه م به ریزه ده کات و ده لیت: له ژيانى خۆمدا هیچ که سیکم نه بینوو وه ک مامۆستا هۆشیار زیره ک و شاره زاییت له بواری بیتهل و موخابه ره<sup>۲</sup>، ئه مه ش ده رخه ری توانا و زیره کی ئه م زاته نیشان ده دات.

---

<sup>۱</sup>. نوری حهیدەر هه مه وه ندی، سه رچاوه ی پیشوو، ل ل ۱۴ - ۱۵.

<sup>۲</sup>. چاوپیکه وتن له گهل عه بدولا لاسلکی، سه رچاوه ی پیشوو.

## سەرھەتاي دامەزراندنى تۆرى پەيوەندىکردن (بیتھل) لہ بارەگاي مەكتەبى سياسى

سەرھەتاي دامەزراندنى تۆرى پەيوەندىکردن لہ بارەگاي مەكتەبى سياسى بە تاييەتى لہ بارەگاي جەلال تالەبانى لہ چەمى رېزان لہ لايەن شارەزاي تۆرى پەيوەندىکردن و جيگري ئەفسەر (نائب ضابط) لہ سوپاي عىراق و ئەندامى پارتى نورى حەيدەر ھەمەوہندى بووہ لہ ۱۹۶۲/۷/۲۲ بە ھاوکارى ھەريەكە لہ ھەمە رھزا عەبدولرەحمان و شىخ محەمەد سەيد ئەحمەد<sup>۱</sup>.

### • يەكەم پەيوەندى بیتھل لہ بارەگاي مەكتەبى سياسى (چەمى رېزان)

دواى پەيوەندىکردنى كادير و شارەزايانى موخابەرە بە بارەگاي مەكتەبى سياسى كە زۆربەيان ئەندامى رېكخستەنەكانى پارتى ديموكراتى كوردستان بوون چ لہ دواى ئاشكرا بوونيان لہ لايەن ھەوالگري ئەوساي ھكوومەت چ لہ ئەنجامى داواكردنيان لہ لايەن خودى پارتىيەوہ بە مەبەستى پيوستيان بە كەسانى شارەزا لہو بوارە وەك نورى حەيدەر ھەمەوہندى و پاش گەيشتنى ناوبراو بو بارەگاي مەكتەبى سياسى و پيشوازي لىكردنى و راسپاردنى بو دەست كردن بە دامەزراندنى تۆرى بیتھل، ئەويش دەستبەجى دەستى بە كارەكەى كردووہ و دواى چەند رۆژيكي كەم لہ كاركردن و چاككردنەوہى ئامپىرەكانى بیتھل بە ھاوكارى چەند ھاورپيەكى توانرا بەكارى بخەن<sup>۲</sup>. دواى ناردنى ئامپىرەكى بیتھل بو بارەگاي مەكتەبى سياسى لہ مالومە لہ گەل شىخ محەمەد سەيد ئەحمەد<sup>۳</sup> لہ ۱۹۶۲/۷/۲۰ پاش گەيشتنى ناوبراو و بەگەرخستنى ئامپىرەكەى توانراوہ يەكەم پەيوەندى بیتھل لہ نيوان مەكتەبى سياسى و بارەگاي جەلال تالەبانى لہ چەمى رېزان لہ ۱۹۶۲/۷/۲۲ لہ نيوان ھەردوو شارەزاي بیتھل شىخ محەمەد سەيد ئەحمەد و مامۆستا ھۆشيار بووہتە مايەى خۆشحالى گشت پارتىيەكان، ھەر بەم بۆنەيەوہ

<sup>۱</sup>. نورى حەيدەر ھەمەوہندى، سەرچاوەى پيشوو، ل ل ۱۳ - ۹۰.

<sup>۲</sup>. ھەمان سەرچاوە، ل ۲۰.

<sup>۳</sup>. ھەمان سەرچاوە، ل ۳۰.



بروسکەيەکی پیرۆزبایی ناردووو بۆ مەکتەبی سیاسی و خوشحالی خوئی بۆ ئەو سەرکەوتنە مەزنەى بواری موخابەرەى پى راگەياندوون<sup>۱</sup>.

### • يەكەم خولى فيركردنى هونەرى پەيوەنديکردن لە شۆرشى ئەيلوول

دامەزراندنى تۆرى پەيوەنديکردن پەيوەست نيبە بە پەيوەندى نيوان دوو شوين يان دوو كەس، بەلكو كاريكى گشتگيرە بۆ گريڢدانى هەموو يەكەو بارەگاكان بەيەكەو، بەلام بەپيى سيستم ريكخراو، واتە بە پيى ئاست و پلەبەنديە، چونكە ناكريت لە نزمترین ئاست راستەوخۆ لەگەل بەرزترین ئاست پەيوەندى بكەى، بە واتايەكى تر لە هونەرى پەيوەندى كردندا ئيزگەى سەرەكى و ئيزگەى لاوەكى هەيە، مەبەست لىى ئاسان كردنى بەرپۆهچوونى كارەكانە لەلايەك، لەلايەكى تر بۆ ئەوئەى جەنجالى دروست نەبيت لە كاتى پەيوەندى كردندا، چونكە ئەگەر لە يەككاتدا ژمارەيەك ئيزگە بەيەكەو قسەبكەن يان پەيوەندى بكەن، جوړيک لە بارگرانى لە سەر تۆرەكە دروست دەبيت كە زەحمەتە بە ئاسانى پەيوەنديەكە وەرگيريت يان لەوانەيە پەيوەنديەكە روون نەبيت.

بۆ ئەم مەبەستە پيوستە خولى تايبەت بە هونەرى بەكارهينانى بيتەل بكرينهو و كاديرى شارهزا بەرهم بهينرين و رابهينرين لە سەر ئەم بوارە، دواتر دابەش بكرين بەسەر بارەگا و يەكەكانى پيشمەرگە بەپيى پيوست تا پەيوەندى دروست بيت لە نيوان هەموو يەكەيەك، ئەو ئەرك و ماندوبوون و كاتە نەمينيت كە پيوست بوو بۆ گەياندى هەواليك يان پەياميك بۆ شوينيكى تر كە چەندىن كاتزمير و رۆژى پيوست بوو. ئەنجامدانى ئەم كارەش كەسى شارهزا و مامۆستاي زيرەكى تايبەت بەم پيشەى دەويت، مامۆستا هوشيار نمونەى ئەم كەسە شارهزايانەيە، كە بوو هەوينى دامەزراندنى تۆرى بيتەلى گشتى و پيگەياندى دەيان كاديرى موخابەرەى بەتوانا و شارهزا، كە تا ئيستاش هەنديكيان لە ئەرك و پلەى بالاي ئەم بوارەدان وەك عەبدولا لاسكى.

---

<sup>۱</sup>. هەمان سەرچاو، ل ۳۰.

## بیتەل لە شۆرشى مەزنى ئەیلوولدا

پاش پەيوەندى کردنى بەرپزىيان بە شۆرش، داواى لیکراوه ئامپیرهکانى بیتەل بخاتەوه کار لەبەر زەرورەتى بیتەل بۆ بەستنهوهى جومگه و بارهگاكانى شۆرش بەیەكترهوه، چونکه له بوارى سەربازیدا موخابەرە بە شادەمارى سەرەكى سوپا دەژمێردریت، بەلام ئەمەش بە تەنیا بە كەسیك و دووان و سییان ناکریت، هەرچەندە ژمارەیهك كادیری تری بیتەل هاوشان لەگەڵ بەرپزىيان دەستیان پیکردوو، بۆیە بیرکردنەوه له کردنەوهى خولیكى بیتەل بۆ ژمارەیهك پيشمه‌رگه‌ى خوین گەرمى خویندەوار بە پيوست زانیوو، بە مەرجیک پلهى خویندەواریان لە شەشى سەرەتای كەمتر نەبیت و دلسۆز و نهینى پاريزبن، بۆ ئەم مەبەستەش داوا لە سەرکردایەتى مەكتەبى سیاسى كراوه، ژمارەیهك پيشمه‌رگه‌ ديارى بكرين بۆ بەشداری کردن لەو خوله و داينکردنى پيداويستى خوله‌كه، ئەمانیش دەستبەجێ داواكە جییه‌جییدەكەن بۆ داينکردنى كه‌لوپه‌له‌كانى خول و ديارىکردن و ناونوو‌سکردنى ژمارەیهك پيشمه‌رگه‌، ئەوه بوو یه‌كه‌م خولى بیتەل له ۱۹۶۲/۷/۱۵ كرایه‌وه و ئەو پيشمه‌رگانه‌ى كه بەشداريان له‌خوله‌كه‌دا كرددوو ناويان له‌خواره‌وه هاتوو.<sup>۱</sup>

۱. حەسەن كەلارى
۲. عەبدوڵا پۆژبەيانى
۳. تالب عەلى دەلوپى
۴. دارا عەبدوڵا خانەقینى
۵. تالب حاجى سالىح
۶. عەبدوڵخالق نەريمان
۷. عومەر ره‌شىد
۸. مەلا محەمەد ئەمین
۹. محەمەد نەجم
۱۰. حەمە سوور
۱۱. ره‌فيق عوسمان

---

<sup>۱</sup>. هەمان سەرچاوه، ل ل ۱۶ - ۱۷.

## بیتھل لہ شۆرشی مەزنی ئەیلوولدا

۱۲. مەلا محەمەد شیخ بزینی

۱۳. عوسمان ئەحمەد

۱۴. محەمەد عەبدوڵا حەمە عەلی

یەكەم ئامییری بیتھل، كە لہ خولەكەدا بەکارھێنراوہ لہ جۆری ۲۱ PY یان پای ۲۱ بووہ، كە تاییەت بووہ بە سلکی پۆلیس<sup>۱</sup>. واتە ئەم ئامییرانہ تەنیا لہ لایەن پۆلیسەوہ بەکار ھاتوون و كەوتوونەتە دەست ھێزەکانی شۆرش. ژمارەيەك كادییری بیتھلی تریش ھاوکاری ناوبراویان کردووہ بۆ کردنەوہ و راپەراندنی خولەكە، ئەمانەن<sup>۲</sup>:

۱. شیخ محەمەد ئەحمەد (شیخ محەمەد سەید ئەحمەد)

۲. محەمەد رھزا عەبدوڵرەحمان (حەمە رەزا)

۳. عومەر حەسەن

ژمارەي قوتاییانی خولەكە ۲۶ كەس بووہ لہ گەل ۶ كەس وەك مامۆستا و ستافی بەشی موخابەرە<sup>۳</sup>، بەلام بەداخەوہ گشت ناوہكانمان بەدەست نەكەوتووہ. ئەمە جگە لہوہی لہ سەرەتای دامەزراندنی بەشی موخابەرە لہ چەمی ریزان تا یەكگرتنەوہ لہ گەل بەشی موخابەرەي بارەگای بارزانی ۵۱ كادییری بیتھل پەيوەندیان بە شۆرشەوہ کردووہ یان پیگەییان<sup>۴</sup>.

### • یەكەم پەيوەندی بیتھل لہ نیوان بارەگای بارزانی و مەكتەبی سیاسی

دوای بەگەر خستنی ئامییری بیتھل لہ ھەردوو بارەگا سەرەکییەكە لہ لایەن ئەو ئەفسەر و پلەدارانہی كە پیشتەر ناومان ھیناون. پاش دروستکردنی پەيوەندی لہ نیوان سەرەکیترین بارەگا لہ لای خویمان كە ئاماژەمان پێداوہ لہ بارەگای بارزانی لہ گەل بارەگای لہ شكري یەك لہ بادینان بە ھەمان شیوہ لہ چەمی ریزان لہ نیوان

<sup>۱</sup>. ھەمان سەرچاوہ، ل ۲۲.

<sup>۲</sup>. ھەمان سەرچاوہ، ل ل ۱۶-۱۷.

<sup>۳</sup>. ھەمان سەرچاوہ، ل ۷۳.

<sup>۴</sup>. ھەمان سەرچاوہ، ل ۹۲.

## بیتەل لە شۆرشى مەزنى ئەیلوولدا

بارەگای جەلال تالەبانی و مەکتەبی سیاسی و هەندیک لە بارەگا لاوهکیهکانی تر لە هەردوولا وهك هەنگاوی یەكەم، بەلام مەبەست لە دامەزراندنی ئەم دامەزراوهیە دروستکردنی پەيوه‌ندییە لە ئیوان گشت بارەگا حزبی و لەشکرییەکان، بۆیە هەولێدرا هەنگاوی دووتر دروستکردنی پەيوه‌ندی بیت لە ئیوان هەردوو بارەگا سەرەکیه‌که (بارەگای بارزانی و مەکتەبی سیاسی پارتي دیموکراتی کوردستان).

مەبەستیش لە دروستکردنی ئەم پەيوه‌ندییە لە خیرترین کاتدا بۆ چەند هۆکارێک دەگەرێتەوه، چونکە موخابه‌ره به شاده‌ماری سەربازی دەژمێردرێت، گرنگترین ئەو هۆکارانە ئەمانەن:

۱. بۆ كونترۆلکردن، چونکە کاتیک فەرماندەى یەكەم دوور بیت لە یەكەکانی هیزه‌که‌ی و ئاگاداری کار و ئەرکه‌کانیان نه‌بیت ناتوانی وهك پێویست ئەرکه‌کانی راپه‌رینی.

۲. دواى دەست پێکردنی شۆرش، سەرکردایه‌تی و مەکتەبی سیاسی لێك دابرابوون، تاکه رێگه بۆ پەيوه‌ندیکردن به یه‌کتر له رێگه‌ی ته‌هره‌وه بووه که چەندین رۆژی دەخایاند بۆ گەیانندی پۆسته و نامەکان.

۳. بۆ ناردنی بروسکه بۆ گشت یه‌که و باره‌گاكان به بەرده‌وامی و ئاگاداربوون له بارودۆخی به‌ره‌کانی جه‌نگ.

۴. ئاگاداربوون له جموجۆلی دوژمن و ئاگادارکردنه‌وه‌ی لایه‌نه پەيوه‌ندیداره‌کان به مەرام و پلانه‌کانیان، ئەمەش له رێگه‌ی گوێگرتن (التنصت) له پەيوه‌ندییەکانی دوژمن و وه‌رگرتنی زانیاری بووه له رێگه‌ی سەرچاوه نه‌ینییەکان، ئەمەو چەندین هۆکاری تر.

هەر بۆ ئەم مەبەستەش یەكەم داواکاری جەلال تالەبانی لە نوری حەیدەر هەمەوه‌ندی ئەوه بووه که سەرەتا ۳ ئامیری بیتەل چاڪ بکاته‌وه و ئاماده‌ی بکات بۆ ناردنی دووانیان بۆ بارەگای بارزانی و مەکتەبی سیاسی، بۆ ئەوه‌ی هەرچی

## بیتهل له شۆرشى مهزنى ئەیلوولدا

زووه په یوه ندى دروست بیته له نیوانیاندا<sup>۱</sup>. داوی چاك كړدنه وهی ژماره یه ك بیتهل و ناردنی یه کیکیان بو مه کته بی سیاسی له مالومه له گه ل کادیری بیتهل شیخ محمهد سهد ته حمهد له ۱۹۶۲/۷/۲۰ و تهوی تریان بو باره گای بارزانی له لایه ن کادیری بیتهل حه مه رهزا عه بدولپر حمان، ته وه بوو له ۱۹۶۲/۱۱/۱۵ به بیتهل په یوه ندى به باره گای مسته فا بارزانییه وه کراوه<sup>۲</sup>. له ۱۹۶۳/۷/۲۵ بروسکه یه ك له بیتهلی پیرام له مه کته بی سیاسی له مالومه ئاراسته ی ئیزگه ی بیتهلی ئاراس کراوه بو مسته فا بارزانی و تییدا هاتووه: "پژیمی به عس داوی دانوستان له گه ل مه کته بی سیاسی ده کات، بو ته م مه به سته ش داوی رای بارزانی ده کهن<sup>۳</sup>".

به لام یه که م په یوه ندى بیتهل له شۆرشى ئەیلوول له نیوان باره گای بیتهلی گه رۆکی ئاراس و باره گای فه رمانده ی له شگری بادینان و بنکه ی بیتهلی باره گای پارتی دیموکراتی کوردستان له بیتهواته به فه رمانی مسته فا بارزانی بووه له ۱۹۶۲/۹/۲۵ له کاتژمیږ ۸ ی به یانی هه موو سه ره کاتژمیږیک (به سه ره سه عات)، واته پیویست بوو له سه ری سه عات ئامیږه کان به کاربه یئزین بو ناردنی بروسکه و په یام له سه ر شه پۆلی رۆژ ۵ و شه پۆلی شه و ۹، ۳ و بانگ کړدنی ئیزگه کانیش به م شیوه یه بووه<sup>۴</sup>:

۱. ئیزگه ی ئاراس (باره گای بارزانی) APJ.

۲. ئیزگه ی بیتهلی باره گای (ئه سه عد خو شه وی) APM.

۳. ئیزگه ی بیتهلی بیتهواته APN.

به لام توږی بیتهل له نیوان مه کته بی سیاسی و باره گای جه لال تاله بانى له سه ر شه پۆلی هه میشه یی M.C ۴/۵ میگا سایکل و شه پۆلی یه ده ك (احتیاط) M.C ۳/۲ میگا سایکل بووه، ته م شه پۆلانه تابه تن به ناوچه ی شاخویه کان و تا راده یه کیش

---

۱. هه مان سه رچاوه، ل ۱۶.

۲. هه مان سه رچاوه، ل ل ۴۶-۴۷.

۳. شه وکته م هه لا ئیسماعیل حه سه ن، سه رچاوه ی پیشوو، ل ۱۷۶.

۴. هه مان سه رچاوه، ل ۱۲۷.

## بیتەل لە شۆرشى مەزنى ئەیلوولدا

بۆ ناوچەى دەشتایى دەست دەدات، بەم شیوهیەى خوارەوه<sup>۱</sup>.

۱. ئیزگەى بیتەلى مەکتەبى سیاسى بە مۆرس ARM و بە قسە (کلام) پیرمام.
۲. ئیزگەى بیتەلى بارەگای جەلال تالەبانى بە مۆرس ARN و بە قسە شۆرشگىر.

ئەم ھەنگاوى پەيوەندىکردن بە بیتەل دواى ئەوه ھاتوو، كە بارزانى لە ۱۹۶۲/۹/۲ مۆلەتى داوه پەيوەندى بیتەل دروست بکریت، بەلام سەرەتا تەنیا لە نیوان ئەم سى ئیزگەى سەرەوه (ئاراس، بارەگای ئەسەد خوشەوى و بیتواتە)، ئەوانیش بە نامە ئاگادارکراونەتەوه كە لەبەروارى سەرەوه لە کاتژمىر ۸ ئامادەبن بۆ وەرگرتنى پەيوەندى، ئیتر بەم شیوهیە سەرەتای دروست بوونى پەيوەندى بیتەل لە نیوان بارەگا حزبى و سەربازىيەکان دروستبووه تا گەيشتە ئەو پۆژھى ھەر بارەگا و یەكەىەك بنکەى بیتەلى تايبەت بەخۆيانيان ھەبیت. ھەر بە ھەمان شیوهى بارەگای سەرکردایەتى شۆرش لە بادینان، لە بارەگای مەکتەبى سیاسى ھەك ھەنگاوى سەرەتای ژمارەىەك بنکەى بیتەل دامەزراوه، بە تايبەتى لەو بارەگا و شوینانەى كە پيوست بوو پەيوەندى بە بەردەوامى ھەبیت، گرنگترینيان ئەمانەن<sup>۲</sup>:

۱. بنکەى بیتەلى مەکتەبى سیاسى (مالومە).
۲. بنکەى بیتەلى چەمى ریزان.
۳. بنکەى بیتەلى ئاغجەلەر و شوان.
۴. بنکەى بیتەلى ماوەت.

مەبەستمان لە ئاماژە کردن بە ناوى مەکتەبى سیاسى و ئەم ژمارە بنکەى بیتەلە ئەوهیە كە پيشتریش ئاماژەمان پیکردوو، سەرەتای شۆرش ھەریەكە لە بارەگای بارزانى (بارەگای سەرکردایەتى) و بارەگای مەکتەبى سیاسى دوور بوون لە یەك، ھەریەكە و بە جیاواز ھەولى دامەزراندنى تۆرى پەيوەندى کردنیان داوه بۆ پەيوەندىکردن بە یەكەوه، لە ھەمان کات بۆ پەيوەندىکردن بەو بارەگایانەى

---

<sup>۱</sup>. نوری حەیدەر ھەمەوہندی، سەرچاوهى پيشوو، ل ل ۲۱- ۶۲.

<sup>۲</sup>. ھەمان سەرچاوه، ل ۳۷.

## بیتەل لە شۆرشى مەزنى ئەیلوولدا

كە لە ژێر دەستیاندا بوونە و لییان نزیکن وەك هەنگاوی سەرەتای. دواى ئەم هەنگاوه، بەستنهوهی تۆرى بیتەل بووه بە باره‌گای پره‌ئیس كه‌مال مفتی له قەرەداغ، ئەمەش له دواى ئەوه هاتوووه كه ناوبراو له ۱۹۶۲/۱۲/۷ بە نامەیه‌كى جەلال تالەبانی سەردانی باره‌گای بیتەلی كردوووه بۆ وەرگرتنی دەزگایه‌كى بیتەل بۆ پڕۆیشتنی بۆ قەرەداغ، ئەوه بوو دەزگایه‌كى بیتەلیان پێداوه له‌گەڵ كادیریكى بیتەل به‌ناوی تالب حاجی سالح كه‌ركووكی یه‌كه‌م په‌یوه‌ندیشیان به‌ باره‌گای بیتەل له چه‌می پڕیزان له ۱۹۶۲/۱۲/۹ بووه.<sup>۱</sup>

ئەمە له كاتیكدایه پێش ئەوهی مسته‌فا بارزانی ده‌قهری بادینان به‌جیبه‌یلت و به‌رهو ده‌قهری باله‌كایه‌تى بکه‌وته‌ری، له‌لایه‌ن شه‌وکه‌ت مه‌لا ئیسماعیل حه‌سه‌ن سه‌رپه‌رشتیکه‌ری ئیزگه‌ی بیتەلی ئاراس، ژماره‌یه‌ك بنکه‌ی بیتەلی بۆ باره‌گای له‌شکری یه‌کی بادینان و ئەو هی‌زانه‌ی سه‌ر به‌و له‌شکره‌ن داناوه، بۆ هه‌ریه‌که‌یان شیفره‌ی تابه‌تی داناوه تا له کاتی پێویست په‌یوه‌ندی بکه‌ن به‌ ئیزگه‌ی بیتەلی ئاراس، كه بریتین له<sup>۲</sup>:

۱. بنکه‌ی بیتەلی به‌رواری باله‌ (ئه‌سه‌د خو‌شه‌وی)
  ۲. بنکه‌ی بیتەلی زاخۆ (عیسا سوار)
  ۳. بنکه‌ی بیتەلی ده‌ووک (عه‌لی خو‌شه‌وی)
  ۴. بنکه‌ی بیتەلی شیخان (حه‌سو میرخان دو‌له‌مه‌ری)
- پێویسته له یادمان نه‌چیت و لای خوینه‌رانیش پروون و ئاشکرا‌بیت، کاتیک تۆری په‌یوه‌ندیکردن له باره‌گای سه‌رکردایه‌تی ناوناوه به‌ ئیزگه‌ی ئاراس ئەوا له مه‌کته‌بی سیاسی ناوناوه به‌ ئیزگه‌ی پیرمام.

## په‌یوه‌ندی نیوان بیتەلی شۆرش و بیتەلی حکوومه‌ت

کاتیک دوژمن له به‌لینه‌کانی پاشگه‌زبووه‌وه كه له دواى شۆرشى ۱۴ ته‌مووزى ۱۹۵۸ به سه‌رکردایه‌تی کوردی دابوو، که‌وته‌ گرتن و پراوه‌دوونانی کادیر

---

<sup>۱</sup> . هه‌مان سه‌رچاوه، ل ۴۸

<sup>۲</sup> . شه‌وکه‌ت مه‌لا ئیسماعیل حه‌سه‌ن، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل ۷۵.

## بیتەل لە شۆرشى مەزنى ئەیلوولدا

و ئەندامانى پارتى بە نییەتى لەناوبردنى یەكجارەكى كورد و بزوتنەوە سیاسىيەكەى، بۆیە كورد بریاری هەلگیرساندنى شورشى داوێ دژی ئەم زولم و ستەمە و ناچار خۆیان گەيانده ناوچە شاخاویيەكان كە هەمیشە كورد چیاكان بە تاكە دۆستی خۆیان دەزانن. پاش بەرگرییەكى بەهێز و تێكشكاندنى دوژمن لە چەندین پەلامار و هێرش، ناچار داوای دانوستانى كردوو. ئەم دانوستاندنەش لە رێگەى بروسكەى بیتەلەكانى هەردوولا ئاگادارى یەكتر كراونەتەو. پۆژی چوارشەممە ۱۹۶۳/۲/۱۴ لە سەر فەرمانى بارزانى و داوای حكوومەتى بەغداد، بیتەلى شۆرش كەوتۆتە ئیشكردن لەگەڵ بیتەلىكى حكوومەتدا و لەگەڵ زەعیم فوئاد عارف سەبارەت بە بەردەوامى گفتوگۆ لە نیوان بارزانى و حكوومەتدا، كات و شوینى پەيوەندى دیاریكراو<sup>۱</sup>. هەروەها پۆژی سێشەممە ۲۶ى ئادارى ۱۹۶۳، بروسكەىيەكى حكوومەت هاتوو بە مستەفا بارزانى، داوا كراو سەرى مانگ وەفدى دانوستانكار لە بەغداد ئامادەبیت، دواتریش لە ۱۹۶۳/۳/۲۸ بارزانى رەزامەندى دەربریو بە ناردنى شاندىك بۆ دانوستاندن لەگەڵ دادوهرى سەربازى گشتى، كە پێكهاتون لە هەریەكە لە هاشم عەقراوى و عەگید ئامیدی و جەلال تالەبانى<sup>۲</sup>. ئەمە لە كاتىك یەكەم پەيوەندى لە نیوان بیتەلى مەكتەبى سیاسى و حكوومەتى عێراق چەند پۆژىك دواى كودەتای ۸ى شوباتى ۱۹۶۳ بوو، كاتىك لە فرقهى دوو پەيوەندى بە بیتەلى پیرمامەو كراو بۆ راگرتنى شەر و دانوستان<sup>۳</sup>.

## دامەزراندنى بیتەلى گشتى لە سالى ۱۹۶۴

پاش ئەو هەموو ماندووبوون و رەنجەى، كە دامەزرینەرانى تۆرى پەيوەندىكردن لە هەردوو بارەگا سەرەكیيەكە (بارەگای بارزانى و مەكتەبى سیاسى) ئەنجامیاندا، لە كۆتاییدا بەرھەمەكەى (موخابەرەى گشتى) لە داىك بوو. دواى ئەوێ بارزانى لە بادینانەو بەرھەمەكەى كەوتەپرى بۆ سەرکردایەتى كردنى شۆرش و دواتر بۆ ناوچەى قەلادزى و خوشناوہتى، لە سالى ۱۹۶۴

۱. هەمان سەرچاوە، ل ۱۵۱.

۲. هەمان سەرچاوە، ل ۱۵۷.

۳. نوری حەیدەر هەمەوہندى، سەرچاوەى پێشوو، ل ۴۸.



## بیتھل لہ شوڙشی مہزنی تھیلوولدا

موخابہرہی گشتی بارہ گاکھی لہ قہ لادزی کردو تھوہ و پھوہندی بہ ہموو بہرہ و بنکہ کانی بیتھلہوہ کردوہ کہ تا تھو کاتی دامہ زرابوون. واتہ لہ خانہ قینہوہ تا زاخو، ہموو بنکہ و بارہ گاکانی بیتھلی پیکہوہ گریداوہ و لہ لایہن معاون شہوکت مہلا ئیسماعیل حہسہن سہرپہرشتی کراوہ<sup>۱</sup>.

تھوہی شایہنی ٹاماژہ پیگردنہ لہو قوئاغہ دا بنکہی موخابہرہ یان بیتھل تہنیا لہ لہ کانی حزبی (پارتی دیموکراتی کوردستان) و بارہ گای ہیژہ کانی پیشمہرگہ بہدی دہ کران، واتہ لہ سہرہ تای شوڙش تا سالانی ۱۹۶۵<sup>۲</sup>. بو سہلمانندی تھم راستیہ ش دہتوانین بگہرینہوہ بو تھو کاتہی کہ پیش تھوہی مستہفا بارزانی لہ بادینان بہرہو بالہ کایہتی بکہویتہ ری، شہوکت مہلا ئیسماعیل بنکہی بیتھلی بو ہیژہ کانی لہ شگری یہ کی بادینانی دامہ زرانڈوہ، کہ لہ وانہیہ بہ ہمان شیوہ بو لہ کانی ش دايمہ زرانڈن با، بہ لام نہیتوانیوہ لہ بہر تھم ہوکارانہی خوارہوہ:

۱. کہمی ژمارہی ٹامیرہ کانی بیتھل، کہ پیشتہر ٹاماژہ مان پیداوہ چوون بہدہست ہاتوون.

۲. ناشارہ زایی لہ بہ کارہینانی بیتھل و کہمی ژمارہی کادیری بیتھل.

۳. بیروکھی بہ کارہینانی بیتھل ہیشتا لہ سہرہ تای کارہ کہی دابوو.

## قوئاغی دووہم ۱۹۶۴ - ۱۹۷۰

دہتوانین تھم قوئاغہ بہ قوئاغی بہر فراوان کردن و پیگہ یانندی کادیر و توږی بیتھلی گشتی لہ شوڙشدا ناوبنیین. دواي تھوہی موخابہرہی گشتی دامہ زرا، بارہ گا و بنکہ کانی بیتھل یہ کخران و لہ لایہن یہ ک کہس سہرپہرشتی کران، تھویش ملازم شہوکت مہلا ئیسماعیل حہسہن بووہ.

دواي دامہ زرانڈنی بیتھلی گشتی، توانرا کونترپوولی بیتھل بہ تہواوی بکریت و بنکہی بیتھل بو گشت ہیژ و بارہ گای لہ کانی حزبی داہمہ زریژیت و بہ ئاسانی

۱. ہمان سہرچاوہ، ل ۸۷.

۲. پھیامی تھیلوول، دیداری ریژدار پھشید سندی، وھسفی حہسہن، ژمارہ ( ۱۱)، ئابی ۲۰۰۹، ل ۴۲.

## بیتھل لہ شوڙشی مہزنی ٹیلوولدا

پہیوہندی دروست بکریٹ لہ نیوان ٹم شوینانہ. ٹمہ جگہ لہوہی توانرا ژمارہی بیتھلہکان زیادبکریٹ جا چ لہ ٹہنجامی دہستبہسہردا گرتن بیت یاخود لہ ریگہی هاوکاری لہ لایہن خہلکانی ترہوہ یاخود بہ کرین کہ پیشتر لہو پرووہوہ دواوین. دروستکردن و پیگہیانندی کادیری بہتوانایی بیتھل یه کیك بوو لہ کارہ سہرہتای و زہرورہتیهکانی دہزگای موخابہرہی گشتی. بو ٹم مہبہستہش سہرکردایہتی شوڙش بریاریداوہ خولی تایبہت بہم بوارہ بکریٹہوہ بو ژمارہیہک لہ کادیری خویندہواری بہتوانا بہ سود وەرگرتن لہ ماموستا و کادیرانی بہتوانای بیتھل کہ بہناوبانگترینیان نوری حہیدہر ہہمہوہندی ناسراو بہ ماموستا ہوشیار، کہ پیشتر باسماں کردوہوہ.

## خولہکانی بیتھل:

### خولی یہ کہم

دوای دہستییکردنی شوڙش و پہیوہندی کردنی ژمارہیہکی زوری ٹفسہر و پلہداری سہربازی و پولیس بہ ریزہکانیہوہ، توانراوہ سود لہ توانا و شارہزاییان وەربریٹ بو دامہزراندنی ٹم توږہ و کردنہوہی خولی بیتھل بو پیشمہرگہ خویندہوارہکان. یہ کہم خولیش لہ ۱۹۶۷/۴/۱ لہ گہلالہ کراوہتہوہ لہ خانوہکہی مہلا خہریتہ بہ بریاری مہکتہبی عہسکہری لہلایہن نوری حہیدہر ہہمہوہندی بہسہرپہرشتی سہبری بوٹانی کہ لہو سہردہمہ بہریوہبہری بیتھلی گشتی بووہ، بہ بہشداری ٹم قوتاییانہ :

۱. عہبدوآ مہلا دہرویش (عہبدوآ لاسلکی).

۲. فہتھی محہمد شہریف.

۳. سالح عومہر.

۴. عومہر محہمد ٹمین.

۵. زکری حہیب.

۶. عہریف ئیسماعیل.

۷. ٹیلیاس یہزیدی.

## بیتھل لہ شۆرشى مەزنى ئەيلوولدا

۸. سالار عەبدولپەرەحمان.
۹. عوسمان عومەر ئەحمەد.
۱۰. شوکر غەفور.
۱۱. يونس ئەمىن.
۱۲. مېرۆ عەبدولخالق.
۱۳. فەيزوللا عەبدوﻻ .
۱۴. نورى عەبدوﻻ خۆشناو.
۱۵. جيهاد پەرەتووف.

پاش خویندن بە تیۆرى و پراكتىكى خوله که شهش مانگی خایاندووه و له بهروارى ۱۹۶۷/۹/۲۶ به سەرکه وتووی به کۆتایی هاتووه که له نیوانیاندا هەردوو قوتابی عەبدوﻻ دەرویش و فەتحى محەمەد شەریف باشتىنيان بوونه. هەر له بهر زيرەکی ئەمانىش عەبدوﻻ دەرویش کراوه به بیتەلى باره گای بارزانی و فەتحى محەمەد شەریفىش بیتەلى هێزى بالەك له شوینی نوری حەیدەر هەمەوه ندى، هەرچى قوتابيه کانی تریشه دابه شکران به سەر باره گا و بنکه کانی بیتەلى حزبى و سەربازى شۆرش<sup>۱</sup>. هەر له سەر هەمان خول عەبدوﻻ لاسلکی دەﻻيت: له سالى ۱۹۶۶ به بروسکەيهك له شکرى يهکی بادىنان که ئەسەد خۆشەوى سەرپەرشتى دەکرد ئاگادار کراونه تەوه، که ناوى چەند که سێکیان بۆ بنێردى بۆ بەشداری کردن له خولیکى فیروونی هونەرى به کارهینانى بیتەل له گەﻻﻻه، ئەوه بوو له لایەن ناوبراوى عەبدوﻻ دەرویش و ئىسماعیل تروانشى و سەعید دەرویش و ۶ تا ۷ کەسى تر دەستنىشان کراون بۆ ئەم خوله، بهﻻم پاش پهيوه ندى کردنیان له هەمان سالى خوله که له بهر چەند هۆکارێک نه کراوه تەوه، بۆیه سالى دواتر هەر هەمان ناو بهرزکراونه تەوه بۆ بەشداری کردن له هەمان خول له گەﻻﻻه له خانوو هەمەوه کهى مهلا خەرىته له سالى ۱۹۶۷ بۆ ماوهى شهش مانگ له سەر هەردوو ئامپىرى

---

<sup>۱</sup>. نوری حەیدەر هەمەوه ندى، سەرچاوهى پيشوو، ل ۱۸۸.

## بیتهل له شۆرشى مهزنى ئەيلولدا

بیتهللى ژماره ۱۹ و ژماره ۲۰ خوله که دهستی پیکردوو<sup>۱</sup>. به هه مان شیوه مستهفا حسین ئامیدی له سهر خوله که دهلیت: له سالی ۱۹۶۷ له ناوچهی گه لاله خولیکی بیتهل بو پیشمه رگه کراوه ته وه<sup>۲</sup>. ئەمه و عه بدولا مه لا زاده<sup>۳</sup> ئاماژه به کردنه وهی خولی بیتهل ده کات له سالی ۱۹۶۷ سالانه کومه لیک کادیری بیتهل ده رده چوون و ده ست به کار ده بوون<sup>۴</sup>.

## خولی دووهم

ئهم خوله له ریزبه ندى چواره م خول دیت به گشتی، به لام بویه ده لاین خولی دووهم چونکه دووهم خولی گشتگیره بکریته وه دواى یه کگرتنه وهی هه ر دوو بنکه سه ره کییه که ی بیتهل و دامه زراندى بیتهللى گشتی، بویه من به پویستی ده زانم ریزبه ندییه که له خوله کانی دواى دامه زراندى بیتهللى گشتییه وه ییت که گشتگیرن له گه ل ئاماژه دان به خوله کان پیشووتر (پیش یه کگرتنه وهی هه ر دوو بنکه سه ره کییه که).

ئهم خوله له ۱۹۶۸/۲/۲۸ له قشله ی رایات له ناوچه ی باله کایه تی کراوه ته وه له لایهن هه ر دوو کادیری بیتهل نوری حه یدهر هه مه وه ندى و محه مه د که ریم، به لام له دواى مانگیك له ده ست پیکردنى خوله که محه مه د که ریم له لایهن مه کته بی عه سکهرى داوا ده کریت له ناوپردان، دواتریش بو قه لادزی له سهر داخوازی حسو میرخان ژاژوکی، بویه خوله که ته نیا له لایهن نوری حه یدهر هه مه وه ندى به رپوه ده بردریت، له بهر ناله بارى که ش و هه وا و سه رماو سو له ی زستان که

۱. چاوپیکه وتن له گه ل عه بدولا لاسلکی، سه رچاوه ی پیشوو.

۲. موسلح-ن، مستهفا حسین ئامیدی، هه ق دیتن، رۆژنامه ی خه بات، سه رچاوه ی پیشوو، ل ۵.

۳. ئه رشیفی ده سته ی ئینسکلۆپیدی، چاوپیکه وتن له گه ل عه بدولا ره حمان محه مه د مه لا زاده له لایهن موقه ده م عه بدولا ره مه زان عه بدولا، (پیرمام، ۲۰۱۸/۳/۱۵).

۴. په یامی ئەیلوول، رۆلی مخابه ره له شۆرشى ئەیلوول، ئا. ماموستا جهلال خدر ئیسماعیل، ژماره ۳۶، ت ۱، ۲۰۱۴، ل ۴۲.

## بیتهل له شۆرشی مهزنی ئەیلوولدا

کاریگهري نهريني ههبووه له سهردهروونی قوتابیان، خوله که گواستراوه تهوه هه مان شوینی پیشوو له گه لاله ژماره ی به شداربووان له نیوان ۵۰ بو ۵۸ کهس بووه، له سه ره تاي ئاداری ۱۹۶۹ خوله که کو تایی پیهاتوووه که ۷ مانگی خایاندوووه و له ناوپردان ئاههنگی ده رچوونیان بو کراوه.<sup>۱</sup>

### خولی سییه م

ئه م خوله له سهرداواي ئیدریس بارزانی له ناوچه ی قه لادزی- مه رگه کراوه تهوه، له سه ره تاي ئەیلوولی ۱۹۶۹ بو ۱۵ قوتابی له لایه ن ماموستا هوشیار، که پوژانه بو ماوه ی ۸ کاتژمی وانه ی تیوری و پراکتیکیان وه رگرتوووه، له ماوه ی ۲۵ پوژ به سه رکه وتووی خوله که کو تایی هاتوووه.<sup>۲</sup>

ئه م قو ناغه سه ره پای ناوانی به قو ناغی پیگه یانندی کادیر و فراوانکردنی توری بیتهل، ده توانین به قو ناغی ده ستخستنی ژماره یه کی زوری ئامیری بیته لیش ناوبنیین، چونکه له و ماوه یه دا شۆرش توانی ژماره یه کی به رچاو له ئامیری بیتهل به ده ست بینی، له سالانی ۱۹۶۵-۱۹۶۸ شۆرش توانی چه ندین ئامیری بیتهل به ده ست بینی و به سه ر هیژ و ناوچه کانی پارتیدا دابه ش بکات، له سالی ۱۹۶۹ چه ندین ئامیری بیتهلی جوړی ژماره ۹ و وولکی توکی په یدا بکات.<sup>۳</sup>

### قو ناغی سییه م و کو تایی ۱۹۷۰-۱۹۷۵

له کاتی کدایه که جوړیک له هیمنی و ئارامی پیوه دیاره له پرووی سه ربازی هه م له پرووی پیگه یانندن و کردنه وه ی خولی ئامیره کانی په یوه ندی کردن و بیتهل، بو یه ناوی ده نیین قو ناغی هیمنی یان ئارامی. ئه مه ش له کاتی که که ریککه وتننامه ی

<sup>۱</sup>. نوری حه یدهر هه مه وه ندی، سه رچاوه ی پیشوو، ل ل ۲۰۰، ۲۰۴.

<sup>۲</sup>. هه مان سه رچاوه، ل ل ۲۱۰-۲۱۳.

<sup>۳</sup>. په یامی ئەیلوول، دیداری ریژدار په شید سندی، ژماره ۱۱، سه رچاوه ی پیشوو، ل ۴۲.

## بیتەل لە شۆرشى مەزنى ئەیلوولدا

۱۱ى ئادارى ۱۹۷۰ دەركراوه، جۆرىك له ئاشتى و ئارامى بالى بەسەر عىراق و ناوچە ئازادكراوهكاندا كيشاوه، خەلك كەمىك له پاكردن و خو حەشاردان و شاردنەوه له ترسى هيرشه ئاسمانى و زەمىنيهكانى پزىم دووركەوتوونەتەوه، ژيان ئاسايى بۆتەوه، خەلك بە ئاسانى دەيانتوانى هاتووچۆ بكەن له نيوان شارهكان بە تايبەتى له نيوان كوردستان و شارهكانى ترى عىراق بە تايبەتى بەغداد. جۆرىك له خو بەرپۆهبردن له ناوچە كوردىيهكان بەدیدهكرا.

لەم ماوه ئارامەدا شۆرش نەوهستاوه لە بەدەستهيان و پەيداكردى ئاميرى پەيوەنديكردى و بیتەلى جۆراوجۆرى هاوچەرخ و سەردەميانه، لە سالى ۱۹۷۳- ۱۹۷۴ ژمارەيهكى زۆر لە ئاميرى بیتەل بەشيۆهيهكى بەرفراوان كەوتوونەتە دەست شۆرش و بۆ هيژهكانى پيشمهركه بە تايبەتى ئاميرى بیتەلى لۆكەيشنى location سەفەرى<sup>۱</sup>. پيوسته ئەوئەش بووتريت لەو ماوه ئارام و بى شەرھ هەروەك چۆن سوپا خو پركدەخستەوه بە هەمان شيۆه پيشمهركەش لە پركخست و دامەزراندنى يەكە و هيژى نووى بووه. ئەمە جگە لەوهى كوردنەوهى خولى بیتەلىش بە تايبەتى سەرەتاي سالىكانى دواى ريككەوتننامەى ۱۱ى ئادار وەستاوه، بەلام پيش دەستپيكردى شەر بە تايبەتى لە سەرەتاي سالى ۱۹۷۴ دەستى پيكرەوتەوه.

### ● خولى بیتەل (كۆتا خول) ۱۹۷۴

ئەم خوله كۆتا خولى بیتەلە لە شۆرشى ئەیلوول. خولهكە لە ناوپردان كراوتەوه لە ۱۹۷۴/۱/۲۶ بەلام لەبەر پراگەياندىنى شەر لەلايهن حكوومەتەوه و پيوستى پيشمهركه بە كاديرى بیتەل، لە ۱۹۷۴/۴/۱۵ كۆتايى بە خولهكە هيژاوه و كاديرانى بیتەل بە سەر بنكه و بارەگاي هيژهكان دابەش كراون، شايەنى باسە خولهكە لە ۳۶ قوتابى پيکھاتبوو، ۳۰ قوتابيان لە خولهكە دەرچوونە و (۶) هكەى تريش لە بوارى

---

<sup>۱</sup>. هەمان سەرچاوه، ل ۴۲.

بیتھل لہ شۆرشى مەزنى ئەيلوولدا

بگۆردا دامەزراون<sup>۱</sup>.

---

<sup>۱</sup>. نوری حەیدەر ھەمەوھەندی، سەرچاوەی پێشوو، ل ل ۲۲۰ - ۲۲۱.

بیتھل لہ شۆرشى مەزنى ئەيلوولدا



## بەشى سېيەم

---

### بروسكە

پېش ئەوھى باس و پېناسەى بروسكە بکەين، پېويستە ئاماژەيەك بۆ جۆرەکانى پەيوەندىکردن بکەين، بزائين چەند جۆرە پېگای پەيوەندىکردن ھەيە لھ ناو سلکى پۆليس و سەربازى، بۆ ئەوھى لای خوینەرەن روون و ئاشکرايىت.

### جۆرەکانى پەيوەندىکردن بە بیتھل:

سى جۆرى پەيوەندى کردنى بیتھل ھەيە، کە ئەمانەن<sup>۱</sup>:

۱. گەفتوگو (المحادثات): پېگايەك يان ھۆيەكى كاريگەرە بۆ ئالوگوپرکردنى زانيارى لھ نيوان گەفتوگوکەرەکان يان ۋەرگرتنى فەرمانەکان يان دەرکردنى ئاراستەکردنەکان، بە مەرچىك گەفتوگويەكە كورت و پوخت بىت، بە پھچاۋکردنى ياساكانى ئاسايشى بىتھل، ئەم جۆرە بە خيراترين پېگاکانى پەيوەندىکردن دادەنرىت.

---

<sup>۱</sup>. كراسۋە المخابرە لطلاب الاكادىمىيە العسكرىيە، ص ۸.

## بیتھل لہ شۆرشى مەزنى ئەيلوولدا

۲. بروسكەى زارەكى (البرقيات أو الرسائل الشفوية): بریتیه لہ دەقیكى نووسراو لہ سەر كاغەزىكى ئاسايى، لەلایەن كارپىكەرى بیتھل دەنیردریت یان دەدریتە كادیری بیتھل یان ئاگادار دەكریتەوہ بۆ ناردنى بۆ ئەو كەسەى كە پىویستە بۆى بنیردریت بە زارەكى، پىویستە ئەم بروسكەىە ناویشانىكى ھەبیت.

۳. بروسكەى بەنووسین (البرقيات التحريرية): ئەم جوۆرە بروسكانە لہ سەر فۆرمى تايبەت بە بروسكە دەنووسریت، پىویستە ژمارە و بەروارى لہ سەر بیت لەگەل ئیمزای ئەوكەسەى بروسكەكەى نووسیوہ، بەمەرجىك پلەبەندى نھینى و پلەبەندى لہ پىشى لہ سەر بیت، دواتر دەدریتە كادیری بیتھل یان نووسینگەى تايبەت بە ناردن بە بیتھل یان ھەر رىگایەكى تری ناردن، پىویستە تۆماربكریت لہ تۆمارى تايبەت بەم كارە و ھەلگرتنى لہ نووسینگەى تايبەت ئەگەر ھەبیت.

ھەرچى سەبارەت بە یاسا و رىساكانى موخابەرەىە، كە بریتىیە لہ سیستەمىكى یەكگرتوو، بەگویرەى ئەم سیستەمە موخابەرە بەرپۆوہدەچیت بۆ دابىنکردنى ئەم بناغانەى خوارەوہ<sup>۱</sup>:

۱. كورتى (الاجاز).

۲. وردىنى (الدقة).

۳. ئاسايش یان نھینى پاراستن (الأمن).

۴. خىرايى (السرعة).

پىویستە ئەو بروسكانھى دەنیردرین تا بتوانریت كورت بن، لہ ھەمان كات پىویستە بەو پەرى نھینى بیت بە خىراترین كات.

بۆیە ئەگەر ئاورپىك لہ موخابەرەى گشتى بدەینەوہ و بزانین تا چەند پابەندى ئەو یاسا و بنچینە بنەرھتیانە بوونە، ئەوا بۆمان دەردەكەویت كە كارمەندانى بیتھل زۆر بە باشى پابەندى ئەو یاسایانە بوون<sup>۲</sup>. لہ شەرى كۆرھك و دەشتى ديانا

---

<sup>۱</sup>. نفس مصدر، ص ۷.

<sup>۲</sup>. عبدالله درویش ابراھیم، چەند زانیارىيىك لہ سەر بیتھل و چۆنیەتى ئیشکردنى، (بى شۆین - بى سال)، ل ل ۳-۵.

## بیتەل لە شۆرشى مەزنى ئەیلوولدا

لە سالى ۱۹۶۵ لەو كاتەى بیتەلەكەى بەتالىۆنى عەلى شەعبان لەكار دەكەوئیت، لەلایەن كادىرى بیتەلەكەیانەو ژیماڕەیهك بروسكە دەهێزێنە لای نورى حەیدەر، كە كادىرى بیتەلى بەتالىۆنى مەلا ئەمین بارزانى بوو لەو كاتە بۆ ناردنیان بۆ شوئىنى مەبەست، بەلام لەبەر دريژى بروسكەكان داوايان لیدەكات كە بروسكەكانیان كورت و پڕ مانا بیت تا بتوانیت بۆیان بنیريت<sup>۱</sup>. لە پرووى ئەمنیشەو، كادىرانى بیتەل بەوپەرى دلۆسۆزى و نەینى پارێزىیەو كارىان كردوو، هەر ئەمەش بوو تە هۆى ئەوێ دەزگاكانى حكوومەت نەتوانیت بەهێچ شىوێهەك شىفرەكانى شۆرش شىبكاتەو، چونكە موخابەرەى شۆرش خاوەنى كادىرى دلۆسۆزى نەینى پارێز بوو، هەر لە سەر ئەم بناغەیهش كادىرانى بیتەل هەلبژێردراون، كە زۆر جار حكوومەت هەولێ داو و وێژدانى هەندىك كەس بكريت، بەلام بى ئاكام بوو<sup>۲</sup>.

هەرچى شىوازى نووسىنى بروسكە و شىفرەیه لە شۆرشى ئەیلوول سود لە هەردوو شىوازى سەربازى و پۆلىسى عىراق وەرگىراو و فۆرمىكى نوئیان بۆ خۆیان داھێناو و لە سەرى رۆشتوون<sup>۳</sup>.

## بروسكە چىيە ؟

بروسكە ئەو نامە كورته يان دريژھىيە كە لە رېگەى ئامىرەكانى پەيوەندىكردن (بیتەل يان بەتەل) بە شىفرەكراوى يان بە كراوھىيە بە قسە يان بە مورش دەنێردریت لە ئىزگەى سەرەكى بۆ ئىزگەى لاوھكى و بە پىچەوانەو، يان لە نيوان دوو ئىزگەى ھەمان ئاست، جا بە شىوھى زارەكى (شفوي) بیت يان بەنووسىن (تحريري) و بە پىي گرنكى و نەینى پلەى نەینى دەدریت. يان بەلگەنامەيەكە بەكار دیت بۆ گەياندى ھەوالىكى بە پەلە بە شىوھىيەك كە ئامىر يان رېگاكانى

<sup>۱</sup>. نورى حەيدەر ھەمەوھەندى، سەرچاوەى پيشوو، ل ل ۱۴ - ۱۴۱.

<sup>۲</sup>. چاوپىكەوتن لەگەل عەبدوڵا لاسلكى، سەرچاوەى پيشوو؛ چاوپىكەوتن لەگەل عەبدوڵا رەحمان محەمەد مەلا، سەرچاوەى پيشوو.

<sup>۳</sup>. ھەمان سەرچاوە.

## بیتهل له شوړشی مهزنی ته یلوولدا

تری په یوه نندیکردن ناتوانریت به کاربھیڼریت بو ته م شیوه یه، بروسکه ی فه رمی به شیوه یه کی تایهت ده نووسریت، ناتوانریت به ته له فوونی ئاسای بنیډریت له بهر خیرای گه یانندن، ته مهش ده گه پریته وه سه ر ژماره ی وشه کان و کورتي ناوه پړوکه که ی، ته مه جگه له وه ی هه ر له ناوه کور دبییه که ی رادیاره، که مه به ست لی خیراییه. بو نووسینی بروسکه پیویسته ره چاوی یاسا و ریساکانی موخابه ره بکریت که له سه ره وه ئاماژه مان پیکردووه، چونکه پابه ند نه بوون به م ریسا و بنچینه بنه ره تیانه، موخابه ره ناتوانیت ئامانجه که ی به دروستی بیکیت.

هه رچی کاری نووسین و نار دنی بروسکه یه له سه رده می شوړشی ته یلوول ده گه پریته وه بو ساتی دامه زرانندن و ده ست به کاربوونی ئیزگه کانی موخابه ره له هه ردوو باره گا سه ره کییه که ی شوړش. واته ئیزگه ی ئاراس له ریکه وتی ۱۹۶۱/۱۲/۲۱ و ئیزگه ی پیرمام له ریکه وتی ۱۹۶۲/۷/۲۲ که پیشتر ئاماژه مان پیکردووه. ئیتر به و شیوه یه نار دن و وه رگرتنی بروسکه له نیوان ئیزگه کان به رده وامی هه بووه به تایه تی دوا ی دامه زران دنی ئیزگه ی گشتی (موخابه ره ی گشتی) له سالی ۱۹۶۴ له قه لادزی که له زور پرووه وه گرنگی خو ی هه بووه، له وانه:

۱. یه کگرتنی هه ردوو ئیزگه که.
۲. کونترولی ناوه ندی به سه ر هه موو ئیزگه لاهه کییه کان وه ک به ریوه به رایه تییه کی تایهت به و بواره.
۳. دابینکردنی کادیر و پیداویستی ئامیره کانی په یوه نندیکردن بو گشت ئیزگه یه ک و کردنه وه ی بنکه و ئیزگه ی نوی بو باره گا و هیزه تازه دامه زراوه کان.

بو ته م مه به ستهش به پیویستی ده زانین هه ندیک له گرنگترین و میژوویتین ته و بروسکانه بخرینه پروو که بهر ده ستمان که وتوون به تایه تی ته و بروسکانه ی له سه ره تای دامه زران دنی توپری په یوه نندیکرن نیډراون یان وه رگیراون، چ له نیوان ئیزگه کانی موخابه ره و باره گا کان یاخود له نیوان ئیزگه ی شوړش و ئیزگه کانی حکومهت.

## یەكەمین ئەو بروسكانەى لە سەرەتای دامەزراندنى تۆرى پەيوەندىکردن نێردراون یان وەرگىراون

پاش دامەزراندن و دەست بە کاربوونی بنکەکانى بیتەل، بېگومان پېویستە ئەو کارە بکات کە بۆى دامەزراوە یان مەبەستییى، ئەویش گویگرتن و ناردن و وەرگرتنى بروسکەیه، بۆیە بە پېویستى دەزانين ئاماژە بە گرنگرتن و یەكەمین ئەو بروسكانە بکەين کە وەرگىراون یان نێردراون لە سەرەتای شوێش.

یەكەم پەيوەندى بیتەلى لە سەرەتای شوێش لە سەر فەرمانى مستەفا بارزانى لە ۱۹۶۲/۹/۲۵ بوو لە نێوان ئیزگەى ئاراس و بارەگای لەشکرى یەك و بارەگای حیزب لە بیتواتە کە پېشتەر ئاماژەمان پیکردوو، بەلام نازانرى ئەم پەيوەندییە بە چ شىوازیك بوو! ئاخۆ ئەم پەيوەندییە لە رېگەى گفتوگۆو بوو یان لە رېگەى بروسکە!!! بەرای ئیمە ئەم پەيوەندییە تەنیا بە گفتوگۆ بوو نەك ناردنى بروسکە، دووپاتکردنى ئەم پرایەش دەگەرپیتەووە بۆ گرنگى نەدان بە شىوازه زانستى و دروستییەكەى کە هېشتا لە سەرەتای دامەزراندنیدا بوو، یەكەم جارىش بوو، کە شوێشى کورد سود لە شتیکى وا ببینیت، هەرۆك پېشتريش باسمان لەو کردوو، پېشمەرگە گرنگییەكى ئەوتۆى بەو ئامیرە بیتەلانیە داو، کە دەستیان بەسەردا گرتوون.

رۆژى ۱۹۶۲/۳/۱۷ لە گوندى ئەرزەخ لە کاتى گویگرتن لە بروسکەیهكى میرى بەم شىوہیە هاتوو: "حەوت تۆپى ۱۲۰ملممان بۆ هاتوو، ئەم ئیوارەیه یاخییەکان تۆپاران دەکەين"، لە کاتى پەيوەندى بیتەلى لە نێوان هیزەکانى حکوومەت لە بریفکا و مریبا هاتوو: "یاخییەکان ئەوەندە دەستیان راست و پیکاوهرن، ئەمڕۆ دووجار بە تەفەنگ ئیرىال (ئانتین) ی ئیزگەکەمیان پچراندوو". لەو کاتەى بارزانى لە ناوچەى شىخان و دەوروبەرى لەگەل میرى بەگزیه کدا دەچوون و زەرەر و زیانیكى زۆرى لە میرى داو، بۆیە لە ۱۹۶۲/۳/۲۰ عەبدولکەریم قاسم لە رېگەى قایمەقامى قەزای شىخانەو بروسکەیهكى ئاراستەى بارزانى کردوو، کە تیدا هاتوو "مەلا مستەفا بارزانى سەربەستە بچیت بۆ هەر شارێك لە ناو عێراقدا و داخوای خۆى چییە؟ بى گىروگرفت

## بیتەل لە شۆرشى مەزنى ئەیلوولدا

عەبدولكەرىم قاسم بۆى جىبەجى دەكات<sup>۱</sup>. لە ۱۹۶۲/۵/۱۵ كاتىك ھىزەكانى مەكتەبى سىياسى پارتى دىموكراتى كوردستان ھىرش دەكەنە سەر ناوەندى شارۆچكەى پىنجوين، لە ئەنجامى گۆگرتن و شىكردنەوھى بروسكەيەك لەلايەن بیتەلى ئاراس، كە لە پارىزگارى سلىمانىيەوھ ئاراستەى وەزارەتى ناوخۆ كراوھ، زانىويانە پىشمەرگە لەم ناوچەيە ھىرشى كردۆتە سەر دەزگا و بارەگاكانى حكومەت، كە لە بروسكەكەدا ھاتووھ: "ئەمرو لەشكرى مەكتەبى سىياسى ھىرشىيان كردۆتە سەر بنكەى شارۆچكەى پىنجوين، قايمەقام برىندارە و بەرپوھبەرى باج و مەئور مەركەز دەستگىركراون و جىگرى بەرپوھبەرى پۆلىسى-پىنجوين كەمال شىخ غەرىب برىندارە"<sup>۲</sup>.

دواى دامەزراندن و دەست بەكاربوونى ئىزگەى بیتەل لە چەمى رىزان يەكەم بروسكە لە تۆرى پەيوەندى كردنى شۆرش لەم وىستگەيە لەلايەن جەلال تالەبانىيەوھ بووھ بۆ مەكتەبى سىياسى بەبۆنەى پىرۆزبايى دامەزراندنى يەكەم ئىزگە و تۆرى پەيوەندىكردن لە نىو شۆرش، بە ھەمان شىوھ جەلال تالەبانى لە ۱۹۶۲/۹/۱۹ بروسكەيەك ئاراستەى نورى ھەيدەر ھەمەوھەندى (مامۇستا ھۆشيار) دەكات بۆ گەرانەوھ بۆ پىرەمەگرون. لە ۱۹۶۲/۱۰/۲۶ جەلال تالەبانى بروسكەيەك دەنووسىت بۆ مستەفا قەرەداغى بەم شىوھە: "مىژوو ۱۹۶۲/۱۰/۱۶ لە جەلال تالەبانىيەوھ بۆ مستەفا قەرەداغى. سلاوئىكى شۆرشگىرانە. زۆر بەپەلە ئەو جوانەگايەى لاتانە بنىرن بۆ بنكەى پىرەمەگرون بى دواكەوتن". ئەمەو بلاوكردنەوھى بروسكەيەك بەسەر گشت بارەگا و بنكەكان، لە ماوھت بەدەستى ھىزەكانى سەرگردايەتى شۆرشە<sup>۳</sup>.

لە كاتى كۆنترۆلكردن و گۆگرتن لە بیتەلەكانى حكومەت لە ناوچەى شىخان و باعەدرى لە يەكئىك لە بروسكەكان لە سالى ۱۹۶۳ بەم شىوھە ھاتووھ: "شىخ جەلال برىفكانى لە گوندەكەى ھەلاتووھ، لە رۆژى ۳/۲۷ گەيشتۆتە باعەدرى،

<sup>۱</sup>. شەوكەت مەلا ئىسماعىل ھەسەن، سەرچاوھى پىشوو، ل ۶۴.

<sup>۲</sup>. ھەمان سەرچاوھ، ل ۷۷.

<sup>۳</sup>. نورى ھەيدەر ھەمەوھەندى، سەرچاوھى پىشوو، ل ل ۳۰ - ۴۱ - ۴۵ - ۸۵.

## بیتەل لە شۆرشى مەزنى ئەیلوولدا

سبەینى دەیبەن بۆ قەزای شیخان<sup>۱</sup>. لە ھاوینی سالی ۱۹۶۳ لە شەپریکی دەستەوویەخە لە سەر پردی چامە لە ناوچەى شیروان مەزن لە نیوان پێشمەرگە و سوپا و جاش کە گەیشتبوووە رادەیهك خەنجەر بەکاربەیتزیت بۆ کوشتنی دوژمن، لەو رۆژهدا لە بروسکەیهکی سوپا، کە وەرگیراوە ھاووو: "هێزەکانمان بە یارمەتی (فرسان صلاح الدین) واتە جاشە کوردەکان دەستەوویەخە زۆرانبازی لەگەڵ (عصاة) واتە هێزەکانی لەشکری کوردستان دەگرن"<sup>۲</sup>.

## پەيوەندی نیوان بیتەلی ئاراس و بیتەلی پیرمام

دوای دروست بوونی پەيوەندی لە نیوان ھەردوو ئیزگەى بیتەلی ئاراس و ئیزگەى بیتەلی پیرمام و دەست پیکردنی گۆرینەووە و ناردنی بروسکە لە نیوانیاندا، یەکیك لە گەرنگترین ئەو بروسکانە ئەوویە، کە لە ۱۹۶۳/۷/۲۵ بروسکەیهك لە بیتەلی پیرمام لە مالمومە (مەکتەبی سیاسی) پارتی دیموکراتی کوردستان ھاوووە بۆ بیتەلی ئاراس، کە ئاراستەى مستەفا بارزانی کراوە، تێیدا ھاوووە: پڕییمی بەعس دەیەوێت مفاووزاتمان لەگەڵ بکات، بۆ ئەم مەبەستەش پەيوەندیان پێوەکردووین، ئایا ئێوە راتان چییە؟"، بارزانی بەم شیوویە وەلامی داوونەتەووە: (پڕییمی بەعس دەیەوێت ئێوە و هێزەکانتان بە ناوی مفاووزاتەووە خەریک و گیرۆدە بکات، بە ھەموو هێزیکی لە ئیمە بدات، کە ئیمەى لە ناوێرد، ئینجا هێزەکانی خۆی بەرەو لای ئێوە دەکشیتەووە و پێتان دەلێت گەزی چی و جاوی چی!!!)، دوواتریش ھەر بە ھەمان شیووە ھەرچوووە<sup>۳</sup>. کاتیك عەبدولسەلام عارف حوکمی گرتە دەست و پیکەوتنی لەگەڵ کورد وازوو کرد، بۆ پراگرتنی شەر و پیکدادان و پێشاندانی نییەت پاکی، مستەفا بارزانی لە ۱۹۶۴/۱/۲۵ بروسکەیهك لە بیتەلی ئاراسەووە ئاراستەى هێزی پێشمەرگە دەکات، کە ھەموو چالاکییەك دژی حکوومەت بوەستیتزیت، لە بروسکەکەدا، کە بەشیوویەکی کراوە نێردراوە، ئاگاداری ھەموو هێز و بارەگاکانی

۱. شەوکەت مەلا ئیسماعیل ھەسەن، سەرچاوەى پێشوو، ل ۶۵.

۲. ھەمان سەرچاوە، ل ۱۸۱.

۳. ھەمان سەرچاوە، ل ۱۷۶.

پارتى ديموكراتى كوردستان له سهرانسەرى كوردستان كراوه خۆيان له رېڭاوبانى هاتووچۆى سوپاي پرژيم دووربخەنەوه، دواى شەش رۆژ هەموو چالاكیەك دژی پرژيم راگیراوه.<sup>۱</sup>

بروسكەى زۆر هەن، ئەگەر بەمانەوێت هەمووى بنووسینەوه پێویستە چەندین پەرتووکی پێ پرېكەینەوه، بەلام ئیمە تەنیا ئەو بروسكانەمان بە نموونە وەرگرتوو، كە لە سەرەتای دامەزراندنی ئەم دەزگایە ئالوگۆرپیان پێوه كراوه یان لەلایەن دوژمنەوه وەرگیراون.

### بروسكەى مستەفا بارزانی بۆ ملازم خدر دەباغ

كاتێك ملازم خدر دەباغ له ۱/۶/۱۹۶۵ تۆپبارانی هەردوو سەربازگەى زیارەت و بانە و نوكان دەكات، لە ئەنجامدا سەرکەوتنیكى باش بە دەست دەهێنیت، مستەفا بارزانی بەمە دەزانیت و زۆر خوشحال دەبیت، بۆیە هەر زوو بە بروسكەیهك فەرماندەى ئەو هێزەى، كە ناوبراوى لێیە ئاگادار دەكاتەوه بە زووترین كات ملازم خدر بگاتە بارەگای سەرکردایەتى بۆ بەشداری كردن لەو خولەى تۆپخانە، كە بریارار بووه بۆ چەند پێشمەرگەیهك بكریتەوه، بەم شیوهیه لە بروسكەكەدا هاتوو: "راستەوخۆ ملازم خدرى بۆ بنێرن بۆ ئەوهى بەشداری لەو خولەى تۆپخانەدا بكات..."<sup>۲</sup>.

### بروسكەى مستەفا بارزانی له كاتى داستانى هێزى دەشتى هەولێر

له ۱۵/۱۰/۱۹۶۹ كاتێك پێشمەرگە گورزیكى كوشنده له هێزەكانى حكومەت دەدەن لە دەشتى هەولێر، بەلام حكومەت بە بەردەوامى هێزى پشتیوانى دەنیریت بۆ هێزەكانى پێشەوه، بۆیە بارزانی له بروسكەیهكدا داویان لێدەكات پاشەكشە بكەن، بەو شیوهیه له بروسكەیهكدا هاتوو: "هێزىكى یەكجار زۆر لە

۱. هەمان سەرچاوه، ل ۲۰۲.

۲. ملازم خدر دەباغ، ئا. گوران ئەحمەد ئیسماعیل، پەيامى ئەیلوول، ژمارە ۲۸، نیشان ۲۰۱۳، ل ۲۵.



هەولپىر و كەركوك و سلېمانى بەرپىكەوتوون بۆ لاي ئىوہ...<sup>۱</sup>.

### بروسكەى مستەفا بارزانى لہ شەرى مەرگە

شەرى مەرگە لہ ۱۹۶۹/۱۱/۹ دەستى پىكرد كە چەند روژىكى خايان چەند هپرشى دوژمن يەك لہ دواى يەك پوچەل كرانهوہ و زەرەر و زيانىكى يەكجار زۆر بە دوژمن گەيەنرا، دوژمنى ناچار بە دانوستاندن كرددوہ، مستەفا بارزانى لہ بروسكەيەكدا بە بۆنەى سەرگەوتنەكانى پيشمەرگە پىروزبايى لہ گەلى كورد كرد. فەرموويەتى: "شەرى مەرگە بوو، كە چۆكى بە حكومەت دادا و ناچارى بكات دان بە حوكمى زاتى دابنى، كە بەياني ۱۱ى ئادارى ۱۹۷۰ى لىكەوتەوہ"<sup>۲</sup>.

### بروسكە بۆ بەرزكردنەوہى ورەى پيشمەرگە

دامەزراندنى موخابەرەى شۆرش بەخۆى هوكارىكى سەرەكى بووہ بۆ بەرزكردنەوہى ورەى پيشمەرگە و شۆرشگيران، چونكە ئەگەر هوكارىك بيت بۆ ئاسانكردنى كارى تەتەرى و گەياندنى نامە و پەيامەكان، لہ هەمان كاتدا هوكارىك بووہ بۆ زياتر متمانە بەخشين بە پيشمەرگەكان و متمانە بەخۆبوون، كە متمانە بەخۆبوون بە يەككە لہ پەنسپە هەرە سەرەكيبەكانى هەر كارىك دادەنرپت، بە تايبەتى ئەگەر ئەم كارە گيانفیدايى و ژيان بەخشين بيت، لہ هەمان كات بە يەككە لہ تايبەتمەنديەكانى فەرماندەيى (القيادة Leadership) دادەنرپت، واتە هەر كەسك ئەم تايبەتمەنديەى نەبيت بە كەلكى سەرکردايەتى كردن و بەرپوہبردنى مەيدانى نايەت. بۆيە زۆر جار موخابەرە يان بيتەل لہ سەردەمى شۆرش لەلايەن هەردووولايەنەوہ بۆ بەرزكردنەوہى ورە بەكارهپنراوہ، ئەمە لہ بروسكەكان بە تەواوى پەنگى داوہتەوہ و ديارە، كە لہ پروانگەى

<sup>۱</sup>. سۆران سابىر شىخ جامى، پەيامى ئەيلوول، داستانىكى هپزى دەشتى هەولپىر، هاوينى (تەمووز) ۲۰۰۸، ل ۸۳.

<sup>۲</sup>. مەلا فاروق، پەيامى ئەيلوول، داستانى شەرى پرووبەرى مەرگە، ژمارە ۲، زستانى ۲۰۰۸، ل ۷۰.

## بیتەل لە شۆرشى مەزنى ئەیلوولدا

سەربازییەووە کارىكى بەجییه و زۆرىك له سوپا و سەرکردهكان بۆ بەرزکردنەووەی وەرەى سەرباز و چەكدارەكانیان هانای بۆ دەبن.

مەبەستى ئیتمە لە دەستەواژەى بەجییه ئەوێه، كە سەرەپرای ئەوێه پێویستە پەيوەندى نێوان سەرکرده یان فەرماندە و سەرباز لە سەر بناغەى راستگۆیى بیّت، لە هەمان كات پێویستە هەمیشە باس لە خالە بەهیزەكانى لەشكرى خۆى و خالە لاوازەكانى دوژمن بكات. تا بكریّت بەهیچ شیوێهەك ئاماژە بە خالە لاوازەكانى لەشكرى خۆى نەكات، بە پێچەوانەووە ئەگەر خالى لاوازی هەبوو هەولبەدات چارەسەریان بكات، چونكە وەرە بە یەكێك لە كارىگەرترین و بەهیزترین چەك دەژمێردریت، هەرۆهك ئەم هاوكیشەیه كە دەلیت (ورە = چەك + ژمارە)، ئەمەش ئەو دەگەیهنیت، كە سەرەپرای چەك و زۆرى ژمارە، ئەگەر وەرە نەبیّت یان رووخا ئەوا ئاسان نییه لەشكر خۆى بگریّت، بە پێچەوانەشەووە زۆر جار چەكى باش و زۆرى ژمارەى سەرباز و جەنگاوەر هۆكارىكە بۆ بەرزکردنەووەى وەرە.

لە سەردەمى رژیى عەبدولكەرىم قاسم ناوى مستەفا بارزانى و پێشمەرگە ببوو مۆتەكەیهك بۆ سوپا و جاشەكان، بۆیه زۆر جار یەكە سەربازییە بالاکانى سوپا و دەزگا هەوالگرییهكان بە بروسكەى شىفرەكراو، یەكەكانى تری سوپا لەبەرەكانى شەر ئاگادار دەکردهووە بەوێه، گوايه مستەفا بارزانى لەو ناوچەیه نەماوێه یاخود بە بۆردۆمانیك بریندار بووێه یان كوژراوێه، ئەمەش تەنیا بۆ بەرزکردنەووەى وەرەى سەرباز و چەكدارەكانیان بوو، هەرۆهك ئەو بروسكەیهى لە ۱۹/۱۱/۱۹۶۲ ئاراستەى پۆلیس و بەرپۆهەبەرى ناحیهى بلى كراوێه لە دەقەرى بارزان، گوايه مەلا مستەفا بارزانى لە نزیك گوندى سپیندارۆك لە ناوچەى زاخۆ بەر گوللە تۆپ كەوتووێه و بەسەختى بریندار بوو، دواى دوو رۆژ مردوو، هەرۆهها لە بروسكەكەدا هاتوو، كە ئەم هەوالە بدەن بە گویى شیخ ئەحمەد بارزانى، لە كاتیك ئەو دەم بارزانى لە ناوچەى لۆلان و چىای ئاقدەل بوو، لەو رووێهەووە ناهەقیان نەبوو، چونكە كاتیك بارزانى و هیزەكەى، جاشەكانیان لە لۆلان و دەورووبەرى وەدەرناو، بەو هۆیهووە ترسیكى زۆریان لا دروست بوو، بە

۱. شەوكت مەلا ئىسماعیل حەسەن، سەرچاوهى پێشوو، ل ل ۱۳۸-۱۳۹.

## بیتەل لە شۆرشى مەزنى ئەیلوولدا

تایبەتى کاتیک ناوی ھێزەكەى عەبدولآ پشدرى دەھات، تا وای لێھاتبوو لە بروسکەکانیاندا ئاگاداریان بە یەكترى داو، گوايە بارزانییەکان کۆمەلێک چەكداریان لەگەڵە وەك ئەجندە و مورووی غەیب وان، کاتیک دەزانى لەبەر دەممان قیت دەبنەو و زەفەرمان پى دەبن<sup>۱</sup>.

تەنیا مستەفا بارزانی و پێشمەرگەکان نەبوونە مۆتەكە و ترس بەسەر سوپا و سەربازانى، بەلكو كادیرانى بیتەلش ھەمان ترسیان خستبوو دلیان، چونكە ئەگەر پێشمەرگە ئەركەكەى بەرگری و شەركردن بیت، سوپاش ئەركى ھێرش و پلان دانان بیت بۆ لەناو بردنى شۆرش و میللەتى كورد، ئەوا كاری بیتەل پوچەلكردنەو و لە گۆرناى ئەو خەون و پلاناى دوژمن بوو لە پریگەى گویگرتن لە گفتوگۆكانیان و شیکردنەو و بروسکە شیفەرەكراوانەى كە پلانى کانیاں تیدا دەخستەروو، سەرەرای ناچارکردنیاں بە گۆرینی کلیلى شیفەرەکان بە بەردەوامى و بە قورستىن شیو، بەلام لەلایەن بیتەلى شۆرش ھەمیشە کلیلى شیفەرەکانیاں كراوئەو، بە تایبەتى لەلایەن شەوكەت مەلا ئىسماعیل ھەسەن، بۆیە بۆ بەرزکردنەو و وری سەرباز و كادیری بیتەلەکانیاں حكومەت ناوبراوشیان لە پروپاگەندەكانیاں بېش نەكردوو، بە تایبەتى لە سەرەتای شۆرش. لە سالى ۱۹۶۳ كاتیک ناوبراو بە ھاوكارى كادیری بیتەل ھەمە پھزا عەبدولرەحمان چاودیری بیتەلى فرقەى دووى دوژمناں كرددوو و بروسكەى كراوھیاں ناردوو بۆ چەند ئیزگەيەكى تر، لە بروسكەيەكدا ھاوو: "معاون شەوكەت گەراوئەو لاما ئەوئەتا لە تەنیشتمەوئەيە " بەلام لەلایەن ناوبراوئەو و لەلامیاں دراوئەو و درۆكەيانى پوچەلكردوئەو و بیدەنگى كرددوون<sup>۲</sup>، ھەموو ئەمەش بۆ بەرزکردنەو و وری سەربازەكانى بوو لە ترسى كاری بیتەلى شۆرش و كادیرەكانى.

سەرکردەو فەرماندەكانى پێشمەرگەش بە ھەمان شیوئەى سوپا و دەزگا ئەمنییەكانى عىراق بروسكە و بیتەلیان بەكارھێناو بۆ بەرزکردنەو و وری

۱. ھەمان سەرچاوە، ل ۱۳۶.

۲. ھەمان سەرچاوە، ل ۱۶۲.

## بیتەل لە شۆرشى مەزنى ئەیلوولدا

پیشمەرگەکانیان، که له رووی دەرونزانی و سایکلۆجیای سەربازییەوه کارێکی پێویست بوو، چونکە پیشمەرگەش وەک مەرفۆف پێویستی بە بەرزکردنەوهی وەرە هەیه، بە تاییبەتی لە کاتی شکست و پرووبە پرووبوونەوه توند و درێژخایەنەکاندا، لەوانەشە بیروکەهی ئەم بروسکانه خووی لە ئەنجامی گۆیگرتن و وەرگرتنی بروسکەکانی دوژمن بێت، که بۆ هەمان مەبەست بەکاری هیناوه، بەلام ئەوهی پیشمەرگە لە دوژمن جیا دەکاتەوه ئەوهیه، سەرکردایەتی شۆرش بە هیچ شیوەیهک پێی بەم فەرماندانە نەداوه ئەم پێگایە بەکار بهینن بۆ بەرزکردنەوهی وەرە پیشمەرگە، بەلکو بە پێویستی زانیوه شتەکان وەک خووی بگەنە گۆی پیشمەرگە و جەنگاوەرەکان. بەرای ئێمە مەبەستی ئەوه بوو؟ چونکە دۆزی کورد دۆزێکی راست و پڕهوایه!!! پێویست بە درۆ و هەلخە لە تاندنی ئەندام و جەنگاوەرانی ناکات، لە هەمان کات یەکیک لە تاییبەتەندیەکانی مستەفا بارزانی راستگۆیی و راشکاوی بوو، بە پێچەوانەهی سەرکرده و فەرماندەکانی پڕۆم، که بۆ توندکردنی پێگەو پایەهی خوێیان و بەرزکردنەوهی وەرە چە کدار و سەربازەکانیان، هانایان بۆ ئەم کارە بردووه، تا ئیستاش لە زۆربەهی ئەم ولاتانە ئەم پێگایە پەپهرو دەکەن، بگرە لە پراگەیانندە کانیسیاندا زۆر جار گۆییبستی ئەمە دەبین. مستەفا بارزانی لە سەر ئەم کارەهی فەرماندە و سەرکرده سەربازییەکانی شۆرش پێشویستی توندی گرتووتەبەر و سەرزەنشتی ئەم کارانەهی کردووه و زۆر جار سزای بکەرەکەشی داوه.

لە ۱۹۶۵/۶/۲۱ فەرماندەهی یەکیک لە بەتالیۆنەکانی هێزی پیشمەرگە لە بروسکەیه کی کراوه دا (بێ شیفرە) نووسیویەتی: فڕۆکەیه کمان خستۆتە خوارهوه و فڕۆکەوانەکەش بەدیل گیراوه، بەلام کاتیک لە سەر فەرمانی مستەفا بارزانی بە بروسکە داوا لە فەرماندەهی بەتالیۆنەکە کراوه، هەندیک لە پارچەکانی فڕۆکە تیکشکاوه که لە گەل فڕۆکەوانەکە بنێدریبت بۆ باره گای بارزانی، لە وهلامدا دەرده کهوێت گوايه بۆ بەرزکردنەوهی وەرە پیشمەرگەکان ئەم بروسکەیهی بلاوکردۆتەوه، لەبەرەمبەر ئەم کارەدا بارزانی بە توندی سزای ئەم فەرماندەیهی

داوہ<sup>۱</sup>. پاراستنى نەینى و کەم دوویى یەکیکە لە تابەتمەندییە باشەکانى فەرماندە، بۆیە مەرج نییە فەرماندە هەرچی دەزانیت بە پیشمەرگە و جەنگاوەرەکانى بلیت بۆ ئەوێ نیشان بدات، کە راستگۆیە، هەرۆک پیشتر ئاماژەمان پێداو، بەلکو پێویستە ئەو شتە بە هیژەکەى بدات، کە پێویستە بزانی نەک زیاتر!! وەک پرنسیپی (Need To Know)، واتە هەر کەسێک بە گۆیرەى بەرپرسیاریتیەکەى پێویستە زانیاری و شتەکان بزانی نەک زیاتر، چونکە زۆر جار زانیاری زانیارییەک دەبیتە هۆی پرووختانی و رەى سوپا یان لەشکر، بۆیە سەرکردە و فەرماندەکانى پیشمەرگەش لەم هەلەیه بێبەش نەبوونە، زۆر جار زانیارییەک چ بە زارەکی چ لە رێگەى بێتەلەو بە بروسکە بڵاویان کردۆتەووە کە پێویست نەبوو بەو شیوێهە بڵاوی بکریتەووە بە تاییەتی لە رێگەى بێتەلەو، کە زۆر بەی هیژەکان گۆی بیستی بوونە و بووئەتە هۆی دابەزینی و رەى پیشمەرگەکان و لەشکرى کوردستان.

لە چارەگى کۆتایی سالی ۱۹۶۴ عەقید نوری مەلا مارف کە سەرۆک ئەرکانى سوپای شۆرشگێرى کوردستان بوو، بروسکەیهک دەکات بۆ هیژەکانى سەر بە شۆرش (س. ش. ک) واتە سوپای شۆرشگێرى کوردستان، کە چاودێرى و ئاگادارى خۆیان بن، چونکە لەوانەیه دوژمن گازی ژەهراوى بەکاربهینیت پاش هەلگیرسانەوێ شەر، ئەم بروسکەیه مستەفا بارزانی زۆر ئاوارام دەکات، چونکە بەرپای ئەو ناییت هەوالی لەم جۆرە بڵاوی بکریتەووە و و رەى خەلک و پیشمەرگە برۆخیندریت، لە کاتی کدا هیشتا دانوستاندى بەردەوامە و شەر هەلنەگیرساو، لە هەمان کات هیچ بەلگەیهک نییە ئەمە بسەلمینیت، کە دوژمن پەنا بۆ بەکارهینانی ئەم جۆرە گازە دەبات<sup>۲</sup>، ئەمەش ئەو دەسەلمینیت کە بارزانی چۆن خویندەوێ و بۆ هەموو شتێک هەبوو بە تاییەتی و رە، چونکە و رە خۆراکی گشت جەنگاوەر و هیژیکە، لە هەمان کات پێویستە ئەو هەش بلین دەکرا بروسکەى سەرۆک ئەرکانى سوپای شۆرشگێرى کوردستان بە نەینى و بەشیوێهەکی شیفرەکراو بایە بۆ فەرماندەکانى پیشمەرگە و پێی راگەیاندىان، کە رێشوینى تاییەت بەم بارودۆخە

۱. شەوکەت مەلا ئیسماعیل حەسەن، سەرچاوەى پێشوو، ل ۲۲۷.

۲. هەمان سەرچاوە، ل ۲۱۵.

## بیتھل لہ شۆرشى مەزنى ئەيلوولدا

وہربگرن ئەگەر دوژمن ھەلەيەكى لەم شۆوہيەي کرد، بى ئەوہى گشت پيشمەرگەکان بزانن، بەلام پيوستە ئەو راستيەش بليين لەوانەيە ناردنى بروسکەيەكى لەو جوړە تەنيا مەبەستى گەيشتنيتى بۆ شوينى پيوست بۆ ئەوہى ريوشوينى پيوست بگيرتتە بەر پيش ئەوہى دوژمن گورزەكەي بوەشيتت، كە لەوانەيە لەلايەك خەمخۆرى ناوبراوييت بۆ رۆلەكانى نەتەوہكەي بۆ دەربازکردنيان لە كارەساتيكي نەخوازراو، لەلايەكى تر بيري بۆ لايەنە نيگەتيف و دەروونيهەكەي ئەم بروسكەيە نەچووويت.

## بروسكە لەبەرژەوہندى خەلك

شۆرش لە زاراوہ نيودەولەتيەكان بريتييه لە يەكيك لە كارە توندوتيزھكان كە وينەي خەباتيكي چەكدارى لەبەرخۆي دەكات يان وەردەگريت، لايەنيكي ناپارازى گەل پيى ھەلدەستيت دژى رژيم و ياسا و دەسەلاتەكەي، ھەرچى لە پرووى ياسايشەوہيە، ئەوا بريتييه لە سازانيك لە نيوان كودەتا و ھاندان و ياخيوون لەلايەك و شەرى ناوخۆ لەلايەكى تر، يان "بريتييه لە ماناي گووران لە حالەتيكەوہ بۆ حالەتيكي تر"<sup>۱</sup>. بۆيە ئەگەر شۆوڤەيەك لە سەر ئەم پيناسانەي سەرەوہ بكەين، بۆمان دەردەكەويت، كە ھۆكاري سەرھەلدانى شۆرش دەگەرپتتەوہ بۆ نادادپەرەرى و زولم و ستەمى رژيم و دارودەستەكەي و قەبول نەکردنى لەلايەن بەشيكي چەوساوہى گەل، كە لە ئەنجامدا دەست دەبردريت بۆ خەباتى مەدەنى و چەكدارى تا ناچارکردنى دەسەلات بە دەستکردن بە چاكسازى يان لە كۆتاييدا پرووخان و گوپرينى رژيم، نموونەي لەم جوړە زۆرن لە ميژووى سياسى گەلان لە كۆنەوہ تا ئيستا. ميللەتى كورد يەكيكە لەو نەتەوانەي، كە بە دريژايى ميژوو ھەميشە ھەولى سڤينەوہ و لەناوبردنى دراوہ، پرووبە پرووى چەندين حالەتى

<sup>۱</sup>. احمد عطية الله، القاموس السياسى، الطبعة الثالثة، (دار النهضة العربية- مصر- القاهرة- ۱۹۶۸)، ص ۳۵۴.

<sup>۲</sup>. ئەحمەد شەبانى، فەرھەنگى زانستى سياسى، چاپى دووہم، (سنە كتيبي نيشتمان - ئيران - ۲۰۱۵)، ل ۲۰۳.

## بیتەل لە شۆرشى مەزنى ئەیلوولدا

قەردن و پاكتاوى نەژادى (جینوساید genocide) بوو، بۆیە ھەمیشە پەناى بردووھتە بەر پاپەرىن و شۆرش، بەلام ئەوھى جیگای داخە ئەم شۆرش و پاپەرىنە تەمەنیکى ئەوتۆیان نەبردووھ جا بە ھەر ھۆکارىك بیت. كوردى باشوور، كە بە كوردى عىراق بەناوبانگە لە رووى سەرھەلدان و شۆرشدا پشكى شىرى بەرکەوتوو، رۆلکى کارىگەرى ھەبوو لەم رووھو. شۆرشى ئەیلوول فوونەيەكى زیندووى ئەم شۆرشانەن، كە لە دژى چەوساندنەو و لەناوبردن بەرامبەر بە پزىمە دپندە يەك لە دواى يەكەکانى عىراق بەرپا بوو، بەلام پىويستە دان بە ھەندىك راستى و ھەلەشدا بنىين، كە بى ئاگادارى سەرکردايەتى شۆرش روويانداو، ھەرچەندە كەلتورى كوردەوارى كەلتورىكى جوان و لىبووردەيە، بەلام لە بىرىش نەكەين ھەمیشە كەسانى خراپ و بەرژھووندى خوازىش ھەبوون، كە سوڊيان لە پاى و دەسەلات وەرگرتوو، سرووشتى مرۆفیش واى ئەگەر كۆنترۆلى خۆى نەكات و بەسەر ھەستەكانىدا زال نەبیت، دواى وەرگرتنى پاى و دەسەلات و سەرمایە بەرھو گۆرانكارى و كەسايەتيەكى ناپەسەند لای چىنى گشتى دەچیت، تەنیا كەسانىكى كەم نەبن وەك خۆيان دەمىننەو. لە سەردەمى شۆرش بە تايبەتى دواى ئەوھى شۆرش پەلى كىشا بۆ زۆربەى ناوچەكان، خەلكىكى زۆر پەيوەنديان بەشۆرشەو كەردو، لە شار و شارۆچكە ئازادكراوھكان، بەرپۆھەردن لە دەست شۆرش بوو، بۆیە شتىكى ئاسايە خەلك دەست بە كار و كاسبى و بازىرگانى بكات، بە تايبەتى كاتىك لە ناوچەيەكى سنوورى بیت، لە ھەمان كات ھەندىك بەرھەمى ئەو ناوچانەش پىويست بوو بكویتە بازارھەكانى عىراق لە خوارو و ناوھەراست و شارە گەورەكانى كوردستان بۆ ساغكردنەوھى. بۆ ئەم مەبەستەش، بە تايبەتى بۆ رىكخستنى بازار و دانانى باج و رسومات شۆرش گومرگى لە سەر ھەندىك كالا داناو بۆ داينكردنى بەشيك لە بژىوى شۆرش، بە مەرجىك كار نەكاتە سەر ھاوولاتيان و نەبیتە بارگرانى لە سەر شانيان، كە پىشتر ژيانى پىشمەرگە لە سەر شانى ئەم گوندنشىنانە بوو، بۆ كۆنترۆلكردنى ئەم كارەش شۆرش چەند بنكە و خالىكى گومرگى داناو بۆ وەرگرتنى ئەم باجانە. لە سالى ۱۹۶۴ دواى بەرفراوانبوونى شۆرش و دەست بەكاربوونى كارى گومرگى بۆ وەرگرتنى باج و رسومات، خەلكانىكى ئاست نزم لە بازگەو خالەكانى گومرگ

## بیتهل له شۆرشى مهزنى ئەیلوولدا

باجیكى زیاتر له وهی دیاریکراوه له خه لکیان وه رگرتوووه بۆ گیرفانی خویان، ئەمهش خه لکی هه راسان کردوووه، دواى ئەوهی خه لکانیک گه یشتونه ته لای مستهفا بارزانی و سکالایان کردوووه، بارزانی بهمه زۆر دلگران بووه، بۆیه بروسکه یهك ده نیریت بۆ گشت بارهگا و بنکهکانی حیزب و شۆرش، که تیدا هاتوووه: "له ئەمڕۆ بهدواوه گومرگ و باج و هیچ جوره رسوماتیکى گومرگی له هاوولاتیان ناسه ندریت، ته نیا له باره توتن باج وه رده گرن، کاتیک که دلنیان ده بن ده چیته ناو شاره کانه وه بۆ فه حسکردن و فروشتن، بۆ ئەم مه بهستهش ئامۆژگاریتان پیده گات"<sup>۱</sup>، ئەمهش ئەوه ده رده خات، که هه میشه خه لکانیک هه ن له کاتی شۆرش و راپه رینه کان دا سود له ده رفه ته کان وه رده گرن بۆ جیه جیکردنی مه رامه کانیان، له وان هه شه ئەم جوره کهس و کرده وان هه خو ی داروده سته و کرده وه کانى دوژمن بیت بۆ له که دارکردنی پیروزی شۆرش و ده سته که وته کانى. لیره دا به هه مان شیوه ی چالاکی به ره کانى شه ر بیتهل رۆلى خو ی بینوه بۆ ناردنی بروسکه ی تایبهت به کیشه کانى خه لك.

له سالى ۱۹۷۰ کاتیک مه لا مستهفا بارزانی لیژنه یهك پیکده هییت له هه ریه که له عه بدولا ئاغای پشده ری، عه لی شنگالی، حه سو میرخان دۆله مه ری و پارێزگاری هه ولیر، بۆ چاره سه رکردنی کیشه یهك له نیوان هه ر دوو عه شیره تی هه رکی و گۆران له ئاکری، پاش گه یشتنی لیژنه که بۆ شوینی مه به ست ته نیا حه سو میرخان دۆله مه ری، که فه رمانده ی هیژه کانى پيشمه رگه بووه له سنووری ئاکری و شیخان ئاماده نه بووه، بۆ په یوه ندى کردنیش به ناوبرا بۆ ئاماده بوون ته له فون نه بووه پیویست بوو له ریگه ی بیته له وه په یوه ندى پیوه بکریت، به لام لیژنه کهش بیته لیان له گه ل نه بووه، بنکه ی پۆلیسیش ناتوانیت هیلی شۆرش بپریت و په یوه ندى پیوه بکات بۆیه عه بدولا ئاغای پشده ری داواى له پارێزگار کردوووه ئەگه ر ریگه بدن ئەوا که سیکیان له گه له شاره زای به کاره یینانى بیته له، ده توانیت په یوه ندى به بیته لی ناوبرا و بکات بۆ ئاگادار کردنه وه له هاتنی، پارێزگاریش ره زامه ندى پيشان داوه و عه بدولا مه لا زاده که له و سه رده می بیته لی شۆرش بووه، به لام به سیفه تی

<sup>۱</sup>. شه وکهت مه لا ئیسماعیل حه سه ن، سه رچاوه ی پيشوو، ل ۲۱۶.



## بیتھل له شۆرشى مهزنى ئەيلوولدا

شوفير له گه‌ل ليژنه‌كه چووبووه ئاكرى توانيويه‌تى به پريگا تاييه‌تويه‌كه‌ى،  
په‌يوه‌ندى به بيته‌لى ناوبراو بكات و ئاگاداربكاتوه له هاتنى ليژنه‌كه و  
ئاماده‌بوونى له شوينه‌كه<sup>1</sup>، بويه پوئى موخابه‌ره يان بيته‌ل بو چاره‌سه‌ركردنى  
كيشه‌ى هاوولتياى پوئيكى ديار و به‌رچاو بووه له شۆرشى ئەيلوول.

---

<sup>1</sup>. چاوپيئكه‌وتن له گه‌ل عه‌بدوئا ره‌حمان محهمه‌د مه‌لا زاده، سه‌رچاوه‌ى پيشوو.

بیتھل لہ شۆرشى مەزنى ئەيلوولدا

## بەشى چوارەم

---

### شىفرە و شىفرەكارى (جفرة)

ئەگەر ئاورپىك لہ ژيان و زانستى سەربازى بدەينەو، كە مەبەستمان لہ ژيانى سەربازى، كار و پيشەى چەكدارىيە، جا بە شىوہەكى سىستەماتىكى بىت بە گوڧرەى پىوہرە جىهانىيەكان، ياخود بە شىوہەى ھەرپمەكى ھەر وەك چۆن لہ سەرەتاي شۆرشەكان بەدى دەكرىت، ئەوا بۆمان دەردەكەوئت، كە كارى نەئىنى و ئاسايش چەندە گرنگە، پەيوەست بوون پىيەوہ و جىبەجىكردنى لہ سەرکەوتن نزيكمان دەكاتەوہ. واتە ھەرچى زۆرتر پابەندى رىنمايى و ھەنگاوە نەئىنيەكان بين ئەوہندە لہ سەرکەوتن نزيك دەبينەوہ، بە پىچەوانەوہ ھەرچەندە گرنكى پى نەدەين و پشتگوڧى بخەين گرینگ نىيە كە چەند بە ھىز و زىرەكيش بىت، لہ كۆتاييدا لەوانەيە ھەموو رەنج و ماندوبوونەكەت بە بادا پروات.

يەكك لہ پرەنسىپەكانى شەر ئاسايشە، لہ وانەيە خەلكىك بىرسىت ئاسايش و نەئىنى دوو وشەى لىك جياوازن، ھەريەكە بۆ مەبەستىك بەكاردىت، بەلام ئىمە لەگەل ئەم رايە نين، چونكە ئاسايش ھەموو ئەو وشانە دەگرىتەوہ، كە پىويستە بۆ خۆپاراستن بگرينە بەر وەك (نەئىنى، خۆپاراستن، خۆشاردنەوہ، فىل....ھتد). بۆ

## بیتھل له شۆرشى مەزنى ئەيلوولدا

ئەوھى له بابەتەكەمان دوورنەكەوینەوھ و بچینە ناو ناوہپرۆك و كرۆكى بابەتەكە، دەگەرپینەوھ سەر مانای وشەى شيفره يان ناوى شيفره ياخود جفره. بەکارهینانی وشە و ناوى شيفره کراو يەكیکە له گرنگترین ریکاره نهینى و ئەمنییهکان، بە رهچاوكردنى ئەم ریکارانە زۆر زەحمەتە له لایەن دوژمنەوھ تۆرهکانى پەيوەندیکردن بپردرین، بە مەرجیک هەمیشە بگۆردرین و ئەپدییت (Update) بکرینەوھ.

### شيفره (جفره code) چیه؟

شيفره بریتیه لهو زمانه تايبهتهى گفتوگو، كه به كاردییت له بواری پەيوەندیکردنى سەربازى له نیوان کارمەندانى بیتھل به کار دییت بو سەر لیشیواندنى دوژمن له کاتى گوێگرتن له پەيوەندیهکان يان وهگرتن و بەدەستهینانى بروسکهى لایەنى بەرامبەر. شيفره نهك ته نیا له بواری موخابه ره به كاردییت، بهلكو له زۆربهى پلان و نهخشهى سەربازى، وشەى شيفره کراو ياخود ناوى شيفره کراو به كاردەهینریت بو کار و بهرنامهکان، بو ئەوھى به ئاسانى له لایەن دوژمنەوھ ئاشکرا نهییت.

پیش ئەوھى بچینه سەر كرۆكى بابەتەكەمان به پيوستى دەزانم پیناسهيهكى كورتى وشەى شيفره کراو و ناوى شيفره کراو بکەم.

۱. وشەى شيفره کراو (الكلمات الجفرية): ته نیا وشهيه كه به كاردییت بو كاری نهینى به مەبهستى دەلالهت كردن له كيشهيهك ياخود كاریكى پۆلینكراوى دیاریکراو، له ناوهكەیدا دیاره، كه بو مەبهستى ئاسایش به كاردییت، ئەم وشانه به كاردین بو ناوانى پلانیک يان پرۆژهيهك ياخود ئۆپه راسیۆتیک يان جولەيهكى سەربازى، له لایەن بهرپۆه بهرایهتى ههوالگری سەربازى دیارى دەکرین، كه پيوسته زۆر نهینى بن، پيوسته ئەم وشانه دووربن له بهکارهینانیان له شوینیک، كه نیزیكه له ناوى ئەو شوینەى کارهكەى تیدا ئەنجام دەدریت، وهك وشەى (سارد

بۆ ناوچەيەكى چيایی) لہ وانەيە دوژمن زوو دركى پيىكات<sup>۱</sup>.  
۲. ناوى شيفره كراو: پيىكدىت لہ وشەى جياواز ياخود ليىكدابراو، بە كاردىت بۆ:  
أ. دەربرينىكى ئاسان، كە پيويست بە نەيىيەكى ئەوتۆ نەكات.  
ب. پيويستى بە پلەيەكى نەيىنى كەم ھەيىت بە تايبەتى بۆ شوينە جوگرافىەكان  
(المواقع الجغرافية).

پيويستە لەم جوړەدا بە ھيچ شيوەيەك رھنگەكان بەكارنەھيىزىن، چونكە  
رەنگ ھيىماى يەدەگە، بە ھەمان شيوە نابيىت دوو وشە، كە لە سەر يەك دەنگ  
(الوزن) بن بەكاربھيىزىن، چونكە لە كاتى ناردن ياخود گوڤگرتن لہ لايەنى  
بەرامبەر، لەوانەيە بەيەك وشە بە شيوەى دووبارە كوردنەو ھەژماربكرىت يان  
بخويىتتەو<sup>۲</sup>. سەبارەت بە ناو شيفره كراو ھەكەن لہ ناو ھيىزەكانى پيشمەرگە،  
حكومەت و سوپاى عىراق دركيان پيىكدوو و ھەولئى شيكردنەو ھەيان داو، بەلام  
نەيانتوانيو، ھەروەك لہ يەكئىك لہ بەلگەكانى فرقەى دووى سوپا ھاتوو، دەليىت:  
"العصاة) واتە پيشمەرگە لہ بروسكە و نامەكانياندا ناوى شيفره كراويان  
بەكارھيىناو، بۆ دياركردنى شوينى ئيىزگە و بارەگا جوړاوجوړەكانى سەر كرايەتيان<sup>۳</sup>.

شيفره ياخود جفرە لہ پيىت و ژمارە پيىكدىت، ئەم شيفرانە ماو ھەماو  
دەگوژدريىن جا رۆژانە بيىت يان ھەفتانە ياخود مانگانە، ئەمەش دەگەرپيىتەو ھەماو  
ھەلومەرج و بەھيىزى شيفره كان. بۆ ھەر شيفره يىك كليليىك ھەيە ياخود روونترى  
بكەينەو ھەماو بۆ ھەر پيىتيىك يان ژمارە يىك وشەيەك ھەيە لہ ئەنجامى بەكارھيىنانى  
كليلى ئەم پيىت و ژمارانە ئەوا دەستەواژھيەك يان رستەيەكمان دەست دەكەويىت،

---

۱. الفريق الاول الركن عبدالجبار خليل شنشل، رئيس أركان الجيش، كراسة واجبات  
الاركان الرقم ۱۶۷، (بغداد- وزارة الدفاع- أب ۱۹۸۲)، ص ص ۲۹۳-۲۹۴.

۲. الفريق الاول الركن عبدالجبار خليل شنشل، رئيس أركان الجيش، مصدر سابق، ص ص  
۲۹۳، ۲۹۵.

۳. الدكتور بندر علي اكبر شاكە و اسعد جبارى، ملحوظات عامة و دروس مستنبطة من  
معارك الشمال في عام ۱۹۶۴، اعداد مديرية التدريب العسكري بوزارة الدفاع العراقية،  
(السليمانية، اكااديمية التوعية وتاهيل الكوادر، ۲۰۱۲)، ص ۱۶.

## بیتهل له شوړشی مهزنی تهیلوولدا

که بوّ ئەم مەبەستەیان ناردوو. کاری شیفرەسازی و دروستکردنی کلیلی شیفرە و شیکردنەوهی بروسکه شیفرەکراوهکان ئەوەندە ئاسان نییە که هەر که سیک بتوانیت دروستیان بکات، بەلکو کهسانی زیرەک و شارەزا و دلسۆز و جیگای متمانەیی دەوێت، کلیلی شیفرەکان پێویستە لای ئەفسەری پلە بالا و تاییەت بیت. له ناو گشت سوپایەک ڕشته (صنف) ی موخابەرە هەیه، که پێویستە هەر ئەفسەر و پلەداریک دواي تهواوکردنی مەشقی سەربازی بنەرھتی یان دواي دەرچوونی له یهکیک له کۆلیژ و قوتابخانە و بنکەیی مەشقی سەربازی دواي دەرچوونی ناویان لەم ڕشتهیە، سەرھتا بوّ ماوهی شەش مانگ پێویستە بەشداری له خولی ڕشتهکە (دور الصنف) بکات له سەر چۆنییەتی بەکارھێنانی ئامێرەکانی بیتەل، له پرووی ناردن و وەرگرتنی بروسکه، چ بە کراوهیی یان بەشیوہی شیفرەکراوی، شیکردنەوه و دانانی کلیلی شیفرەکان، که زیاتر ئەمە پیشە و کاری ئەفسەرەکانە. بوّ هەر یهکی سەربازی له بەتالیۆن (فوج) بەسەرھوہ پێویستە یهکی موخابەرە هەبیت بەسەرپەرشتی ئەفسەرێکی تاییەت بەم بوارە یان چەند ئەفسەرێک، ئەمەش بە گوێرەیی گەرھەیی یهکی دەگۆردریت، واتە ئەگەر له بەتالیۆن پەلی موخابەرە (فصیل المخابرة) هەبیت ئەوا له هیز (لواء) لقی موخابەرە (سریة المخابرة) هەیه و له لەشکر (فرقه) که تیبەیی موخابەرە (کتیبة المخابرة) هەیه. پێویستە له یادمان نەچیت، له کاتی گۆرینی شیفرەکان پێویستە هەموو کادیرانی بیتەل بە تاییەتی ئەفسەران لەم گۆرانکاریانە ئاگاداربن.

شیفرە یان جفرە له پیت و ژمارە پیکدیت، ولاتان له کاتی ئاشتی و شەردا بوّ ناردنی نامە و بروسکه له نیوان هیزەکان و یهکی کانیاندا بەکاری دینن بوّ ئەوهی له کاتی دەستبەسەردا گرتیاندا لەلایەن دوژمن یان له ناوخۆدا ئاشکرا نەبن، شیفرە هەیه هەموو پوژ دەگۆردریت، ئەمەش لەوپەری ئەمنی و نەینییە، یاخود حەفتانە یان مانگانە یان بە پیتی هەلومەرجی ئەو سوپایەیی بەکاری دینیت بە تاییەتی له کاتی شەردا<sup>۱</sup>. هەر شیفرەیک کلیلی کردنەوهی خوئی هەیه، لەلای ئەفسەری پلە بالای تاییەتەوه، که پێویستە نەینیی پاریز و لیزان و شارەزا بیت،

---

<sup>۱</sup>. نوری حەیدەر هەمەوہندی، سەرچاوهی پيشوو، ل ۱۰۹.

## بیتەل لە شۆرشی مەزنی ئەیلوولدا

وەک نموونەیی خوارەوہ:

### • نموونەیی ١

پیت و ژمارەیی عەرەبی/

أ، ب، ت، ث، ج، ح، خ، ..... هتد

٤ ٩ ل ص ٧٠ ٣٥ ٩٠ بەمجۆرە

### • نموونەیی ٢

ارسلنا	لکم	المواد	المطلوبه	ببرقیتکم
٦٨ ذر	٧٥ ش	٢٢١٩	٥ ل ٦١	١ س ٧٨

واته: بە پیتی بروسکە کە تان کە لوپەلی داواتان کردوون بۆمان ناردوون

لە میژووی شۆرشی ئەیلوول چەندین کەسی بەتوانا و شارەزا لە بواری دانانی شیفرە بۆ موخابەرەیی شۆرش و شیکردنەوہی بروسکە شیفرە کراوەکانی دوژمن وەک ئەستیرەییەکی گەش لە ئاسمانی موخابەرە و بیتەلی شۆرش درەوشانەتەوہ، کە زۆرجار وای لە دوژمن کردووە بێر لە کوشتنیان یاخود هەڵخەڵەتاندنیان بکاتەوہ بەرامبەر بە پارە و بەخشینی باشتین و خۆشتین ژیان و پلە و پایە، بەلام دلسۆزی و وەفایان بۆ گەل و شۆرش، نەچۆنەتە بن بآلی ئەم داواکارییە دوژمن و ژیانانی سەختی شاخیان هەلبژاردووە. یەکیک لەو ناوہ پیر گەش و بریقەدارانە ئەوانیش هەریە کە لە:

١. معاون (ملازم) شەو کەت مەلا ئیسماعیل حەسەن.

٢. مامۆستا ئیسماعیل سەرھەنگ.

٣. فەرەیدون حسیین ئەفەندی.

---

١. هەمان سەرچاوە، ل ل ١٠٩-١١٠.

## بیتەل لە شۆرشى مەزنى ئەیلوولدا

كاتىك ناوى شەوكەت مەلا ئىسماعىل حەسەن دىنین، يەكسەر بىرۆكەى دامەزراندنى تۆرى پەيوەندىکردنى شۆرش (موخابەرەى شۆرش) مان دیتەوہ ياد. ھەرچەندە رشتەى ناوبراو بیتەل ياخود موخابەرە نىيە، بەلام يەككە لە وانەکانى خویندن لە كۆلئەزەکانى سەربازى و پۆلىس وانەى موخابەرەى (المخابرة) لە سەر چۆنىيەتى بەكارھيئەت و شىكردنەوہى شىفرەکان بە بەكارھيئەتەى كلىلەکان ياخود تابلۆى گەتوگۆى كارمەندى بیتەل (لوحە محادثات العامل). بۆيە پيوستە لامان سەير نەبیت، كە گشت ئەفسەرىكى سەربازى و پۆلىس، كەم و زۆر زانىريان لە سەر بەكارھيئەتەى ئامپەرەکانى بیتەل ھەيە. ھەر ئەمەشە وای لە ئيمە کردوہ معاون شەوكەت مەلا ئىسماعىل وەك نمونە بەھيئەتەوہ، چونكە سەرەراى ئەوہى بە دامەزرينەرى بیتەلى شۆرش دادەنریت، لە ھەمان كات يەكەم كەسش بووہ بروسكەى شىفرەكراوى دوژمنى شىكردۆتەوہ و كلىلى بۆ شىفرەكان دۆزيوہتەوہ، بى ئەوہى ھىچ سەرچاوەيەكى تايبەت بەم كارەى لەبەردەستدا بیت يان لە لايەن حكومەتەوہ بەدەستى كەوتبیت، پاش دامەزراندنى يەكەم بنكەى بیتەلى گەپرۆك لە ۱۹۶۱/۱۲/۲۱ لە بارەگای بارزانى بە ھاوكارى كادىرى بیتەل مستەفا حسين ئاميدى، لە شەوى ۱۹۶۱/۱۲/۲۸ لە گوندى قارقارئاڤا لە ناوچەى بەروارى بالا، يەكەم بروسكەى شىفرەكراوى شىكردۆتەوہ و كلىلى شىفرەكانى دۆزيوہتەوہ، بى ئەوہى ھىچ سەرچاوەيەكى لەبەردەستدا بیت، ناوہپرۆكى بروسكەكە دواى شىكردنەوہ برىتى بووہ لە داواى سوپا بۆ بۆردۆمانکردنى ژمارەيەك گوند، كە لە نيوانياندا گوندى قارقارئاڤاش ھەبوو، پاش گەياندى بروسكەكە بە مستەفا بارزانى، دەستبەجى گوندەكان ئاگاداركرائەتەوہ و چۆلكراون بۆ بەيانى بۆردۆمانكرائەتەوہ. دواى ناوانى بیتەلى شۆرش بەناوى ئاراس، كە خوئى سەرپەرشتى دەکرد، لە لايەن چەند پيشمەرگەيەكيشەوہ بە شەو و رۆژ لە سەر بیتەلەكە كاريان دەکرد وەك ھەمە رھزا عەبدولرەحمان و مەلا سليمان، بروسكە شىفرەكراوەكانيان وەردەگرت و لە لايەن ناوبراوەوہ دەستبەجى شيدەكرانەوہ و دەخرانە بەردەم مستەفا بارزانى، بەگوپرەى ياسا و پيساكانى سەربازى، گشت ئەم بروسكانە ناوہپرۆكەكانيان برىتى بووہ لە پلانەكانى دوژمن بۆ ھيرشكردن، بۆردۆمانكردن، تۆپبارانكردن و ئاكامى شەرەكان، ھەر وەھا لە سەر جموجۆل و شوين و بارەگا و



بنكەى پيشمەرگە و بارەگای بارزانی<sup>۱</sup>. ھەر لە سەر ھەمان بابەت یۆنان ھورمز لە سەر شەوكت مەلا ئىسماعیل و دەزگای موخابەرە و چۆنپەتەى شىكردنەوھى بروسكە شىفرەكراوھەكان دەلیت: دەزگای موخابەرە لەلایەن گەنجیك بە ناوی نەقیب شەوكت ئىسماعیل بەرپۆھ دەبردرا، كە لە پسپۆریدا گەشتبووھە رادەپەك، ھەموو شىفرەكانى دەزگای بیتەلى سوپای بە ھەموو جۆرەكانیپەوھە شىدەكردەوھە، سەرھەرای ئەوھى ئەو شىفرانە بەپپى ماوھى دیاریكراو دەگۆردران، ئەمەش حكوومەتى دەخستە تەنگاوترین ھەلوپستەوھە<sup>۲</sup>. ھەرۆھك پيشتر ئاماژەمان پیداوھە دوای ئاشكراوونى ئەوھى پيشمەرگە ئامپىرى بیتەل بەكاردیپت بۆ گوپگرتن (التنصت) لە بروسكەكانى مىرى، بۆپە حكوومەت بروسكەكانى لە كراوھىپى گۆرپوھ بۆ شىفرە، رۆژانەش ئەم شىفرانە دەگۆردران بۆ شىفرەى قورس و قورستر، بەلام ھەمیشە لەلایەن شارەزای بیتەلى بەتوانا شەوكت مەلا ئىسماعیل ھەسەن شىدەكرانەوھە، كاتيك پەككە لە بیتەلەكان كە دیل كرابوو دوای گرتنى مەخفەرەى رايات بەناو سەلیم رەسول، دواتر لە سەر بیتەلى ئاراس دادەمەزرىپت، بەلام پاش ماوھىپەكى كەم لە كاركردن شەو دەستى بە گریان كرددوھ بە بیانوى ئەوھى بىرى كەسوكارى دەكات و دەپەوپت بگەرپتەوھە، ناچار رپگەى پیدەدرپت، بەلام لە كاتى لپرسپنەوھە لەگەلیدا، بە حكوومەت دەلیت كادىرى بیتەلەكەى بارزانی رۆژانە دەپان بروسكەى شىفرەكراو شىدەكاتەوھە سەرھەرای قورسى، بۆپە حكوومەت شىفرەكان زۆر قورستر دەكات<sup>۳</sup>. شەوكت مەلا ئىسماعیل سەرھەرای ئەوھى بە پەككە لە دامەزرىنەرانى موخابەرەى شۆرش دادەنرپت، زیاتر كاری شىكردنەوھى بروسكەى شىفرەكراو بووھە نەك كاری بیتەل<sup>۴</sup>. ھەر سەبارەت بە شىفرەسازى و شىكردنەوھى شىفرەكان، جەمال رەشىد ناوپكى ترە لە دونیای شىفرەدا، شارەزاییپەكى زۆرى ھەبووھە لەم بواردەدا، ھەندپك كەس بە زىرەكتەر لە شەوكت مەلا ئىسماعیل دادەنپن لە بواری شىكردنەوھى شىفرە، ناوبراو

۱. شەوكت مەلا ئىسماعیل ھەسەن، سەرچاوھى پيشوو، ل ل ۴۲ - ۴۳

۲. یۆنان ھورمز، بىرەوھرىپەكانم لە شۆرشى كوردستان سەرچاوھى پيشوو، ل ۷۶.

۳. شەوكت مەلا ئىسماعیل ھەسەن، سەرچاوھى پيشوو، ل ۹۲.

۴. چاوپپكەوتن لەگەل عەبدولا لاسلكى، سەرچاوھى پيشوو.

سەردەمانىك خۆى سەرپەرشتىارى موخابەرەى گشتى بوو<sup>۱</sup>. زىرەكى شەوكەت مەلا ئىسماعىل لە شىكردنەو و دۆزىنەو و كىلى شىفرەكان جىگای گومان بوو لەلای پزىم، ھەمىشە گومانىان لەو دەدەرد كە كەسانىكى خائىن و سىخور لە رىزەكانى سوپا و پۆلىس ھەن، كىلى شىفرەكان دەدەن بە شۆرش، سەبارەت بەمە شەوكەت مەلا ئىسماعىل، كە سەردەمانىك نوینەرى مستەفا بارزانى بوو لە موسل، پزىك بۆ چارەسەر كەردنى ھەندى كىشەى گوندەكان لە دەوروبەرى موسل سەردانى فرقى ۴ى كەردوو، یارىدەدەرى فەرماندەى فرقى پى و توو ھەرگىز لەو برۆاىدە نىن ئىو ەتوانن شىفرەكانمان شىكەنەو، بەلكو كەسانى خائىن ھەن كىلەكانتان پى دەفرۆشن، ناوبراوىش داواى لىكردوون بروسكەى كى شىفرەكراوى بۆ ھىنن تا لە پىش چاوى ئەوان شىكەتەو، داواى ھىنانى بروسكە و شىكردنەو، ئەفسەرەكە سەرى سوپاوە ەكسەر بروسكەكەى بردووتە لای ەبدولجەبار شىشل كە فەرماندەى فرقى بوو، ئەمىش داواى لىكردوو، كە لای ئەوان كەركەت بەرامبەر بە پە و پاىە باش، بەلام ناوبراوى رازى نەبوو<sup>۲</sup>. زىرەكى و شارەزایى كادىرانى بیتەل واى لە حكومەتەكانى ئىران و عىراق كەردوو بە بەردەوامى داوايان لىكەرت بەرامبەر بە ھەرچى بیانەووت بۆ ئەوان كار بكن، بەلام دلسۆزىان بۆ خاك و ولات قەبولىان نەكردو. كاتىك شەوكەت مەلا ئىسماعىل بە نوینەراىەتى مستەفا بارزانى بۆ راپەراندنى كاروبارى خەلك دەچىتە بەغدا، لەلایەن كار بە دەستانى حكومەت داواى لىدەكەرت نەگەرپتەو ناو شۆرش، لە بەرامبەردا ھەرچى كاریكى بووت دەیدەن، كاتىكیش دلىان دەبىت ناتوانىت بگەرپتەو، بە مەرچىك رھوانەى دەرەو و ولات بكرىت بە داواكەیان رازى دەبىت، تا بتوانىت لەوئو دووبارە بگەرپتەو نىو شۆرش، لە ھەمان كات مستەفا بارزانى لەم مەبەستەى دوژمن ئاگادار دەكاتەو، كە بەكارھىنانىتى بۆ شىكردنەو و بروسكە و دۆزىنەو و كىلى شىفرەكانى شۆرش و دابراىتى لە شۆرش، بە ناردنى بۆ ولاتى یۆنان و دامەزراندنى وەك (معاون ملاحظ) لە

۱. ھەمان سەرچاوە.

۲. شەوكەت مەلا ئىسماعىل ھەسەن، سەرچاوەى پىشو، ل ۲۷۶.

## بیتهل له شۆرشی مهزنی ئەیلوولدا

بالیۆزخانەى عیراق هەر وایان کرد، لهو ماوهیهدا بۆ شیکردنهوه ژمارهیهکی زۆری بروسکهى شۆرشیان بۆ هیناوه، بهلام خوشبهختانه توانیویهتی گشت ئەم بروسکانه له ناوبات و بههاوکارى دۆستانی مستهفا بارزانی، به نهینى بگوازیتهوه بۆ تاران و لهویشهوه بۆ ناو شۆرش له سنووری حاجی ئۆمهراڤان، له هه مان کات له لایهن بالیۆزی ئێرانیشهوه داواى لیکراوه له ئێران مینیتتهوه له دهزگاکانى ئەوان کار بکات، بهلام ناوبراوا رازی نهبووه.<sup>۱</sup>

هه رچی (مامۆستا ئیسماعیل سه رههنگ) ه ناویکی تری درهوشاوهی بواری بیتهل و په یوهندی کردنه له میژووی موخابه رهی شۆرشی کورد، شوین په نجه و کاری له م بوارهدا به تایبه تی له بواری شیکردنهوهی شیفره و شیفره سازی دیار و بهرچاوه. شارهزایی و زیرهکی مامۆستا ئیسماعیل سه رههنگ له شیکردنهوهی بروسکه شیفره کراوه کان بیتهوهی کلیل شیفره کانی له لایته، له کاتیکیدا به بهردهوامی دهگۆردران بووه ته جیگای تیبینی و سه رنجی ئەفسه ره پله بالاکانی ئێران.<sup>۲</sup> له ۱۹۶۲/۱۲/۲۱ یه کهم شیفره ی کوردی له لایهن شه وکته مه لا ئیسماعیل و مامۆستا ئیسماعیل سه رههنگ دروست کراوه له نیوان بیتهلی ئاراس و بیتهلی پیرمام که ئیسماعیل سه رههنگ خو ی به ریوهی بردووه.<sup>۳</sup>

کورد ملله تیکی ژیر و میشک کراوه ن، ده توانن شوین په نجه ی خو یان له هه ر شوین و بواریکیدا به دیار بخه ن. ئەگه ر به مانه ویته راستی ئەم بۆچوونه ش بزانی ن ئەوا گه رانه وه بۆ میژوو و خویندنه وه ی میژووی ئەو نه ته وانهی کوردیان له ناوخۆ و به سه ر خو یاندا دابه شکردووه سه دان نموونه ی له م شیوه یه و سه دان که سی زانا و شارهزا له بواره جیا جیا نکاندا بهرچاوه ده که ویته، که له بنه چه دا کوردن، به لام نه بوونی کیان و ده وله تی سه ره به خو بوونه ته مۆلکی ئەم نه ته وانه.

ئیسماعیل سه رههنگ یه کیکه بوو له وانهی له سالی ۱۹۶۴ له گه ل گروپی

۱. هه مان سه رچاوه، ل ل ۲۲۲-۲۲۶.

۲. نوری حه یده ر هه مه وه ندی، بیتهل، سه رچاوه ی پیشوو، ل ۱۱۵.

۳. شه وکته مه لا ئیسماعیل سه رهنگ، سه رچاوه ی پیشوو، ل ۴۲.

دابراو (منشق) ی مەکتەبی سیاسی پارتی دیموکراتی کوردستان بەرەو ئێران  
رۆیشتوون، لە یەکیەک لە سەربازگەکانی سوپای ئێران لە شاری هەمەدان  
نیشتەجێکراون، هەر لەو شوێنەش لەلایەن دەسەڵاتدارانی سەربازی ئێران  
راسپێردراون بە گۆیگرتن لە بیتەلەکانی حکوومەتی عێراق و شیکردنەوهی بروسکە  
شیفرەکراوەکان بە هاوکاری هەریەکە لە نوری حەیدەر هەمەوهندی (هۆشیار) و  
مەلا عەبدوڵا، بێگومان ئەمەش بە پەرزامەندی سەرکردایەتی ئەم گرووپە بوو،<sup>۱</sup>  
بروسکەکان بە زمانی عەرەبی بە شیوەی شیفرەکراو بە مۆرس وەرەدەگیران، دواتر  
لەلایەن مامۆستا ئیسماعیل سەرھەنگ شیدەکرانەوه و دەکرانە فارسی و بەسەر  
شوێنە پەيوەندیدارەکان دابەشکرا، بەلام پێویستە ئەو شمان لە یاد نەچیت  
ئەم بروسکە پێش ئەو بەدرینە لایەنی پەيوەندیدار، لەلایەن عەلی عەسکەری  
ئەو بروسکەکانی کە پەيوەست بوون بە کوردەوه و لە زیانی کورد تەواو دەبوون،  
دەردەھێنران و لەناو دەبران.<sup>۲</sup>

لە سالانی ۱۹۶۱ تا ۱۹۶۴ بە تاییبەتی لەو کاتە ی هاتووچۆ و پەيوەندی لە  
نیوان بارەگای بارزانی و مەکتەبی سیاسی هەبوو ئالۆگۆری کلیلی شیفرەکان لە  
نیوان هەردوو شارەزای بواری شیفرەسازی شەوکەت مەلا ئیسماعیل و مامۆستا  
ئیسماعیل سەرھەنگ، کە هەریەکە سەرپەرشتی بنکە یەکی جیاوازی بیتەلی دەکرد  
(بیتەلی ئاراس و پیرمام) هەبوو، ئەمەش کاری هەردووکیانی  
ئاسانتەکردوو، بەهەردووکیان ئیش و کاری دامودەزگایەکی  
فراوانیان بەرپۆوەبردوو.<sup>۳</sup>

سەبارەت بە زیرەکی و کاریگەری ناوبراو لە سەر ئەفسەر و پلەدارانی سوپای  
ئێران، ئەوا ئێرانییەکان بە تاییبەتی تورکەکان بە هیچ شیوەیەکی باوەریان نەکردوو  
کە مامۆستا ئیسماعیل سەرھەنگ کورد بوو بیت، بەلکو بە بیانی بە تاییبەتی  
ئەلمانی و روسییان داناوه، چونکە بە پروای ئەوان کوردی چیاپی، پیشە شوان و  
گاوان و نەخویندەوار زۆر زەحمەتە کەسانی ئەوها بیرتیژ و زیرەکیان تێدا بیت،

۱. نوری حەیدەر هەمەوهندی، سەرچاوهی پیشوو، ل ل ۹۶-۹۷.

۲. هەمان سەرچاوه، ل ل ۹۸-۹۹.

۳. شەوکەت مەلا ئیسماعیل حەسەن، سەرچاوهی پیشوو، ل ل ۲۰۱.

## بیتهل له شۆرشی مهزنی ئەیلوولدا

بئ ئەوهی کللی شیفره کانی له بهردهست بیت، بتوانیت وا به ئاسانی ئەم هه موو شیفرانه بکاتهوه، که هه میسه له گۆراندابوون، له لایه ن ئەو پله دارانه ی که سه رپه رشتی ئەم کادیره بیتهل کوردانه یان ده کرد، پێیان ده گوتن، که سوپای ئێران به تایبه تی فارسه کان زۆر سه رسامی ئازایی و زیره کی پێشمه رگه ی کوردن و به هاونه ژادی خۆیانیا ن ده زانن<sup>۱</sup>.

خه لکانیکی تریش هه ن له گه ل ئەوه ی نه ناسراو و له بیرکراون له ناوه یان و هه لسه نگاندن ی کاره پیرۆز و گه و ره کانیان، به لام ئەو تاکه کاره ی که کردوو یانه له وانه یه به داستانیکی گه و ره ی شه ر و پێکدادان به راوورد نه کریت و بوویته بناغه و بنه مای به رنامه و کاریکی درێژخایه ن، که نه وه و پۆله کانی ئەم نه ته وه یه سو دی لێوه ربگرن. باس نه کردن و ناونه یانانی ئەم جو ره که سانه ش سه ره رای فه رامۆشکردن و له یادکردنیا ن له وانه یه رێنمای ی و رێسا و یاسا کانی ئەم نی نه ینی ئەم کاره هو کاری ئەم بئ ناوبانگیه بیت، چونکه ده زگای موخابه ره له بهر ئەوه ی که ته واو نه ینی بووه، بۆیه ناوبانگیکی که متری له وانی دیکه هه بووه<sup>۲</sup>.

یه کیك له و کهس و ناوانه ش فه ره یدون حسین ئەفه ندیه که یه کیك بووه له و گه نجه خوین گه رم و زیره کانه ی شۆرش توانیویه تی له بواری پێشه کهیدا، که بیتهل بووه پۆلی خو ی بینیت و به پشت به ستن له و شاره زاییه ی له ماوه ی کارکردنی به ده سته یه یناوه، له مانگی ۹ ی ۱۹۶۷ پێشنیاری کردوو قۆلی ستوونی و ئاسویی خشته ی شیفره کان وا دروست بکریت، که بتوانی ت پۆژانه به ئاره زووی خۆیا ن بگۆرن، بو ئەوه ی شیکردنه وه یان له لایه ن دوژمنه وه ئاسان نه ییت، دواتر ئەو پێشنیاره په سه ندکرا<sup>۳</sup>. له وانه یه که سانیك زیاتر له ناوبرا و له نیو بواره کانی موخابه ره و بیتهل ئەرکیان بینیی ت، به لام ناوه یانانی ناوبرا و زیاتر مه به ستی ئیمه یه، چونکه پڕۆژیه کی گه لاله کردوو له م بواره بووه ته بناغه یه ک له میژووی بیتهل و کاری موخابه ره، مه به ستی ئیمه ش له نووسینه وه ی ئەم به ره مه زیاتر

۱. هه مان سه رچاوه، ل ل ۱۱۰-۱۱۷.

۲. یۆنان هورمز، سه رچاوه ی پێشوو، ل ۷۶.

۳. شه وکه ت مه لا ئیسماعیل حه سه ن، سه رچاوه ی پێشوو، ل ۲۸۰.

## بیتھل لہ شۆرشى مەزنى ئەيلوولدا

خستنه پرووى ئەو كار و خولقاندانەيە، كە كەسانىك بۆ يە كەمجار پىي ھەستاون و لہ ناو ريزەكانى شۆرش بوونەتە بەرنامەي كار، ئەگەرنا خەلكانىكى زۆر ھەن لەم بوارەدا دريغيان نەكردوو و شەو و پوژيان كرددۆتە يەك بۆ خزمەت كردنى گەل و ولات، بە تايبەت ي لەم بوارە مەزن و پيرۆزە. ئەمە جگە لەوہى كە گشت ئەو ئەفسەر و پۆلسانەي پەيوەنديان بە شۆرشەوہ كرددووہ كەموزۆر شارەزايان ھەبووہ لەم بوارە، بە تايبەت ي ئەو كەسانەي لە ناو ريزەكانى ميرى رشتەيان موخابەرە بووہ وەك مستەفا ئاميدى، عەبدوللا مەلا نەجمەدين، مەلا سليمان، جەمال پەرشيد و... ھتد.<sup>۱</sup> نمونەش لە سەر ئەمە ئەوہيە كاتىك بروسكەيەكى شيفرەكراو بۆ عەبدوللا ئاغاي پشدرى ھاتووہ، كەس نەيزانيووہ شيفرەكە شيبكاتەوہ، بەلام لەلایەن ملازم خدر دەباغ شىكراوہ تەوہ<sup>۲</sup> كە خوئ پيشتر ئەفسەر بووہ لە ريزەكانى سوپاي حكومەت. ئەمەش راستى قسەكانمان دووپات دەكاتەوہ، كە زۆربەي ئەفسەران تا رادەيەك شارەزايان لەم بوارەدا ھەيە، ھەر چەندە خوئان دەرچووئى ھيچ خولكى ئەم رشتەيەش نەبووہ.

سەبارەت بە خستەي شيفرەكان كە بە عەرەبى پيئەلەين (لوحة محادثات العامل) خستەيەكى دابەشكراوہ بەسەر چەند خانەيەك يان خستەيەكى خانە خانە كراوہ لە سەرەوہ واتە ئاسۆي و لەلای راستى خستەكەش بەشيوہي شاقولى يان ستوونى ژمارە ريزكراوہ، مەرج نيبە ژمارەكان يەك لە دواي يەك (تسلل) بن، خانەكانى ناوہراستيش چەند وشەيەكى تيدايە تايبەت بە كار و گفتوگوئى نيوان ئيزگەكان، دەكرىت بە بەردەوامى بگۆردرين بە پىي پيوست يان ئاشكرابوونى لەلایەن لايەنى بەرامبەر، لە كاتى بەكارھينانى ئەم خستەيەش نيرەر (المرسال) ژمارەيەك لە خانە ئاسۆيەكان و يەككىش لە خانە شاقوليبەكە بە وەرگر (المستلم) دەدات، بەيەك گەيشتنى زنجيرە خانەكانى ھەردوو ژمارەكە لە يەكەك لە خانەكان، ناوہرۆكى ئەم خانەيە، وشە شيفرەكراوہكەيە، كە مەبەستىيەتى بنيرىت<sup>۳</sup>.

۱. چاوپيئەكەوتن لەگەل عەبدوللا لاسلكى، سەرچاوەي پيشوو.

۲. پەيامى ئەيلوول، ملازم خدر دەباغ، سەرچاوەي پيشوو، ل ۲۵.

۳. كراسە المخابرة لطلاب الاكاديمية العسكرية، ص ۶۴-۶۵.

بیتھل لہ شۆرشى مەزنى ئەيلوولدا

بروانه ئەم خشتهيهى خوارهوه:

٤	٦	٢	٨	٣	٥	٠	٧	١	٩
مىن		كاتى كۆيونهوه		تەرەددى ژمارە ٢		توپى ١٥٥ملم		پشتیوانى	
	١		پشتیوانى		پشتیوانى ئاسمانى		بریندار		ئازادى قسەکردن
پشتیوانى		٠		پتویستى چاککردنه وه	٧	پشتیوا نى		پشوو	
٩	مىن		٦		هاوکارى		بېدەنگى لاسلىكى		تەقەمەنى
پشوو		هېرش		٤		تەقەمە نى		تەرەددى ژمارە ٣	
	كوژراو		كوژاندنەوه ى لاسلىكى		دزەکردنى لاسلىكى		كەمىن		٣
ئازووقە		گەپانەوه دەورىە		مىن		٩		سوتەمەنى	
	بېدەز گى لاسلىكى		سوتەمەز ى		بېدەنگى لاسلىكى		هاونى ١٢٠ملم		توپى ١٠٦
		ئاو		بریندار		ئازووقە		مىن	
	هاونى ١٢٠ملم		٥		گۆرپىنى ئېزگە		كوژراو		ئازووقە

تېيىنى / ئەم خشتهيه تەنيا نمونەيه که بۆ ئاسانکارى خوینەر

بيتهل له شورشى مهزنى ئه يلوولدا

نمونه:

لوحة محادثات العامل

٤	٨	١	٩	٣	٦	٧	٥	٢	٥
شبكة حد		شبكة مبسطة		ماتر رئاسة الشبكة		عمل من التردد ٢	ترس والاوان والاصول		٥
	الملا الاجهز				٢	استراحة ٣٠ دقيقة		شبكة حد	٣
عمل التردد			٨	حرق الصلب		استراحة ٢٠ دقيقة	استعمل القراني الاناسي		٧
		اصور لاسلام قرائة		١	الصلب الاساسي		الصلب الصلب	بمساحة للمعدات والادوات	١
	استراحة ٤٥ دقيقة			العمل على التردد العمل		٥	العمل على التردد ٤		٨
الصلب الصلب			الصلب الاساسي		الترس الترس	٩		حرق الصلب	٤
		١		حرق الصلب		العمل على التردد ١	شبكة مبسطة		٢
العمل على التردد التردد	الصلب الاساسي		استراحة ١٤ دقيقة		العمل على التردد ٣		استعمل رئاسة الشبكة	الصلب الصلب	٦
				شبكة مبسطة		الصلب الاساسي			٧
الملا الاجهز		استعمل الاصول المعدات		٧		شبكة حد		العمل على التردد ٤	٩



## بیتەل لە شۆرشى مەزنى ئەیلوولدا

کاتیک نیرەر (المرسل) بروسکەیهک دەنیریت یان گفتوگۆیهک دەکات پۆیستە ئاماژە بە جووت ژمارە یان زیاتر لە جووتیک ژمارە بکات وەک:

بۆ ئیزگەى سەرەکی ژمارە یەک یەک واتە برۆ تەرەدودی ۳ یان کاتیک بانگ دەکات بۆ ئیزگەى سەرەکی ژمارە سێ چوار شەش هەشت واتە پۆیستی چاککردنەوهى هاوونى ۱۲۰ملم (وێک نموونە لە خشتەى سەرەوه).

زانست و زمانى شیفرە و شیفرەسازی زمانیکى ئەوهندە ئالۆز و زەحمەت نییە بۆ خویندەوه و بەکارهێنان ئەگەر کەسانى بیرتیز و شارەزا بەم کارە هەستن، لە هەمان کات زۆریش زەحمەت و ئالۆزە ئەگەر لایەنى بەرامبەر سود لە زاراوه و کەسانیک وەرگریت لە کارکردن لەم بوارە، بەمەرجیک ئەم زاراوه و زمانە پێشتر لەلایەن لایەنى بەرامبەر شتیکى نامۆ و نەزانراو بیت، نموونەى زیندووش بۆ ئەمە بەکارهێنانى هندیەسورەکان و زمانەکیانە، کە بە ئەمریکى پەسەن ( NATIVE AMERICAN ) دەژمێردرین لەلایەن خودى سوپای ئەمریکا لە جەنگى جیهانى و بە تايبەتى لە شەرى یابان و شەرى فیتنامیەکان تا ئیستاش ژمارەیهکی زۆرى وشەى ئەم زمانە وەک زاراوه (المصطلحات) ی سەربازى و ناوانى هەندیک لە چەک و ئامێرەکانیان بەکاردههینن.

شیفرەسازی و شیکردنەوهى شیفرەکان لە شۆرشى ئەیلوولدا گەیشتبوو و رادەیهک حکوومەتى عێراق و دەزگا موخابەرەکانى تووشى سەرسۆرمان کردوو ئەمەش دەگەریتەوه بو توانا و زیرەکی کادر و کادیرانى موخابەرە، چونکە هەرچەندى شیفرەکانیان بە شیوهیهکی ئالۆزتر گۆریوه، لە کەمترین ماوه لەلایەن کادیرانى بەتوانایی بیتەل بە تايبەتى ئەو ناوانەى لە سەرەوه ئاماژەمان پێداون بیتەوهى هیچ کلیل و شتیکیان بەردەست بیت، شیکراونەتەوه، بە پێچەوانەوه، بەهیچ شیوهیهک حکوومەتى عێراق و دەزگا ئەمنییهکانى نەیاننوانیوه بروسکە شیفرەکراوهکانى شۆرش شیکەنەوه تا ئەم ساتە، بۆ سەلماندى ئەم راستیەش لە سەرەلداى ۱۹۹۱ و ئازادکردنى کوردستان یەک هۆدهى پەر لە بروسکەى شیفرەکراوهى شۆرش لە بارەگا ئەمنییهکانى پزیم لەلایەن پێشمەرگەوه دەستیان

## بیتەل لە شۆرشى مەزنى ئەیلوولدا

بەسەردا گىراو، كە بە نەشیکراوہی مابوونەتەوہ<sup>۱</sup>. کاتیک لە ئىران دواى نسکۆى ۱۹۷۵ ژمارەيەك سەرباز و ئەفسەرى سوپاي عىراقى پروو لە پىزەکانى شۆرش دەکەن، دەگىرنەوہ: بەھىچ شىوہيەك نەتوانراوہ بروسکەکانى شۆرش لەلایەن حکوومەتەوہ شىبکرىنەوہ<sup>۲</sup>. بۆ سەلماندى راستى ئەم بابەتە، لە بەلگەيەكى سوپا ئاماژە بەم راستىيە کراوہ و دەلالت: "(العصاة) پيشمەرگه شيفره يان بەکار دەھيئا بۆ ناردنى بروسکەکانيان لە رىگەى ئاميرى بيتەلەوہ، شيفرەکانيان زۆر ئالۆز بوو، نەماندەتوانى شىبکەينەوہ، سەرەپاي ھەولئىكى زۆر و بەردەوام، بەلام بى سودبوو"<sup>۳</sup>. ھەرچى لە سەر جوړ و چۆنيەتى شيفرەى پيشمەرگەيە ھاتوہ: "شيفرەکان بریتى بوون لە ژمارە، كە پىكدەھات لە سى ژمارە يان دوو ژمارە و پیت لە ھەندىك بروسكە"<sup>۴</sup>.

بەدرىژايى شۆرشى ئەیلوول زياتر لە پىنج ھەزار كىلى شيفرەى بروسكەى ھىزەکانى حکوومەتەکانى عىراق لەلایەن شەوكت مەلا ئىسماعيل ھەسەن دۆزراونەتەوہ، كە تايبەت بوونە بە گشت دەزگا و لايەنە ئەمنىيەكان، زياد لە ۱۲۰ سەد و بيست تۆمار (سجل)ى سى سەد لاپەرھىي، بروسكەى ئەو دامودەزگايانەى شىكردۆتەوہ<sup>۵</sup>. بەرپوہبەرايەتى گشتى موخابەرە يان موخابەرەى گشتى كە تا ئىستاش ھەر ئەو ناوہى ھەيە، راستەوخۆ گرىدرابووہ بە بارەگاي مستەفا بارزانى و لەلایەن خودى ئيدريس بارزانى و مەسعود بارزانى سەرپەرشتى كراوہ، ئەمەش ئەوہ دەگەيەنيت، كە ئەم دەزگايە چەندە گرنىگ و پىر بايەخ بووہ لەلایەن سەرکردايەتى شۆرش، بە تايبەتى خودى مستەفا بارزانى. پىويستە رۆل و كاريگەرى مەسعود بارزانى لەم بوارەدا فەرامۆش نەكرىت، چونكە ناوبراو سەرەپاي سەرپەرشتىكردى ئەم دەزگايە دەستىكى بالآ و رھنگىنى ھەبووہ لە

<sup>۱</sup>. چاوپىكەوتن لەگەل عەبدوڵا لاسلكى، سەرچاوەى پيشوو.

<sup>۲</sup>. ھەمان سەرچاوە.

<sup>۳</sup>. الدكتور بندر علي اكبر شاكه و اسعد جبارى، مصدر سابق، ص ۱۶.

<sup>۴</sup>. نفس المصدر، ص ۱۶.

<sup>۵</sup>. شەوكت مەلا ئىسماعيل ھەسەن، سەرچاوەى پيشوو، ل ۳۲۰.

## بیتل له شۆرشى مهزنى ئەيلوولدا

دانانى جۆرئىك له شيفره، كه به هيچ شيوهيهك نه توانرئيت لهلايهن دوژمنهوه  
كليلى شيفرهكان بدوژرئينهوه و بروسكه شيفرهكراوهكان شيبكرئينهوه، باشتري  
شيفره، كه له شۆرش داهئيرابئيت لهلايهن مهسعود بارزاني بووه له سالى ۱۹۷۳ كه  
تا ئيستاش لهلايهن دوژمنهوه شينهكراوتهوه، به شيوهيهك كه بروسكه دهكرا به  
شيفره لهگهئ شيفرهيهكى تر تئيكهئ دهكرا شيفره سه رهكويه كه ده رده هات<sup>۱</sup>، واته  
دهتوانين بئين تئيكهئ لهيهك له دوو شيفره.

سه بارهت به ويستگه كاني موخابه ره و ناوى شيفره كراوه كانيان، كه له و  
سه رده مهوه و تا ئيستاش هه ر باوه و هه ر ويستگه يهك ناويكى شيفره كراوى  
هه يه، هه روهك ئيزگه كاني ئاراس و پيرمام، كه پيشتر باسما ن كر دوون، ناوى نهئى  
ئيزگه ي عه بدولا لاسكى قه مه ر بوو، هه رچى ئيزگه ي ته هارمؤ حه مه د شه ريف  
ناوى كو مار بووه و عه بدولا غول ناوى كوردستان بووه<sup>۲</sup>، واته هه ر كاديرئى  
بئتل شيفره يه كى تايبهت به خوئ هه بووه، چونكه هه ريه كه له پوسته يهك بووه.  
ئهم سيسته مه تا ئهم سه رده مه ش په پره و ده كرئت.

## رولى بروسكه شيفره كراوه كان له پاراستنى گيانى پيشمه رگه و سه رووك مسته فا بارزاني دا

كاتئىك باس له بئتل و رولله كه ي ده كه ين، پئويسته ئه وه مان له ياد بئت، كه  
بئتل ئه وه نده ي كاره كاني ئاسان كر دووه، ئه وه نده ش هو كاريك بووه بو پاراستنى  
گيانى سه دان پيشمه رگه و فه رمانده له ناو يشياندا خودى مسته فا بارزاني، ئه و  
گوته يه ش ته واو له و سه رده مه يش راست و دروست بوو كه ئيست له تو ره كاني  
كه ياندى و په يوه ندي كر دن بانگه شه ي بو ده كهن و ده لئى (جيهان بچووك  
ده كه ينه وه)، واته له كاتى سه ره له دان و به رپابوونى شۆرشى بئتل، بئگومان ئهم  
چه مكه راستيه كه ي سه ماندى و بووه هوئ ليكنزيك كر دنه وه ي گشت شار و  
ديهاته كان، گشت بنكه و باره گان، كو نترؤلكر دن و فه رمانده يى كر دنى (القياده و

<sup>۱</sup>. چاوييكه وتن له گهئ عه بدولا لاسكى، سه رچاوه ي پيشوو.

<sup>۲</sup>. هه مان سه رچاوه.

## بیتەل لە شۆرشى مەزنى ئەیلوولدا

السيطرة) ئاسان كىردوو بە سەر كرده و فەرماندەكان بە تايبەتى بۆ مستەفا بارزانى وەك رابەرى شۆرش كە بەم دەزگایە سەرەپرای توانایی پەيوەندىكردن بە فەرماندە و بارەگا و بنكەكانى شۆرش و حىزب لە سەرتاسەرى كوردستان و عىراق، لە هەمان كات توانىويەتى ئاگادارىيەت لە زۆربەى ئەو جۆلە و پلانىنەى دوژمن كە مەبەستى بوو دژى پيشمەرگە ئەنجامى بدات، بە تايبەتى دژى بارزانى. بىگومان ئاشكرا بوونى شوينى بارزانىش، بەلام كاتىك مروّف راستگۆيەت بەرامبەر بە كيشە رەواكەى بىگومان خوداش هاوكار و پارىزەرى دەبيت جا بەهەر رى و هوكارىك بييت.

لەم پوووەو زۆر نمونەى ديار و زىندوو مان هەيه، كە بارزانى بە پەرچۆ (معجزة) لى دەربازبوو، ديارترين نمونەش خو تەقاندنەو هەى كۆمەليك كەسايەتى ئاينى (مەلا)ى بە كرىگىراو بوو بە مەبەستى تيرۆركردن و لەناوبردن كە لە ۲۹ى ئەيلوولى ۱۹۷۱ لە كاتزمير چوار و پەنجا و پينج خولەك روويداوه<sup>۱</sup>.

سەبارەت بە وەرگرتنى بروسكەى شيفرەكراوه لە سەر ليدان و هيرشكردنە سەر بارەگا و شوينى مستەفا بارزانى، كە لە ئەنجامدا شكستى بە هەولەكان هيناوو لە رى زيرەكى و بەئاگايى كاديرى بيتەل، نمونەى زۆر و رووداوگەليك هەيه. كاتىك بارزانى بۆ ناوچەى بالەك و رەواندوز پەريووتەو لە ۱۹۶۲/۵/۳۱ لە گوندى ماويليان لە دامينى چيائى هندرين لە كاتى وەرگرتنى هەندىك بروسكەى بيتەلى حكومەت، دەرکەوتوو هيزەكانى حكومەت لە هاتنى بارزانى بۆ ناوچەكە ئاگادارن و بروسكەكانيان راستەوخو بيجگە لە هەولير ئاراستەى وەزارەتى ناوخو و بەرگريش كراون كە پيشتر ئەو دەسەلاتەيان نەبوو<sup>۲</sup>. رۆژى ۱۹۶۲/۸/۱۰ كاتىك بارزانى لە گوندى گەرەوان نزيك رەواندز دەبيت زانيارى بە دوژمن دەرييت، بەلام بەهوى گويگرتن لە بروسكە و شىكردنەو هەى بروسكە شيفرەكراوهكان لە يەكئەك لە بروسكەكان ئەمە ئاشكرا دەبيت، كە هاتوو: فلانە

---

<sup>۱</sup>. مەسعود بارزانى، بارزانى و بزوتنەو هەى رزگارىخوазى كورد، بەرگى سىيەم بەشى دووهم، (چاپخانهى وەزارەتى پەروەردە- هەولير- ۲۰۰۴)، ل ل ۶۸-۶۹.

<sup>۲</sup>. شەوكەت مەلا ئىسماعيل حەسەن، سەرچاو هەى پيشوو، ل ۸۴.

## بیتەل لە شۆرشى مەزنى ئەیلوولدا

كەس خەلكى ھەمان گوند زانیاری داوھ بە قائىمقامى پھواندز لە سەر شوینی نووستن و مانەوھى بارزانی بەم شیوھى: "مەلا مستەفا بە شەو لە ژىر درەختىكى گەورەدا دەنووی لە سەمتى پۆژھەلاتى گوند (گەرەوان)، لە ناو لقى دووفاقى درەختەكەدا گەلا و گوۆلى داربەرۆو تیان ھەلچنراوھ"، بەلام بى دواكەوتن لەلایەن شەوكەت مەلا ئىسماعیل، مستەفا بارزانی ئاگادارکراوھتە و شوین و گوندەكەیان چۆل کردووه، بەیانى زوو فرۆكە ھەمان شوین و گوندەكەیان بۆمباران کردووه، دواى لىكۆلینەوھش لەگەل سیخوڤرھكە دانى بە راستیھەكە ناوھ، ھەر لە سەر ھەمان مەبەست واتە ھەولئىكى تری دوژمن بۆ لیدانى شوینی مستەفا بارزانی، كە لەلایەن بەكرىگراوھكانەوھ زانیاری لە سەر شوینی مانەوھى یان شوینی پشووی پێاندراوھ، لە پۆژى دووشەممە ۱۹۶۲/۱۰/۱ ھەمەو ئیوارە بروسكەيەكى خیرا و بە پەلە لە یەكئەك لە ئیزگەكانى حكومەت وەرگىراوھ، دواى شىكردنەوھى، دەرکەوتووه كە لە بروسكەكەدا ھاتووه: ژمارەيەكى زۆر لە یاخیبووھكان چۆنەتە ناو شارۆچكەى سیدەكان، مەلا مستەفا بارزانی لەبەردەم بەردیكدايە لە نزیك فلانە شیو، دواى گەیاندى بروسكەكە بۆ بەردەم بارزانی و ئاگادارکردنەوھى، دەستبەجئ مستەفا بارزانی كەكو مىرگەسۆرى پھوانەى ناو شار دەكات بۆ ئاگادارکردنەوھى پێشمەرگەكان و ھاوولاتیان بۆ بەجیھىشتنى شار و خو حەشاردان لە ھىرشى فرۆكە، لە ھەمان كات دواى دووركەوتنەوھى مستەفا بارزانی و عوبەیدوللا بارزانی و یاوھرانیان لە شوینەكە بۆ دوورى ۳۰۰-۴۰۰ مەتر، فرۆكەكان شوینی ناوبرا و شارۆچكەكەیان داوھتە بەر روكت و بۆمبا، لە ئەنجامدا ژمارەيەك پێشمەرگە و ھاوولاتی برینداربوونە لە ناویان كەكو مىرگەسۆرى، كە لە دواى ئاگادارکردنەوھى پێشمەرگەكان بۆ لای بارزانی دەگەرايەوھ.<sup>۲</sup>

بیتەل ئەو ئامیڤرە فریادپرسە بوو، كە ئەگەر لەو سەردەمە نەھاتبایە ناو كایە و ریزەكانى شۆرش، ئەوا لەوانە بوو كارەساتىكى گەورە لە ریزەكانى شۆرش

۱. ھەمان سەرچاوھ، ل ل ۱۱۱-۱۱۲.

۲. ھەمان سەرچاوھ، ل ۱۴۱.

## بیتەل لە شۆرشى مەزنى ئەیلوولدا

پروویدایە، بە تايبەتى بەرامبەر بە پزىمىكى بەھىزى وەك پزىمى عىراق، كە زۆربەى ولاتانى عەرەبى و بىانى بە پراويزكار و كادىرى سەربازى و ھەوالگىرى و بە نویتزىن چەكى ئەو سەردەم پشستگىريان دەکرد، بە ھەمان شىوھش شۆرش بەم شىوھىە پيشنەكەوتبا يان ھەر زوو لەبەر زەرەر و خەسارەتى گىانى تووشى شكست بايەتەوہ. لە شەرى ماكوك كاتىك دوژمن بوى ئاشكرابووہ ناتوانيت بە ھىرش سەركەووت، دەستى كردووہ بە فرتوفيل، ئەوہ بوو ھىزىكيان لە دولى گولان بەرەو پيشەوہ چوونە بە نىازى سەركەوتن بە سەر ماكوك بە مەبەستى پشتگرتن لە سەيد كاكە و ھىزەكەى دواتر ھىرشكردن لە پيش و پاش و لەناوبردنىان، بۆيە بە بیتەل لەلایەن ملازم خدر دەباغ ئاگاداركراونەتەوہ، كە دوژمن خەرىكى پلانتيكى لەو جۆرەيە، دواى دووپاتكردنەوہى راستى پرووداوہكە، ناوبراو كە فەرماندەى توپخانە بووہ لەو بەرەيە بە توپ بۆردۆمانى ھىزەكەى كردووہ و تەفر و توناي كردوون و ھىرش و پلانەكەيانى پوچەلكردووہ، بەمەش سەيد كاكە و ھىزەكەى بە سەلامەتى پزگاربان بووہ<sup>۱</sup>. ئەمەش ئەوہ نيشان دەدات، كە بیتەل كارەكان ئەوہندە خيرا دەكات، ئەگەر بە پى يان بە سواری چەند كاتزىمىر و پوژ بخايەنييت، ئەوا بە بیتەل يان بەتەل چەند چركە و خولەكيك دەبات، بۆيە ئەگەر لەوكاتى پەيوەندى بیتەل نەبوايە تا تەتەريك بەگەشتايەتە لای سەيد كاكە لەوانەبوو دوژمن ھىرشەكەى بكردايە و كار لەكار بترازايە. پيوستە ھەميشە لە يادمان بييت، كە شەر فرتوفيلە يان حيلەيە (الحرب خدعة) بۆيە مەرج نىيە دوژمن يان خويمان پرووبەروو ھىرش بكەين، پيوستە ھەميشە لە خالە لاوازەكانى دوژمن بەگەريين بو ليدانى، كە بە ھەمان شىوہ دوژمنيش وادەكات. يەكيك لە خالە لاوازەكان، ريگەكانى گەياندنن (خطوط المواصلات) كە دوژمن ھەولدەدات دەستيان بەسەردا بگرييت بو پشتگرتنى لایەنى بەرامبەر بە مەبەستى لەناوبردن و ناچاركردن بە خو بەدەستەوہدان.

ھەر لە سەر ھەمان مەبەست كاتىك لە ئەنجامى گوڤگرتن لە پەيوەنديەكانى

---

<sup>۱</sup>. رائد خدر عەبدوللا دەباغ، بىرەوھرييەكانم و توپخانەى شۆرشى ئەیلوولى مەزن، (ھەولير- چاپخانەى وەزارەتى پەرۆھردە- ۲۰۰۲)، ل ل ۹۳-۹۴.

## بیتەل لە شۆرشى مەزنى ئەیلوولدا

دوژمن و شیکردنەوێ بروسکە شیفەرەکراوەکانى وەزارەتى ناوڤو و بەرگرى لەو کاتەى مستەفا بارزانى لە ناوچەى خۆشناوەتى دەبیت بە تايبەتى کاتى ئازادکردنى ناحیەى خۆشناو، کە ئیستا ناحیەى هیرانە، بۆى دەردەکەویت جاشەکان لە سنوورى ئیران و تورکیا بە چەک و تەقەمەنى و ئامپىرى بیتەلەو دەربازى سنوور بوونە بۆ ئەوێ لە پشتهوێ هیرش بکەن و لە شۆرش بدەن، لە هەمان کات شىخ ئەحمەدى بارزانى دەنگوباسى جموجۆلى ئەم جاشانە دەگەیهنیتە مستەفا بارزانى<sup>۱</sup>.

وەک هەمیشە بە بەردەوامى بروسکە شیفەرەکراوەکانى دوژمن لەلایەن بیتەلى شۆرش وەردەگیران و پلان و بروسکە گرنگەکانى دوژمن دواى شیکردنەوێ دەبردانە بەردەم مستەفا بارزانى، یەکیک لەو بروسکە گرنگانە پلانیکی دوژمن بوو بۆ هیرشکردنە سەر شوینی بارزانى لە نزیك لوتکەى چیاپەک لە سەر رووبارى چامە بەرامبەر گوندى بیه کە خەلکى ناوچەکە پى دەلین بى، بە هیژیکى پیکهاتوو لە سوپا و جاش بە نیازى هیرشکردن لە کاتژمىر دواندەى شەو لە گوندى بیدارونەو، بەلام دواى گەیشتنى بروسکە شیفەرەکراوەکە بۆ بەردەم مستەفا بارزانى، دەستبەجى سەرڤۆل عارس بیدارونى لەگەل کۆمەلێک پىشمەرگە بە فەرمانى مستەفا بارزانى دەنیردین بۆ گەرووی بیدارون و پلانەکە پووچەل دەکریتەو<sup>۲</sup>. پىویستە ڤۆلى دیارى کارمەندانى بیتەلى کورد لە ناو سوپا و پۆلىسى عىراق پىش ئەوێ پەيوەندى بە شۆرشەوێ بکەن، فەرامۆش نەکەین، کە بەگشتى لە سەر ڤووداوگەلیکی لەو جۆرە چ بە راستەوخۆ یان ناراستەوخۆ سەرکردایەتى شۆرش و فەرماندەکانى پىشمەرگەیان لەو جۆرە پلانانەى دوژمن ئاگادارکردۆتەو. لە مانگى ئادارى سالى ۱۹۶۳ کە دانوستاندن و وتووێژ لە نیوان ڤژیم و سەرکردایەتى شۆرش دەستى پیکردبوو، مستەفا بارزانى بەیاوهرى مەسعود بارزانى بەم بۆنەیهوێ سەردانى شارى کۆبییان کردوو، لەو کاتە بروسکەیهکی شیفەرەکراوى بە پەلە و زۆر نەینى لە پۆلىسى گشتى بەغدا بۆ بنکەى پۆلىسى کۆیه

<sup>۱</sup>. شەوکەت مەلا ئىسماعیل حەسەن، سەرچاوهى پىشوو، ل ل ۱۲۱-۱۲۲.

<sup>۲</sup>. هەمان سەرچاوه، ل ۱۸۷.

## بیتل له شۆرشى مهزنى ئەيلولدا

هاتوو، كه تيبدا داوا كراوه، دووپاتبكرتتهوه له هاتنى بارزانى بو شارى كوويه و دهستبه جى شوينه كهى ديارى بكرت و ئاگاداريان بكه نهوه، به لام له لايهن كاديرى بيتل كورد محمه د لاسلكى دواى كوپيكردى دانهيه كى بروسكه كه به نهينى و گهياندى به يه كيك له پيشمه رگه بارزانيه كاني ياوه رى مسته فا بارزانى، دهستبه جى شارى كوويه به جيھيشتوو، ئه مه ش ده قى بروسكه كهيه<sup>۱</sup>.

### الى شرطة اربيل، مكرر كويه

#### من / عامة بغداد / طارئة فورية سري للغاية

(هل ملا مصطفى البارزاني موجود داخل قسبة كويسنجق، وبالتحديد أين يسكن، اعلمونا بدون تأخير - فوراً). واته (ئايا مه لا مسته فا بارزانى له ناو شارى كوويه، به ديارى كراوى له كوئى داده نيشى به په له و بى دواستن ئاگادارمان بكه نهوه). له وه لامدا بهم شيوهيه وه لامى بروسكه كهيان داوه ته وه:

(ملا مصطفى البارزاني موجود داخل كويسنجق و يسكن في دار كاك زياد كويى)، واته: (به لى مه لا مسته فا بارزانى له ناو شارى كوويه، له مالى كاكه زياد كوئى داده نيشى). به لام دواى ئه وهى مسته فا بارزانى شارى كوويه به جى ده هيلت به بروسكه يه كى تر له بنكهى پوليسى كوويه بو به غدا ده نيرديت، بهم شيوهيه:

#### الحاكا بريقينا

(ان ملا مصطفى غادر قسبة كويسنجق و توجه الى الجبل عن طريق حماموك، للعلم رجاء)، واته: دوا به دواى بروسكه مان، مه لا مسته فا شاروچكهى كوئى جيھيشت و به ريگاي هه ماموك، به ره و چيا روڤيشت، بو زانين تكايه. پاش جيھيشتنى شار له لايهن مسته فا بارزانى دواى نزيكهى ۱۰ خولهك، فرۆكه يهك به نزمى چهند جار يك له ئاسمانى شاردا سوڤاوه ته وه.

له خوڤرا نه و تراوه، موخابه ره يان بيتل شاده ماري هه ر سوپايه كه، چونكه

---

<sup>۱</sup>. په يامى ئەيلوول، يه كى له بيره وه ريه كاني محمه د لاسلكى، سه رچاوهى پيشوو، ل ۴۲.



## بیتهل له شۆرشى مهزنى ئەیلوولدا

کاتیک شادهمارى کهسیک دهپسیت یان دهپرديت، کهسه که له کار دهکهویت، به ههمان شیوه ئەگەر په یوه ندى نیوان یه کهکانى سوپا یان له نیوان یه که و فرمانده پچرا، چاوه پروانى کاره سات بکه، مه گەر خودا یان فرمانده لاوه کیه کان به به کارهینانى هزر و خولقاندنه کانیان (الابداع الذاتى) بتوانن ریگه چاره یه که بدوزنه وه بۆ ده رباز بوون له و کاره سات و له ناوچوونانه. گرنگی موخابه ره یان بیتهل ته نیا له کاتى شهردا قهتیس نابیت، به لکو پیویسته له ههر دوو بارودوخی ئاشتی و شهپر به ههمان گروتین کاربکات، چونکه دوژمن له کاتى ئاشتی پلانى شهپر و هیرش داده پریژیت، وهک پیشتەر ئاماژه مان پیداوه بیتهلى شۆرش سهره پرای ناوهینانى وهک سهربازى ون، به لام کۆله گه یه کی گه وره و به هیزی شۆرش بووه و به بهرده وامى ئاگادارى جموجۆلى دوژمن و به رهکانى پیشه وهى شهپر بووه، دواى ئەوهى دوژمن توانى بچیته ناو سهنگه رهکانى پیشمه رگه له ناوچهى ئاغچه لهر و چه مى ریزان و ده وروبهرى بنکه ی سهره کی چه مى ریزان که باره گای هیزی پرزگارى بووه له ژیر فرمانده ی جهلال تاله بانى، پاش شهش پوژ له شه پریکی قاره مانانه پیشمه رگه ناچار کراوه پاشه کسه بکات به ره و چپای سورداش<sup>۱</sup>، بویه له ۱۹۶۳/۱۱/۷ له ئەنجامى وهرگرتن و شیکردنه وهى بروسکه کانى حکوومهت له ریگه ی بیتهلى شۆرش ده رده کهویت که سوپا ژماره یه که پلانى داناوه بۆ هیرشکردنه سهر ناوچه ی ماوهت و پشدهر، له لایه کی تره وه رهتلیکی سوپا و جاش و زریپوش و تۆپى گه وره په لامارى سهنگه رهکانى پیشمه رگه له ناوچه ی قهره داغ ده دهن<sup>۲</sup>.

## ئاگادار بوون له هاتنى رۆژنامه نووسانى بیانى

سهره پرای شیکردنه وهى بروسکه شیفره کراوه کان بۆ ئاشکراکردن و تیکدانى پلان و مه رامى دوژمن، که کارى پیشینه ی موخابه ره و کادیری بیته له کانه، زورجار له ئەنجامى گوینگرتن و شیکردنه وهى بروسکه کانى حکوومهت، ئاگادارى زوریکی

<sup>۱</sup>. نوری حهیدەر ههمه وهندى، سهرچاوه ی پیشوو، ل ل ۷۴-۷۵.

<sup>۲</sup>. شهوکهت مهلا ئیسماعیل حهسهن، سهرچاوه ی پیشوو، ل ۱۹۳.

## بیتەل لە شۆرشى مەزنى ئەیلوولدا

پوودا و زانیاری تر دەبوون، هەرچەندە لە پووی ئەمینیەو ئەوێندە گرنگ نەبوونە، بەلام پێش ئەوێ بە فەرمی پابگەیه نریت یان بگەنە شوینی مەبەست لە پێگەى بیتەلەکانەو ئەگاداری ئەم پوودا و کەسانە دەبوون وەك (سەردانى شاند، کودەتای سەربازی، سەردانى پوژنامەنووسان..... هتد)، لەم پووەو شۆرشى ئەیلوول و سەركردایەتیەكەى هەمیشە جیگای بایەخ و تیرامانى سیاسەتمەداران و پوژنامەنووسانى بیانى بوو، هەربۆیەش لە میژووی خەباتى كورددا شۆرشى ئەیلوول بە گەورەترین و هاوچەرخترین و پێشكەوتووترین شۆرشى كوردی دەژمێردریت، بۆیە پوژنامەنووسان بە تامەزرۆو سەردانى سەركردایەتى شۆرش و بەرهكانى شەپیان كەردوو بە گواستەنەوێ هەوالەكان و نووسین و دەولەمەندكردنى نووسین و بەرهەمەكانیان، بە راستیش ئەمە كارى خۆى كرد و ژمارەیهكى زۆرى ئەو پوژنامەنووسانە بوونە هاوڕێ و دۆستى كورد تا ئیستاش ئەوانەى لە ژياندا ماون لەبەرگري كردن لە كورد و كیشە پەواكەى بەردەوامن، وەك (بیرنارد كوشنیر، دانا ئادەمز شمیدت، دێیقىد ئادەمسەن، كریس كۆچیرا و چەندانى تر.....)، بەلام پێویستە لە یادمان نەچیت لایەنى بەرامبەر بە هیچ شێوەیهك پێى خۆش نییە كەسانىكى وەك پوژنامەنووس سەردانى بەرهى شەپ بکەن بۆ گواستەنەوێ راستیەكان، ئەگەر پێگەشیان پێدراو ئەوا بە ناچارى بوو. بۆیە زۆربەى پوژنامەنووسان بە تايبەتى ئەوانەى دۆستى كورد بوون لە ولاتانى دەورووبەرەو هاتوونەتە ناوچە ئازادكراوكان، سەرهپرای ئەمەش لە چاوى هەوالگری و چاودێرى موخابەراتى عێراق دوور نەبوونە، زانیاریشیان لە سەر كۆدەكردەو، ئەمەش بە هەماهەنگى نیوان دەزگا هەوالگرییەكانى ولاتانى دەورووبەرى وەك (ئێران، توركیا، سوریا، عێراق و هەندىك ولاتانى بیانى) بوو. زۆر جار پوژنامەنووسان سەردانى مستەفا بارزانیان كەردوو لەبەرەكانى شەپ و بارەگاكەى، بەلام پێش ئەوێ بگاتە لای بارزانی یان ئەگادارى هاتنیان بێت، لە پێگەى گۆیگرتن لە بروسكەكانى حكومەت ئەگادارى هاتنیان دەبوون، كاتىك پوژنامەنووسى بەریتانى دێیقىد ئادەمسەن (David Adamson)، كە خاوەنى پەرتووکی شەپى كورد (War(Kurdish) هە لە سنوورى ئێران پەریوەتەو لەلایەن بیتەلى ئاراس بروسكەیهكى شیفرەكراوى بە پەلە لە بیتەلى بارەگاكانى سوپا لە

## بیتەل لە شۆرشى مەزنى ئەیلوولدا

نیوان سەید سادق و پینجۆین وەرەگیریت که ئاراستەى وەزارەتى بەرگری و ناوخۆ کراوە سەبارەت بەو رۆژنامەنووسە، دواتر لە ۱۹۶۲/۸/۱۵ لە گوندی وەرتی چاوی بە مستەفا بارزانی کەوتوو<sup>۱</sup>. لێرەدا ئەو راستییە دەردەکەوێت، که رۆژنامەنووسان هەمیشە لە ژێر چاودێری هەوالگری دابوونە، لەلایەکی ترەو دەردەکەوێت، که هەماهەنگی لە نیوان دەزگا هەوالگریەکانی ولاتاندا هەبوو، ئەگەر نا چۆن لە کاتی پەڕینەووە لە سنوور بارەگاکانی حکوومەت پێیان زانیو. هەرچی سەبارەت بە کۆدەتای سەربازیە که عێراق لەم پوووەو پشکی شیری بەردەکەوێت بە تاییەتی لە سەردەمی شۆرشى ئەیلوولدا، عێراق چەندین کۆدەتای بە خۆیەووە بینیووە تا حزبی بەعس لە کۆتاییدا بەو پێگەیهووە گەیشتە دەسەلات و دەنگی دژ و ناپهزایی کپ کرد و پزیم و سیستەمیکی دیکتاتۆری پەپهروکرد تا رووخانی لە ۲۰۰۳/۴/۹، بۆیە زۆر جار لە پێگەى وەرگرتنى بروسکەى شیفەرکراو لەلایەن بیتەلى شۆرش ئاگاداری ئەم رووداوانە دەبوون وەك کودەتاکەى هیزی حەرەس قەومی لە رۆژی سى شەممە ۱۹۶۳/۱۱/۱۲ دژی پزیمی عەبدولسەلام عارف<sup>۲</sup>.

---

۱. هەمان سەرچاوە، ل ۱۱۴.

۲. هەمان سەرچاوە، ل ۱۹۵.

بیتھل لہ شۆرشى مەزنى ئەيلوولدا

## بەشى پىنجهەم

### مۆرس

مۆرس دەزگا و زاراوہیہ کی تايبەت بە ناردن و ئالۆگۆرکردنى نامە و بروسکە (تەلەگراف يان برقية) يە لە نيوان يەكە و بەشەکانى حکوومەت و سوپا، بە شيوہیہ کی گشتى پيکديت لە خال و هيئل (،، -) کە هەريەكە لەم خال و هيئلانە مانای پیتن جا بە هەر زمانیک بىت بە شيوہیہ کی ئاواز ئاميز. واتە لە کاتى ناردن و وەرگرتنى بروسکەکان بەم شيوہیہ ئاوازيك لە ئامپرهکان دەردەچييت. وەك ئەم شيوانەى خوارەوہ:

### Morse code

A ● -	B - ● ● ●	C - ● - ●	D - ● ●
E ●	F ● ● - ●	G - - ●	H ● ● ● ●
I ● ●	J ● - - -	K - ● -	L ● - ● ●

بیتھل لہ شورشی مہزنی ٹیلوولدا

M --	N - ●	O ---	P ●--●
Q --●-	R ●-●	S ●●●	T -
U ●●	V ●●●-	W ●--	X -●●-
Y -●--	Z --●●	۰ -----	۱ ●-----
۲ ●●---	۳ ●●●--	۴ ●●●●-	۵ ●●●●●
۶ -●●●●	۷ --●●●	۸ ---●●	۹ ----●

أشارات مورس

--●--	ظ	●-	أ
●-●-	ع	-●●●	ب
--●	غ	-	ت
●●-●	فا	-●-●	ث
--●-	قا	●----	ج
-●-	ك	●●●●	ح
●-●●	ل	----	خ
--	م	-●●	د
--●	ن	--●●	ذ
●●-●●	ه	●-●	ر
●--	و	----●	ز

بیتھل لہ شورشی مہزنی ٹیلوولدا

●-●●●-	لا	●●●	س
●●	ي	-----	ش
●- -●	ء	-●●-	ص
		●●●-	ض
		●●-	ط

ھەرچی ژماره و خالبه نديشه بهم شيويهی خواره وهيه:

●-●-●-	خال (.)	-----●	۱
●●●-----	دوو خال (:)	-----●●	۲
●●- -●●	؟	- -●●●	۳
- -●●- -	!	- ●●●●	۴
●- - -●	،	●●●●●	۵
-●●●-	=	●●●●-	۶
	SPACE		
-●●-●●	/	●●●- -	۷
-●- -●-	( )	●●- - -	۸
-●●●●-	-	●- - - -	۹
		-----	۰

## بیتهل له شۆرشی مهزنی ئەیلوولدا

هه‌رچی میژوو و شیواز و قۆناغه‌کانی به‌کاره‌ینانی ئامیڤری مۆرسه له ناو ریزه‌کانی سوپا. ئەوا زۆر روون و دیار نییه، بۆیه ئیمه‌ش نامانه‌وێت زۆر بچینه نیو ورده‌کارییه‌کانی ئەم بابەته. ئەوهی جیڤگای سه‌رنج و باسکردنه به تایبه‌تی له شۆرشی ئەیلوول، به‌کاره‌ینانی مۆرس له پڕیگا هه‌ره باوه‌کانی ناردن و وه‌رگرتهی بروسکه‌یه یاخود تاکه پڕیگا بووه بۆ ناردنی بروسکه و گفتوگو له نیوان باره‌گا و یه‌که‌کانی پێشمه‌رگه، چونکه ئەم پڕیگایه باشتین شیواز بووه له وه‌سهرده‌مه‌دا، بۆ ئەوهی کاره‌کانی موخابه‌ره به نه‌ینی و ئەوه‌په‌ری پارێزراوی پرای بکرین، بۆ ئەوهی لایه‌نی به‌رامبه‌ر بتوانیت هێله‌کانی به‌زینیت و گوێ له گفتوگو و بروسکه‌کانیان بگریت و شیانبکاته‌وه. ئەگه‌ر یه‌که‌م کاری بیتهل له سه‌ره‌تای دامه‌زراندنی شۆرش گویگرتن بیت له بیتهل و موخابه‌ره‌ی دوژمن، یه‌که‌م په‌یوه‌ندیش له نیوان تۆره‌کانی موخابه‌ره‌ی شۆرش به مۆرس بووه. نوری حه‌یده‌ر هه‌مه‌وه‌ندی له کاتی کردنه‌وه‌ی خولی فیڤبوون و به‌کاره‌ینانی ئامیڤره‌کانی بیتهل له چه‌می پڕزان، له نیو لیستی ئەو که‌ل و په‌لانه‌ی که بو کردنه‌وه‌ی ئەم خولانه ئاماده‌ کرابوون دابین کردنی هۆڤنی پایسکل بوو،<sup>۱</sup> که به‌کاردیته بۆ ناردنی بروسکه له پڕیگه‌ی مۆرسه‌وه، چونکه کاتیگ نوری حه‌یده‌ر به دیداری جه‌لال تاله‌بانی گه‌یشتووه و داوای لیکراوه بیته‌له‌کان بخاته‌کار، ناوبراو پێی وتوووه پێویسته سه‌ره‌تا خولیکێ موخابه‌ره بکاته‌وه بۆ چه‌ند کادیڤیکێ بیته‌ل بۆ فیڤبوون و به‌کاره‌ینانی ئامیڤره‌کانی بیته‌ل به مۆرس و قسه (کلام).<sup>۲</sup> هه‌ر له سه‌ره‌تای شۆرش تا ساڵی ۱۹۷۵ و هاتنی ئامیڤری بیته‌لی پراکال بۆ ناو ریزه‌کانی شۆرش، ته‌نیا ناردنی بروسکه و گفتوگو‌کان به مۆرس بووه نه‌که بانگه‌واز (النداء)، قسه‌کردن (الکلام) و بانگکردنه‌کان له نیوان ئامیڤره‌کانی وولکی تولکی (walki-talki) بووه که له سه‌نگه‌ره‌کانی پێشه‌وه به‌ده‌ستی پێشمه‌رگه و به‌رپرسه‌کانه‌وه بووه، ئەمه‌ش له‌به‌ر ئەوه‌ی له‌به‌ره‌کانی پێشه‌وه، به تایبه‌تی له کاتی شه‌ر و هێرش پێویست ناکات هه‌موو قسه‌یه‌ک به نه‌ینی بیت یان ئەوه‌ته ده‌رفه‌تی ناردن و وه‌رگرتهی بروسکه‌ی

۱. نوری حه‌یده‌ر هه‌مه‌وه‌ندی، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل ۱۸.

۲. هه‌مان سه‌رچاوه، ل ل ۱۵، ۱۸.



## بیتهل له شوړشی مهزنی تهیلوولدا

شیفره کراو و شیکردنه وه یان نه بووه<sup>۱</sup>. هر سه بارهت به مۆرس و به کارهینانی نوری حهیدر همه وه نندی ده لیت: به هوئی شاره زایی بیته له کاغان کولمان به بیته له کانی حکوومهت دابوو، فیلی هونه ری زورمان به کارده هیئا، په یوه نندی بیتهل به زوری به مۆرس به ریوه ده چوو بو ته وهی کارمان به باشی به ریوه بچیت و ئاسانتره له ئاخوتن (کلام)، ته مه ش ده گه ریته وه بو دلسوژی و زیره کی کادیرانی بیتهل<sup>۲</sup>.

عه بدولا لاسلکی تیشک ده خاته سهر ته م بابه ته و به م شیوه یه ده یگریته وه: کاتیک ئیمه له کونه لاجان بووین په یوه نندیه کاغان به ئامیری بیتهل به مۆرس بوو، هه ندی کجار به جولهی ده م بی ته وهی قسه بکهین له گه ل یه کتری ده دواين، جاریکیان جه نه راله کانی ئیران لمان بوون له و کارهی ئیمه سه ریان سوپمابوو، ده یان گوت ته وه ئیمه ۲۵۰۰ ساله ده وله تین ته و هونه ره ی ناردنی بروسکه و گفتوگو به ده م له سهر شیوازی مۆرسمان وه رنه گرتووه، ئیمه مۆرسمان به ده م، به په نجه، به لووت، به چاو و به ده ست ده نارد کاتیک به رامبه ری یه کتری بووین، یاخود به ده نگ ته گهر هه ردوو که سه که ی به رامبه ر یه کتر شاره زای مۆرس بن بی ته وهی که س تیبگات<sup>۳</sup>. مه به ستی ناوبراو به کارهینانی جوړیکی تایبه تی زمانی جه سته یه، که به ئینگلیزی پیی ده لین (body language)، ته مه ش هونه ری که هه موو که سیک ناتوانیت به ئاسانی لیی شاره زا بیت. هر له سهر هه مان بابه ت نوری حهیدر همه وه نندی ده لیت: له و کاته ی له ئوردوگای سه ربازی له هه مه دانی ئیران خه ریکی وانه و تنه وهی بابه تی مۆرس بووین له خولی بیتهل، سهر له شکر و ژماره یه کی زوری ته فسه ری ئیرانی به یاهه ری جه لال تاله بانی سه ردانی کردین، سهر له شکر دوو دیر بروسکه ی به فارسی دامی داوای کرد قوتابیه کان به مۆرس بینرن، سه ره رای ته وهی گشت قوتابیه کان ئاماده بوون

---

<sup>۱</sup>. چاوپیکه وتن له گه ل عه بدولا لاسلکی، سه رچاوه ی پیشوو؛ چاوپیکه وتن له گه ل عه بدولا ره حمان محمه د مه لا زاده، سه رچاوه ی پیشوو.

<sup>۲</sup>. نوری حهیدر همه وه نندی، سه رچاوه ی پیشوو، ل ۶۲.

<sup>۳</sup>. چاوپیکه وتن له گه ل عه بدولا لاسلکی، سه رچاوه ی پیشوو.

## بیتھل لہ شۆرشى مەزنى ئەيلوولدا

بينىرن، بەلام لەلايەن ھەردوو قوتابى دارا عەزىز و ئىبراھىم سەعیدەوہ بەرھوانى خویندرايەوہ، کە بووہ جىگای سەرسورمانى سەرلەشکر<sup>۱</sup>.

ھەرچى سەبارەت بە دەنگى ئاواز ئامىزى ئامىرى مۆرسە کە لە سەرەتاي ئەم بەشە باسماں کرد، پىويستە لای خوینەر شتىكى سەير و گوماناوى نەبىت!!! ياخود لەوانەيە پرسىار بکرىت ئامىرى بیتھل و مۆسقىقا؟ يان ئەي موخابەرە و کارى بیتھل لەخویدا کارىكى تەواو نەيىبە چۆن دەبىت دەنگى ئاواز و مۆسقىقاي لىبىت؟ لە ۋەلامدا دەلەين: ئەگەر ھەر ئامىرىكى ناردن و ۋەرگرتنى ۋەك (رادىو، بەسىم، بىسىم، كۆمپىوتەر.....ھتد) لە سەرەتاي بەگەرختىيان ياخود کارپىکردىيان دەنگىكى لى دەردەچىت لە سەر شىۋەي (بىپ bib يان beep) کە دەنگى مۆرسىش لە سەر ھەمان شىۋەيە، بەلام بوونى خال و ھىل ( ۰ و \_ ) ۋەك ھىماي پىتەکان ئەوا بەگوڤرەي ئەم پىتەنە بىپەكە درىژ يان كورت دەبىت<sup>۲</sup>. زۆر جار ۋەلامى خوینەرەن سەبارەت بە نەيىنى و ئاشكرابوونى شوڤى بارەگاي موخابەرە راستە، بەلام نەك لەلايەن دوژمنەوہ، بەلكو لەلايەن گياندارانەوہ بە تايبەتى مار، چونكە مار ئاشقى دەنگى مۆسقىقايە ھەرۋەك چۆن خەلكى ھندستان و ولاتانى ئەو ناوچەيە بە مۆسقىقا ھەلپەركى و سەما بە مارەكان دەكەن. لە سەر راستى ئەم بابەتە، لە كاتى بەكارھىنانى ئامىرى بىتھلى ژمارە ۹ لە ئەشكەوتەكانى چەمى رىزان، كە بەمۆرس كارى پىكراوہ، بەھۆي دەنگە مۆسقىقا ئامىزەكەيەوہ، مارەكان لە كونج و حەشارگاكانيان ھاتوونەتە دەرەوہ و بوونەتە ھۆي كىشە بو كادىرە بىتھلەكان<sup>۳</sup>. سەبارەت بە نەيىنى شوڤن و كارى بىتھل رەنگە خوینەرەن ئەو پرسىارە بكەن: ئەگەر ئەم كارە نەيىنى بىت، چۆن شوڤنەكەي ياخود بارەگاگەي ديار و ئاشكرايە؟ مەبەستى ئىمە نەيىنى كارى بىتھلە كە تەنيا كەسانى رىپىدراو دەتوانن بچنە بارەگاگەي يان ژوورى بىتھل، نەك ھەر كەسىك بىھوڤت، ئەمەش لەبەر گرنكى و نەيىنى ھەندىك بروسكە، كە ئاشكرابوونى لەوانەيە زيانىكى زۆر بو ئەو

۱. نورى حەيدەر ھەمەوہندى، سەرچاۋەي پىشوو، ل ۱۰۳.

۲. چاۋپىكەوتن لەگەل عەبدولا رەحمان محەمەد مەلا زادە، سەرچاۋەي پىشوو.

۳. نورى حەيدەر ھەمەوہندى، سەرچاۋەي پىشوو، ل ۵۹.

## بیتەل لە شۆرشى مەزنى ئەیلوولدا

لەشکرە بەدوای خۆیدا بەھینیت یان بیتە ھۆی لەباربردنی ئەو پلانەى  
کەماوہیەکی زۆرە دارپێژراوہ بۆ ئەنجامدانى چالاکیەك. بۆ زانیاری خوینەر ھەر  
وہك چۆن بارەگای موخابەرہى گشتى بەسترابوہوہ، بە بارەگای سەرۆکایەتى تا ئەم  
ساتەش ھەر وایە، ھەرچى سەبارەت بە بنکەکانى بیتەلە لە بارەگای (بەتالیۆن،  
ھینز، لەشکر و یەكە سەربەخۆکان)، بە ھەمان شىوہى موخابەرہى گشتى  
بەستراوہتەوہ، بە ژوورى چالاکییەکان یان ئۆپەراسیۆنەکان کە بە عەرەبى پى  
دەلین (غرفة الحركات أو العمليات) کە تەنیا فەرماندەى یەكە، جیگرەكەى،  
ئەفسەرى ئۆپەراسیۆنەکان (حركات)، ئەفسەرى موخابەرہ و ئەو کەسانەى کە  
رپپیدراون بۆ سەردانى کردنى ئەم شوینە، واتە شوینىكى تايبەتە نہك گشتى، تا  
ئەم ساتە ئەم رپوشوینەش شتىكى باو و ستانداردە لە نپو ھەموو سوپا و لەشکر و  
یەكەىكى ئەمنیدا.

بیتھل لہ شۆرشى مەزنى ئەيلوولدا

## بەشاشى شەشەم

---

### تەتەر يان پەيامبەر

تەتەر، نامەبەر، پەيامبەر، پەيك يان قاسد، كە بە عەرەبى پىي دەلین (رسول) بە ئینگىلىزى پىي دەلین (messenger)، ھەمان شت و ھەمان واتايان ھەيە، واتە ئەو كەسەي پەيامىك يان ھەوالىك يان نامەيىك لہ كەسەيكەوہ بۆ كەسەيكى تر يان لہ شوينىكەوہ بۆ شوينىكى تر بگوازىتەوہ پىي دەلین (تەتەر)، تەتەر بەو كەسانە دەگوترىت كە لہ بەينى دوو بنكە يان دوو ھىزدا بە پيادەيى يان سواری ولاغ نامە و بروسكە يان پۆست ئالوگور دەكەن<sup>۱</sup>. بەكارھىننى وشەي تەتەر لەلايەن كوردەوہ سەرچاوەكەي دەگەرىتەوہ بۆ نەتەوہي (تەتەرەكان)، كە لہ شەر و پىكدادانەكاندا خىرايىيەكى رادەبەدەريان ھەبووہ<sup>۲</sup>. بەراي ئىمە ميژووي تەتەرى يان پەيامبەرى ھاوشانە لەگەل ميژووي مروفايەتى، بە تايبەتى دواي ئەوہي مروف خۆي ناسيووہ

---

<sup>۱</sup>. نوری حەيدەر ھەمەوہندی، سەرچاوەي پيشوو، ل ۳۵.

<sup>۲</sup>. ھاوکار كەريم ھەمە شەريف، شۆرشى ئەيلوول، (چاپخانەي زانكوۆ سەلاخەدين-ھەولير-۲۰۱۲)، ل ۱۳۷.

## بیتھل له شۆرشی مەزنی ئەیلوولدا

و پێشکەوتنی بینیوو. ئەگەر مروۆف جینشینی خودا بیت له سەر زهوی که خوۆی له قورئانی پیروۆز دەفهرمویت: (واذ قال ربك للملائكة اني جاعل في الارض خليفة)، ئەوا بو گواستنەوهی پینماییی و فەرمايشتهکانی پيويسته که سيک يان په يامبەريک هەبیت، بوپه خودای مەزن بو ئەم ئەرکه ژمارهيه کی زۆری پيغه مبهەر که به واتای (په يامبەر) دیت ناردوو په تی بو گه ياندن و گواستنەوهی ئەم په يامه، هەر وهك له قورئانی پیروۆز دەفهرمویت (لقد ارسلنا رسلنا بالبينات وانزلنا معهم الكتاب والميزان).

هەرچی سه بارهت به رپورهسمی ناردن و بردنی په يامه له نيوان پاشا و سه روۆکی ولاتان و شانshine کان، ئەم کاره به که سيکی دلسوۆز و زمانزان و نه ترس سپيردراوه به شيويهه کی فه رمی به ئالای ولاتی په يامنير له گه ل چه ند پاسه وانیکي چاونه ترس. وشه ی ته ته ر يان په يك له ئەده بیاتی کوردی به پروونی دیاره و دهنگی داوه ته وه به تايبه تی له کاتی ناردن و گوپينه وهی نامه له نيوان شاعيراندا، به تايبه تيش شاعيرانی کلاسيك، ههروهك ئەو نامه گوپينه وهیه ی نيوان ههردوو شاعیری کلاسيکی کوردی بابان (نالی و سالم)، که به جوانی باسی په يکیان کردوو، کاتیک نالی نامه په ك بو ساملی هاوړپي ده نووسیت و ده لیت:

قوربانی توۆزی رپگه تم ئەی بادی خوۆش مروور

ئەی په يکی شارهزا به هه موو شاری شارهزور

له وه لامدا سالم بو هاوړپکه ی ده نووسیت و ده لیت:

جانم فیدای سهروه کهت ئەی باده که ی سه حه ر

ئەی په يکی موسته عید له هه موو راهی پر خه ته ر

## بیتەل لە شۆرشى مەزنى ئەیلوولدا

تەتەر لە شۆرشى ئەیلوول، بە روونى و جوانى شوین پەنجەیان دیارە، راستە شۆرشى ئەیلوول بە نویتىن و پيشکەوتوتىن شۆرشى کوردى دادەنریت، لەبەرئەوهى توانى دەزگای بیتەل و ئیزگەى رادیۆ و بگۆرى تايبەت بەخۆى دامەزىنیت و راپەراندنى ئەرك و کارەکان ئاسانتر بکات، بەلام سەرەرای ئەم پيشکەوتنە نەیتوانیوه و نەکراوه دەست لە کارى تەتەرى هەلبگریت، ئەمەش خۆى لە چەند خالىکدا دەبینتەوه وهك:

۱. سەرەتای شۆرش، واتە پيش دەست بەکاربوونى دەزگای موخابەرە پەيوەندى و نامەگۆرىن لە رپگەى تەتەرەوه بووه، نموونەش لە سەر ئەمە، ناردنى تەتەرىکە لەلایەن مستەفا بارزانى یهوه بوو بۆ لای شیخ ئەحمەدى بارزانى بە مەبەستى دووپاتکردنەوهى ساغ و سەلامەتى خویان و دلنیاکردنەوهیان، چونکە لە ئەنجامى وەرگرتنى بروسکەيهك لەلایەن بیتەلەکانەوه لە ۱۹/۱۱/۱۹۶۲، کە ئاراستەى پۆلىس و بەرپۆهەرى ناحیهى شارۆچکەى بارزان کراوه، واتە لە سەرەتای شۆرش دوژمن وای بلاوکردەوه، گوايه بارزانى لە دەقەرى زاخۆ کوژراوه، تیدا دووپاتکراوه تەوه کە ئەم هەواڵە بگەيینن بە گوپی شیخ ئەحمەدى بارزان، لە کاتیکدا بارزانى لە ناوچەى برادۆست و سیدەکان بووه<sup>۱</sup>.

۲. لەبەر کەمى ئامیرى بیتەل و کادیرى بیتەل بووه نەتوانراوه دەست بەردارى تەتەر ببن، بۆ پەيوەندیکردن بە بارەگاانى تر پيوست بوو تەتەر بەکاربهیتریت. ۳. لە سالانى کوٹایى شۆرش توانراوه ژمارەيهكى زۆر لە ئامیرى بیتەلى گەوره و بچووکی جوړاوجۆر دابین بکرین و بەدەستبهیترین دواتر دابەشى سەر گشت هیز و بەتالیۆن و بارەگاان پارتى ديموکراتى کوردستان و حزبى ترى سەربەخۆ بکریت، بەلام بۆ گەياندى بروسکە لە نیوان بارەگای بیتەل کە دوور بووه لە بارەگا گشتیهکان و بەرپرسی هیزهکە، پيوست بوو سود لە تەتەر وەربهگریت<sup>۲</sup>.

۱. شهوکهت مهلا ئيسماعيل حهسەن، سەرچاوهى پيشو، ل ل ۱۳۸-۱۳۹.

۲. پەيامى ئەیلوول، رۆلى مخابەرە لە شۆرشى ئەیلوول، ئامادەکردنى مامۆستا جەلال خدر ئيسماعيل، سەرچاوهى پيشوو ل ۳۹؛ چاوپيیکەوتن لەگەڵ عەبدوللا رحمان محەمەد مهلا زاده، سەرچاوهى پيشوو.

## بیتەل لە شۆرشى مەزنى ئەیلوولدا

۴. زۆر جار پيوست بووه نامە و هەوالبى زۆر نهيىنى لە رېگەى تەتەرەو، بگەيبزىنە شوينى مەبەست، سەرەپاى بوونى ئاميرى بيتەلى زۆر و پيشكەوتوو، چونكە پيوستە ئەمە لە ياد نەكەين كە هەميشە ئاميرەكان دەتوانرين بپرين، چونكە دەستكردى مروفن، رېگاي تەتەرى لاي كورد بە تايەتى لە سەردەمى شۆرشى ئەيلوول، بە رېگايەكى گونجاوى گەياندن دانراوه، ئەوان نووسينى پارچە نامەى بچووكان بەلاوه پەسەندتر بووه، كە بە پيتى عەرەبى دەيان نووسى و زۆر قايم دەيانپيچايەو بە تىپى نايلۆنى و دواتر مۆريان كرددوو و لە رېگاي تەتەرەو بە هەموو لايەكدا نيردراون.<sup>۱</sup>

يەكئەك لە ديارترين تەتەرەكانى ناوچەى چەمى ريزان حەمەدئەمين ناسراو بە بروسكە بووه.<sup>۲</sup>

پەپرەو كردن يان پابەندبوون بە رينمايى و رېكارە ئەمنى و ئاسايشيەكان بە يەكئەك لە گرنگترين ئەو كارانە دادەنريت كە پيوستە بكرىت بۆ راپەراندنى هەر كارىكى سەربازى يان ئەمنى، چونكە پشت گوئخستن و فەرامۆشكردنى ئەم پرنسيپە كۆتايەكەى تەنيا شكست و كارەساتە، بەپيچەوانەو رېژەى سەركەوتن لەوپەرى بەرزىدا دەبيت. پرنسيپى ئاسايش يان ئەمنى يەكئەكە لە پرنسيپە سەرەككەىەكانى زۆربەى چالاكى و لاپەرەكانى شەر (صفحات القتال)، مەبەست لىي پاراستنى نهيىنى چالاككەىەكان، كەمكردنەوہى دەنگەدەنگ، ژاوه ژاوه، توندكردن و كوئترۆلكردنى جولە و هاتوچوو و.... هتد.

هەر سەبارەت بە رينمايى و رەچاوكردنى ئەمن و ئاسايش لەلايەن تەتەر و ئەو كەسانەى پيشواى لە تەتەر دەكەن يان جيى مەبەستى تەتەرە، ئەوا بە دوو شيۆە يان دوو خال دەخەينە پروو:

۱. پيوستە تەتەر لەو پەرى وشيارى و بە ئاگايى بيت تا گەياندى نامە و پەيامەكان بۆ شوينى مەبەست، بى ئەوہى كەس لىي ئاگادار بيت يان ئاشكرا بيت، هەرەك ئاماژەمان بە كاديرى بيتەل و تەلەفون داوہ، كە پيوستە دلسوۆز و نهيىنى

۱. هاوکار کەريم حەمە شەريف، سەرچاوەى پيشوو، ل ۱۳۷.

۲. نورى حەيدەر هەمەوہندى، سەرچاوەى پيشوو، ل ل ۳۲-۳۳.



پاریز بیټ، به هه مان شیوه كهسى تهتهر پپووسته جیگای متمانه و نهینى پاریز و دلسۆز بیټ، له هه مان کات كهسیكى ژیر و شارهزا بیټ تا بتوانیت له کاتی رووبهروو بوونهوه له گهڵ کیشهکان خوۆی دهرباز بکات بیتهوهی ئاشکرا بیټ، ههروهها پپووسته لهش ساغ و خیراییت له ریگا بوۆ تهوهی بهزووترین کات بگاته شوینی مهبهست و خوۆ دهربازکردن و لادان لهو ریگا و شوینانهی، که لهوانهیه دووچاری کیشه و ئاشکرا بوون بیټ، ههروهک هه مهدهمین تهتهر ناسراو به بروسکه، یه کیکه له تهتهره به ناوبانگ و سه رهکیهکانی شۆرش له چه می ریزان، له م کارهیدا دووچاری چه ندين کیشه و ده رده سه ری بووه تهوه تا توانیویه تی نامه و بروسکه کان بگه یئیتته شوینی مه بهست، چه ندين ریکاری ئەمنى گرتووته بهر تا لهو مه ترسیانه ده رباز بیټ، که رووبهروو بونه تهوه<sup>۱</sup>.

۲. پپووسته ئەو شوینهی تهتهره کهى بوۆ ده چیت ده بیټ لهوپه ری توندوتۆلی ریکاره ئەمنیه کاندای بیټ و متمانهی سه د له سه د به هیچ کهسیک به تایبه تی تهتهر و نامه بهر نه کات، چونکه سه ره پای ده ست نیشانکردنی دلسۆزترین کهس بوۆ کاری تهتهری و گه یاندى په یام و گه یشتن به کهسى یه کهم، مه ترسی هه یه ئەو که سانه پوژیک له پوژان له لایه ن دوژمنه وه بکپردرین و ناچار به کاریکی قیزه ون بکرین، له میژووی مروفایه تیدا کاری له م شیویه نمونه ی زوره، چونکه مروف چه ند دلسۆز و پاک بیټ، چاوچنوکی و رق و کینه ناچار به م هه لانه ی ده کات، ههروهک کورد گوته نی (ته نیا خودا تووشی هه له ناییت). له شۆرشى ئەیلوولدا ئەم ریکارانه به باشی گیراونه ته بهر، به تایبه تی له لایه ن پاسه وانه تایبه تییه کانی مسته فا بارزانی، چونکه دوژمن هه میسه هه ولی ته وه ی داوه، زیان به مسته فا بارزانی بگه یه نیټ، بویه پپووست بوو ئەو ته ته رانه ی بوۆ لای مسته فا بارزانی نیدراون له کاتی گه یشتن، به چه ند هه نگاو و ریکاریکی ئەمنى توندا پویشتوونه تا گه یشتوونه ته لای مسته فا بارزانی. له یه کیک له کو بوونه وه کاندای له گه ل لپرسراوه حزبی و سه ربازییه کان به ئاماده بووان راده گه یه نیټ، ئەگه ر ئیوه ته ته ریکتان نارد بوۆ لای من پپووسته سه ره تا زه کی ئاکره یی یان عه لی شه عبان

۱. هه مان سه رچاوه، ل ل ۳۲-۳۳.

ببینیت، ئەگەر پۆیست بکات له پرێگای ئەوانهوه دهتوانیت منیش ببینیت<sup>۱</sup>، لێههوه بۆمان دهردهکهویت، مستهفا بارزانی ههستی به مهترسی پروودانی کاریکی لهم شیوهیه کردووه، هههچهنده مهبهست لێی ئهوه نهبووه که باوهری یان متمانهی به پۆلهی گهلهکهی نییه، بهلکو ترسی ئهوهی ههبوو، دوژمن ههولێکی لهم جووره بدات، چونکه دهیزانی مستهفا بارزانی کهسیکی دلّساف و نییهت پاکه، به ههمان شیوهش دووپاتکردنهوهی بارزانی لهو ریکاره ئەمنییه، دهرخهری وشیاوی و زیرهکی بارزانی یه وهك سهرکرده و فهرماندهیهك.

پۆیسته له کاری تهتهری پۆلی ئافرهت له بهرچاو بگیریت، چونکه لهو بوارهدا ئافرهت شان بهشانی پیاوان له مهترسی ئەم کاره دوور نهبووه، به تایبهتی له کاری ریکخستنه نهینیهکانی ناو شاردادا ئافرهت به کاریکتەری سهرهکی لهم بوارهدا دهژمیڤدریټ، ئەمهش بۆ ئهوه دهگهپرێتهوه، لهلایهك ئافرهت گومانی ئەم جووره کارانهی لێنهکراوه، لهلایهکی ترهوه ئافرهت له کۆمه‌لگه‌ی ئیسلامی پرێگه‌ی پینادریټ بپشکینریت و دهستی لیبدریت لهلایه‌ن پیاوانه‌وه که لهو سهردهمی بهگشتی کادیرانی ئەمنی و سهربازی له رهگه‌زی نیر بوونه، به دهگمهن ئافرهت لهم بواره بینزوه یان ههر نهبووه، ئافرهت بۆ هینان و بردنی زانیاری بۆ پيشمه‌رگه به شیوازیکی سهرسورپهینه‌ر کاریان کردووه<sup>۲</sup>. ئەمه سهره‌پرای به کارهینانی مندال و به سالآچووان بۆ ههمان مهبهست، وهك له یه‌کیك له به‌لگه‌کانی حکوومهت هاتووه: پيشمه‌رگه (العصاة) مندال و پیریان به کارهیناوه بۆ کاری تهتهری که شك و گومانیان بۆ نه‌چووه بۆ گواستنه‌وه‌ی نامه و بروسکه له باره‌گاکانیان بۆ ئەندامانیان له شار و په‌ناگاکان، نامه‌کان بریتی بوونه له پارچه کاغه‌زی بچووکی پێچراو، قه‌باره‌که‌ی له ۳×۲ گری (عقدة) زیاتر نه‌بووه، ژماره‌یه‌کی زۆر لهو که‌سانه له‌لایه‌ن بازگه و خاله‌کانی پشکین گیراون و ده‌ستبه‌سهرکراون<sup>۳</sup>.

<sup>۱</sup>. دیداری زه‌کی ئاکره‌یی، ئاماده‌کردنی گۆران ئەحمه‌د، په‌یامی ئەیلوول، شۆرشی

ئەیلوول چون به‌رپابوو، ژماره ۱۱، ئاب و ئەیلوولی ۲۰۰۹، ل ۱۵.

<sup>۲</sup>. هاوکار که‌ریم حه‌مه شریف، سهرچاوه‌ی پيشوو، ل ۱۳۷.

<sup>۳</sup>. الدكتور بندر علي اکبر شاکه و اسعد جباري، مصدر سابق، ص ۱۶.

## بەشلى ھەوتەم

---

### بارەگاانى بیتھل و ھۆيەگانى گواستەھو

كاتىك باس لہ شۆرش دەكەين، پيويستە ئەوھمان بیتھو ە ياد كە جولە و شوين گۆركى يەككە لہ پرەنسيپە زيندووھەگانى شۆرشەكان، بە تايبەتى كاتىك نەتوانى دەستبەسەر شوينىكدا بگريت و تا ھەتايە لہ ژير دەستدا بيت، لہ ھەمان كات ريگا و پرەنسيپى شەركردنت لہ سەر ريچكە و ريپرھوى پارتيزانى (partisan) دا بيت، بويە شتىكى ئاساييە ھەميشە بارەگا و بنكەگانى پيشمەرگە و بيتھل بە بەردەوامى لہ جى گۆركى و جولەدابن، ئەمەش بۆ چەند ھۆكارىك دەگەريتھو ە لھوانە:

۱. شيوەى شۆرش و شەركردن، كە لہ سەر پرەنسيپ و شيوەى شەرى پارتيزانى چالاكى و جولەگانىان ريكخستوو ە و جيپەجى دەكەن.
۲. كاتىك ئەم دەزگايە بە سەرکردايەتتى ياخود كەسى يەكەمى ھيژەكە پەيوەستە (مەبەست لہ سەرھەتاي دامەزراندنيەتتى)، بويە مستەفا بارزانى ھەميشە لہ جولەدا بوو ە بۆ بەسەرکردنەھوى بەرەگانى شۆرش، شان بەشانى ئەويش بارەگاي

بیتھلى ئاراس لہ جولہ دا بووہ.

۳. يەككە لہ ھۆكارە ھەرە سەرەكیەكانى ئەم شوین گۆرکئییه ئاشكرابوونى شوین و بارەگای بیتھلە لەلایەن دوژمنەوہ كە لەناوبردن و بۆمباران كردنى ئەم دەزگایە بە يەككە لہ كارە پيشینیەكانى دادەنریت.

### ● بارەگایى دەزگای موخابەرە

وہك پيشتر ئاماژەمان پيداوہ لە ۱۹۶۱/۱۲/۲۱ يەكەم بنكەى بیتھل بە ناوى بیتھلى ئاراس لہ دەوروبەرى گوندى بامەرنى لہ بارەگای مستەفا بارزانى دامەزراوہ، ئەم بنكەى بە شىوہى گەرۆك شان بەشانى بارەگای بارزانى لہ جولہ و شوین گۆرکیدا بووہ تا يەكگرتنەوہى لہ گەل بنكەى بیتھلى مەكتەبى سياسى لہ چەمى ريزان كە لە ۱۹۶۲/۷/۲۲ دامەزراوہ، دواتر دامەزراندنى بیتھلى گشتى لہ سالى ۱۹۶۴ لہ قەلادزى. ئەم چەند سالە بۆ يەكگرتنى ھەردوو بنكە سەرەكیەكەى بیتھل و دامەزراندنى بیتھلى گشتى دواى ئەوہى مستەفا بارزانى لہ ناوچەى بادىنان پەريوہتەوہ بۆ ناوچەى دۆلى بالەكايەتى و گەلالە تا ناوچەى پشدر و قەلادزى و گەيشتن بە ناوچەى چەمى ريزان و بارەگای مەكتەبى سياسى، لہ چەندىن شوین بارەگای داناوہ، لہ نزيكەوہ ئاگادار و سەرپەرشتى بەرەكانى شەرى كردوہ، شان بەشانى ئەوہش، بارەگای بیتھلى گەرۆكى ئاراسيش لہ نزيك ئەم بارەگایە بارەگای خۆى داناوہ بۆ ئاگاداربوون لہ دواين پيشهات و پلانەكانى دوژمن و ئاگادارکردنەوہى بارزانى لىيان، بە ھەمان شىوہ ناردنى پەيام و بروسكەى مستەفا بارزانى بۆ بنكەكانى تری بیتھل لہ ھیز و لەشكرەكانى تری ھیزی پيشمەرگە.

ئەگەر دوژمن يەككە لہ كارە پيشینەكانى لەناوبردنى بارەگا و بنكەكانى بیتھل بیت<sup>۱</sup> كە لہ بوارى سەربازیدا بنكەكانى پەيوەندىکردن بە زیندووترين ئامانج دەژميردرين بۆ لیدان و لەناوبردن، چونكە بیتھل يان موخابەرە بەگشتى بە

---

<sup>۱</sup>. نوری حەیدەر ھەمەوہندی، سەرچاوەى پيشوو، ل ۱۴۵.

## بیتەل لە شۆرشى مەزنى ئەیلوولدا

شادەمارى لەشكر دەژمىردریت، بە ھۆى ئەم دەزگایەو دەتوانریت كۆنترۆلى ھەموو ھیزەكە بكریت بە بەردەوامى و ئاگادارى ھەر گۆرانكارىيەك بیت لە ھەلۆیستی یەكە و بەرەكانى پيشەو، بۆیە لە كاتى لە دەستدانى ئەم دەزگایە لە ناو لەشكر، وەك ئەو وایە مرۆف میشكى لە دەست بدات و بەھیچ شیوہیەك ئاگادارى رھفتار و كردهوہكانى نەبیت و كۆنترۆل لە دەست بدات، بۆیە لەو سەردەمى باشتىن شوین بۆ دانان و دامەزراندنى بارەگا و بنكەكانى بیتەل دۆلىكى قۆلى تارىكى داپۆشراو بە دار و درەخت یان بنى بەردىك یاخود ئەشكەوت بوو دوور لە چاوى خەلك و پيشمەرگەكان، كە مەبەست لى:

۱. بۆ خو پاراستن لە ھىرشى فرۆكە و تۆپى دوژمن.
  ۲. بۆ خو پاراستن لە قەرەبالغى و سەردانى پيشمەرگە و كادىرانى حىزب كە ئەم دەزگایە خۆى لەخۆیدا دەزگایەكى نەپىيە، پىويست ناكات ھەموو كەسك لە كار و ئەركى ئەم دەزگایە ئاگادار بىت، بىجگە لە كەسانى پەيوەندىدار.
- بۆیە بۆ ئەم مەبەستە ئەشكەوت باشتىن و گونجاوتىن شوین بوو بۆ دانان و دامەزراندنى بارەگای بیتەل بە تايبەتى لە سەرەتای شۆرش و شوین گۆركى مستەفا بارزانى، ئەمە جگە لەوہى كە پيشترىش ئەشكەوت ھەميشە تاكە شوین و بارەگا بوو بۆ خو حەشاردانى تاكى كورد لە ترسى دەسەلات و حكومەتەكان، بۆیە لەودىوى سنوور، سوپای توركيا ھەلمەتى رووخان و پركردنەوہ و دیواركردنى دەرگای ئەشكەوتەكان بە كۆنكرىت دەستى پىكرد بوو لە ترسى بەكارھىنانىان لەلایەن شۆرشگىرانى كورد<sup>۱</sup>. لە ۱۹۶۲/۴/۱۵ كاتىك شەر لە نيوان ھىزى پيشمەرگە و سوپا و جاش لە چىاى سەرى ئاكرى دەست پىدەكات، تۆپبارانى دوژمن بۆ سەر پيشمەرگە بەردەوام دەبىت، بەلام بۆ پاراستنى بیتەل و كادىرەكانى لەم تۆپباران و ھىرشە بارەگای بیتەل لە ناو ئەشكەوتىكى چىاى پىرس دادەمەزرىت لە پشت گوندى ئەشكەوتى لە ھەمان كات بە تايبەتى كاتىك بارزانى سەردانى بەرەى شەر دەكات لە سەرى ئاكرى لە ۱۹۶۲/۵/۱۴ بارەگای بیتەل لە ئەشكەوتىكى نزيك لە گوندەكانى كاولوكاى و دوستەكا لە چىاى پىرس دادەمەزرىت بۆ ماوہى ۲۱ رۆژ لە

---

<sup>۱</sup>. شەوكەت مەلا ئىسماعىل حەسەن، سەرچاوەى پيشوو، ل ۵۲.

## بیتھل لہ شۆرشى مەزنى ئەيلوولدا

۱۹۶۲/۹/۱۷ پاش ئەوہى بارزانى و ھىزەكەى دووبارە دەگەرپنەوہ بۆ ناوچەى لۆلان بۆ بەرپەرچدانەوہى ئەو پلانەى جاشەكان بە پشتیوانى ھەریەكە لە ئیران و توركيا بۆ لە پشتەوہ ھىرشکردنە سەر ھىزەكانى پىشمەرگە، بارەگای بیتھل لە گوندى بىسۆك لە ناو دۆلى خواكورك دادەمەزرىنن، ھەر لە میانەى گەشتەكەى بارزانى بۆ بەرەكانى شەر و پاش گەيشتن بە ناوچەى مېرگەسۆر، بارەگای بیتھل لە ئەشكەوتىك لە سەرروى گوندى بىە (بىي) دامەزراوہ<sup>۱</sup>.

سەبارەت بە بارەگای بیتھل لە ناوچەى چەمى ريزان و مەكتەبى سياسى بە ھەمان شىوہى بارەگای بارزانى تاگە پەناگە و شوپىنك بەكارھىترابىت بۆ بارەگای حىزب و بنكەى بیتھل دامىنى شاخ و بەرد و دۆلى قوول و ئەشكەوت بووہ. ناوچەى چەمى ريزان لەبەر بوونى ژمارەيەكى زۆر لە ئەشكەوت و بنەبەرد شوپىنكى گونجاو و لەبار بووہ بۆ دامەزراندنى بارەگا و بنكەى بیتھل و ھەشاردانى كەلوپەلى شۆرش لە چەك و پىداويستى و ئامپەرەكانى بیتھل، بۆيە لە سەرەتای دامەزراندنى تۆرى پەيوەندىکردن لەو ناوچەيە، سود لەم ئەشكەوتانە وەرگىراوہ بۆ بەكارھىنانى بیتھل و كردنەوہى خولى تايبەت بە فېربوونى چۆنبيەتى بەكارھىنانى بیتھل، يەكەم بارەگای بیتھل ھەر لەم ئەشكەوتانە دامەزراوہ<sup>۲</sup>. ئەمە جگە لەوہى بارەگای ھىزى رزگارى كە جەلال تالەبانى سەرپەرشتىكردوہ، بارەگاكەى لە ئەشكەوتىكى گەرەدا بووہ لە ناوہراستى كىوى چەپى چەمەكە، كە دەورەدرابوو بە ئەشكەوتى بچووكى ئازووقە و جبەخانە، لەلای خوارەوہشى ئەشكەوتى تىماركردنى برىندارەكان و لەو لاشىوہوش ئەشكەوتىك وەك بەندىخانە ھەبووہ، جگە لە چەندىن ئەشكەوت و بنەبەردى تر بۆ نووستنى ميوان و پىشمەرگەو چىشتخانە<sup>۳</sup>. جگە لەوہى لە ۱۹۶۲/۹/۱۶ كاتىك كادىرى بیتھل نورى ھەيدەر بەياوہرى مەلا ناسح بۆ راپەراندنى ئەركىك لە ناوچەى دوكان و پىرەمەگرون بووہ بۆ دامەزراندنى بنكەى بیتھلەكەيان سوديان

۱. ھەمان سەرچاوہ، ل ل ۶۹، ۷۷-۷۸، ۱۳۱، ۱۸۰.

۲. نورى ھەيدەر ھەمەوہندى، سەرچاوہى پىشوو، ل ل ۱۴-۲۳.

۳. كاكە مەم بۆتانى، (كاكە مەم) يكى تر، (چاپخانەى سىما- سلیمانى- ۲۰۰۵)، ل ۲۳۹.

له ههردوو تهشکهوتی پیرهژن و تهشکهوتی گيچینه وهرگرتوو<sup>۱</sup>، ههر به ههمان شیوه ههردوو تهشکهوتی جاسه نه و تهشکهوتی دوو کون له لایه ن کادیری بیتهلی سنووری مه کته بی سیاسی له ناوچه ی چه می ریژان به کارهیژاون بو بنکه و باره گاکانیان<sup>۲</sup>. به لام پیویسته ته وهشمان له یاد نه چیت، گوند و دیهاته کانی کوردستان پوئیکی بهر چاویان هه بووه له دابینکردنی شوین و ژووری تایهت به بیتهل و کادیرانی، سهره پای دابینکردنی هاوکاری له پرووی شوینی نووستن و خوړاک، که پیشتر له باره یه وه دواین، بویه سهره پای تهشکهوت له گونده کان خانووی تایهت به بنکه ی بیتهل ته رخانکراوه بو پاپه راندنی کاره کانیان به تایهتی ته گهر تهشکهوت له وه وروبوهره نه بووایه. کاتیک دوژمن به هیژیکی زوره وه هیږشی کردوته سهر ناوچه ی چه می ریژان له پایزی سالی ۱۹۶۳، سهره پای بهرگریه کی قاره مانانه، به ناچار پاشه کسه به هیزه کان کراوه بو گوندی مالومه له ناویاندا بنکه ی بیتهل و دامه زرانندی له م گونده له یه کیک له خانووه کان، له ویشه وه بو ماوهت و سود وهرگرتن له یه کیک له خانووه کانی گوند بو دامه زرانندی باره گای بنکه ی بیتهل<sup>۳</sup>، تا دواتر یه کگرتنه وه ی ههردوو بنکه ی بیتهلی شوږش و دامه زرانندی ده زگای بیتهلی گشتی له ناوچه ی قه لادزی. ته مه سهره پای ته وه ی زورچار به شه و باره گاکان له ناو گونده کان داده مه زریژان بو پشوودان، به لام له گهل به یانی دووباره به ره و تهشکهوت و شوینه ئاسی و بزره کان رویشتوون بو ته وه ی پاریزراو بن له ههر هیږشیکی توپ و فروکه ی دوژمن که له وانیه له ههر سات و کاتیک بکریته سهریان، ته مه ش ههم بو پاراستنی گیانی هاوولاتیانی گوند، ههم بو پاراستنی خودی بیتهل و کادیره کانی، چونکه سهره پای خو پاراستنی باش و فه راهم کردنی ریوشوینی ته منی پیویست و نهینی کارکردنی بنکه کانی بیتهل، له ههمان کات دوژمن هه میسه هه ولی داوه شوینه که ی ده ستنیشان بکات و له ناوی ببات. پاش ته وه ی ناوچه ی باله کایه تی بووه ته ناوه ندی سهر کردایه تی پارتی دیموکراتی کوردستان و شوږش، باره گاکانی له و

۱. نوری حهیدهر هه مه وه ندی، سهرچاوه ی پیشو، ل ۴۰.

۲. ههمان سهرچاوه، ل ۵۸.

۳. ههمان سهرچاوه، ل ل ۷۵، ۸۵.

## بیتەل لە شۆرشى مەزنى ئەیلوولدا

دەقەرە دامەزراندوو، هاوشان موخابەرەى گشتیش لەهەمان ناوچە لە دۆلى قەیماسان نزیك لە بارەگای سەرکردایەتى شۆرش و مەكتەبى سیاسى بەشیوەیەكى تەواو نەینى بارەگاکەى دامەزراندوو.<sup>۱</sup> جگە لەمە بارەگای موخابەرەى گشتى بۆ ماوێهەك لە شیوی گولان نزیك لە بارەگای رادیوی دەنگى كوردستانى عێراق بوو، دواتر بەشیوەى گەرۆك بۆ زۆر شویى تر گواستراو تەو.<sup>۲</sup>

لە شەرى كۆرەك و حەوزى ديانا لە تەمووزى سالى ۱۹۶۵ پاش شەرىكى قارەمانانە و گورزوەشىن لە دوژمن، كوشتن و بریندارکردنى دەیان سەرباز و ئەفسەر، ترس و لەرزى خستنه ناو دلیان، شۆرش فەرمانى بە هیزەكان كردوو پاشەكشە بکەن بۆ دۆلى ئاکۆیان، لەم پاشەكشییهدا لەلایەن مەلا ئەمین بارزانى لە سەرەوێ گوندی ئاکۆیان شوینىكى قایم و فراوان لە بن بەردیكى ئەشكەوت ئاسا بۆ بنكەى بیتەلى هیزەكەى دیاردەكات، كە لەلایەن كادیری بیتەل نوری حەیدەر هەمەوهندى بەرپۆه دەبردرا، بەلام پاش ئەوێ بروسكەیهكى شیفرەكراو لەلایەن دوو چەكدارى لیژنەى رەواندوز هیئراو بۆ ئەوێ بۆ مەكتەبى سیاسى بنیۆت، لە ئەنجامدا دەرکەوتوو یەكێك لە چەكدارەكان جاش بوو بە سەردان هاتوو تە لای براکەى كە پيشمەرگە بوو، بۆیە نوری حەیدەر لێى بە گومان دەكەوێ و داوای لە مەلا ئەمین بارزانى كردوو شوینەكەى بگۆرپۆت، پاش رازیوونى ناوبراو بنكەى بیتەل گواستراو تە ناو گوندی ئاکۆیان لە یەكێك لە خانووكاندا دامەزریئراو، لە پشتەوێ خانوو كەش ئەشكەوتى لیبوو بۆ كاری لە ناکاو، پاش گواستنهوێ لە هەمان پۆژ سەرلەبەیانى پۆژى پاشتر فرۆكە شوینەكەى بۆمباران كرد و بەردى لە سەر بەرد نەهیشتەو.<sup>۳</sup> ئەمەش دەرخەرى ئەو راستییهیه كە موخابەرە چەندە گرنگ و کاریگەرە، چەند پۆلى خۆى هەیه لە

---

<sup>۱</sup>. ریباز دلاوهر عومەر، پێگەى بالەكایەتى لە شۆرشى ئەیلوولدا (۱۹۶۱-۱۹۷۵)، بەسەرپەرشتى عەلى تەتەر نېروەیی، زانکۆى سۆران، فاکهلتى ئاداب-بەشى میژوو، ۲۰۱۷، ماستەرنامەى چاپ نەکراو، ل ۱۰۱.

<sup>۲</sup>. ئیسماعیل گوندەژۆرى، پەيامى ئەیلوول، ئەو بارەگایانەى دابەش بیوون بەسەر ناوچەکانى بالەكایەتى، ژمارە ۱۰، حوزەیران و تەموزى ۲۰۰۹، ل ل ۴۶-۴۷.

<sup>۳</sup>. نوری حەیدەر هەمەوهندى، سەرچاوهى پيشوو، ل ل ۱۴۵-۱۴۶.



یەکلایى کردنەوہى كيشەکان و لە باربردنى پلانى دوژمنان، بۆیە ھەمیشە لەناو بردن و داواى بەدەستەوہدانى ئەم دەزگایە یەكێك بوو لە داواکانى حکوومەت لە گشت شەر و دانووستانىکدا، ھەر وەك چۆن لە ۱۹۶۵/۱/۲۵ سوبحى عەبدولحەمید وەزیری ناوخواى عىراق لە لىدوانىکیدا بۆ رۆژنامەى (المحرر) لوبنانى رايگەیاندى بوو پىويستە چە کدارەکانى کورد لە و ماوہیەى بۆیان دیارىکراوہ چە کە کان رادەستى حکوومەت بکەن لە گەل ئیزگە و ھەرچى دەزگای بیتەلە، ئەمە لە کاتىکدا بوو عەبدولسەلام عارف سەرۆک کۆمارى عىراق لە و بەلینانەى پاشگەز ببووہ کە لە ۱۹۶۴/۲/۱۰ بە مستەفا بارزانى دابوو.<sup>۱</sup> بە ھەمان شىوہ بارەگای بنکەى بیتەلى لە شکرى دوو، کە لەلایەن سەر لە شکر پەرشید سەندى سەرپەرشتى دەکرا لە ئەشکەوتى کونە فلوسە دابووہ لە ناوچەى ھىران و سەفین، لەلایەن کادىرى بیتەل حەسەن خدر پەرشۆ بەرپۆہ دەبردرا،<sup>۲</sup> ئەمە و بارەگای بیتەلى ھىزى شىوہىکان بە فەرماندەى پەرشى کەمال نەمان لە ئەشکەوتى مەحمود کاوانى بووہ لە نزیك پردى حافىز لە سەر رىگای گشتى.<sup>۳</sup> ئىتر داواى بەرفراوانبوونى توپرى موخابەرە و دامەزراندنى سىستەمىکى لە شکرى لەسالى ۱۹۶۴ ھاوشىوہى سوپای عىراق کە لە چەندىن ھىز و بەتالىوون و لە شکر پىکھاتبوو،<sup>۴</sup> دابىنکردنى ئامىرى بیتەل بۆ ھەر یەكێک لەم ھىز و بەتالىوونانە داواى تىپەر بوونى کات و بەدەستھىنانى ئامىرى بیتەلى زیاتر، ئەم یەکانەش بۆ پارىزگارى و پاراستنى بنکە بیتەلەکانیان ھەمان رىچکە و رىوشوینى پىشوویان پەپەرھوکردووہ، ھەر وەك بارەگای بیتەلى تايبەت بە شىخ ئەحمەدى بارزانى کە لەلایەن مستەفا بارزانى تايبەت بۆى دانرابوو بۆ ئاگادار بوون لە پەروش و بارودۆخى ناوبراو و ئاگادارکردنەوہى بارزانى لى، چونکە ناوبراو لە کۆتايى تەمەنى دابووہ و توشى نەخۆشى ببوو، ئەم بنکەى بیتەلە بە تەواوى نەپىنى بووہ، لەلایەن ھەردوو کادىرى بیتەل محەمەد شەرىف کە پىشتەر بیتەلى پۆلىس بووہ

۱. ھەمان سەرچاوہ، ل ۶۴.

۲. چاوپىکەوتن لە گەل عەبدوللا رەحمان محەمەد مەلا زادە، سەرچاوہى پىشوو.

۳. نورى حەیدەر ھەمەوہندى، سەرچاوہى پىشوو، ل ۱۶۲.

۴. شەوکەت مەلا ئىسماعىل حەسەن، سەرچاوہى پىشوو، ل ۴۸.

له گهل عه بدولا لاسلکی به پړیوه ده بردرا، باره گاکانیسیان له پشت گوندی به بانا له کونه سیخورکی، شکه فتا شیرا، ئافش خوری، گه زگه زکی و گویزی دادنا بیته وهی کهس پی بزانیان یان سهردانی بکات<sup>۱</sup>.

سه بارهت به باره گاکانی رادیوی دهنگی کوردستان، له سهره تای دامه زرانندی تا نسکوی شوړش، زور ئه شکوت و شوینی به کارهیناوه بو خو پاراستن له هیرشی فرۆکه کانی دوژمن. له سهره تای دامه زرانندی رادیوی شوړش له ناوچه ی ماوهت، باره گاکه ی له ئه شکوته ره شه بووه، دوا ی ئه وهی باره گاکه ی گواستراوه ته وه بو ناوچه ی باله کایه تی، سهره تا له چناری مشکوی بووه، دواتر هی تراوه ته ئه شکوتی بلندان و شیوی گولان<sup>۲</sup>، دواتر بو گر جو تیار و ئه شکوتی سهر دیمان له قه سر و ماکو سان، نزیک له باره گای مسته فا بارزانی له نزیک گوندی سایه و شیناوه، به لام پاش بو مبارانکردنی له لایه ن فرۆکه کانی دوژمن که به شیکی زوری لی فه و تاوه، به فه رمانی مسته فا بارزانی گواستراوه ته وه بو کانی خاتوون له ماوه تانی حاجی ئومه ران له شیوه رهش، به لام له بهر کار نه کردنی به شیوه یه کی ری کویپیک له بهر هو کاری زانستی و جوگرافی، گواستراوه ته بو خه لان و مه می خه لان، هه ر له هه مان شوین له سالی ۱۹۶۹ به شو فهر شوینی بو هه لکه ندر اووه و له ژیر زه وی شوینی بو دروستکراوه<sup>۳</sup>. جگه له به کارهینانی ئه شکوت و کونه به رد وه ک باره گای پیشمه رگه و بنکه ی بیتهل یان ئیزگه ی رادیو، شوړش بیری بو دروستکردنی تونیلش چووه بو پاراستنی گیانی خو یان له هیرشی فرۆکه کانی دوژمن، به تایبه تی بو پاراستنی گیانی مسته فا بارزانی، هه روه ک چوون له به هاری سالی ۱۹۷۳ باره گای مسته فا بارزانی له ناوچه ی حاجی ئومه ران له شیوه رهش له سه ر دهستی وه ستا محمه د زینوه یی و دوو وه ستای تر به هاو کاری ۲۵ کری کار دروستکراوه، هه ر له هه مان کات ده ستکراوه به لیدان و دروستکردنی تونیلک له ژیر هه مان باره گا، به سه ره رشتی وه ستا محمه د بارزانی و سی وه ستای تر، بو

۱. چاویپیکه وتن له گهل عه بدولا لاسلکی، سه رچاوه ی پیشوو.

۲. ئیسماعیل گونده ژوری، په یامی تهیلوول، سه رچاوه ی پیشوو، ل ۴۶.

۳. ئه رشیفی ده سته ی ئینسکلویپیدیا، چاویپیکه وتن له گهل بارزان مه لا خالید له لایه ن موقه ده م عه بدولا ره مه زان عه بدولا، (هه ولیر، ۲۰۱۸/۶/۱۱).

ماوهى سالتىك و سى مانگ كارەكە تەواوكراره، كارى كونكردنه كه به كوئمپرىسەر و دەنەمىت بووه، ئەم تونىلە سى دەروازەى باشوور، پوژھەلات و پوژئاواى ھەيە، كه لہ ناوہ پراستدا بەيەك دەگەن، دريژى ئەم تونىلە ۱۳۰ مەترە<sup>۱</sup>.

ھەر كاتىك ناوى كورد يان كوردستان دىت، يەكسەر بەرزى شاخ و چيا، سەختى پىگاو بان، دوۆل و گەلى قوول، پووبار و كانى، دارستانى بەرز و چر، بەفر و باران و چەندان وىنەى تر دىنە پىش چاوانمان كه ھەموو ئەم بەر بەستە سرووشتيا نە كارىگەرى پراستە و خوڤيان ھەيە لہ سەر جوۆلە و پىشپەويە سەربازىيە كان. لہ پووى تاكتىكىيەو ھەمىشە لہ بەرژەو ھەندى خاوەن خاك (كورد) و دژى خواستى سوپا و پوژىم بووه، ئەگەر لہ پشتىوانى لۆجستىكى بىبەش نەكرا بن و پلانى لہ ناو بردنى بە كوۆمەل و پەنا نە بردرايىتە بەر بە كارھىنەنى چەكى كىمىيەى و كوۆمەل كوۆژ. بوۆيە بە پراى ئىمە لہ ناو نە چوون و نە تەوانەو ھى مىللەتى كورد لہ نىوان ئەم ھەموو دىرندە ترين دەوۆلەت و پوژىمانەى كوردىيان بە سەردا دابەش كىرداوه، دەگەر پىتەو ھە بووونى ئەم ناوچە شاخاوى و ئاسىيانەى ھەمىشە باشترين دوۆست و ھاو پوۆ بوونە لہ گشت نە ھامە تىيە كان، وەك ئەو و تەيەى، كه كورد ھەمىشە دووپاتى دەكاتەو ھە و دەلەيت: تەنيا چياكان دوۆستى ئىمەن ( NO FRIENDS BUT MOUNTAINS )، ھەندىك لہو ھوۆكارانەى كارىگەرى دەكەنە سەر جوۆلە و كىردەو ھە سەربازىيە كان لہ ناوچە شاخاويە كان ئەمانەن<sup>۲</sup>:

۱. ھاوكارى و پشتىوانى لہ نىوان بەشە كانى ئەو سوپايەى لہ ناوچە شاخاويە كان دامەزراون يان شەر دەكەن زەحمەتە.

۲. ھەمىشە ھىلە كانى گەياندن و پەيوەندى كىردنى سوپاي ھىرشبەر لہو ناوچانە، پووبە پووى پچران و ھىرش كىردن دەبن، بوۆيە بو پراستنى و دابىن كىردنى ئاسايشى ئەو ھىلانە پىويستى بە ھىزىكى زور ھەيە.

---

<sup>۱</sup>. زانبارىە كان لہ لايەن شاخەوان پەمەزان عەبدوللا لہ شوينى تونىلەكە بە تەلەفون وەرگىراون.

<sup>۲</sup>. رئاسة هيئة الاركان- أقليم كوردستان- كلية الاركان، كراسة الجغرافية العسكرية الرقم ۱۲، الطبعة الثالثة، أب ۲۰۱۱، ص ص ۸۲-۸۳.

## بیتەل لە شۆرشی مەزنی ئەیلوولدا

ئەم ھۆکارانەش لە بەرژھوونەندی پێشمەرگە و شۆرش بوو، چونکە کورد وەك لایەنی بەرگریکار، بست بەستی ناوچەکە شارەزا بوو، لە ھەمان کات سودی لە شەری پارتیزانی بینیوو، ھەر ئەمەش بوو تە ھۆی درێژھەیکیشانی شۆرش.

دامەزراندنی دەزگای موخابەرە لە سەردەمی شۆرش، ئەگەرچی دەستکەوتییکی گەورە و بەنرخ بوو، لە ھەمان کات بەرپۆلەبەردنی کاریکی ئاسان نەبوو، بە تاییەتی لە ڕووی گواستنەوەدا، چونکە ئەم ئامێرانە پێویستیان بە ھۆیەکی گواستنەوە ھەبوو بۆ گواستنەوەی لە شوینیکیکەو بۆ شوینیکی تر، بە تاییەتی لە بارەگای مستەفا بارزانی و سەرەتای دروست بوونی ئەم دەزگایە، کە ھەمیشە لە جۆلەدا بوو بۆ بەسەرکردنەوێ بەرەکانی شەر لە بادینانەو تاقەلادزی و چەمی ڕیزان، تاکە ڕینگە یەکیش بۆ گواستنەوەی ئەم ئامێرانە لە سەرەتادا و لاغ و کۆلی پێشمەرگەکان بوو، بە تاییەتی کاتیکی شۆرش لە سەرەتای دەسپێکردنی بوو و نەتوانراو وەك پێویست بارگیر بە دەست بخەن بۆ گواستنەوەی بیتەل و پێداویستییەکانی، ئەمەش بۆ چەند ھۆکاریکی دەگەریتەو وەك:

۱. سەختی ڕینگاکان کە زۆربەیی ناوچەیی شۆرش بێش بوو لە خزمەتگوزاری ڕینگاوبان.

۲. نەبوونی ھۆیەکانی گواستنەوە لە ولاغ و ئۆتۆمبیل بە پلەیی یەكەم.

۳. دەکریت ھۆکاری ئەمنیش یەکیکی بیت، چونکە ھەمیشە ناوچەیی شۆرش لە ژێر چاودێری فرۆکە و پروانگەیی سوپادا بوو، ھەرچەندی کاروان (قافیلە) گەورە بیت ئاشکرا بوونی ئاسانتر دەبیت لەلای دۆژمن کە زۆرجار ئەم کاروانانە بوونەتە ئارمانجی فرۆکە و تۆپخانەیی دۆژمن.

دوای دەست بە کاربوونی دەزگای بیتەل و بریاری بارزانی بۆ پەڕینەو بۆ ناوچەیی بالەکایەتی کە چەندین شوین و گوندیان بریو بۆ گەشتن بە شوینی مەبەست، کاتیکی گەشتوونەتە ناوچەکانی برادۆست و سیدەکان لە ۱۹۶۲/۳/۲۸ لە یەکیکی لە شەرەکان لە یەکیکی لە گوندەکان پێشمەرگەکانی سەر بە بارەگای بیتەل توانیان دەستبەسەر بارگیریکی و ئیستریکیدا بگرن و بخرینە خزمەت پێداویستییەکانی بیتەل، ئەمە لە کاتیکیدا پێشتر تەنیا یەك ئیستریان ھەبوو کە

## بیتەل لە شۆرشى مەزنى ئەیلوولدا

ئامپىرى بیتەلەكە و مەكىنەى شەحنى پاترى و دوو پاترى لىى بار دەكران، پيشمەرگەيەكيش بەرپرسيار بوو له هەلگرتنى جەليكانىك بەنزين و يەكيكى تر له هەلگرتنى پۆنى مەكىنەكە و تۆمارى بروسكەكان بە كوۆل، پاش بەدەستەينانى ئەم بارگير و ئىسترانە ئەم دوو پيشمەرگەيە لەم دوو كوۆل و بارەگەيە رزگاربان بوو.<sup>۱</sup> كاتيكيش بيتەلى چەمى ريزان بو چالاككەك بەسەرپەرشتى مەلا ناسح دەچنە ناوچەى دوكان و پيرەمەگرون، بو گواستنەوہى بيتەل و كەلوپەلەكانى سوڊيان له دوو ئىستر وەرگرتووہ قوئاغ بە قوئاغ، له هەندىك شوينيش سوڊيان له ئوتۆمبيل وەرگرتووہ بو ئەم گواستنەوہيە، كاتيك بيتەلى چەمى ريزان داواى بەنزين و پۆنى كرددووہ بو جەنەرانتۆرى كارەبا بو چارچكردى پاترى بيتەلەكان و بەگەرختنيان، پاش ئەوہى رەزنامەندى له سەر دراوہ و له ئاغجەلەرەوہ بە گوڊرپۆڭكە كە تايبەت بوو بە بارەگاي بيتەل بو هينانى ئاو، پيش ئەوہى بگاتە بنكەكە، لەلايەن دوو فرۆكەى ميگ كراوہتە ئامانج و بارەكە بە بارگيرەوہ سوتاوہ، خۆشەختانە ئەو پيشمەرگەيەى لەگەل بووہ بە سەلامەتى دەرچووہ.<sup>۲</sup>

پيوستە هيچ كاتيك ئەوہ لە بيرنەكەين كە شۆرشى كورد لە سەرەتاي سەرھەلدايدا لە سەر قووت و پيخەفى گوندنشينانى ناوچە شاخاوى و ئازادكراوہكان بووہ، بۆيە لە رووى داينكردى پيداويستىەكانى گواستنەوہش دريغيان نەكردووہ، هەميشە بارگيرو ئىسترەكانيان بى دوو دلى لە خزمەتى شۆرشدا بووہ، هەرۆكە لە داستانى ھندرينى سالى ۱۹۶۶ كە يەكيك لە گرنگترين و گەرەترين دەستكەوتەكان ۷۰ بار بيتەل و كەلوپەلەكەى بووہ، بو گواستنەوہى ئەم كەلوپەلانە سود لە ولاغدارانى گوندنشينانى دەفەرەكە وەرگيراوہ بو گواستنەوہيان بو بارەگاكانى پشتەوہ،<sup>۳</sup> ئەمە جگە لەوہى شۆرش خۆى بەخۆى ژمارەيەك ئىسترو بارگيرى هەبووہ بو گواستنەوہى كەلوپەلەكانيان. هەرچى لە رووى سەربازيشەوہيە، بەخپۆكردى ولاغ و بارگير شتيكى ئاسايە

۱. شەوكەت مەلا ئىسماعيل سەرچاوەى پيشوو، ل ل ۸۲-۸۳.

۲. نورى حەيدەر هەمەوہندى، سەرچاوەى پيشوو، ل ل ۳۷، ۴۰، ۶۰-۶۱.

۳. هەمان سەرچاوە، ل ۱۶۷.

## بیتەل لە شۆرشى مەزنى ئەیلوولدا

بۆ بەکارهێنانیان لە کاتى پێویست بە تايبەتى لە ناوچە شاخاویەکان، ئەمە جگە لەوەى، پێش هاتنە کایەوێ ئۆتۆمبیل و شەمەندەفەر بۆ کارى گواستنەو، بارگیر و ولّاغ باشتى و گرنگترین ھۆیەکانى گواستنەو بوون لەھەردوو بواری مەدەنى و سەربازیدا، ھەمیشە یەكەى گواستنەو بارگیرەکان (وحدة نقلية الخيالة) یەكەى كى کاریگەر و پێویست بوو لە ریزەکانى سوپا بە تايبەتى لە ناوچە شاخاویەکان.

بە ھەمان شێوێ سەربازەکان ھەریەكە لەو بارگیرانە ژمارەى سەربازى تايبەت بە خۆیان ھەبوو. ئەمە جگە لەوەى زۆربەى سوپاکان یەكەى شەپکەرى سوارەیان ھەبوو بۆ ھێرش و شەپکردن، لە داستانى ھندریڤن یەكێك لە دەستکەوتە گەورەو پەر بە سودەکانى پێشمەرگە دەستبەسەرداگرتنى لقی گواستنەو بارگیرەکان (سریة نقلية الحيوانات) بوو.<sup>۱</sup> لە شەپى داگیرکردنى ناحیەى باسنە و مەخفەرەکانى تانراو دەستبەسەر ۷ ئەسپى سواری و گواستنەوێ كە لوپەلدا بگرن سەرەپاى دەستکەوتى تر.<sup>۲</sup>

ئەگەر ولّاغ و بارگیر باشتى ھۆى گواستنەوێ بیتەل و پێداویستىەکان بیت لە شۆرشى ئەیلوول، بە ھەمان شێوێ سوپاش سودى لەم ھۆیە وەرگرتوو بۆ گواستنەوێ بیتەل و كەلوپەلەکانیان بۆ خالى بەرگری و پەھیبەکانیان، بە تايبەتى ئەو شوینانەى، ھیشتا جادە و رێى ئۆتۆمبیلیان بۆ نەچوو، سەرەپاى بەکارهێنانى ھەلیكۆپتەر بۆ ھەمان مەبەست. ئەگەر بەراوردیکیش بکەین لە نێوان ھۆیەکانى گواستنەوێ بیتەل لە نێوان پێشمەرگە و سوپا، ھەست بە جیاوازییەكى زۆر مەزن دەکەین لەو بوارە. ئەگەر پێشمەرگە باشتى ھۆکانى گواستنەوێ ئیستەر و بارگیر بیت، كە بەدەگمەن ئۆتۆمبیلی بەکارهێنا بیت، سەرەپاى ئەوێ سوپاش ھەمان ھۆى بەکارهێناو لە ناوچە دوورە دەستەکان، لەگەڵ ئەو سوپا ئۆتۆمبیلی تايبەت بەو بواری بەکارهێناو كە ھەموو پێداویستىەكى تايبەت بە پەيوەندى

۱. ھەمان سەرچاوە، ل ۱۶۶.

۲. عەبدوللا ئەحمەد رەسول پشدرى، شۆرشى ئەیلوولى سالى ۱۹۶۱ دژی رژیمی قاسم، بەشى دوو، (ھەولێر- ۱۹۹۷)، ل ۸۰.

## بیتەل لە شۆرشى مەزنى ئەیلوولدا

کردنى تىدابوو لە بیتەل و کەلوپەلى يەدەگ و کارەبا، لە کاتى گواستنهوهى کاروان (رتل)ى يەكە سەربازىهكان يان فەرماندە بالاکانى سوپا ياوهرىيان دەبیت. نمونەش بۆ ئەمە لە داستانى گەلى زاخۆ لە ۱/۴/۱۹۶۲ کاتىك کاروانى ئۆتۆمبىلەکانى فەوجى ۲ى لىواى ۳ لە زاخۆوه دەردەچن بۆ فەيدىه، کە لە ۳۵ ئۆتۆمبىلى زىل و ۴ زرىپۆش و ۵ ئۆتۆمبىلى واز جىب کە تايهتن بە ئەفسەرانى سوپا لەگەل ۲ پىك ئاپ لە جورى دۆجەرپاوه، يەكىك لەو واز جىبانە تايهت بووه بە بەشى پەيوەندىکردن و بیتەل دەکەونه کەمىنى هیزهکانى پيشمەرگه، يەكەم تەقەيان بە ئاراستهى فەرماندەى فەوج و ئۆتۆمبىلى تايهت بە بیتەل بووه، لەم داستانە توانراوه ژمارهيهكى زۆر لەم ئۆتۆمبىلانه بسوتینن و ژمارهيهكى زۆرى سەربازىش کوژراو و برىنداربوونه، سەرەپراى خۆ بەدەستهوهدانى ژمارهيهكى زۆر سەرباز، لەگەل دەستبەسەرداگرتنى کەلوپەلىكى زۆرى سەربازى<sup>۱</sup>. ئەمە جگە لەوهى لە ناو سوپا دەتوانریت هەر ئۆتۆمبىلێك ئاميرێكى تايهت بە پەيوەندىکردنى بۆ دابنریت ئەگەر لەبەردەست بن، ئەمە سەرەپراى ئەوهى گشت زرىپۆش و تانك و فرۆکه، ئاميرى بیتەليان لە ناودا هەيه. پيشمەرگەش لە دواى بەرفراوانبوونى ناوچهى شۆرش و دامەزراندى دەزگای بیتەلى گشتى سودى لە ئۆتۆمبىل وەرگرتوووه بۆ گواستنهوهى ئاميرەکانى بیتەل بە تايهتتى لەو شوینانهى، کە رینگای هاتۆچووى ئۆتۆمبىلى هەبووه.

---

<sup>۱</sup>. وهسفى حەسەن ڤدینى، پەيامى ئەیلوول، داستانى گەلى زاخۆ، ژماره ۲۴، ئەیلوول ۲۰۱۲، ل ۴۸.

بیتھل لہ شۆرشى مەزنى ئەيلوولدا



## به شى هه شتهم

---

به شه كانى دهزگاي موخابه رهي گشتي و جوړه كاني بيتهل:

### ● به شه كاني دهزگاي موخابه رهي

پاش ئه وهى هه ردوو بنكه سه ره كييه كهى بيتهل له سالى ۱۹۶۴ يه كيان گرته وه و له چوارچيوه ي به ريوه به رايه تيه ك يان دهزگايه كدا به ناوى بيتهلى گشتي دهست به كار بووه. ئه م دهزگايه لپرسراوه تى گشت بنكه و باره گاكاني كه وتوته بن دهست له سه رتاسه رى كوردستان و ئه و شوپنا نهى بنكه ي بيتهلى لپووه، به هه مان شيوه به رپرس بووه له دابين كردن و فه راهه م كردنى پيداويستى تاييه ت به بيتهل و كاره كهى له چاك كردنه وه، دابين كردنى پيداويستى و پارچه ي يه ده گ، كردنه وهى خولى بيتهل و پيگه ياندى كاديري بيتهلى به توانا له رووى كاريپ كردن و چاك كردنه وه، به ده سه ته ينان و كرپنى ئاميري نوپى بيتهل، كردنه وهى بنكه ي نوپى بو ئه و هيژ و به تاليونه ي تازه داده مه زراون.

بو ئه وهى ئه م دهزگايه سه ركه وتن به دهست به ينينيت و كاره كان به زووترين

## بیټهله له شوړشی مهزنی ته یلوولدا

کات راپه پړینیت، ئیشوکاره کانی له سهر یه که له که نه بن، پئویست بوو وهک ههر یه کیك له یه کهو هیژ و دهزگا کانی تر کاره کانیان دابهش بکات بو سهر چند به شیک بو فراهه م کردنی ئه م سهرکه ووتنه، گرنگترین به شه کانی ئه م دهزگایه پیکهاتوو له م به شانهی خواره وه<sup>۱</sup>:

۱. به پړیوه به رایه تی: له سالی ۱۹۶۴ له قه لادزی دهزگا یان به پړیوه به رایه تی گشتی بیټهله دامه زراوه، پاش ئه وهی ههر دوو بنکه سهره کییه که ی بیټهله یه کیان گرتوو، دیارترین به پړیوه به ره کانیشی به شیوهی یه که له دوا یه که به م شیوهی خواره وه<sup>۲</sup>:

ا. شه وکته مه لا ئیسماعیل حه سن: ناوبراو له سالی ۱۹۶۴ وهک یه که م دامه زرینه ر و سهر پهرشتیکه ری بیټهلی گشتی یان موخابه ره ی گشتی دامه زراوه، له قه لادزی باره گاکه ی کردو ته وه و په یوه ندی له گه ل گشت بنکه و باره گاکانی بیټهلی به ستوو له سهرتاسه ری کوردستان (زاخو تا خانه قین)، گشت بنکه کانی بیټهلی پیکه وه گریداوه<sup>۳</sup>، به هه مان شیوه هاتوو، له و کاته ی مه کته بی سیاسی له گه لی به دران بوو، باره گه ی موخابه ره ی گشتیش ههر له مه کته بی سیاسی بوو و له لایه ن شه وکته مه لا ئیسماعیل به پړیوه بردراوه<sup>۴</sup>.

ب. که مال ئه حمده به رقی ناسراو به معاون که مال به رقی: دوا ی ئه وهی له سهر فه رمانی بارزانی، له سالی ۱۹۶۶ شه وکته مه لا ئیسماعیل حه سن به ئه رکیك راده سپردریټ، ناوبراو ئه رکی به پړیوه بردنی موخابه ره ی گشتی پی ده سپردریټ، به لام له کوټایی هه مان سال دوا ی ئه وهی ئارامی بالی به سهر ناوچه که دا کیشاوه له ئه نجامی ئه و دانووستانه ی هه بوو له نیوان سهر کردایه تی شوړش و رژی مه که ی عه بدولر ه حمان عارف به مؤلته چوو ته وه به غداو نه گه پراوه ته وه و په یوه ندی به

---

۱. چاوپیکه وتن له گه ل عه بدولا ره حمان محمه د مه لا زاده، سهرچاوه ی پیشوو.

۲. هه مان سهرچاوه.

۳. نوری حه یدر هه مه وه ندی، سهرچاوه ی پیشوو، ل ۸۷.

۴. چاوپیکه وتن له گه ل عه بدولا ره حمان محمه د مه لا زاده، سهرچاوه ی پیشوو.

- حکومته تی ناوهندییه وه دهکات، بو زانیاری ناوبراو شارهزای کاری بیتهل بووه.<sup>۱</sup>
- ج. سهبری بوټانی: له سالی ۱۹۶۷ بووه ته بهرپوه بهری موخابه رهی گشتی، راسته وخو دوای تهوهی که مال بهرقی په یوه ندی به ناوهنده وه کردووه.<sup>۲</sup>
- د. محمدهد عهزیز ناسراو به همه عهزیز: همه عهزیز له همان سالی ۱۹۶۷ پاش ماوه یه کی که له شوینی سهبری بوټانی دهست به کاربووه، تهوهی جیگای باسه نه سهبری بوټانی نه همه عهزیز شارهزاییه کی تهوتویان له کاری بیتهلی نه بووه، هوپه که شی تهوه یه که نه تهفسه رهی بیتهل بوونه په یوه نندیان به شوږشه وه کرد بیته، نه به شداری خولی موخابه رهیان کردووه له کاتی شوږشدا.<sup>۳</sup>
- ه. شهوکهت مهلا ئیسماعیل حهسن: دوای تهمانه دووباره شهوکهت مهلا ئیسماعیل کراوه به بهرپوه بهری موخابه رهی گشتی، به لام تهوهی جیگای هه لوه سته یه دوو بوچوون هه یه له سهر دووباره دهست به کاربوونی ناوبراو، یه کیکیان تهوه یه که ناوبراو دوای همه عهزیز له سالی ۱۹۶۸ دووباره بووه ته وه به بهرپوه بهری موخابه رهی گشتی، بوچوونه که ی تر له سالی ۱۹۷۴ دووباره کراوه ته وه وه به بهرپوه بهر تا سالی ۱۹۷۵ و نسکوی شوږش بهرده وام بووه.<sup>۴</sup>
۲. به شی ئیداره: تم به شه له لایه ن هه جهر سندی بهرپوه ده بردرا، ههر چه نده ناوبراو خوئی تاییه ته نندییه که ی موخابه ره نه بووه، به لام تهفسه ریکی سهر بازی بووه.<sup>۵</sup>

۳. به شی بیته له کان: له لایه ن جه مال ره شید بهرپوه بردراوه.

---

۱. نوری حهیدره هه مه وه ندی، سهرچاوه ی پیشوو، ل ۱۸۴؛ ابراهیم حمید ابراهیم پیداوی، رولی تهفسه ری کورد د شوره شا تهیلوولی دا ل ۵۴.

۲. نوری حهیدره هه مه وه ندی، سهرچاوه ی پیشوو، ل ۱۸۴.

۳. هه مان سهرچاوه، ل ۱۸۷.

۴. هه مان سهرچاوه، ل ۱۸۷.

۵. چاویپکه وتن له گهل عه بدولا ره حمان محمدهد مهلا زاده، سهرچاوه ی پیشوو.

۶. هه مان سهرچاوه.

۴. بەشى شىفرە (جفرە): ئەم بەشە لەلایەن حەسەن خدر پەشۆ دەهاتە بەرپۆهبردن و سەرپەرشتى کردن<sup>۱</sup>.

سەبارەت بە شىفرە و کارى شىفرە، ئەم بەشە کارەكەى جیا نىيە لە کارى بیتەلى، چونکە کادىرى بیتەلەکان تەنیا بروسکەکانیان وەرگرتوو و کارى شىکردنەوهى بروسکەکان تايبەت بوو بەو کەسانەى، کە بەرپرسبوونە لە شىکردنەوهى بروسکەکان و دۆزینەوهى کىلى شىفرەکان<sup>۲</sup>، تەنیا لە سەرەتای شۆرش نەبیت کە کادىرى بیتەلەکان بەگوێرەى توانا و شارەزایى خۆیان هەولێ ئەم کارەیان داو. "هەندىک کەس لە پيشمه‌رگه‌ له هەر بارەگایەكى حزبى یان سەربازى بەرپرس بوونە لە ئالوگۆرکردن و بەکارهێنانى شىفرەکان، تۆمارى تايبەت بە تۆمارکردنى ئەو شىفرانە هەبوو کە لەلایەن هیڤزى چەكدارى حکوومەت بەکاردههێنران، دواى شىکردنەوهى بروسکە شىفرەکراوکان دەنێردران بۆ بەرپرسى لیژنەى ئازوقە یان بەرپرسى لیژنەى سەربازى (شۆرش) لەهەر بارەگایەك بە گوێرەى تايبەتمەندى"<sup>۳</sup>.

۵. بەشى خولەکان یان پىگەیاندى بیتەلەکان: ئەم بەشە لەلایەن مامۆستا و شارەزای ئەم بوارە، نورى حەیدەر هەمەوه‌ندى ناسراو بە مامۆستا هۆشيار بەرپۆه‌ده‌بردرا.

۶. بەشى چاککردنەوه (ورشە): بەشى چاککردنەوهى ئامپەرەکانى بیتەل لەلایەن عزەت شوکرى ئاکرەبى ناسراو بە عزەت عەقراوى سەرپەرشتى دەکرا، بارەگایان بنکەى وەرشە لە گە‌للە بوو، کاتىک یەکیک لە بیتەلەکان لە کار بکەوتایە لەلایەن ناوبراووه چاک دەکرایه‌وه و شتەکانى بۆ دا‌بین دەکرد، سەردانى کردنى عزەت ئاکرەبى و داواکردنى پىداويستیه‌کانىش پىويست بوو بە فەرمانى مستەفا بارزانى

۱. هەمان سەرچاوه.

۲. هەمان سەرچاوه.

۳. الدكتور بندر علي اکبر شاکه و اسعد جبارى، مصدر سابق، ص ۱۶.

بیتهل<sup>۱</sup>.

ئەم بەشە دوای فراوانبوونی بواری بیتهل له ناو شۆرش پاش دەستکەوتن و کپینی جوړه‌ها بیتهل و کهلوپه‌له‌کانی، پپووستی بیتهله‌کان بو چاککردنه‌وه و گوپینی به‌شه شکاو و تیکچوووه‌کانی، شۆرش ناچاربووه وه‌رشه‌یه‌ک دامه‌زینیت بو ئەم کاره به‌سەرپه‌رشتی عزهت عه‌قراوی<sup>۲</sup>، ئەمه‌جگه له‌وه‌ی زۆر جار ناوبراو خو‌ی وه‌ک سەرپه‌رشتیکه‌ری موخابه‌ره‌ی گشتی یان موخابه‌ره‌ی کوردستان ناساندوووه<sup>۳</sup>. سەرهرای ئەم به‌شانه، بو هەر هیژیک ئەفسه‌ریکی بیتهل دیاریکراوه، ئەم ئەفسه‌ره‌ راسته‌وخۆ سەر به‌ موخابه‌ره‌ی گشتی بووه و ئەندام بووه له‌م ده‌زگایه، له‌ناو هیژه‌که‌ش چه‌ند کادیری بیتهل هه‌بوونه که هه‌ندیکیان له‌گه‌ل ئەفسه‌ری بیتهل له‌ باره‌گای هیژ بوونه و هه‌ندیکیان له‌ به‌تالیوونه‌کان، هەر به‌تالیوونیک کادیری بیتهله‌کی هه‌بوو، مه‌رج نه‌بوو ئەم کادیری بیتهلانه ئەفسه‌ر بن، به‌لکو ته‌نیا ئەو کادیری بیتهلانه‌ی سەرپه‌رشتی بیتهلی هیژیان ده‌کرد یان ئەوانه‌ی له‌ باره‌گای مسته‌فا بارزانی و مه‌کته‌بی سیاسی دامه‌زران به‌ ئەفسه‌ر هه‌ژمارکراون<sup>۴</sup>. هه‌رچی سه‌باره‌ت به‌ چاککردنه‌وه‌ی ئامپه‌ره‌کانی بیتهله‌ پیش دامه‌زراندنی ئەم به‌رپه‌رته‌یه‌تییه، راسته‌وخۆ له‌لایه‌ن به‌شداربووانی خوله‌که، که به‌شیکی خوله‌که له‌ سەر چاککردنه‌وه و گوپینی به‌شه شکاو و له‌کارکه‌وتوووه‌کانی ئامپه‌ره‌کانی بیتهل بووه، پاش ده‌رچوون یان له‌ ماوه‌ی خوله‌که‌دا به‌م کاره هه‌لده‌ستان<sup>۵</sup>، مامۆستا هۆشیار پۆلیکی دیار و به‌رچاوی هه‌بووه له‌م باره‌یه‌وه، خو‌ی له‌ سهره‌تا به‌م کاره هه‌ستاوه. زۆر جاریش به‌هۆی دوری وه‌رشه‌ی شۆرش له‌ باره‌گا و بنکه‌کانی بیتهل که له‌به‌ره‌کانی پیشه‌وه‌بوونه، به‌ناچاری کادیری بیتهله‌کان به‌کاری چاککردنه‌وه هه‌ستاون تاکو په‌کیان نه‌که‌وی، وه‌ک چۆن له‌

<sup>۱</sup>. چاوپیکه‌وتن له‌گه‌ل عه‌بدوڵا په‌حمان محمه‌د مه‌لا زاده، سه‌رچاوه‌ی پیشوو.

<sup>۲</sup>. نوری حه‌یده‌ر هه‌مه‌وه‌ندی، سه‌رچاوه‌ی پیشوو، ل ل ۲۱۴-۲۱۶.

<sup>۳</sup>. هه‌مان سه‌رچاوه، ل ۱۳۱.

<sup>۴</sup>. چاوپیکه‌وتن له‌گه‌ل عه‌بدوڵا په‌حمان محمه‌د مه‌لا زاده، سه‌رچاوه‌ی پیشوو.

<sup>۵</sup>. نوری حه‌یده‌ر هه‌مه‌وه‌ندی، سه‌رچاوه‌ی پیشوو، ل ل ۱۶-۲۰.

## بیتەل لە شۆرشى مەزنى ئەیلوولدا

سالى ۱۹۶۷ لە ھىزى كاوه لە دۆلە پھقە توانراوه ئامىرى بیتەلە كۆن و لەكاركەوتووھەكەيان لەلایەن كادىرى بیتەل عەبدوڵا مەلازادە چاكبكرىت و بخرىتە كار كە لەبەر دورى و پىويستيان پى، نەيتوانيوھە بچىتە گەلەلە، سەرھەراي ئەوھى عزەت ئاكرهەي ناپھزايەتى خۆي دەربريوھە لەبەرئەوھى نەيدەھىشت كەس دەستكارى كارەكەي بكات و ئامىرەكان چاكبكاتەوھە، بەلام لەگەل ئەوھش سەرسورمانى خۆي بەرامبەر ئەم كارە دەربريوھە<sup>۱</sup>. زۆرجارىش خراپ بوون و لەكاركەوتنى بیتەلەكان بۆ چاككردنەوھە ماوھەيەكى زۆرى دەخاياند، چونكە تەنيا عزەت ئاكرهەي دەسەلاتى چاككردنەوھى ئامىرەكانى بیتەلى ھەبووھە، ئەوھش لەبەر زۆرى سەردانى كردنى ناوبرا بۆ ئىران و چاوھروانىكردنەيان تا گەرانەوھى و چاككردنەوھى ئامىرەكەيان، بۆيە ناچار پەنايان دەبردە بەر بیتەلەكانى يەكە و ھىزە نزيك و ھاوسىكانيان بۆ ناردنى بروسكەكانيان<sup>۲</sup>، ئەمەش كات و ماندوبوونىكى زۆرى پىويست بووھە، بە تايبەتى لە گەرھەي شەر و پىكداداندا.

## جۆرەكانى بیتەل

لە سەرھەتاي شۆرشەوھە تا كۆتايى توانراوھە ژمارەيەكى زۆر و جۆراووجۆر لە ئامىرەكانى بیتەل بەدەست بەھىزىن، چ لە رىگەي شەر و دەستبەسەرداگرتن يان لە رىگەي ئەو پولىس و ئەفسەرانەي بە ئامىرى بیتەلەكەيانەوھە پەيوھنديان بە شۆرشەوھە كردووھە، ژمارەيەكيشيان لە رىگەي دۆستان و ھاوپەيمانان چ وەك ديارى چ بە كرپن توانراوھە بەدەست بەھىزىن كە پىشتەر ئاماژەمان پىكردووھە، بەلام لىرە مەبەستمانە باسى ناو و جۆرى ئامىرەكان بكەين كە لە كات و شوينى ئەو شەرپانەدا توانراوھە دەستى بەسەردا بگرن يان بە دەستى بەھىن و بيخەنە خزمەتى شۆرش، گرنگترينيان ئەمانەن:

### ۱. ئامىرى بیتەلى جۆرى ژمارە ۱۲ يان ۱۲: C

لە ۱۹۶۱/۱۲/۱۳ لە شەرپىكى گەرھە لە نيوان ھىزەكانى پىشمەرگە و سوپاي

<sup>۱</sup>. چاوپىكەوتن لەگەل عەبدوڵا رەحمان محەمەد مەلازادە، سەرچاوەي پىشوو.

<sup>۲</sup>. نورى حەيدەر ھەمەوھەندى، سەرچاوەي پىشوو، ل ل ۱۴۰-۱۴۱.

## بیتەل لە شۆرشى مەزنى ئەیلوولدا

عیراق لە دەقەرى بادینان، توانراوه بۆ یەكەمجار دەستبەسەر ئامیڤى بیتەلى جوړى ژماره ۱۲ دا بگيریت، سەرەپای چەك و تەقەمەنى و كەلوپەلى تری سەربازى. یەكەم ئامیڤى بیتەل كە بەكارهینراوه لە سەرەتای شۆرش بیتەلى جوړى ژماره ۱۲ یە لەگەڵ مەكینهیەكى بارگاوى كردنى پاترى، (۲-۳) تەنەكە بەنزین، چەند گالۆنىك رونی مەكینه و ۴ بەند كاغەز لە بارەگای بارزانى وەرگیراوه بۆ بەكارخستنى لە لایەن شەوكەت مەلا ئىسماعیل حەسەن بە هاوكارى هەردوو عەرپى بیتەل مەلا سلیمان و

مستەفا حسیڤ ئامیڤى لە هەمان بەروار لە ۱۹۶۱/۱۲/۲۱ لە دەوروبەرى گوندى بامەرنى لە بارەگای مستەفا بارزانى خستوو یانەتە كار<sup>۱</sup>.

ئەوێ جیڤگای باسە ئەم جوړە بیتەلانە تاییەت بوونە بە پۆلیس و لە دروستکراوی ولاتی بەریتانیان<sup>۲</sup>. لە کاتی گرتنى قەلاى رایات سەرەپای دەستکەوتى جوړاوجۆر، توانراوه دەستبەسەر ئامیڤىكى بیتەلى ژماره ۱۲ دا بگرن لەگەڵ ۸ پاترى و مەكینهیەكى چارچکردنى پاترى<sup>۳</sup>. ئەمە لە کاتیکدا بارەگای مەکتەبى سیاسى لە چەمى ریزان ئامیڤىكى بیتەلى لەم جوړەى دەستکەوت بوو، هەلیانگرت بوو بۆ ئەوێ بەكاربەهینریت بۆ ئیزگەى رادیۆ، هەرچەندە ناتوانریت ئەم ئامیڤە بکریتە رادیۆ، ئەم ئامیڤە پۆلیس بۆ پەيوەندیکردن لە نیوان قەزا و پارێزگاگان بەکاربەهیناوه، جگە لەوێ لە ۱۹۶۲/۹/۴ حەکیم ئەحمەد ماوہتى بە ئامیڤىكى بیتەلى ژماره ۱۲ پەيوەندی بە بنکەى بیتەلى مەکتەبى سیاسىیەوہ کردووہ، کە لە سنوورى ماوہت پیرەمەگرون کەوتبووہ دەست پيشمەرگە<sup>۴</sup>، ئەمە سەرەپای ئەوێ پيوستە لەبیر نەکەین، کە زۆربەى ئەو ئامیڤە بیتەلانەى لەلایەن بەرپۆبەر و پۆلیسى ئەو بنکانەى کە خۆیان و کەلوپەلەکانیان رادەستى پيشمەرگە کردووہ لە جوړى ئەم بیتەلانەن.

<sup>۱</sup>. شەوکەت مەلا ئىسماعیل حەسەن، سەرچاوهى پيشوو، ل ل ۳۹-۴۲.

<sup>۲</sup>. نورى حەیدەر هەمەوہندی، سەرچاوهى پيشوو، ل ل ۱۹، ۶۲.

<sup>۳</sup>. شەوکەت مەلا ئىسماعیل حەسەن، سەرچاوهى پيشوو، ل ل ۱۰۲.

<sup>۴</sup>. نورى حەیدەر هەمەوہندی، سەرچاوهى پيشوو، ل ل ۱۹-۳۷، ۲۰.

## بیتەل لە شۆرشى مەزنى ئەیلوولدا

عەریفى پۆلیس حەسەن خدر رەشۆ کاتیک پەیوەندى بە شۆرشەووە کردوووە ئامیڤرێكى بیتەلى جۆرى C۱۲ ئینگلیزى لەگەڵ خۆى هیناوە و لە هیزی سەفین وەك كادیری بیتەل دەستبەكار بوو، بە هەمان شیوە گلیانا پترۆس كە كەسیكى مەسیحی بوو، یەكێك بوو لە كادیری بیتەل—كە كانی پۆلیسی عێراق، زمانى كوردیشى نەزانیو، كاتیک پەیوەندى بە شۆرشەووە دەكات ئامیڤرێكى بیتەلەكەى كە لە جۆرى C۱۲ یە لەگەڵ خۆى دیتت، ئەمە جگە لە چەندین پۆلیسى هاوشیوەى ئەو ناوبراوانە.

سەبارەت بە شیوەى كارکردنى ئەم ئامیڤرەشە، بە هیزی ۱۲ فۆلت كاردەكات، گواستەنەووەى قورس و تیچوووەكەى زۆرە<sup>۱</sup>، ئامیڤرێكى ژمارە ۱۲ بە شەپۆلى (فريكوپنسى) دەنگى ئیف ئیم و ئەى ئیم كاردەكات، ئەى ئیمیش لە شەپۆلى كورت، ناوهندى و درێژ پیکدیڤت، ئەوێ پێشمەرگە كاری پیکردوووە شەپۆلى كورت بوو كە بە رۆژ شەپۆلىك بوو بە شەویش شەپۆلىك، چونكە لەرەلەرى زۆر بەهیز نەبوو، دەتوانرا بەم لەرەلەرە لەگەڵ بەغدا قسە بكیڤت یان لە زاخۆ بۆ خانەقین، ئەمەش لە سەر كادیری بیتەلەكە دەمايەووە لە چۆنیەتى ئاراستەكردن و پراگرتنى ئانتینەكەى بە شیوەیەكى دروست، واتە جیگیرکردنى ئانتینەكە بە شیوەیەكى ستاندارد هاوشیوەى ئانتینى تەلەفزیۆن<sup>۲</sup>.

### ۲. ئامیڤرێكى بیتەلى جۆرى پای ۲۱ (PY۲۱):

ئەم ئامیڤرەش بە هەمان شیوەى ئامیڤرێكى بیتەلى ژمارە ۱۲ تاییبەتە بە پۆلیس، لە چەمى پێزان لە كاتی كەردنەووەى خولى بیتەل و پێگەیاندى كادیری موخابەرە سود لەو جۆرە ئامیڤرەنە وەرگیراو، كە لەلایەن شۆرشەووە دەستیان بەسەردا گیراوە، ژمارەیان ۲۵ دانەبوو، ئەم ئامیڤرەنە كەرەستەیهكى سەرەتایی بوونە، لە مەخفەرەكانى پۆلیس بە ناچارى بە كاردەهینران، كاتیک كەوتوونەتە دەست پێشمەرگە نیو تەمەن بوونە و زۆر بەیان لەكار كەوتبوون، نوری حەیدەر هەمەوهندى ژمارەیهكى چاككردونەتەووە بۆ بەكارهینانیان بۆ وانهوتنەووە لە خولى

<sup>۱</sup>. چاویكەوتن لەگەڵ عەبدوڵا لاسكى، سەرچاوهى پيشوو.

<sup>۲</sup>. چاویكەوتن لەگەڵ عەبدوڵا رەحمان محەمەد مەلا زادە، سەرچاوهى پيشوو.



## بیتھل له شۆرشی مهزنی ئەیلوولدا

بیتھل و بنکه سه ره کیه کانی بیتھل له

ناوچهیه<sup>۱</sup>، به هه مان شیوه له سالی ۱۹۶۷ له کاتی کردنهوهی یه کهم خول دواي دامه زانندی موخابه ره ی گشتی خوله که له سه ره ههردوو ئامیری بیتھلی ژماره ۱۹ و ژماره ۲۱ بووه<sup>۲</sup>.

کاتیك مستهفا ئامیدی و عهبدو لا غۆل په یوه ندیان به شۆر شهوه کردوو، ئامیری بیتھلی مه خفه ره کانیان که له جوړی پای ۲۱ بووه له گه ل خویان هیناون، ئەمه سه ره پای ئەو ئامیره بیتھلانه ی له مه خفه ره کانی شیروان، بلی، کانی ماسی و بارزان ده ستیان به سه ردا گیراوه له جوړی پای ۲۱ بوونه، که ته نیا به مۆرس کاریان کردوو<sup>۳</sup>.

کاتیکیش، که کادیری بیتھل عهبدو لا مه لازاده گواستراوه ته وه بو هیزی کاوه، ئەو بیتھله ی له بنکه ی هیز بووه له جوړی ژماره ۲۱ ی به ریتانی بووه که له سلکی پۆلیس له مه خفه ره کان به ده ست که وتبوو، به پاتریه کی ۶ قۆلتی کاری ده کرد، ئامیریکی زۆر خراپ بووه له کاتی ئیش پیکردنی به مۆرس دهنگی به رامبه ری نه ده هات، ده بووه ژاوه ژاو<sup>۴</sup>، سه ره پای ئەوه ی یه کهم ئامیری بیتھل له سه ره تاي شۆرش که به کار هاتوو له جوړی ژماره ۱۲ بووه، به لام بو یه که مجار که به شیوه یه کی به ربلاو به کار هاتوو ئامیری جوړی ژماره ۲۱ بووه که به بلاوی له سه ره هیز و باره گاگان دابه شکراوه<sup>۵</sup>، ئەمه ش ده گه ریته وه سه ر زۆری ژماره ی ئامیری بیتھلی جوړی ژماره ۲۱ له چاو ئامیری بیتھلی ژماره ۱۲، که له زۆربه ی ئه وه مه خفه رانه ی که وتوونه ته ده ست پیشمه رگه یان خویان به ده سه ته وه داوه هه بووه و پیشمه رگه سودی لیوه رگرتوو و به کاری هیناوه.

۱. نوری حهیدەر هه مه وه ندی، سه رچاوه ی پیشوو، ل ل ۱۷-۲۲.

۲. چاوپیکه وتن له گه ل عهبدو لا ره حمان محمه د مه لا زاده، سه رچاوه ی پیشوو.

۳. چاوپیکه وتن له گه ل عهبدو لا ره حمان محمه د مه لا زاده، سه رچاوه ی پیشوو.

۴. هه مان سه رچاوه.

۵. چاوپیکه وتن له گه ل عهبدو لا لاسلکی، سه رچاوه ی پیشوو.

۳. ئامىرى بىتھلى جۆرى ژماره ۹:

ئەم جۆره ئامىرانه لہ دوورى زياتر لہ ھەزار كيلۆمەتر لہ سەر شەپۆلى كورتى ۷ ھەوت ميگاسايكل بەرەو سەرەو پەيوەندىيان پىوہ دەكرىت، دروستكراوى ولاتى ئەمريكايە، لہ مانگى ئابى سالى ۱۹۶۲ لہ شەپۆلى قارەمانانەدا لہ سەر رىگاي ئاغجەلەر- بازيان، پىشمەرگە توانىويەتى دەست بەسەر دوو تانكى سوپادا بگرىت بەگشت سەرنشەين و كەلوپەلەكانىيەوہ كە دوو ئامىرى بىتھلى جۆرى ژماره ۹ى ئەمريكى تىدابووہ، ئەم جۆره بىتھلە يەككە لہو بىتھلانەى لہلايەن پەيمانى سەنتو بەكاردەھات، كە يەككە لہ پىشكەتووترىن ئامىرى بىتھلى ئەو سەردەمە<sup>۱</sup>، ئەمە لہ كاتىكدا، كە پىشتر لہ شەپۆلى نەبەردانە لہ گەلى زاخۆ لہ ۱۹۶۲/۹/۴ بە سەرکردايەتى عيسا سوار توانراوہ دەستبەسەر ئامىرىكى بىتھلى ژماره ۱۵۹ بگرن سەرەراى دەستكەوتى ترى سەربازى جۆراوجۆر<sup>۲</sup>.

لہ شەرى ھندرىن پىشمەرگە دەستكەوتى باشى بەدەست كەوت لہ چەك و تەقەمەنى و گشت كەلوپەلىكى ترى سەربازى لہوانە ۱۰ تا ۱۲ دانە ئامىرى بىتھلى ژماره ۹ى ئەمريكى، بە ھەمان شىوہ لہ شويى ترىش توانراوہ ئامىرى لہم جۆره بەدەست بەيىزىت تا وايلپھات بنكەى بىتھلى گشت ھىزەكان ئامىرى ژماره ۹ بەكاربەيىنن، چونكە پىشكەتووترىن و بەھىزترىن ئامىرى بىتھلى ئەو سەردەمە بوو<sup>۳</sup>.

لہ شەرى داگىركردنى ناحىەى باسنە و مەخفەرەكانى توانراوہ دەستبەسەر دوو ئامىرى بىتھلى ژماره ۹ دا بگرن سەرەراى دەستكەوتى تر<sup>۴</sup>.

جگە لہوہ لہ ھەمەدان لہ سالى ۱۹۶۵ ئامىرىكى ژماره ۹ لہلايەن مەلا عەبدولا لہ شويى مانەوہى گروپى جىابووويەوہى مەكتەبى سىياسى بەكارھىنراوہ بوۆ گويگرتن لہ بروسكەكانى ھكوومەتى عىراق بە چاودىرى دوو عەريفى ئىرانى<sup>۵</sup>.

۱. نورى ھەيدەر ھەمەوہەندى، سەرچاوەى پىشوو، ل ۳۴.

۲. شەوكت مەلا ئىسماعىل ھەسەن، سەرچاوەى پىشوو، ل ۶۸.

۳. چاوپىكەوتن لہ گەل عەبدولا رەھمان مەھمەد مەلا زادە، سەرچاوەى پىشوو.

۴. عەبدولا ئەھمەد رەسول پشدرى، سەرچاوەى پىشوو، ل ۸۰.

۵. نورى ھەيدەر ھەمەوہەندى، سەرچاوى پىشوو، ل ۹۶.

## بیتھل له شوږشی مهزنی ئهیلوولدا

ئامیږی بیتھلی ژماره ۹ بۆ شهږی پارتیزانی زوږ به سود و گونجاو بووه، سهږهږای ئهوهی پاتریهکی زوږی به کاردههینا و پیویستی بهردهوامی به چارچکردن و به کارهینانی کارهبا بووه، له هه مان کاتدا به هندرلیدان کاریکردوو و پیویستی به وزه نه بووه، بویه به باشترین ئامیږی بیتھل داده نریت له شوږشی ئهیلوول<sup>۱</sup>. ده زگای بیتھلی GRC۹ قولتییهی زوږ به هیڙ و مه ترسیداری هه یه، له نیوان ۴۲۵ قولت تا ۵۸۰ قولت، هیڙی به کارهینانی به مۆرس ۱۵ وات و به قسه کردن ۷ واته، له دوو پارچه یان به ش پیکدیت، به شی ناردن (المرسلة) وه به شی وه رگرتن (المستقبله)<sup>۲</sup>.

له سالی ۱۹۷۳ له مه کته بی په یوه ندی پارتی له تاران ئامیږیکی بیتھلی جوږی ژماره ۹ له لایهن کادیری بیتھل عه بدولا لاسلکی به کارهینزاوه، که دهیتوانی په یوه ندی به هه موو شوینیک بکات، به لام ته نیا رپی پیدراوه په یوه ندی به باره گای بارزانیه وه بکات له ناوچهی باله کایه تی و حاجی ئومه ران<sup>۳</sup>.

جگه له مه بیتھلی ژماره ۹ به رادیوی پاتری گه وره و بچووک ده توانریت وه ربگیریت، به هه مان شیوه بیتھلی ژماره ۹ دهیتوانی بیتھلی تانکه کانی دوژمن وه ربگیریت و بچیته سه ر هیله کانی<sup>۴</sup>، ئه مه ش له وانیه له بهر ئه وه بیت، که هه مان جوږ ئامیږی بیتھلی تیدایه، چونکه له کاتی ده سته سه رداگرتنی دوو تانکی دوژمن له ریگه ی بازیان ئاغچه لهر بیتھلی ژماره ۹ ی تیدابوو.

### ۴. بیتھلی ژماره ۱۹ ی که نه دی:

له ته مووزی سالی ۱۹۶۸ له و کاته ی شوږش فه رمانی کردنه وه ی خو لیکی تری بیتھلی ده رکرد بوو له قه لای رایات به سه رپه رشتی نوری حه یدهر هه مه وه ندی

---

<sup>۱</sup>. چاویپکه وتن له گه ل عه بدولا ره حمان محمه د مه لا زاده، سه رچاوه ی پیشوو؛

چاویپکه وتن له گه ل عه بدولا لاسلکی، سه رچاوه ی پیشوو.

<sup>۲</sup>. عبدالله درویش ابراهیم، سه رچاوه ی پیشوو، ل ل ۳۴-۳۵.

<sup>۳</sup>. چاویپکه وتن له گه ل عه بدولا لاسلکی، سه رچاوه ی پیشوو.

<sup>۴</sup>. چاویپکه وتن له گه ل عه بدولا ره حمان محمه د مه لا زاده، سه رچاوه ی پیشوو؛

چاویپکه وتن له گه ل عه بدولا لاسلکی، سه رچاوه ی پیشوو.

## بیتەل لە شۆرشى مەزنى ئەیلوولدا

(مامۆستا ھۆشیار)، موقەدم عەزیز ئاکرەبى بە دوو لاندروڤتېرى پر لە ئامپىرى بیتەلى ژمارە ۱۹ى كەنەدى، كە شۆرش بەدەستى ھېنابوون لەگەل چەند كەسپكى بيانى عەرەبى زمان سەردانى ناوبراويان كرددوو بۆ بەكارخستن و فيركردنيان، بەلام بى ئەوھى بيانيھەكان دەست پيېكەن لەلایەن مامۆستا ھۆشیار بەگەرڤراون و بەھەردوو پيگای مۆرس و قسەكردن. ئەمەش بووھتە جيگای خۆشحالی مامۆستا بيانيھەكان.<sup>۱</sup>

ئەمە يەكەم خولى گشتى شۆرش لە سەر ھەردوو ئامپىرى بیتەلى ژمارە ۱۹ و ۲۱ بوو.<sup>۲</sup> كاتپك بە فەرمانى بارزانی بنكەيھەكى تايھەتى بیتەل لە بارزان دادەمەزرينت بۆ ئاگاداربوون لە تەندروستى شېخ ئەحمەدى بارزان، كە لەلایەن ھەردوو كادىرى بیتەل محەمەد شەریف ئاکرەبى و عەبدولاسلكى بەريوھەدەبردرا، ئەو بیتەلھى بەكارھيئزاوھ لە جۆرى ژمارە ۱۹ بوو، كە لەگەل خويان بردووھتە بارزان.<sup>۳</sup> ئامپىرى ژمارە ۱۹ بۆ شەرى پارتيزانى ناشيت، بەلكو پيويستە شوپنەكەى جيگير بيت، چونكە ناتوانيت بە بارگير ھەلبگيرت و تپچووھەكەى زۆرە، لە ھەمان كات بە وزەى ۲۴ ڤولت كاردەكات، كە داينكردنى دوو دانە پاترى ۱۲ ڤولتى لەوكاتى بۆ ئەم ئامپىرھى بیتەل ئاسان نەبوو.<sup>۴</sup>

### ۵. بیتەلى ژمارە ۱۰ى ئەمريكى:

ئەم جۆرە بیتەلھە لە سالى ۱۹۶۶ بە زۆرى لەلایەن پيشمەرگەكانى حزبى شيوعى بەكارھيئزاوھ لە چيای ھندرين و گوندى بەرسرين، بەكۆل ھەلدەگيرت، زۆرجار لەلایەن پھتيس كەمال نەعمان و ملازم خدر داوا لە مامۆستا ھۆشیار كراوھ بۆ سەرپەرشتيكردنى بیتەلھەكانيان لە پرووى چاككردنەوھ و پاراستن و پرکردنەوھى پاتريھەكانى، ئەمە جگە لەوھى لە سالى ۱۹۶۹ لە بارەگای بارزانی لە حاجى ئۆمەران داوا لە ناوبراو كراوھ بەياوھرى ھەريھەك لە پھشيد سەندى و

<sup>۱</sup>. نورى حەيدەر ھەمەوھەندى، سەرچاوھى پيشوو، ل ۱۹۷.

<sup>۲</sup>. چاوپيېكەوتن لەگەل عەبدولپەحمان محەمەد مەلازادە، سەرچاوھى پيشوو.

<sup>۳</sup>. چاوپيېكەوتن لەگەل عەبدولاسلكى، سەرچاوھى پيشوو.

<sup>۴</sup>. ھەمان سەرچاوھ.

## بیتھل له شوږشی مهزنی ئهیلوولدا

موقه دم عهزیز ئاکرهیی بچیتته مه رگه بو کردنه وهی خولیکي بیتهل بو ژماره یهك پيشمه رگه له سهر بیتهلې ژماره ۱۰ ای ئه مریکی، که له ریگا له گه ل خویمان بارکردوون، ژماره یان ۱۰ دانه بووه.<sup>۱</sup>

ئهم جوړه بیتهله گونجاوه بو شهرې شاخ و پارتیزانی له بهر سووکی کیشی، که ده توانریت به کوئل هه ل بگریت و گواستنه وهی ئاسانه.<sup>۲</sup>

### ۶. ده زگای بیتهلې ژماره ۱۰۳ ای روسی:

ئامیری ژماره ۱۰۳ ای روسی ئامیریکی زور پيشکه وتوو بووه، حکومته بو ژاوه ژاو خسته سهر ئامیره کانی بیتهلې شوږش له ناوچه ی چه می ریزان به کاریهی ناوه.<sup>۳</sup> له ۱۹۶۳/۵/۱۵ له گوندی داره خورما له بناری چیاي قهره چوغ دوژمن به پولیسی سنوور و چه کداره مه ده نییه کانییه وه هیرش ده که نه سهر باره گای پيشمه رگه، پاش شهریکي که متر له دوو کاتژمیر، توانراوه دوژمن تیکبشکیندریت و ده سته سهر ئامیریکی بیتهلې ژماره ۱۳ بگرن، به لام به رای من بیتهلې ژماره ۱۰۳ یه نهك ۳ چونکه له هیچ سهرچاوه یه کی تر ئاماژه به جوړی بیتهلې ژماره ۳ نه کراوه.

### ۷. بیتهلې ژماره ۱۰۴، ۱۰۵، ۱۰۶، ۱۰۸ ای روسی:

شان به شانی ئامیره کانی سهره وه ئامیری تریش هاتوونه ته ناو بواری خزمه تکران له سهرده می شوږش، وهك ئامیری بیتهلې ۱۰۴ و ۱۰۵ ای روسی، و جوړه کانی تری وهك ژماره ۱۰۵ و ۱۰۶ و ۱۰۸ له لایه ن پيشمه رگه کانی حزبی شیوعی له سالی ۱۹۶۶ له چیاي هندرین و گوندی به سرین به کاره ییزاون، که

<sup>۱</sup> . نوری حهیدر هه مه وهندی، سهرچاوه ی پيشوو، ل ل ۱۵۷، ۲۱۱.

<sup>۲</sup> . چاوپیکه وتن له گه ل عه بدولا لاسلکی، سهرچاوه ی پيشوو.

<sup>۳</sup> . نوری حهیدر هه مه وهندی، سهرچاوه ی پيشوو، ل ۶۲.

<sup>۴</sup> . یاده وهری صالح حه سهن حسین، په یامی ئهیلوول، ئاماده کردنی په یامی ئهیلوول، ژماره ۲۱، ته مووزی ۲۰۱۱، ل ۸۴.

<sup>۵</sup> . چاوپیکه وتن له گه ل عه بدولا ره حمان محمه د مه لا زاده، سهرچاوه ی پيشوو.

بهکۆل ههڼدهگیرین<sup>۱</sup>.

سه‌ره‌رای ئه‌وه‌ی له داستانی چپای هندریڼ له هه‌مان ساڵ ده‌ستکه‌وتی جوړاو جوړ له چه‌ك و ته‌قه‌مه‌نی و بیتله‌ی جوړاو جوړ ده‌ستکه‌وتووه، توانراوه ده‌ستبه‌سه‌ر ۲۵ دانه‌ش له ئامیری بیتله‌ی ژماره ۵ و ۷ ی روسیدا بگیریت<sup>۲</sup>، به‌لام له‌و باوه‌ره‌دام بیتله‌ی ژماره ۱۰۵ و ۱۰۷ ی روسی بیت نه‌ك ۵ و ۷، سه‌لماندنی راستی ئه‌مه‌ش ئه‌وه‌یه، كه هیزه‌كانی حزبی شیوعی له‌م سنووره ئه‌م جوړه بیتله‌لانه‌یان به‌كاره‌یناوه، بو زانیاری خوینه‌ران سه‌رکرده و ئه‌فسه‌رانی حزبی شیوعی په‌یوه‌ندی نه‌ینیان له‌گه‌ل ژماره‌یه‌کی زوری فه‌رمانده و ئه‌فسه‌رانی سه‌ربازی عیراق هه‌بووه، له ریگه‌ی ئه‌م په‌یوه‌ندییه‌وه زوربه‌ی پیداوایسته‌كانیان له چه‌ك و ته‌قه‌مه‌نی و كه‌لوپه‌لی سه‌ربازی دابین کردووه، جا چ به‌کپین بیت یان به‌ په‌یوه‌ندی كه‌سی و ریكخستنی نه‌ینی بیت. هه‌ر بو دووپاتکردنه‌وه‌ی ئه‌م راستیه، دوا‌ی دامه‌زراندنی هیزی باله‌ك به‌سه‌ره‌رشتی عه‌بدو‌لا ئاغای پشده‌ری و به‌رفراوانکردنی بنكه‌ی بیتله‌ی هیز پاش سا‌لی ۱۹۷۰ كه له‌لایه‌ن عه‌بدو‌لا مه‌لازاده سه‌ره‌ره‌رشتی‌کراوه، سه‌ره‌رای ئامیری بیتله‌ی گه‌وره، چه‌ندین ئامیری بیتله‌ی ژماره ۱۰۴ و ۱۰۵ یان هه‌بووه، پیویسته له‌بیر نه‌که‌ین، پیشت‌ر بنكه‌ی بیتله‌ی هیز له‌لایه‌ن هه‌ریه‌که له ماموستا هو‌شیار و ته‌ها محمه‌د شه‌ریف و مه‌ولود ئیبراهیمه‌وه به‌ریوه‌بردراوه<sup>۳</sup>.

له تاییه‌مه‌ندیه‌کانی ئامیری بیتله‌ی ۱۰۵ R روسی، به‌شی نی‌ره‌ره‌ر و وه‌رگر به‌ له‌ره‌له‌ری زور به‌رز کارده‌که‌ن، كه ته‌نیا به‌ قسه‌یه، ده‌توانریت له‌ کاتی له‌کارکه‌وتنی به‌ ئامیریکی تری هه‌مان جوړ به‌ئاسانی ده‌ست به‌ دووباره‌ په‌خشه‌که‌ی بکاته‌وه، به‌رزترین هیزی کاره‌بای وه‌رگر ۱۲۰ قولت و نی‌ره‌ره‌ر ۱۵۵ قولته<sup>۴</sup>. له داستانی گه‌لی زاخو له ۱۹۶۲/۴/۷ هاوشان له‌گه‌ل ده‌ستکه‌وتی تر

۱. نوری حه‌یده‌ر هه‌مه‌وه‌ندی، سه‌رچاوه‌ی پی‌شو، ل ۱۵۷.

۲. ماموستا جه‌لال خدر، په‌یامی ئه‌یلوول، داستانی هندریڼ، ژماره ۳۰، ئابی ۲۰۱۳، ل ۶۴.

۳. عه‌بدو‌لا ئه‌حمه‌د ره‌سول پشده‌ری، پاشکوی یاداشته‌کانم له شوږشی ئه‌یلوولی مه‌زن، ل ۷۲.

۴. عبدالله درویش ابراهیم، سه‌رچاوه‌ی پی‌شو، ل ل ۸۹-۹۰.

## بیتھل لہ شۆرشى مەزنى ئەيلوولدا

توانراوہ دەستبەسەر ۴ دانہ لہ بیتھلى سەفەرى و ۵ دانہ لہ

بیتھلى سەركۆلدا بگرن<sup>۱</sup>، كە يان ئەمريكين يان روسى، چونكە تەنيا لەو دوو  
ولتە ئامپىرى بیتھلى پشتە كۆليان لە ناو سوپاي عىراق ھەبووہ بە گوپرەي  
سەرچاوہ كان.

### ۸. بیتھلى جۆرى لۆكەيشن LOCATION:

لە سالى ۱۹۷۳-۱۹۷۴ ژمارەيەكى زۆر لە ئامپىرى بیتھل بەشيوەيەكى بەرفراوان  
كەوتنە دەست شۆرش و پەيداىکردن بۆ ھىزەكانى پىشمەرگە، بە تايبەتى ئامپىرى  
بیتھلى لۆكەيشنى location سەفەرى<sup>۲</sup>.

### ۹. بیتھلى جۆرى walkie-talkie:

ئەم جۆرەي بیتھلە لە ناو ھىزەكانى پىشمەرگە بە ھۆكى تۆكى بەناوبانگە،  
لەسالى ۱۹۶۹ شۆرش توانيوەتى ژمارەيەكى زۆر لە ئامپىرى بیتھلى جۆرى وۆلكى  
تۆلكى پەيدا بكات<sup>۳</sup>، بە ھەمان شيوە لەسالى ۱۹۷۴ ھەندىك ئامپىرى بیتھلى ھۆكى  
تۆكى پەيدا بوون، لەلايەن ئەندازيار ھەمىد، كە ئىستا دكتور ھەمىدى پىدەلپن،  
بەرنامەي بۆ داناوہ و بەسەر ھىز و بەتاليۆنەكاندا دابەشكراون، بەكارھىنانى ئەم  
ئامپىرانە ئاسان بوو، چونكە شيفرەي نەبووہ و بە ئاشكرا قسەي پىدەكرا و بە  
زۆرى لەبەرەكان و كاتى شەر لەلايەن سەرلق و فەرماندەي بەتاليۆن و ھىزەكان و  
ئەفسەرى تۆپخانە و پروانگەكان (المرد) ھوہ بەكاردەھىنران، چونكە لە كاتى شەر  
دەرفەتى ئەوہ نيبە شيفرەكان شيبكړنەوہ، مەگەر بتوانن ھەندىك وشە و ناوى  
نھىنى دابنرپت بۆ ئەوہى دوژمن بەئاسانى لپى تپنەگات، ئەم ئامپىرانە لە  
سەر شەپۆلى نيمچە ئيف ئيم كارى كردووہ، ئەگەر ھەردوولايەن لەيەكدى  
دياربوونايە ئەوا لە دوورى زۆر دەتوانرا پەيوەندى بكريت وەك ئەوہى لە كۆرھك  
بە ئاسانى لە سەفين تپدەگەيشت، بەلام ئەگەر لەيەك ديار نەبوونايە

۱. شەوكەت مەلا ئىسماعيل ھەسەن، سەرچاوہى پيشوو، ل ۶۸.

۲. ديدارى ريزدار پەشىد سەندى، پەيامى ئەيلوول، سەرچاوہى پيشوو، ل ۴۲.

۳. ھەمان سەرچاوہ.

ئەوا بۆ دوورى ۱۵ كىلۆمەتر دەچوو.<sup>۱</sup>

### ۱۰. بیتھلى پاكال:

ئەم ئامپىرە بە يەككە لہ باشترین ئامپىرەكانى پەيوەندىكىردن دەژمىردىت. لہ كۆتايى سەردەمى شۆرش ھاتووتە ناو رىزەكانى، بەلام نەتوانراوہ بەكاربەيتىت لہبەر قورسى و گەورەيى ئامپىرەكە، كە پىويست بوو شوينەكەي جىگىر و نەگۆر بىت لہلايەك، بەھۆى درەنگ ھاتنە ناو رىزەكانى شۆرش لہلايەكى ترەوہ.<sup>۲</sup> لہ شەر و داستانى چىاي سەرتىز، كە لہ پايزى سالى ۱۹۷۴ پروويدا، پىشمەرگە تۈانى زىانتيكى گەورە بە دوژمن بگەيەنيت، سەرەپاي دەستكەوتى زۆر لہ تۆپ و چەك و تەقەمەنى و كوشتن و برىنداركىردنى ژمارەيەكى زۆر لہ جاش و سەرباز، تۈانراوہ دەستبەسەر ئامپىرىكى بىتھلى جۆرى پاكالدا بگرن،<sup>۳</sup> ئەم ئامپىرە وەك ديارە لہو سەردەمى ھاتبووہ ناو رىزەكانى سوپاي عىراق و كەوتبووہ خزمەتى سەربازى. ئامپىرى بىتھلى پاكالى جۆرى BCC ۳۴۹ ئامپىرىكى خاوەن فريكوانسىكى زۆر بەرزە VHF، بە يارمەتى سەربازىكە ھەلدەگىرىت، بۆ دابىنكىردنى پەيوەندى لہ نيوان لقەكان (السرايا) سەربازى بەكارديت، ۴۰۰ كەنالى ھەيە، تەنيا بەقسەكىردن كارى پىدەكىرىت بى مۆرس، بە ۱۲ فۆلت كاردەكات، پاترىەكەي چارج دەكىرىت و تۈانايى ۲۰ كاتژمىر پىدانى وزەي ھەيە.<sup>۴</sup>

### ۱۱. مەجەس ۳:

مەجەس ئامپىرىكى پەيوەندى كىردنى زۆر پىشكەوتووى ئەو سەردەمە بووہ، بۆ پەيوەندىكىردن بە فۆكەوانەكان لہلايەن سوپاوە بەكار دەھات، بۆ فۆكەوان وەك رۈانگە (المرد) وايە، لہ شەپرى ھندىرىن لہ سالى ۱۹۶۶ پىشمەرگە دەستى بەسەردا گرتووہ.<sup>۵</sup>

<sup>۱</sup> چاوپىكەوتن لہگەل عەبدوللا رەحمان محەمد مەلا زادە، سەرچاوەي پىشوو.

<sup>۲</sup> چاوپىكەوتن لہگەل عەبدوللا لاسلكى، سەرچاوەي پىشوو.

<sup>۳</sup> وەسفى حەسەن، پەيامى ئەيلوول، داستانى چىاي سەرتىز، سەرچاوەي پىشوو، ل ۶۳.

<sup>۴</sup> كراسە المخابرة لطلاب الاكادىمية العسكرىة، مصدر سابق، ص ۱۱۷.

<sup>۵</sup> نورى حەيدەر ھەمەوہندى، سەرچاوەي پىشوو، ل ۶۴.



## بەشى نۆیەم

---

### موخابەرە بۆ پێگەیاندى كادىرى پارچەكانى ترى كوردستان

دامەزراندنى دەزگای موخابەرە یان موخابەرە گشتى تەنیا دەستكەوتىك نەبوو بۆ كوردی باشوور و شۆرشەكەى، بەلكو دەستكەوتىك بوو بۆ ھەموو مىللەتى كورد لەھەر كۆیەكى ئەم جیھانە، واتا دەزگای موخابەرە قوتابخانەكە بوو بۆ پێگەیاندى كادىرانى پارتە سیاسییەكانى بەشەكانى ترى كوردستان بە تايبەتى كوردستانى رۆژھەلات (كوردستانى ئىران)، كە بىركردنەوہیەكى ژىرانە و دەرفەتتىكى باشبوو لەو سەردەمى، مەبەست لى خۆ ئامادەكردن بوو بۆ ھەر دەرفەتتىك ئەگەر بىتە كایەوہ بۆ بەشەكانى ترى كوردستان لە پرووى سیاسى و سەربازییەوہ، بەلام خەونى ئازادى و سەربەخۆیى و پرزگارى بەشىكى زىندووہ لە بیرو و ھۆشى كورد، ھەركاتىك بۆ رەخسا دەرفەتەكە دەقۆزیتەوہ بۆ گەشتن بە خەونەكەى. ھەر پارچەكەى كوردستان تايبەتمەندى سیاسى و سەربازى و ئابوورى خۆى ھەيە، بۆیە كار و پەپرھوى پارتەكانىش لە سەر ئەم بنچینەيە نووسراو و داھینراون، پارتى ديموكراتى كوردستانىش، كە خاوەنى شۆرشى ئەیلوولە

---

## بیتەل لە شۆرشى مەزنى ئەیلوولدا

سەرەرای ئەوهى بە دایك و قوتابخانەى پارتەكان دادەنریت و خەلكى كوردى گشت پارچەكانى كوردستان بە يەك چاوسەيركردوو و پالپشت و پشتیوانیان بوو بۆ درێژەدان بە كار و خەباتى سیاسى و چەكدارى، هەرچەندە ئەم ولاتانە بە يەك چاوسەيرى كوردیان كرددوو و دەكەن، بەلام لەبەر بوونى ناكۆكى لە نێوانیاندا بە كەم یان زۆر پشتیوانى لۆجستیکیان لە شۆرشى كورد كرددوو لە دژى يەكتر لە سەر بنچینەى پرەنسیپى دوژمنى دوژمنم، دۆستمە (عدو العدو، صدیق).

لە سەرەتای شۆرشى ئەیلوول واتە لە سالى ۱۹۶۱ ژمارەيەك لە كادیر و ئەندامانى پارتى دیموکراتى كوردستان- ئێران پەيوەندیان كرددوو بە ریزەكانى شۆرش، دەستیان بە خەباتى سیاسى و چەكدارى كرددوو شانەشانى مستەفا بارزانى و پێشمەرگەكانى، وەك ئەحمەد توفیق (عەبدوڵا ئیسحاقى)، مەلا عەبدوڵا و مەلا عوسمان، شادپهوان، مەلا پەشىد، سلیمان موعینى، كە يەكێكانى لای بیتەلى شۆرش دەست بەكاربوو، مەبەست لێى شارەزابوون بوو لە چۆنییەتى ناردن و وەرگرتنى بروسكە، گویگرتن لە بروسكەكانى دوژمن، شیکردنەوهى بروسكە شیفەرەكراوهكانى حكوومەت و چۆنییەتى تۆمارکردنى بروسكەكان، واتە بەگشتى دروستکردنى كادیریكى بیتەلى تەواو شارەزا بوو بۆ ئەوهى لە داهااتوودا سودى لى وەرەگیریت لە شۆرشى كوردستانى پۆژەهلات ئەگەر دەلیقه برەخسایه<sup>۱</sup>.

## بیتەلى شۆرش و هاوكارى حیزبەكانى ترى كوردستان

ئەگەر كوردستانى باشوور و شۆرشەكەى قوتابخانە و مینبەریك بیت بۆ پارت و كوردى هەر گۆشەيەكى ئەم جیهانە، دەزگای موخابەرە یان موخابەرەى گشتى بە بەشێكى گرنكى ئەم قوتابخانەيه دادەنریت لە پێگەیانندن و هاوكاریکردنى پارت و بزووئەوهكانى ترى كوردستان چ لە ناوخۆیان لە دەرهوه، بە تاییەتى حزبى شیوعى كە هاوشان لەگەڵ پێشمەرگە و كادیرانى پارتى ئەوانیش چەندین نەبەردیان تۆماركردوو، لە چەندین بەرهى شەر ئەركى سەرەكى هێشكردنیان

---

<sup>۱</sup>. شەوكەت مەلا ئیسماعیل حەسەن، سەرچاوهى پێشوو، ل ۲۷۳.

## بیتەل لە شۆرشى مەزنى ئەیلوولدا

پېسىپېردراو و سەرکەوتن و داستانى گەورەیان بەدەستەپناو، بە تايبەتى داستان و شەپرى كۆپرەك و ھندرين، كە ئەركىكى گەورەیان لە ئەستوو بوو بۆ بەرگري و گيانفیدايى<sup>۱</sup>. لە سالى ۱۹۶۵ رھئیس كەمال مفتى سەرکردە لە حزبى شيوعى، كە بارەگای ھیزەكانیان لە گوندی بەرسرين بوو داواى لە سەرکردايەتى شۆرش کردوو بۆ ئەوھى بیتەلئىكان بۆ دابین بکەن لە گەل كاديرى بیتەل بۆ ئەوھى پەيوەندى ھەبیت لە گەل سەرکردايەتى و بارەگا و بنكەكانى شۆرش بۆ ئاگاداربوون لە پروودا و پيشھاتەكان، بۆيە داواى پھزامەندى سەرکردايەتى، بپياراردراو بە ناردنى نورى ھەيدەر ھەمەوھەندى، كە كاديرى بیتەل بوو لە بەتاليونى مەلا ئەمىن بارزانى سەر بە ھيزى بالەك بوو لە گوندى ئاكويان بۆ پەيوەندىکردن بە بارەگای حزبى شيوعى، كە پرۆسەى بە رېكەوتن و پەيوەندى کردنى ناوبرا و ھەندىك كاتى خاياندو و بە چەند بروسكەيەك كە ئالۆگۆر كراو و رويشتوو تا گەيشتوو تە شوينى مەبەست، گرنگترينيان ئەمانەن:<sup>۲</sup>

لە سەرھەتا بروسكەيەكى شيفرەكراو و بەپەلە لە ھيزى بالەك ھاتوو، داوا لە ناوبرا كراو بگاتە شوينى مەبەست، بەلام لە رېگا بروسكەيەكى كراوھى وەرگرتوو كە تيا دا ھاتوو:

۱۹۶۵/۱۰/۵

بۆ مەلا ئەمىن بارزانى

لە ھيزى بالەكەوھ

ژمارە/۲۵۴

بروسكەى پيشومان ژمارە ۲۴۹، ۱۰/۵ ئيلغا كردهو، ئەبى لەم كاتەدا كاك ھۆشيار لە ئاكويان بيت، تكايە وەلام...

بەلام لە مانگى تشرينى دووھى ھەمان سال، واتە پاش مانگىك (۱۹۶۵/۱۱)

<sup>۱</sup>. نورى ھەيدەر ھەمەوھەندى، سەرچاوھى پيشوو، ل ل ۱۳۹، ۱۶۳.

<sup>۲</sup>. ھەمان سەرچاوھ، ل ل ۱۴۸-۱۵۲.

## بیتەل لە شۆرشی مەزنی ئەیلوولدا

بروسکەیهکی تری بە پەلە لە بارەگای بارزانی یەوە بۆ مەلا ئەمین بارزانی هاتوو،  
بە شیفەرە و خێرا (فوری) دەلیت:

"بەپەلە کاک ھۆشیار خۆی و دەزگەیی بیتەلەکەیی بگاتە بەرسرین بئ  
دواکەوتن، ھێزی بالەك ئاگادارمان بکەن بە گەیشتنی".

دوای گەیشتنی ناوبراو بۆ شوینی مەبەست و پەیوەندی کردنی بە بارەگای  
بارزانی و مەکتەبی سیاسی و ھێزی بالەك و ئاگادارکردنەوھی کەمال مفتی لئی،  
کە ئیستا بەرپرسەکەییەتی، ناوبراو بروسکەیهکی پێداوہ بۆ ئەوھی بینیریت بەم  
شیوہیەیی خوارەوہ:

بۆ/ بارەگای بارزانی/ مەکتەبی سیاسی/ مەکتەبی تەنفیزی/ مەکتەبی  
عەسکەری/ ھێزی بالەك

لە / کەمال نەعمان بەرسرین

ژمارە ١ پۆژی ١٧/١١/١٩٦٥

ئەو دەزگە بیتەلەیی ناردبوتان بۆمان لەگەڵ بەرپۆہبەریدا کاک نوری حەیدەر  
ناسراو بە ھۆشیار ئیمپۆ ١٧/١١/١٩٦٥ گەیشتنە لامان و کەوتە کار بۆ ئاگاداریتان.

بێگومان ھاوکاری کردنی لایەنەکانی تری ناو شۆرش نیشانەیی خەمخۆری  
بارزانی و ئەو کەلتورە جوانەبووہ، کە بارزانی تێیدا پەرۆردە بووہ، ئەمەش ئەوہ  
دەردەخات، کە ھەر کەسیك شان بەشانی ئەو خەبات بکات و لەیەك سەنگەر  
بەرگری بکەن و خوین بپێژن بۆ ھەمان مەبەست، ئەوا بە ھاوبەش و خاوەن  
مالی داناوہ بئ گویدانە بیروراو ئایدیولوجیان، لە ھاوکاریکردنیان درێغی  
نەکردووہ بە گویرەیی ئەوھی بەردەست و لە تواناییدا بووہ.

## ● بیتەلی تاییەت بە ولاتانی دەورووبەر و دۆستی عێراق

کاتیك پزیمی بەعس لە سالی ١٩٦٣ دەسەلاتی گرتووہتە دەست پۆژانە بە  
بەردەوامی کلیلی شیفەرەکانیان گوپۆیوہ، پۆژی وا ھەبوو ١٠ بۆ ١٥ جار

## بیتەل لە شۆرشى مەزنى ئەیلوولدا

شیفرەکانیان دەگۆری وەك پێشتر باسمان کردوو، مەبەست لێى توندکردنى رێشوینى ئەمنى بوو بۆ زیاتر پالەپەستۆ خستنه سەر شۆرش بۆ بەدەستەینانى زانیارى بۆ ئەوەى بتوانن گورزی زیاتر و توندتر لە شۆرش بوەشێن بە هەمان شیوە دەرفەت بە کادیرە زیرەك و چالاكەکانى بیتەل نەدەن بروسكەکان شیبكەنەو، چونكە دەیانزانی بۆ دۆزینەوێى كلیلى شیفرەکان پێویستی بە کاتە.

شۆرشى ئەیلوول شۆرشىكى كوردى سرووشتى بوو، بەلام زۆربەى ولاتانى عەرەبى و هەندىك لە ولاتانى بیانى بە بەردەوامى هاوكارى و پشتیوانى سەربازى و لۆجستىكى عێراقیان کردوو بۆ دامرکاندن و لەناو بردنى شۆرش و بزوووتنەوێى كورد، كە زۆر جار ئەم هاوكارىیە لە بەشداری راستەوخۆى سەربازى لە بەكار هێنای فرۆكە و ڤاویژكارى سەربازى خۆى دەبینیەو، چونكە بە پرۆای ئەوان كورد دۆژمىكى هاوبەشیانە، بە تايبەتى هاوسنوورەکانى لە هەریەكە لە (ئێران، توركیا و سوریا). بۆیە بۆ ئەم مەبەستە سێ بنكەى بیتەلى تايبەت بەم سێ ولاتە لە ناوشارى كەركوك، هەولێر و موسڵ دامەزرێناون، كە لە ژێر چاودێرى كۆمەلێك ئەفسەرى ئەم ولاتانەدا بوونە جگە لە ئامیرىكى بیتەلى دیکە لە سەر چىای سەرى ئاكرى بەسەرپەرشتى جەنەرآل عەلى عەلى عامر، كە سەرۆك ئەركانى سوپای ئوردن بوو، بۆ سەرپەرشتى كردنى بەرەكانى شەر دژی هێزەكانى پێشمەرگە و شۆرش<sup>۱</sup>.

### ● كۆنترۆلى بیتەلى دۆژمن بە بەردەوامى

بیتەلى شۆرش هەمیشە لە كۆنترۆلکردنى بیتەل و گفتوگۆیەكانى دۆژمن گەورەترین خزمەتى بە شۆرشى ئەیلوول کردوو، هەمیشە ھۆكارىك بوو بۆ لە گۆرناى پیلانەكانى دۆژمن و ئاگاداربوو لە هەر جۆلە و گۆرانكارىیەك لە بەرنامە و كارى پروژانەیاندا، كە زۆر جار لە رێگەى گۆیگرتن لە بروسكەكانى ئەوانەو ئەگادارى سەرکەوتنى پێشمەرگە بوو لە بەرە جیاوازهكانى شەر بە تايبەتى پێش دامەزراندنى موخابەرەى گشتى زۆربەى هێزەكان ئامیرى بیتەلى تايبەت بەخۆیان

<sup>۱</sup>. شەوكت مەلا ئىسماعیل حەسەن، سەرچاوەى پێشوو، ل ۱۷۷.

## بیتەل لە شۆرشى مەزنى ئەیلوولدا

نەبوو تا ئاگادارى سەرکردایەتى شۆرش بکەن، بۆیە لە کاتى ئالۆگۆرکردن و ناردنى هەلۆیست (الموقف) بۆ سەرەوهى خۆیان و پراگەیاندى شەكەستەکان و لە دەستدانى شوینەکانیان بەرامبەر بە پێشمەرگە لەلایەن بیتەلى شۆرش (ئاراس) زانیاریەکانیان بە دەست گەشتوو و مستەفا بارزانیان لەم سەرکەوتن و پێشپهویانە ئاگادارکردۆتەوه. لە ڕۆژی ۱۹۶۲/۳/۲۲ لە بروسکەیه کی شیفەرە کراودا زانراوه، که سوپا هیزی پشتیوانی و پالپشت دەنیریت بۆ: رەواندوز، کاولۆک، کەلەکین، مەخفەرەى گەلى عەلى بەگ، بلە ژیر، مەزنە، دیانا، سەرى بەردى، خەلان، باپشتیان و خەلیفان، بە هەمان شیوه لە ڕۆژی ۱۹۶۲/۴/۳۰ لە ئەنجامى گوینگرتن لە بروسکەکانى سوپا دەردەکەویت، که هەباسى مامەند ئاغا و هیزه کهى دوو ڕۆژ هیرشیان کردۆتە سەر گوندى وه لاش و ئابلوقەى شارۆچکەى گەلالەیان داوه<sup>۱</sup>. لەو کاتەى مستەفا بارزانی لە دەقەرى بادینان بووه، که هیشتا پەيوەندى لە نیوان بیتەلى ئاراس و مەکتەبى سیاسى دروست نەبوو، ئەوا لە ڕیگەى بیتەلەکیانەوه لەم دەقەرە لە ڕۆژی ۱۹۶۲/۵/۱۱ زانیوانە، که لە ناوچەى پینجوين بەشى زۆرى مەخفەرەکانى پۆلیس لەلایەن لەشکرى پێشمەرگەوه دەستیان بەسەرداگیراوه، جگە لە مەخفەرەى کانى سپیکە، بە هەمان شیوه مەخفەرەکانى قەزای چوارته و گەمارۆدانى ناوهندى قەزای چوارتا، لە کاتى دەستبەسەرداگرتنى ناحیهى شوان لەلایەن پێشمەرگەوه لە ۱۹۶۲/۷/۲۷ لە ئەنجامى گوینگرتن لە بروسکەیه کی حکوومەت، ئەم زانیاریه گەشتوو ته باره گای مستەفا بارزانی<sup>۲</sup>.

وهك له زۆر شوین ئاماژەمان پیکردوووه دوژمن هەمیشە پلان و پیلانى هەبووه لە هەر دەرفەتیک، که بۆی برهخسیت گورزی خۆى بوەشینیت و هیرش بکات، ئەم پلانەش پێویستی بە دەلیقه و دۆزینەوهى خالە لاوازه کانى پێشمەرگە هەبووه بۆ جیه جیکردنى، ئەمەش بە یه کیک لە ڕیکاره دروستەکانى هیرشکردن دادەنریت لە هەر هیز و سوپایهك، ئەگەر پلانى هیرشکردنى هەبیت، هەر وهك له تاکتیکى

<sup>۱</sup>. هەمان سەرچاوه، ل ل ۶۴، ۷۳.

<sup>۲</sup>. هەمان سەرچاوه، ل ل ۷۶-۷۷، ۱۰۶.

## بیتەل لە شۆرشى مەزنى ئەیلوولدا

(تعبية) ى سەربازیشدا ھاتووہ پۈیستە ھەمیشە لە خالە لاوازەکانى دوژمن بگەرپى بۆ لیدانى، بە تايبەتى ئەگەر بەرامبەرەكەت زۆر بەھیز بیت يان رووبەروو بوونەوہى بەرامبەر ئەستەم بیت، ئەمەش لە کردەوہ و پرفتارەکانى لەشكرى عىراق بە روونى ديارە يان يەكئىك بووہ لە خوويەکانى، كە ھەر كاتىك لاواز ببايە پەناى دەبردە بەر دانوستان تا لەم رپگەيەوہ خوئى رپكبخاتەوہ و زانىارى لە سەر شوين و ھيزەکانى پيشمەرگە كۆبكاتەوہ، لە رۆژى ۱۹۶۲/۷/۵ كاتىك وەفدىك لە فرقى دووہوہ بەناوى عەبدولكەریم قاسم سەردانى بارزانى دەكەن لە حاجى ئۆمەران بۆ مەبەستى دانوستاندن، لە ھەمان كاتدا لە ئەنجامى شىكردنەوہى بروسكەيەكى ھەمان فرقى زانراوہ، كە (جھفل لواء ۳) لە گوندى زيۆە نزيك پردى بەرسرين لە رپكەوتى ۱۹۶۲/۷/۷ ھيرش دەكەنە سەر پيشمەرگە، واتە ئەو ئەفسەرانەى بەناوى وەفدى دانوستاندن ھاتبوون مەبەستيان بەدەستھينانى زانىارى بووہ لە سەر ھيز و چەك و تەقەمەنى و شوينى ھيزەکانى پيشمەرگە<sup>۱</sup>. لە ۱۹۶۳/۶/۹ پاش ئەوہى رژيم ئەو دانوستانەى، كە ھەبوو لەگەل پيشمەرگە لەباربرد و كەوتە سەر پيئى خوئى، لە رپگەى بروسكەيەكى شىكراوہى شيفرەكراو دەردەكەوئىت دوژمن بريارى شەرى دەركردوہ و پلانى ھيرشكردنى داوہ، دواتر بەيانامەى پوچەلكردنەوہى دانوستانى راگەياندوہ<sup>۲</sup>.

## كۆنترۆلى بیتەلى دوژمن و پلانى بارزانى

شەرى ئاميرەکانى پەيوەندىکردن (حرب الاتصالات) يان شەرى نيوان دەزگاكانى پەيوەندىکردن بە تايبەتى پەيوەندىەکانى بوارى سەربازى (الاتصالات العسكرية) شتىكى نامۆ و نوئى نيى، بەلكو رھگوريشەى ھەيە، بە تايبەتى دوای بەرفراوانبوونى ئەم بوارە لە ريزى سوپاكاندا، بە تايبەتیش لە كاتى پيكدادان و رووبەروو بوونەوہكاندا، ئەمەش بۆ چەند ھۆكارىك بەكاردئىت وەك:

۱. ھەمان سەرچاوہ، ل ل ۱۰۰-۱۰۱.

۲. ھەمان سەرچاوہ، ل ۱۶۳.

## بیتھل لہ شۆرشى مەزنى ئەيلوولدا

۱. وەك شەپپىكى دەروونى (الحرب النفسى) دژى يەكترى.
۲. بۆ رووخانى ورەى يەكترى.
۳. وەك رېگايەك بۆ سەرلېشىۋاندىنى يەكترى و حيلە (الخدعة).

كاتىك باس لہ بابەتى پەيوەندىكردن يان بېتھل دەكەين لہ بوارى سەربازى و ئەمنى، يەكسەر سەرنجمان دەچىتە سەر ھەردوو زاراۋەى بىدەنگى بېتھل (الصمت اللاسلكى أو الالكتروني) و برىنى بېتھل (الخرق الصمت اللاسلكى أو الالكتروني)<sup>۱</sup> كە دوو زاراۋەن بەكاردەھىيىزىن لہ كاتى شەر و ھىرشكردن يان ھەر پلاننىكى لہو شىۋەيە، جىبەجىكردنشىيان لہ كات و شويىنى پىويست دەگەرپتەۋە سەر خودى سەركردە و ئەو پلانەى ھەيەتى، بۆيە لہم پروانگەيەۋە مستەفا بارزانى وەك سەركردەيەكى كارىزمىي و مەيدانى باش لہ سودەكانى بېتھل و بەكارھىيىنەكانى گەشتوۋە، توانىويەتى چۆن بەكارى بەھىيىت بۆ جىبەجىكردنى پلانەكانى، سەرەراى بەكارھىيىنانى بە بەردەۋامى بۆ گەياندى بروسكە و ۋەرگرتنى بروسكەكانى دوژمن، بۆيە لہ ئەنجامى كۆنترۆلكردنى بېتھلى دوژمن بە بەردەۋامى لہلايەن بېتھلى شۆرشەۋە توانىويەتى سود لہم كارە ۋەرگريت بۆ جىبەجىكردنى گرنگترين پلانەكانى، بە تايبەتى كاتىك توانا و كات و ھىيىكى لہو شىۋەيەى لہبەردەستدا نەبوۋە بۆ راپەراندنى ئەم پلانەى، وەك پلانى رزگاركردى لۆلان. كاتىك دوژمن لۆلان و دوانزە لوتكەى دەورووبەرى لہ ژىر دەست دابوۋە لہ گەل چوار بنكەى بېتھل، بارزانى بىر لہ رزگاركردى دەكات و پلانى بۆ دادەپرىژىت، بۆيە روو دەكاتە بەرپرسە سەربازيەكانى ئەوكات لہ گەلدا بوونە، لىيان دەپرسىت بەچەند رۆژ دەتوانين ئەم ناۋچەيە بگرين؟ لہ ۋەلامدا زۆربەيان لہ نيوان (۵ بۆ ۶) ھەفتە دياردەكەن، بەلام بارزانى تەنيا ھەفتەيەك دادەنيىت، بۆ زانىنى تەۋاۋى پلانەكە (بروانە شەۋكەت مەلا ئىسماعيل لاپەرھەكانى ۱۳۲ تا ۱۳۴)، وەك لہ پلانەكەيدا ھاتوۋە لہ ماۋەى سى رۆژدا ھەرچى ھىزەكانى دوژمنە لہو بەرزايانە روو لہ لۆلان دەكەن بى ئەۋەى ھىچ ھىرشىك بكرىتە سەر بنكە و

---

<sup>۱</sup>. الفريق الاول الركن عبدالجبار خليل شنشل، رئيس أركان الجيش، كراسة واجبات الاركان الرقم ۱۲۵، ص ۲۹۵-۲۹۷.



## بیتەل لە شۆرشى مەزنى ئەیلوولدا

بارەگایەکانى دوژمن، بۆ دُنیا بوونیش لە راستى ئەم پاشەکشەیه تەواوەى دوژمن بۆ ناوەندى لۆلان لە ئەنجامى كۆنترۆلکردنى بیتەلەکانى حکوومەتەووە بوووە لەلایەن بیتەلى ئاراس، كە هەنگاو بە هەنگاو سات بە سات ئاگادارى دوژمن بوو بە هەمان شىو، كە بارزانى پلانى بۆ دانابوو، بۆیە لە پرۆژى چوارەم هیرش دەكەنە سەر لۆلان و هیزەکانى دوژمن تەفروتونا دەكرین و جاشەكان ئاودیوى سنوور دەكرین.<sup>۱</sup> بارزانى وەك سەرکردەیهكى سەربازى و مەیدانى سەرەپای شارەزایى لە دانانى پلانى ستراتىژى و سەربازى تۆكمە و سەرکەوتوو لە هەمان كات سودى لە موخابەرە و بیتەل وەردەگرت بۆ كۆکردنەووی هەندىك زانیارى بەمەبەستى جیبەجیكردنى ئەو پلانى ئەو كە هەیهتى، جیاواز لەو زانیاریانەى لە رینگاكانى تر بەدەست دەهێنرین. دارشتنى ئەو پلانى لەو كاتە و شوینە دواى ئەو دەیت، كە جاشەكانى ناو سنوورى ئیران و تورکیا بە پشتیوانى ئەم دوو ولاتە نییەتى ئەو هیان هەبوو لەم شوینە پشت لە هیزەکانى شۆرش بگرن و هیرشیان بكەنە سەر بەدیاریکراوى كاتىك بارزانى لە سنوورى خۆشناوەتییە، كە پێشتر ئاماژەمان پێداوە، بۆیە چەتە و جاشەكان لە سنوورى تورکیا بە نیازبوونە لە سنوور بپەرنەووە و بە مەبەستى هیرشکردنە سەر هیزەكان پێشمەرگە لە پشتەووە، بۆ ئەم مەبەستەش تورکیا مۆلەتى تەواوى داووە ئەو بیتەلەى كە لەگەڵ جاشەكان بوو لە گوندى كەپەنك هەموو سەرى كاتزمیرىك پەيوەندى بكات بە هەولیر و رەواندوز، وەك لە بروسكەیه كیاندا هاتوو: "ئەمڕۆ ئەفسەریكى پایە بەرزى سوپای تورکیا بە روتبەى زەعیم لەگەڵ ژمارەیهكى دیکەى ئەفسەرانى پایە بلند كۆبوونەو هیان لە لولان كرد لە گوندى كەپەنك" كە تورکیا زۆر هانى دەدات بۆ هیرشکردنە سەر پێشمەرگە لەو سنوورە.<sup>۲</sup>

<sup>۱</sup>. شەوكەت مەلا ئىسماعیل حەسەن، سەرچاوەى پێشوو، ل ل ۱۳۲-۱۳۳.

<sup>۲</sup>. هەمان سەرچاوە، ل ۱۳۰.

## هه نډیک گرنګی و به کارهینانه کانی تری بیتهل به گشتی

### ● گرنګی دان به موخابه ره له لایه ن مه سعود بارزانی و ئیدریس بارزانی و مه کته بی سیاسی:

پوځی موخابه ره له سهرده می شوږشی تهیلوول پوځیکي دیار و بهرچاو بووه، بوځیه هه میسه جیګای بایه خ و تیروانینی بهرپرسان و سهرکردایه تی شوږش بووه به تاییه تی رابه ری شوږش مسته فا بارزانی و ئەندامانی سهرکردایه تی حیزب، هه ربوځیه ش له سهره تای دامه زرانندی تا ده گاته ئەم پوځگار ه باره گای موخابه ره ی گشتی به شیګ بووه له مه کته بی سیاسی، هه میسه له ناو یان نزیګ له مه کته بی سیاسی باره گای دامه زریندراوه، ئەمه ش دهرخه ری ئەو راستییه ن، جګه له وه ی دوا ی ده ست به کاربوونی ئەم ده زگایه به شیوه یه کی په سمی و بهر فراوانبوونی شوږش و هه سترکردن به هه ستیاری و گرنګی ئەم ده زگایه، راسته وخو له لایه ن مه سعود بارزانی و ئیدریس بارزانی سهرپه رشتی کراوه و له دابینکردن و پرکردنه وه ی که م و کورته کانی درییغان نه کردووه. هه ر له سهره تای دامه زراندن و ده ست

به کاربوونی بنکه کانی بیتهل چ له باره گای بارزانی چ له باره گای مه کته بی سیاسی، کادی رانی بیتهل هه میسه جیګای بایه خ و ریزی تاییه ت بوونه، به هیچ شیوه یه ک ریګه یان به که سانی تر نه داوه ده ست وه ربه نه ناو کاروباری بیتهل، بیجګه له که سه دیاره کانی په یوه ست به وه ده زگایه.

له سالی ۱۹۶۶ به دواوه ده زگای موخابه ره ی گشتی له لایه ن مه سعود بارزانی و ئیدریس بارزانی سهرپه رشتی کراوه<sup>۱</sup>، له و کاته وه پشتگیری کردن و پاراستنی گیانی کادی رانی موخابه ره و دابینکردنی پیداویستییه کانی بواری په یوه نډیکردن له یه کیګ له کاره هه ره گرنګ و پیشیننه کانی ئەم دوو سهرکرده یه بووه. هه روه ک دیاره له داستانی هندرین کاتیګ کادی ری به توانای بیتهل ماموستا هوښیار بو دیتنی

<sup>۱</sup>. چاوپیکه وتن له گه ل عه بدولا لاسلکی، سهرچاوه ی پیشوو.

## بیتھل لہ شۆرشى مەزنى ئەيلوولدا

ئەم دوو سەرکردەيە لەبەرسرين چووتە بەرەکانى پيشەو، كە لەو كاتە فرۆكەكانى دوژمن بە بەردەوامى ناوچەكەيان بۆردۆمان دەكرد، لەبەر خەمخۆرى هەردووكان بۆ ناوبرا و نىگەران بوونە لەو سەردانەى و پيشان گوتوو: "بۆ ئەم رېگا پر مەترسەت بړيوه؟ ئەى ئەگەر خوانەخواستە شتېكت بەسەر بېت، كېمان هەيە شوپنەكەت بگريتهوه؟" بۆيە داوايان لېكردوو بەگەرپتەو شوپنەكەى خۆى لەبەر هوڭارى ئەمنى، پيشمەرگەيەكان لەگەل رھوانە كرددوو بۆ رپيشاندان و پاراستنى تا گەيشتن بە شوپنەكەى بە سەلامەتى<sup>۱</sup>. بە هەمان شيوە لە مەكتەبى سياسيش گرنكى بە موخابەرەى گشتى و كاديرانى بيتھل دراو بە تايبەتى نورى حەيدەر هەمەوئەندى.

كاتىك ناوبرا لە مەكتەبى سياسى لە كانى سماق بە تايبەتى لەلايەن حەيبب محەمەد كەريم داوا دەكړيت بۆ كړدنەوہى خولېكى بيتھل لە سالى ۱۹۶۶ كە دانوستان و هاتووچۆى حكومەت هەبوو، ولات لە ئاراميدا بوو، پاش گەيشتنى ناوبرا و دانانى بەرنامە و ديارىكردنى پيداويستى خولەكە، لە سەر پيشنيارى خۆى بۆ بړينەوہى خانەنشينى لە حكومەتى عىراق بەرامبەر ئەو خزمەتەى هەبوو لە سوپا و شۆرش، مەكتەبى سياسى پشتيوانى ناوبراوى كرددوو و نوسراوېكى تايبەتيان بۆ كرددوو بۆ بەغدا<sup>۲</sup>. كاديرى بيتھل لە شۆرشى ئەيلوول ريز و ئيمتيازىكى باشى هەبوو لە پرووى ماددى و دارايىەو، سالى جاريك ۵ پينج دینار بە پيشمەرگە دەدرا، بەلام مانگانە ۱۰ دینار بە كاديرى بيتھلەكان دراو، ئەمەش بۆ ئەو دەگەرپتەو كە كادري بيتھل زۆر ماندوو بوو و لە لاىەكى تريشەو بۆ دلسوزى و نھينى پاريزى كاديرانى ئەم دەزگايە دەگەرپتەو، لە كاتىك ئەم دەزگايە بەتەواوى نھينى بوو<sup>۳</sup>. لە سالى ۱۹۶۷ لە مەكتەبى عەسكەرى بە نامەيەك لەلايەن مەسعود بارزانى داوا لە هەريەكە لە نورى حەيدەر و عەبدولخالق مەعروف كراو لىستىك لە پيداويستى و كەم و كورتىەكانى بيتھل و

۱. نورى حەيدەر هەمەوئەندى، سەرچاوەى پيشوو، ل ل ۱۷۱-۱۷۲.

۲. هەمان سەرچاوە، ل ل ۱۷۷-۱۷۸.

۳. چاوپيڭكەوتن لەگەل عەبدوڵا رەحمان محەمەد مەلازادە، سەرچاوەى پيشوو.

ئیزگهی رادیۆ ئاماده بکهن، دووباره له سالی ۱۹۶۸ سەردانی کردوووه بۆ وهگرتنی ههمان ئەو پیدایستیانهی، که داویان کردوووه.<sup>۱</sup>

## ● شهیدانی بیتهل

کاتیك باسی بیتهل و کارهکهی دهکهین، لهوانهیه خه لکانیک وا بیر بکهنهوه، که کاری بیتهلی جگه له پشتیوانیهکی باشی بهرپرس و کاربه دهستان بۆیان و خوشگوزهرانی و ئارامی، هیچی تر نه بووه، چونکه بوونی ئەوان له بارهگا سه رهکیه کان و پشتهوهی به رهکانی شهر، به بۆچوونی ئەوان جگه له ئارامی و پشوودان هیچی تریان نه کردوووه، ئەم جوړه بیرکردنهوهیه به تهواوی هه لهیه، چونکه ئەگەر راست بیتهل ئەوان له پشتهوهی به رهکانی شهر بوونه!!! به لام پیویسته ئەوه له بیر نه کریت، که هه میسه وهك سه ربازی ون، به بهردهوامی له شهونخونی و کهمترین پشوودا بوونه بۆ ئەوهی براکانیان له به رهکانی شهر کهمترین زیان بدن به ئاگادارکردنهوهیان له پلانهکانی دوژمن، به وهگرتنی بروسکه شیفراوهکانیان و شیکردنهوهیان. موخابه رهی گشتی بیبهش نه بوونه له شههیدان و خوین پرشتن، یه کیك له شههیدانی بیتهل تاهیر محهمهد سه لیم ئاکرهیی بووه، که له سالی ۱۹۶۶ شههید کراوه.<sup>۲</sup>

جگه له مه کادیری بیتهلهکان زۆرجار له ریگهی وهگرتنی بروسکه هه وائی خوشیان پیگه یشتوووه، به تایهتی له سه ره که وتنهکانی پیشمه رگه و ئەو گۆرانکارییه ناوخویی و جیهانیانهی، که له به ره ژه وهندی کورد بوونه، ئەمه سه ره رای وهگرتنی بروسکهی ناخۆش له سه ره شکست و رووداوه ناخۆشه کان.<sup>۳</sup>

یه کیك له ناخۆشترین ئەو هه وائی و بروسکانهی، که له لایه ن یه کیك له کادیری بیتهلهکان وهگراییت، هه وائی شههید بوونی براکه یه تی، ئەویش مسته فا

<sup>۱</sup>. نوری حهیدەر هه مه وهندی، سه رچاوهی پیشوو، ل ل ۱۸۸-۱۸۹، ۱۹۴-۱۹۵.

<sup>۲</sup>. چاوییکه وتن له گه ل عه بدو لا ره حمان محهمهد مه لا زاده، سه رچاوهی پیشوو.

<sup>۳</sup>. ههمان سه رچاوه.

## بیتهل له شوږشی مهزنی تهیلوولدا

ئامیدیه، که له نهجامی گوږگرتن له سهر گفوتوگووی بیتهلهکانی ناوڅو و دوژمن، ههوالی شههیدبوونی یهکیک له براکانی له ریگهی بیتهلهوه پیدهگات<sup>۱</sup>. سهرهپرای وهرگرتنی چهنډین بروسکه له سهر شکست و شههیدبوونی چهنډین پیشمه‌رگه و به‌رپرس، که کاریگه‌ری راسته‌وڅوی هه‌بووه له سهر وره‌ی کارمهندانی بیتهل، جگه له‌مه گوږیستی چهنډین بروسکه له سهر کوده‌تا یهک له دوا‌ی یه‌که‌کانی عیراق و هه‌والی ئاگره‌ستی نیوان پیشمه‌رگه و حکوومه‌ت و ناردنی شان‌دی دانووستانکار بو لای یه‌کتری و چهنډین بروسکه‌ی تر، که هه‌م موژده به‌خش بوونه هه‌میش وره پوڅینه‌ر و کاره‌ساتبار، که له‌لای هه‌ندیکیان لیک‌ترازانی ناومالی کورد، بال بالین، شه‌ری ناوڅو و نسکووی شوږشی کورد ناوڅو‌ترینیان بوونه و یه‌کگرته‌وه‌ی ناومالی کورد و ریکه‌وتنامه‌ی ۱۱‌ی ئاداری سالی ۱۹۷۰ څو‌شترینیانه.

### ● عیماد بارزانی و بیتهل:

ئه‌گه‌ر مسته‌فا بارزانی و هه‌ر یه‌ک له ئیدریس بارزانی و مه‌سعود بارزانی یه‌کیک له ئه‌رکه‌کانیان گرنگی پیدان و سهرپه‌رشتیکردنی موخابه‌ره‌ی گشتی بیت، ئه‌وا که‌سانی تری بنه‌ماله‌ی بارزانی په‌رو‌شی فی‌ربوون و به‌کاره‌ینانی ئامیره‌کانی بیتهل بوونه، به‌تایبه‌تی عیماد بارزانی، کاتیک له سالی ۱۹۶۸ به‌فه‌رمانی بارزانی بنکه‌یه‌کی بیتهل له بارزان بو ئاگاداربوونی بارزانی له ته‌ندروستی شیخ ئه‌حمه‌د بارزانی دامه‌زریندراوه به‌سهرپه‌رشتی محمه‌د شه‌ریف ئاکره‌یی و عه‌بدو‌لا لاسلکی، عیماد بارزانی داوای له عه‌بدو‌لا لاسلکی کردوو‌ه فی‌ری چو‌نییه‌تی به‌کاره‌ینان و ئیش پیکردنی ئامیری بیتهل بکات، بو‌یه ناوبرا عیماد بارزانی فی‌رکردوو‌ه و توانیویه‌تی به‌باشی به‌کاری به‌ینیت، که ئه‌مه له سالانی نیوان ۱۹۶۸- ۱۹۷۰ بووه<sup>۲</sup>.

---

<sup>۱</sup>. موس‌ل‌ح-ن، مسته‌فا حسین ئامیدی، هه‌قدیتن، روژنامه‌ی خه‌بات، سه‌رچاوه‌ی پیشوو، ل ۵.

<sup>۲</sup>. چاوپیکه‌وتن له‌گه‌ل عه‌بدو‌لا لاسلکی، سه‌رچاوه‌ی پیشوو.

● لیټاتووی کادیرانی بیټه و وهگرتنی لیپرسراویتی:

سهره‌پای ټه‌وهی ټه‌فسه‌رانی بواری بیټه و کادیرانی ده‌رچووی خولی بیټه له‌به‌ر لیټاتووی و زیره‌کیان پوټ و پله‌ی به‌رزیان وه‌رگرتووه له بواری بیټه له ناو شوړش له سهره‌پرشتیکردنی بنکه‌ی بیټه‌لی باره‌گای لق و ناوچه‌کانی پارتی، بنکه‌ی به‌تالیون و ټه‌فسه‌ری بیټه‌لی هیژ تا گه‌یشتن به لیپرسراوی یه‌که‌می ده‌زگای موخابه‌ره‌ی گشتی، هه‌روه‌ک پیشت‌ر باس‌مان کردووه، زورجار پی‌دانی ټه‌رک و به‌رپرس‌یاریتی له‌م با‌وه‌دا ده‌رچووه و ټه‌رکی تریان پی به‌خشیووه، سه‌رکه‌وتنیشیان به‌ده‌سته‌پناوه له‌راپه‌راندنی ټه‌م ټه‌رک و پایانه، وه‌ک معاون شه‌وکه‌ت مه‌لا ټیسماعیل حه‌سه‌ن، که له‌به‌ر لیټاتووی و زیره‌کی له بواری جیاجیادا له ۱۹۶۷/۳/۴ به‌فه‌رمانی بارزانی کراوه به‌نوینه‌ری خو‌ی له شاری موس‌ل، بو ټه‌م مه‌به‌سته‌ش بروسکه به‌ناوی بارزانی کراوه بو گشت لایه‌نی په‌یوه‌ندی‌دار بو ټا‌گادار بوون له‌م ټه‌رکه<sup>۱</sup>. له ۱۹۶۸/۲/۲۴ کراوه به‌لیپرسراوی ټیداری روژنامه‌ی برایه‌تی (التأخی) له به‌غدا سهره‌پای به‌رپوه‌بردن و راپه‌راندنی ټیشوکاری شوړش و هه‌ندی‌ک کاری تر، که مسته‌فا بارزانی پی راسپاردوون<sup>۲</sup>.

ټه‌مه جگه له‌وه‌ی له پاش ری‌ککه‌وتننامه‌ی ۱۱ی ټاداری ۱۹۷۰ به‌گویره‌ی ری‌ککه‌وتنه‌که، بارزانی ناوی ناوبراو و هه‌ندی‌کی تری به‌رزکردوټه‌وه بو حکوومه‌ت بو ټه‌وه‌ی بکرین به‌بالیوز، به‌لام ناوه‌که‌ی په‌تکراوه‌ته‌وه، دواتر ناوه‌که‌یان به‌رزکردوټه‌وه بو جیگری وه‌زیر، دواتر بو جیگری پاریزگای موس‌ل و سلیمانی، به‌لام حکوومه‌ت له سه‌ر هیچ کامیان رازی نه‌بووه، ټه‌وه بوو دواچار له سالی ۱۹۷۱ له ری‌گه‌ی شوړشه‌وه ته‌له‌فون بو به‌رپوه‌برایه‌تی گشتی پولیس کراوه تا کراوه به‌فه‌رمانده‌ی به‌تالیونی پینجی پاسه‌وانی سنوور (امر فوج الخامس لحرس الحدود) له سه‌نگاو، دواتر فه‌رمانده‌ی به‌تالیونی یه‌ک له به‌مو له پاسه‌وانی

۱. شه‌وکه‌ت مه‌لا ټیسماعیل حه‌سه‌ن، سه‌رچاوه‌ی پیشوو، ل ۲۶۵.

۲. هه‌مان سه‌رچاوه، ل ۲۸۳.

سنوور<sup>۱</sup>.

سەرەپاي لىپرسراويتى، زۆرچار زىرەكى و شارەزايى كادىراني بيتھل گەشتووتە پادەيەك، كە بتوانن پەرتووكى زانستى لہ سەر بيتھل و جۆرە جياوازه كاني پەيوەنديکردن بنووسن و بيتھ بەرنامەى خویندنى زانكۆكاني عىراق، وەك ئەندازيار حەميد كە لہ سەردەمى شۆرش ئەرکی دانان و گۆرینی پروگرامى بيتھلەكاني لہ ئەستۆ بوو، كەسيكى زانستى و زىرەك بوو، پەرتووكى لہ سەر ئەم بابەتە نووسيوو، كە دواتر لہ خویندنى زانكۆ حكوومەت سودى لى وەرگرتوو<sup>۲</sup>.

### • ژاوه ژاو (پارازىت) و چارەسەرکردنى:

كاتىك باس لہ ئامپەرەكاني پەيوەنديکردن دەكەين ئەوانەى بە شەپۆلى دەنگى و مۆگناتىسى كاردەكەن بە تايبەتى بيتھل و راديو، شتىكى ئاسايە كە تووشى برىنى دەنگ و ژاوه ژاو بى، بە تايبەتى لہ سەردەميك كە بەرامبەر بە درندەترين دوژمن پراوہستاوى باشترين و نوپترين ئامپىرى پەيوەندى كردنى ھەيە، بەرامبەر بە سادەترين و كۆنترين ئامپەرەكاني پەيوەنديکردن بەكار دەھيئيت بۆ بیدەنگ كردن و ژاوه ژاوكردنى، بەلام سەرەپاي ئەمەش كۆل نەدەيت و بە باشترين شيو، بە شەو و پوژ كاربكەيت و ئەرکەكەت پاپەرىنى شتىكى ئاسان نيە، ئەمەش ھەمووى دەگەرپتەوہ بۆ دلسۆزى و زىرەكى كادىرى بيتھلى كورد.

لہ سەردەمى شۆرش بە تايبەتى دواى ئەوہى دوژمن زانيوبەتى شۆرش ئامپىرى بيتھل بەكاردەھيئيت، ھەولى داوہ ژاوه ژاو بخاتە سەر پەيوەنديەكاني<sup>۳</sup>. ئەم ژاوه ژاو دروستکردنە لہ كاتى شەر و چالاكيدا زياتر دەپيت بۆ ئەوہى نەتوانرپت بە ئاسانى پەيامەكان بگەن، ھەروەك ئەو چالاكيبەى لہ ناوچەى ماوہت-پيرەمەگرون كراوہ لہ سالى ۱۹۶۲ كە دوژمن بە ناچارى ژاوه ژاويكى زۆرى

۱. ھەمان سەرچاوہ، ل ل ۲۹۸-۲۹۹.

۲. چاوپيکەوتن لہ گەل عەبدولا رەحمان محەمەد مەلا زادە، سەرچاوہى پيشوو.

۳. نورى حەيدەر ھەمەوہندى، سەرچاوہى پيشوو، ل ۳۵.

## بیتەل لە شۆرشى مەزنى ئەیلوولدا

خستووەتە سەر پەيوەندیەکانى بیتەلى شۆرش<sup>۱</sup>، ئەمە جگە لەوہى لە سالى ۱۹۶۳ میرى ھەموو ھیزی خۆى خستووەتە سەر ژاوەژاوە بۆ سەر بیتەلەکانى شۆرش کە حکوومەت لە کارى موخابەرەدا شارەزاو پىسپۆر بوونە، بۆ ئەم مەبەستەش سوڊيان لە دەزگای ژاوەژاوی جیھانى وەرگرتوو، کە ھیزەکەى دەگاتە زیاتر لە ۱۰۰۰۰ وات (واط) لە کاتى خۆى بۆ کپکردنى ئیزگەى رادیوۆ (صوت العرب) بە کارھینراو<sup>۲</sup>، جگە لەوہى دەزگای بیتەلى زۆر بەھیزی بە کارھینراو بۆ ژاوەژاوە خستە سەر بیتەلەکانى شۆرش لە چەمى پیزان، وەك دەزگای بیتەلى ژمارە ۱۲ ئینگلیزى کە بە کاربائیشى کردوو لەگەل دەزگای بیتەلى ژمارە ۱۰۳ى روسى پيشکەوتوو، بە ھەمان شێوہ لە شەرى چىاى کۆرھک و ھامیەى رەواندوز کە لە سالى ۱۹۶۵ پروویداو<sup>۳</sup>.

زۆر جار بەھیزی ژاوەژاوە گەشتووەتە رادەپەك، کە بۆ وەرگرتنى بروسکەپەك لە خولەکیکدا پيوست بوو کادىرى بیتەلەکان نزیكە ۱۰ شوین بکەن تا بەتەواوى وەریان بگرتایە، بە تايبەتیش ژاوەژاوەکەيان دەخستە سەر ئەو فریکوینسەى کە کادىرانى بیتەل کاريان لە سەر دەکرد<sup>۴</sup>، بەلام سەرەراى ئەمەش کادىرى بیتەلەکان بە باشترین شێوہ کارەکانیان کردوو و ھىچ کاتیک ئەم ژاوەژاوە نەبوو تە ئاستەنگ و بەر بەست بۆ کارەکەيان، ھىچ کاتیکیش نەتوانراو شىفرەى بیتەلەکانى شۆرش لە لایەن بیتەلەکانى سوپا و حکوومەت بپرڊریت.

### • کاریگەرى ھەورە تریشقە (بروسکە) لە سەر بیتەل:

کەشووہواى ناوچە شاخاویەکان ھەمیشە باراناوییە بە تايبەتى لە وەرزی بەھار، بوونى بنکە و بارەگاكانى شۆرشیش لە ئەشکەوت و کونە بەرددا لەم شاخانە بە دوورى مەزانە جار جار بروسکە لییان بدات، بە تايبەتى لە ئانتین و

۱. ھەمان سەرچاوە، ل ۳۷.

۲. ھەمان سەرچاوە، ل ۶۱.

۳. ھەمان سەرچاوە، ل ل ۶۲، ۱۴۰.

۴. چاوپیکەوتن لەگەل عەبدوڵا لاسلکى، سەرچاوەى پيشوو.



تاوهرى ئاسنين، كه به وايهر چىراون.

له نهوورۆزى سالى ۱۹۶۳ كاتىك كادىرى بيتەل نورى حەيدەر هەمەوهندى له چەمى پىزان خەرىكى وەرگرتن و ناردنى بروسكە بوو و گوشى (سماعة)ى له گوئى بوو، هەورەترىشقه داويه له ئەنتىنى بيتەلهكەى، ئاگرى له شوينەكه بەرداوه، ناوبراوى فريداوه و له هۆش خۆى چوو، توشى كەربوونى كاتى بوو، هاوكات دوو سەرە مەرى نزيك له ئانتىنەكەشى كوشتوو<sup>۱</sup>.

### ● گرنكى بيتەل بو تۆپخانه و روانگه (المرد):

ئەگەر بيتەل شادەمار بيت بو ناو پىزەكانى سوپا و لەشكر، تۆپخانه يان هيزى پشتىوانى (قوة الاسناد) يەككە له كاريگەرترين يەكە و هيز لەناو ئەم سوپايە، هەروەك له دیدى سەربازىيەوه، هېچ هيرشيك بەبى هيزى پشتىوانى ئەستەمه يان بەدەگمەن سەردەكەويت. ئەمە جگە له پشتىوانى ئاسمانى، هەر لەشكرىك كۆنترۆلى ئاسمان بگريته دەست ئەوا براوهى جەنگەكەيه.

تۆپخانهش لەبەر ئەوهى راستەوخۆ بەشدارى شەر ناكات يان بە واتايەكى تر تۆپخانه ئەركەكەى پشتىوانى هيرشى پىادەيه له هيلەكانى پاشەوهى شەر، كه به گوپرهى هەلكەوتەى جوگرافيا و جوورى تۆپەكان له پلەى قورسى، واتە دوورترين مەودا دەگوريت، هەرچەندى تۆپەكان بچووك و دوورى گوللەكانيان كەمتر بيت زياتر له پيشەوه نزيك دەكرينهوه، سەرەراى ئەوهى له پشت بەر بەست و گرد و بەرزايى دەهاويزرين بى ئەوهى ناوچەى شەرەكەى لى دياربيت، بو ئەوهى ئامانجەكەى بە دروستى بپيكييت سود له نەخشە وەردەگيريت و بو راستکردنەوهى پيكانەكانى (تصحيح الرمى) پيوستى به روانگه (المرد) هەيه بو ئەوهى ئەفسەرى روانين (ضابط رصد)ى تيدا رينمايى و ئاراستەكان بداتە تۆپچيەكان، بو ئەم مەبەستەش پيوستە سود له ئامپرى بيتەل وەربگيريت بو قسەكردن و گوپرينەوهى ئەم رينمايى و ئاراستانە.

<sup>۱</sup>. نورى حەيدەر هەمەوهندى، سەرچاوهى پيشوو، ل ۵۶.

## بیتەل لە شۆرشى مەزنى ئەیلوولدا

ملازم خدر لە شەرى ھندریڻ لە سالى ۱۹۶۶ كە تۆپەكانى جۆرى ۱۲۰ملم و ۲۵ پھتلى بەكارھيئاو، سودى لە تواناكانى نورى ھەيدەر و ھەرگرتووھ بۆ گريدانى شەپۆلەكانى بيتەلى تۆپخانە و پروانگە بە يەكەوھ بۆ ئەوھى لە كاتى پيويست و تۆپ ھاويشتن بتوانن بە ئاسانى لەگەل يەكدى قسە بكەن و ئاراستەى ھاويشتنەكان ديارى بكەن<sup>۱</sup>. ھەرۆھەا لە سالى ۱۹۶۸ بۆ تاقىكردنەوھى ھەردوو جۆرى تۆپى ۱۰۵ملم و تۆپى ۱۱۰ملمى دژھتانك لە گوندى ئازادى سود لە دوو بيتەل و ھەرگيراوھ بۆ ئاراستەكردنى تۆپەكان، يەكيان لەلای تۆپەكان ئەويتر لە پروانگە لە پشت گوندى ھەربەند، پاش تەقاندنى ۱۷ گوللە تۆپ بە پيى ئەو فەرمانەى لە بيتەلەكەى پروانگە و ھەرگيراوھ پاش راستكردنەوھى تەقاندنەكە لە نيشانەكە يان ئامانجەكەى داوھ<sup>۲</sup>.

ئەمەش راستى گرنكى بيتەل ھەردەخات لە بواری تۆپخانە و پروانگە، چونكە ئەگەر بيتەل لە پروانگەكە نەبوایە چۆن دەياتوانى لەم دووربىيە بى ئەوھى نيشانەكە ببينن، ئامانجەكە بپيكن. بە ھەمان شيوھ لە كۆتايى سالى ۱۹۷۴ لە كاتى تۆپبارانكردنى مۆلگەكانى دوژمن لە پەواندوز بە تۆپى ھاونى ۱۲۰ملم كە ژمارەيان ۱۰ تۆپ بوو، تۆپخانەكەيان لە دۆليكى بەرامبەر گوندى وارەكەونى داناو، بە بيتەل لەگەل پروانگە لە سەر چيای ھندریڻ ئاراستە و فەرمانەكان ئالۆگۆر پيكراوھ، دواى تەقاندنى دوو سى گوللە تۆپ، توانراوھ نيشانەكان بپيكن<sup>۳</sup>.

### ● سود و ھەرگرتن لە تەوژمى ئاو بۆ دابىنكردنى تەزووى كارەبا:

زيرەكى و شارەزايى كاديرى بيتەلى كورد تەنيا لە بەكارھيئانى بيتەل و شيكردنەوھى بروسكە شيفراوھكان قەتيس نەماوھتەوھ، بەلكو لە زۆر بواری كارى تر پھنگيداوھتەوھ، بە تايبەتى لە دابىنكردنى تەزووى كارەبا لە تەوژمى ئاو بە كەمترين و سادەترين كەلوپەلى بەردەست بۆ بەكارھيئانى بۆ ئەم مەبەستە.

۱. ھەمان سەرچاوھ، ل ۱۵۷.

۲. ھەمان سەرچاوھ، ل ل ۲۰۲-۲۰۳.

۳. چاوپيکەوتن لەگەل عەبدوڵا رەحمان محەمەد مەلا زادە، سەرچاوھى پيشوو.

## بیتەل لە شۆرشى مەزنى ئەیلوولدا

لە سەرەتای شۆرش لە چەمى پڕیزان دواى ئەوھى جەنەراتۆرى کارەبای سەرەكى، كە بۆ بەكارخستنى بیتەل و پركردنەوھى پاترى بەكاردەھيێنا، بۆ كیوھرھش بردراوھ بۆ بەكارخستنى ئیژگەى رادیۆى كوردستان و بەكارھيێنانى چەند جەنەراتۆرىكى بچووك بۆ ئەم مەبەستە، ئەرك و ماندووبوون و تیچوونىكى زیاترى وىستووه، بۆیە لەلایەن نورى حەیدەر بىر لە بەدەست ھيێنانى تەزوى کارەبا كراوھتەوھ لە تەوژمى ئەو تاقگەيەى ھەبووھ لەو ناوچەيە بە ھاوكارى ھەريەكە لە ھەستا عوبەيدى تەنەكەچى و مستەفا ئەحمەد یونس، بە سود ھەرگرتن لە دینەمۆى ئۆتۆمبیلی لەكاركەوتوو و پەروانەى ئاش و دولیانى ئاش بە سود ھەرگرتن لە تەنەكەى نەوت و بەنزين بۆ ئەم دولیانە، بە دوو رۆژ كارکردن لە سەر

پروژھكە، توانراوھ بەكاربخریت، بەشەو و رۆژ كارىكردووه، بۆ پركردنەوھ (چارچكردن)ى پاترىەك ۸ ھەشت كاتزمیرى پيويست بووھ، كە ئەمە تەنیا كەم و كورتیەكەى بووھ، چونكە ئەمپىرى كەم داوھ لەبەر بچووكى پوولى سەرەكییەكەى<sup>۱</sup>.

### ● دەزگای بیتەل ھەك ئامرازىك بۆ راپەراندنى ئاھەنگى نەورۆز:

لە ئاھەنگى نەورۆزى سالى ۱۹۶۳ لە چەمى پڕیزان، بۆ بەرپۆھبردنى ئاھەنگى نەورۆز و گەياندى دەنگى وتار و سروود و ئاواز و گۆرانى بۆ گويى ئامادەبووان لە گۆرھپانى ئاھەنگەكە بە بەرزى و روونى، سود لە ئامپىرىكى بیتەل ھەرگىراوھ لەگەڵ ئەمپلیفایەر و بلىنگۆ بۆ راپەراندنى كاروبارى ئاھەنگەكە، بە ھەمان شيوھ لە نەورۆزى سالى ۱۹۶۹ لیژنەى ناوچەى گەلەلە داوايان لە مەكتەبى سیاسى و موخابەرەى گشتى كرددووه بۆ ئاھەنگى نەورۆز ئامپىرىكى بیتەلىان بەدەنى، بۆ ئەم مەبەستەش ئامپىرىكى بیتەلى ژمارە ۹ بەكارھيێناوھ، كە بە رادیۆى پاترى گەورە و بچووك ھەرگىراوھ بە سود ھەرگرتن لە بلىنگۆ (مكبرة الصوت)ى پاترى مزگەوت بۆ بەرزكردنەوھى دەنگ و گەياندى بۆ ھەموو گۆشەكانى مەيدانى ئاھەنگەكە<sup>۲</sup>.

۱. نورى حەیدەر ھەمەوھەندى، سەرچاوھى پيشوو، ل ل ۶۶-۶۸.

۲. ھەمان سەرچاوھ، ل ل ۵۶، ۲۰۵-۲۰۹.

## بیتەل لە شۆرشى مەزنى ئەیلوولدا

بۆیە بە پێویستی دەزانم باس لەو بابەتە بکەم، چونکە بیتەل سەرەرای کارە دیار و تاییەتەکەى کە پەيوەندى کردنە لە نێوان یەکەکانى حکومى و سەربازى، بەلام بۆ راپەراندنى کارى تری بەدەر لەم بوارەدا درێغى نەکردوو و کادیرانى موخابەرەش بەو پەرى بەرپرسیاریتی و دڵسۆزیەووە ئەم کارانەیان جیبەجێکردوو.

## ناوى کادیرانى بیتەل لە شۆرشى ئەیلوولدا

۱. ئەحمەد تەها مەلیک
۲. ئەحمەد شەهاب رەشید هییرانى
۳. ئەحمەد شیخ تەها
۴. ئەحمەد شیخ مستەفا
۵. ئەحمەد عیسا (برای رەمەزان عیسی بارزانى)
۶. ئەلیاس یەزیدی
۷. ئیدریس عەبدوڵا
۸. ئیدریس هەورامى
۹. ئیسماعیل سەرەهەنگ
۱۰. ئیسماعیل سەعید
۱۱. باهر ئەحمەد
۱۲. تائب حاجى سألح
۱۳. تائب عەلى دەلوئی
۱۴. تاهر عەزۆ
۱۵. تاهیر محەمەد سەلیم ئاکرەبى
۱۶. تەها محەمەد شەریف ئاکرەبى
۱۷. جەبار بیتەل
۱۸. جەلال مامە جەلکەبى
۱۹. جەمال رەشید

بیتەل لە شۆرشی مەزنی ئەیلوولدا

۲۰. جیهاد پەئووف
۲۱. جیهانگیر نیروەیی
۲۲. حازم پەشید ئاکرەیی
۲۳. حەسەن خدر پەشو
۲۴. حەسەن سألح (جیگری ئەفسەر)
۲۵. حەسەن کەلاری
۲۶. حەکیم سلیمانی (بیتەلی لقی ۴)
۲۷. حەکیم ئەحمەد
۲۸. حەمکول
۲۹. حەمە پەزا عەبدولپەرەحمان
۳۰. حەمە سەعید
۳۱. حەمە سوور
۳۲. حەمە فەرەج
۳۳. خدر
۳۴. خەلیل دۆسکی
۳۵. خەلیل میکائیل
۳۶. خەلیل ئەحمەد مستەفا (تەنیا خولی بیتەلی بینیووە لە سالی ۱۹۷۴)
۳۷. خۆشەوی سەعید حەیدەر (تەنیا خولی بیتەلی بینیووە لە سالی ۱۹۷۴)
۳۸. دارا عەبدوڵا خانەقینی
۳۹. پەشاد مەحمود کوانی
۴۰. پەشید هیرانی
۴۱. پەفیق عوسمان
۴۲. پەمەزان حاجی عەزیز
۴۳. زکری حەبیب
۴۴. زکری نیروەیی
۴۵. سابەر عەبدوڵا غەفور
۴۶. سالار عەبدولپەرەحمان

بیتھل لہ شۆرشى مەزنى ئەيلوولدا

۴۷. سالح (بیتھلى عيسا سوار)
۴۸. سالح عومەر
۴۹. سلیمان مەولود تەھا نانەكەلى ( مەلا سلیمان )
۵۰. سەبرى بۆتانی
۵۱. سەعيد جوامیّر
۵۲. سەعيد دەرویش
۵۳. سەعيد مەحموود باریك
۵۴. شاکر سەبرى (شاکر حاجى سەبرى)
۵۵. شەوكت مەلا ئىسماعیل حەسەن
۵۶. شوكر غەفور
۵۷. شیت خورشید
۵۸. شیخ زاهیر شیخ حسین (بیتھلى هیزی کاوه)
۵۹. شیخ فازیل
۶۰. شیخ محەمەد سەید ئەحمەد
۶۱. عادل ئاکرەبى (عادل عەقراوى)
۶۲. عامر کەرکووکى
۶۳. عزەت شوکرى ئاکرەبى (عزەت عەقراوى )
۶۴. عەبدولخالق نەرىمان
۶۵. عەریف شەوكت
۶۶. عەریف محەمەد
۶۷. عەریف ئىسماعیل
۶۸. عەزیز (بەتالیۆنى ۳ هیزی دەشتى ھەولپیر)
۶۹. عەزیز رەشید ئاکرەبى (عەزیز عقراوى)
۷۰. عەلى سەعيد محەمەد (عەلى بیتھل)
۷۱. عوسمان عومەر ئەحمەد
۷۲. عوسمان ئەحمەد
۷۳. عوسمان ئەحمەد

بیتھل لہ شۆرشی مەزنی ئەیلوولدا

۷۴. عومەر حەسەن
۷۵. عومەر پەشید
۷۶. عومەر محەمەد ئەمین
۷۷. عەبدوڵا حەمەعەلی
۷۸. عەبدوڵا پۆژبەیان
۷۹. عەبدوڵا مەلا دەرویش (عەبدوڵا لاسکی)
۸۰. عەبدوڵا مەولود
۸۱. عەبدوڵا نەجمەدین (عەبدوڵا غول)
۸۲. فەتاح نوری بەگ
۸۳. فەتحی محەمەد شەریف
۸۴. فەرەنسیس (خەلکی باتاسە)
۸۵. فەرەیدون حسین ئەفەندی
۸۶. فەیزوڵا عەبدوڵا
۸۷. کەریم (بیتھلی لەشکری دوو)
۸۸. کەریم پەشید
۸۹. کەمال ئەحمەد بەرقی (معاون کەمال بەرقی)
۹۰. گلیانا پترۆس
۹۱. لەتیف سەعید شالی (لەتیف شالی)
۹۲. محەمەد
۹۳. محەمەد پەزا ئیبراھیم
۹۴. محەمەد پەسوڵ محەمەد پەسوڵ (محەمەد لاسکی)
۹۵. محەمەد شەریف ئاکرەیی
۹۶. محەمەد عەزیز (حەمە عەزیز)
۹۷. محەمەد عەبدوڵا حەمەعەلی
۹۸. محەمەد فەتاح
۹۹. محەمەد کەریم
۱۰۰. محەمەد کەریم ھەلەبجەیی

## بیتھل لہ شۆرشى مەزنى ئەيلوولدا

۱۰۱. محەمد نەجم
۱۰۲. محەمد يوسف ھەورامى
۱۰۳. مستەفا حسين باپير ( مستەفا ئاميدى )
۱۰۴. مستەفا ئەحمەد
۱۰۵. مەجيد فەتاح
۱۰۶. مەجيد فەتاح (مفەوھەزى بيتھلى پۆلىسى سەيمانى و ئەندامى پارتى)
۱۰۷. مەحمود رەموع (عەرەب)
۱۰۸. مەلا حەمدەمەين مەلا خەليل (مەلا محەمد ئەمەين)
۱۰۹. مەلا محەمد شەيخ بزىنى
۱۱۰. مەولود ئىبراھىم
۱۱۱. مەولود ئىبراھىم
۱۱۲. مېرۆ عەبدولخالق
۱۱۳. ناجى جىھانگىر نىروھىيى
۱۱۴. نايف ئەحمەد ئەرگۆشى
۱۱۵. نەجمەدين
۱۱۶. نورى حەيدەر ھەمەوھەندى ( مامۆستا ھۆشيار )
۱۱۷. نورى عەبدوللا خۆشناو
۱۱۸. ھاشم محەمد خزر
۱۱۹. ھەجەر سەندى
۱۲۰. وەلى حسين
۱۲۱. وەلى ئەحمەد
۱۲۲. يەحيان غەريب
۱۲۳. يوسف ھەورامى
۱۲۴. يونس (بیتھلى ھىزى ئاكرى و شەيخان)
۱۲۵. يونس ئەمەين



بیتھل لھ شۆرشی مەزنی ئەیلوولدا

# پاشکۆس ژماره ۱

---

وینەکان

## بیتھل له شۆرشی مهزنی ئەیلوولدا



وهستاوه كان له راستهوه: ئادهم ئاشووری، مستهفا بارزانی، عهبدوڵا  
پشدهری، رۆژنامه نووسیکی بیانی  
دانیشتوان له راستهوه: نهاسراو، بیتهلچی مهلا سلیمان  
کوستانه کانی حهسهن بهگ له سالی ۱۹۶۵  
(له مایپهری KDP.info وهرگیراوه)

بیتھل لہ شۆرشى مەزنى ئەيلوولدا



شەوكتە مەلا ئىسماعىل حەسەن بە جىل و بەرگى ئەفسەرى  
(لە پەرتووكى پۆژانى لە مېژووى شۆرشى ئەيلوول وەرگىراوہ)

## بیتھل له شۆرشی مهزنی ئەیلوولدا



شهوكهت مهلا ئيسماعيل حهسهن له گهڵ چهند كاديري بيتهلهكي تر له كاتي وهرگرتن و شيكردنهوهي بروسكهكاني دوژمن له سالي ١٩٦٣ (له ئەلبۆمی وینهکانی شۆرشی ئەیلوولی بڵاوکراوهی کوردستان میموریی رۆژنامه نووس فرانسوا گزاقی لۆقا له سالی ١٩٦٣ وهرگیراوه)

بیتھل لہ شۆرشی مەزنی ئەیلوولدا



پراوەستاو: نەناسراو، دانیشتوو: نوری حەیدەر ھەمەوھندی (ھۆشیار) لەکاتی  
بەکارھێنانی ئامیڤی بیتھل (لە پەرتووکی بیتھل وەرچەرخانیکی نوێوو لە  
شۆرشی ئەیلوولدا وەرگیراوە)

## بیټل له شۆرشی مهزنی ئه یلوولدا



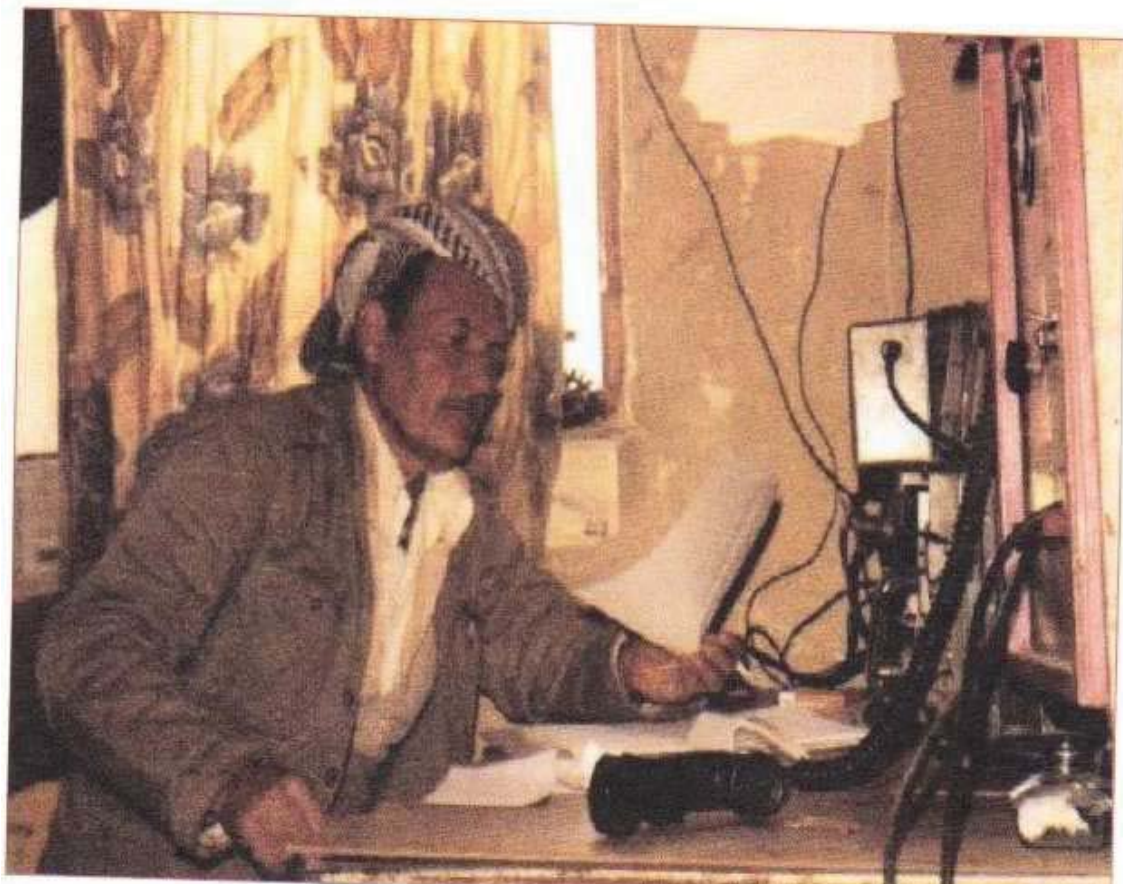
له پراسته وه: له تیف شالی، نوری حهیدەر هه مه وهندی، ئازاد نوری  
حهیدەر له کاتی چاککردنه وهی هیلی ته له فون (له پهرتووکي بیټل  
وهرچه رخانیکي نوپوو له شۆرشی ئه یلوولدا وهرگیراوه)

## بیتھل لہ شۆرشى مەزنى ئەیلوولدا



بیتھلچى مستهفا ئامېدى لہ گەل فەرماندە ئەسەد خۆشەوى و  
پېشمەرگەکانى لہ سالى ۱۹۶۳ (لہ ئەلبۆمى وینەکانى شۆرشى ئەیلوولى  
بلاوکراوى کوردستان میمورىی پروژنامە نووس فرانسوا گزاقی لۆفا لہ سالى  
۱۹۶۳ وەرگىراوه)

بیتەل لە شۆرشى مەزنى ئەیلوولدا



مەلا سلیمان بیتەلچى تايهەتى مستەفا بارزانى لە سەرەتای شۆرش (لە  
پەرتووکی دامەزراوەکانى پارتى ديموکراتى کوردستان و شۆرشى ئەیلوول  
لە نیوان سالانى ۱۹۶۱- ۱۹۷۵ وەرگىراوه)



## بیتەل لە شۆرشى مەزنى ئەیلوولدا



مستەفا ئامیدى بیتەلچى فەرماندە ئەسەد خۆشەوى لە ساڵى ۱۹۶۳ (لە ئەلبۆمى وینەکانى شۆرشى ئەیلوولى بلاوکراوەى کوردستان میمورىی رۆژنامەنوس فرانسوا گزاقیڤ لۆقا لە ساڵى ۱۹۶۳ وەرگیراوە)

بیتهل له شۆرشى مهزنى ئەیلوولدا



جهمال رهشید بیتهلچی مهکتهبی سیاسی پارتی دیموکراتی کوردستان له  
سالی ۱۹۶۵ (له پهرتووکی دامهزراوهکانی پارتی دیموکراتی کوردستان و  
شۆرشى ئەیلوول له نیوان سالانی ۱۹۶۱- ۱۹۷۵ وهرگیراوه)

بیتھل له شۆرشی مهزنی ئەیلوولدا



له پاستهوه: ئیدریس بارزانی، حه مه عهزیز، مستهفا بارزانی  
(له گوڤاری په یامی ئەیلوول ژماره ۳۴ وه رگیراوه)

بیتەل لە شۆرشی مەزنی ئەیلوولدا



عەبدوڵا مەلا زادە ساڵی ١٩٦٧  
(لە ئەرشیفی عەبدوڵا مەلا زادە وەرگیراوە)

بیتھل لہ شۆرشى مەزنى ئەيلوولدا



لہ راستەوہ: ئەسكەندەر مەسيفى، حاجى قشورى، عەبدوﻻ مەﻻ زادە لەگەﻝ  
هەندىك پىشمەرگەى هىزى بالەك  
(لە گوڤارى پەيامى ئەيلوول ژمارە ۳۰ وەرگىراوہ)

## بیتەل لە شۆرشى مەزنى ئەیلوولدا

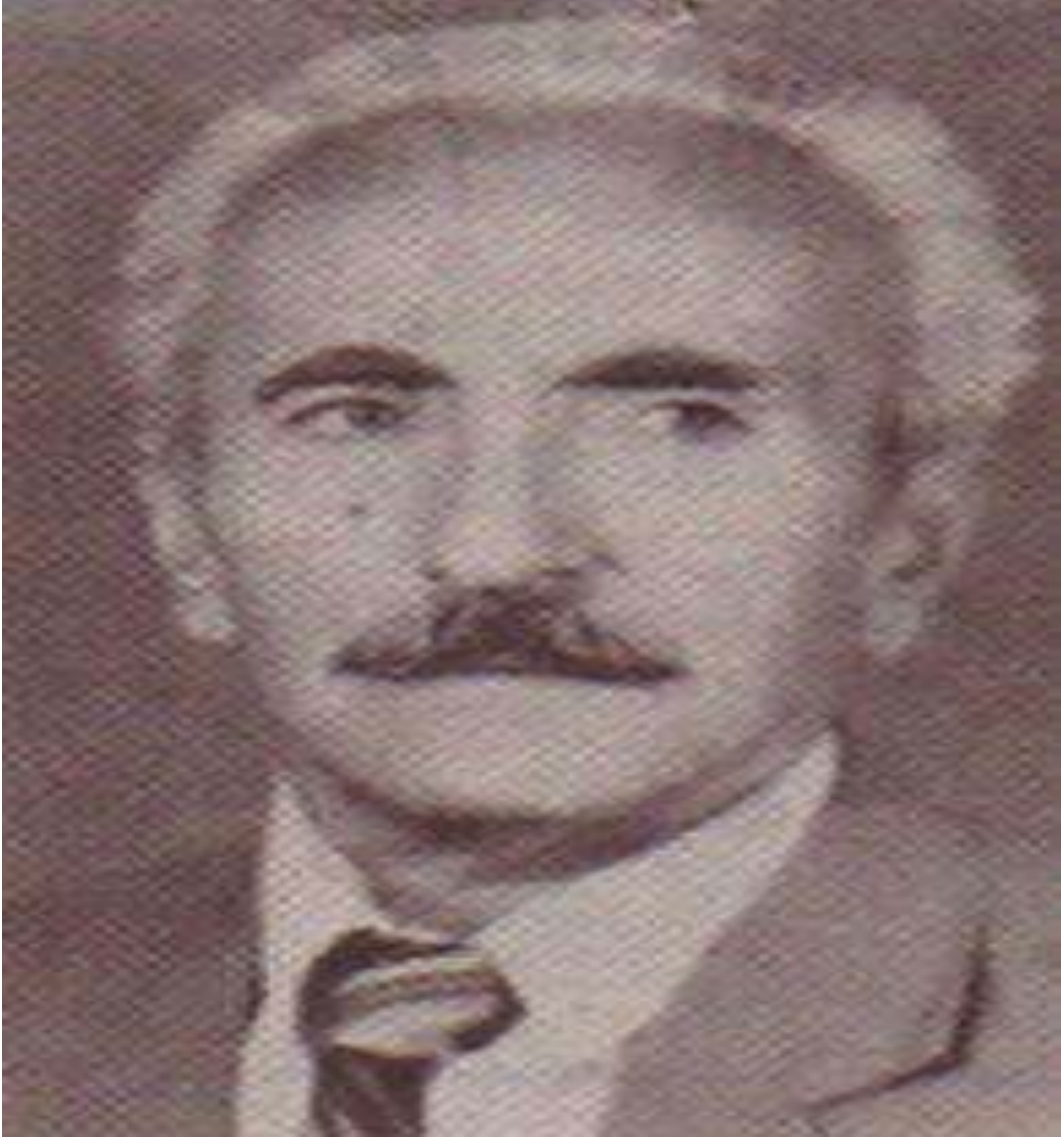


محەمەد لاسلکى (لە گوڤارى پەيامى ئەیلوول ژمارە ۱۵ وەرگىراوە)



عەبدوڵا لاسلکى بەرپرسی مخابرەى گشتى پارتى ديموکراتى کوردستان و دەرچووى يه کهمى يه کهم خولى گشتى بیتەل لە سالى ۱۹۶۷ لە گەڵاڵە

بیتھل له شۆرشی مهزنی ئەیلوولدا



سهيدا سالف يوسفى (له ئىنتهرنىت وهرگىراوه)

بیتھل لہ شۆرشى مەزنى ئەيلوولدا



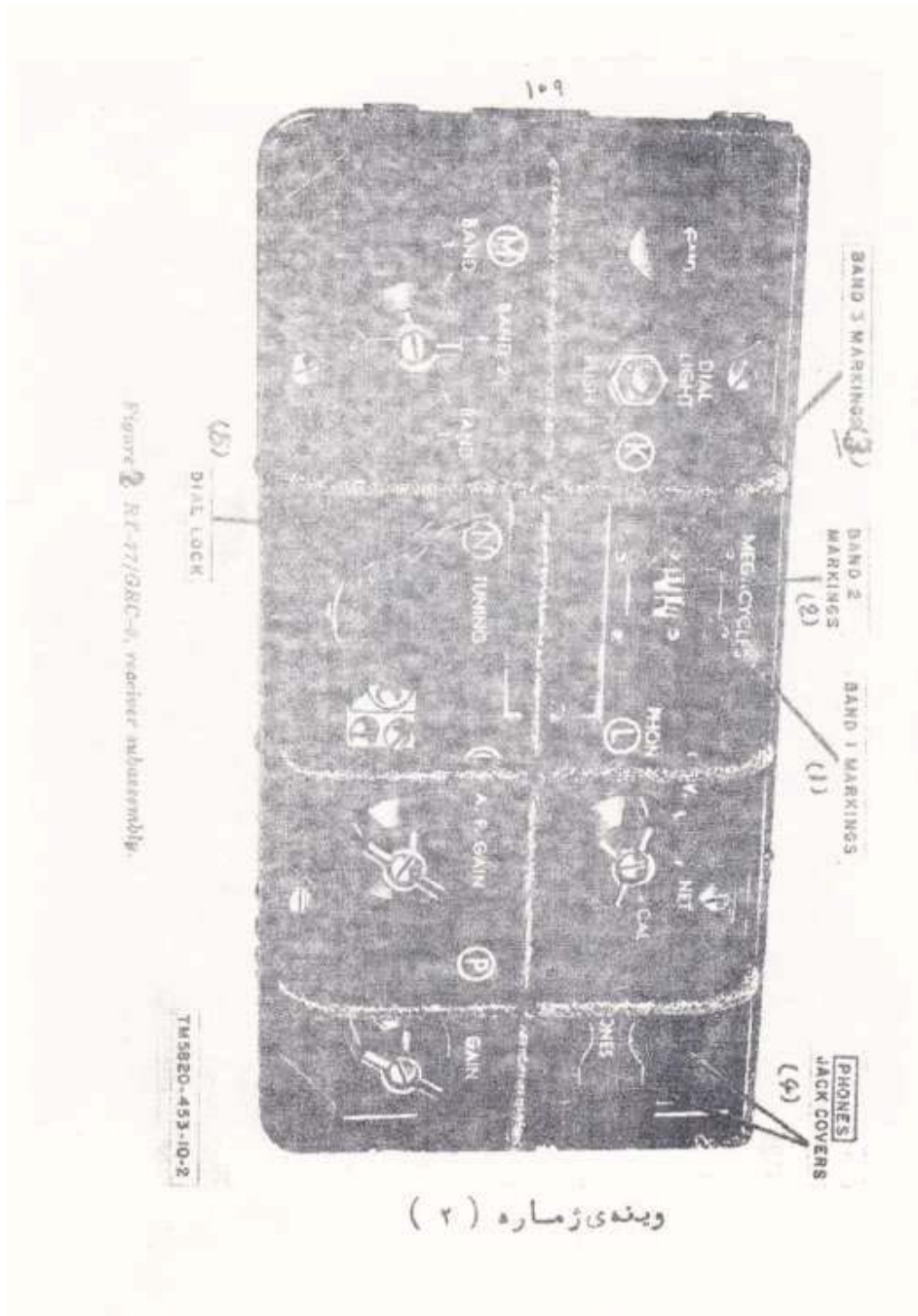
بیتھل لھ شۆرشی مەزنی ئەیلوولدا

## پاشکۆس ژمارە ۲

---

وینەکانس دەزگاس بیتھل

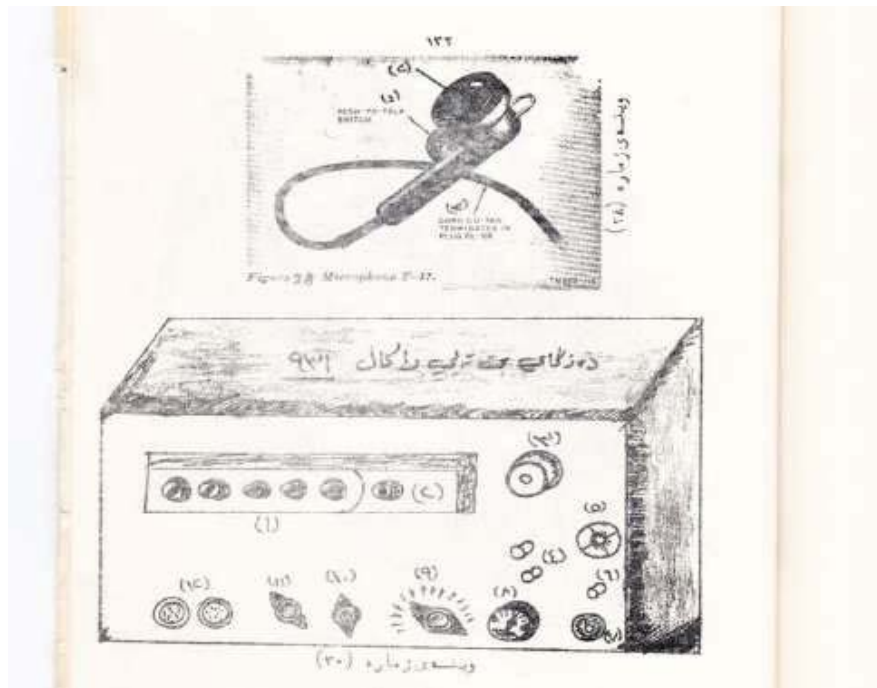
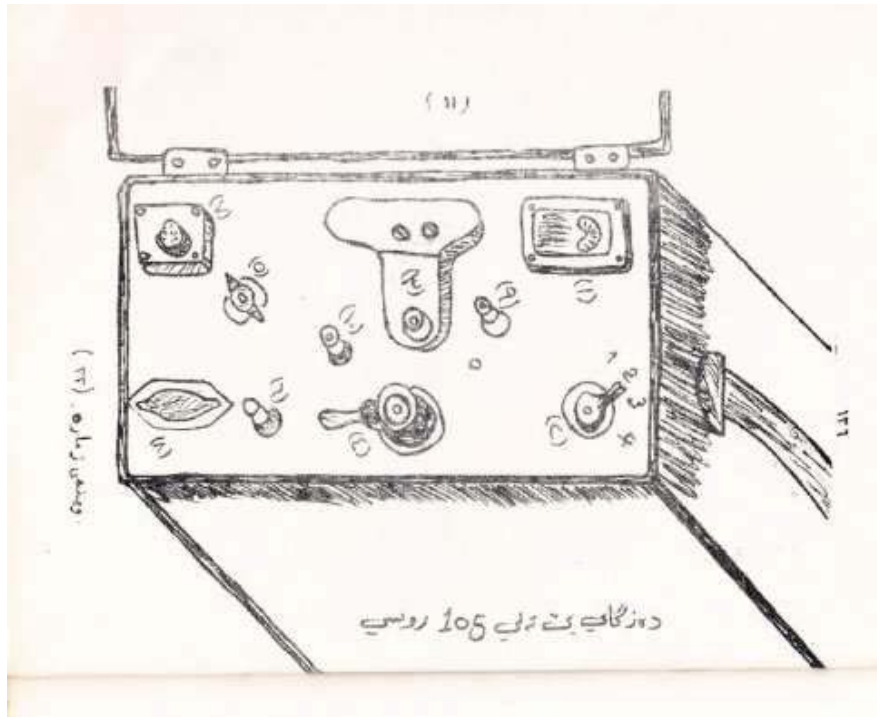
بیتھل لہ شورشی مہزنی ٹیلوولدا



شیوہی دہزگای بیتھلی ژماره ۹ بهشی وەرگر (له پهرتووکی چهند زانیاریک له سهر بیتھل و چۆنیهتی ئیشکردنی وەرگیراوه)



بیتھل لہ شۆرشى مهزنى ئەيلوولدا



شېۋەى دەزگايىتەلى پاكال

(لە پەرتووكى چەند زانىارىيىك لە سەر بیتھل و چۆنىهەتى ئىشكردىنى وەرگىراوہ)

بیتھل لہ شۆرشى مەزنى ئەيلوولدا

## پاشكۆس ژماره ۳

---

بەلگە و دۆکیومېنتەکان

بیتل له شوږشی مهزنی ئهیلوولدا

( شالف پای مورس په مهزنی )

پهست	مهزنی مورس	پهست	مهزنی مورس	پهست	مهزنی مورس
ا	— ۰	د	۰ ۰ —	ط	۰ ۰ ۰
ب	۰ ۰ ۰ —	ذ	۰ ۰ — —	ظ	— — ۰ —
ت	—	ر	۰ — ۰	ع	— ۰ — ۰
ث	۰ ۰ ۰ — —	ل	۰ — — —	غ	۰ — — —
پ	۰ — — ۰	س	۰ ۰ ۰	ف	۰ ۰ ۰ ۰
چ	— — — ۰	ش	— — — —	ق	— ۰ — —
ح	۰ ۰ ۰ ۰	ی	— ۰ ۰ —	ک	— ۰ — —
خ	— — — —	ی	— ۰ ۰ ۰	ل	۰ ۰ — ۰
م	— —	ن	۰ —	ه	۰ ۰ ۰ ۰
و	— — —	ی	۰ ۰	همزه	۰

( شالف پای مورس په لاتینسی )

پهست	مهزنی مورس	پهست	مهزنی مورس	پهست	مهزنی مورس
A	۰ —	K	— ۰ —	T	—
B	— ۰ ۰ ۰	L	۰ — ۰ ۰	U	۰ ۰ —
C	— ۰ — ۰	M	— —	V	۰ ۰ ۰ —
D	— ۰ ۰	N	— ۰	W	— —
E	۰	O	— — —	X	— ۰ ۰ —
F	۰ ۰ — ۰	P	۰ — — ۰	Y	— ۰ — —
G	— — ۰	Q	— — ۰ —	Z	— — ۰ ۰
H	۰ ۰ ۰ ۰	R	۰ — ۰		
I	۰ ۰	S	۰ ۰ ۰		
J	۰ — — —				

بیتەل لە شۆرشى مەزنى ئەیلوولدا

(( ئەلیفبای مۆرس بە کوردی ))

مۆرس	بیتى کوردی	مۆرس	بیتى کوردی
— ••	ج	— •• —	گ
— •••	خ	•• — —	ز
ژمارە بە مۆرس (کورتى لاتینى)		ژمارە بە مۆرس (نریژ)	
مۆرس	ژمارە	مۆرس	ژمارە
— •	۱	— — — — •	۱
— ••	۲	— — — ••	۲
— — •••	۳	— — •••	۳
— ••••	۴	— ••••	۴
•	۵	•••••	۵
•••• —	۶	•••• —	۶
••• — —	۷	••• — —	۷
•• —	۸	•• — — —	۸
• —	۹	• — — — —	۹
—	۰	— — — — —	۰
ژمارە بە مۆرس (کورتى فارسى)			
مۆرس	ژمارە	مۆرس	ژمارە
•••	۱	— •	۱
• — —	۲	— ••	۲
•• —	۳	— — •	۳
• —	۴	• — •	۴
—	۵	•	۵

ئەلف و باى مۆرس و ژمارە بە کوردی (لە پەرتووکی چەند زانیاریک لە سەر بیتەل و چۆنیەتی ئیشکردنی وەرگراوه)

بیتل له شوړشی مهزنی ته یلوولدا

\* زاراوگانې مورس به شپږه سواپي \*

زاراوگانې مورس	ماناکې به کوردی	ماناکې به هرېسي
ث . ق	گشت نیستګه کسان	جميع المحطات
خ . ٦	ټاکو . . . . . نهمه کاتسي	السي . . . . .
	بروسکه وهرت ګرټيټ وه له	
	ناووه ووشه په ګرټيټ به	
	وهرت ګرټيټ ووشه د روست	
	لی نهد ريت و نهم زاراووش	
	لی نهد ريت پاشان ووشه	
	د وای رسته ګه لی نهد ريت	
ق . س . ا	چون نه بیستی ؟	كيف تسمعني ؟
ق . ر . م	نه شیری نیستګه کانی بیګانه	تأثيرات محطات الاجنبية
ک	پنهموو	اليك أو أجب .
ی . ی	فاصله ( م )	خط شارحه ( - )
ر . ن . و	وهرم ګرت	استلمت .

زاراوگانې مورس	ماناکې به کوردی	ماناکې به هرېسي
ا . و	یهک رسته پاش	کلمسا بعد
و . ا	یهک رسته پيش	کلمه واحده قبل
ر . ت	راسته	صحيح
د . د . ق	نهم بروسکه پېده به فلان	اصبر هذه البرقيه السی
	نیستګه .	فلان محطة
ب . ب	نا یا وهرت ګرټووه تا لیره	هل استلمت لحد الان .
م . م . ی	د ویاړه نهمه وه یا خړد	أقول ثانيه أو قل ثانيه .
	د ویاړه بلیره وه	
ا . س	راوسته له یهک د هقیقه	انتظر من د قیقه واحده الی
	ټاکو د ( ه ) د هقیقه	( ه ) د عاشق .
د . ب . ف	بروسکه ګه د ریزه له ( ١٠٠ )	البرقيه طولها اكثر من ( ١٠٠ )
	ووشه زیاتره	کلمه .
	بروسکه	برقيه .
	کاربون	کاربون .
ا . ر	له ګهل توتو او وېوم	انتهيت محك .
	پاشه	طيب .
ک . ک	که وانه بګوره یا خړد د اېنه	افتح القوس أو سد القوس .
د . و	د ووګه وانه ی بچووک ( " - " )	قوسین صغیرین ( " - " ) .
ی . ی . س	فاصلیګی د ریز	فاصله طولها .
م . م	له سر ( $\frac{1}{4}$ )	طی ( $\frac{1}{4}$ ) .
ف . ف . ف . ف	فروګه کانی د وژمن له سرمانن	یوچد غارات جوه للمدونی
		المنطقه .
ل . ی . خ . ت	بروسکه ی زوم هدی بوت	عدي برقیات کثیره لك .
ق . س . ی . س	نوخته ی خوت بګوره	تحویل الشبکه او النقطه .



بیتل له شۆرشى مهزنى ئه يلوولدا

ماناكەى به عەرەبى	ماناكەى به كوردى	زاراوهكانى مورس
• صباح الخير	• به يانى باش	م.غ
• مساء الخير	• ئىواره باش	ن.غ
• ليلة سعيدة	• شه و باش	أ.غ
• اصعد	• سەرکەوه	س.س
• انزل	• دا بهزه	د.د
• هل لديك شيء	• ئايا هيچت ههيه	ق.ر.ط
• للعلم	• بو ئاگادارى	ع.م
• تذكرة	• بروسكەى شهخسى	ن.خ.ت
• رابطه	• پهيوهستن	د.ط
• فورية	• پهلهيه	خ
• مستعجلة	• پهلهيه	د
• فورية للمخايه	• زهر به پهلهيه	خ.پ
• خط مائل /	• هيلى خوار /	ص.ع
• خط مائل /	• هيلى خوار /	ع.ص
• احوال على الكلام	• ديمه سهر (كلام)	ذ.ب.ي
• فى امان الله	• خوا حافظيز	غ.ب
• هل صحيح ما أقول	• ئايا راسته ئه وهى دهليم	ي.س.ي.ت
• كلا	• نه خيبر	ن.خ
• ضحك	• بيهكهنين	ك.أ.ه
• عدد كلمات البرقيه	• ژمارهى ووشهكانى بروسكه	غ.ر
• لا يوجد عدد الكلمات	• ژمارهى ووشهكانى بروسكه نيه	م.ي.م
• تبدأ متن البرقيه	• ناوهروكى بروسكه دهستت پى	ب.ت
• كلما بعد	• دهكبات	و.أ
	• له پاش	

بیتل له شۆرشى مهزنى ئەيلوولدا

ماناكەى به عەرەبىسى	ماناكەى به كوردى	زاراوهكانى مۆرس
• وقوف	• نوخته	ا . ا . ا
• نادى صد يقك	• بانگى ههفالى خوت بکه	ر . ر
• صوتك واضح	• دهنگت زور باشه	ه . ه
• صوتك غير واضح	• دهنگت خراپه	ر . ر
• نظم صوتك	• دهنگت نهنيم بکه	س . س
• نظم صوتك هئا	• دهنگت لهسەر نوخته کم	س . ه
• انحراف	• پیک بخره	ا . ف
• برقیه مشترکه	• لاچو	ف . ا
• اغلق المحطه	• بروسکه ها و شه	م . م
• تأشير جوى	• دهزگایه که دایبخره	ف . س . ک
• عندى سوال	• کارتی کردنی ئاسمانی	ف . ر . ن
• صدیقی لیس حاضر هئا	• پرسیارم ههیه	ا . ک
• شکرا	• ههفالم لیسه نییه	ر . م . م
• معمل تصلیح الاجهزه	• سوپاس	س . ک
• عیب . اوکی	• جی چا کرد نه زهی ئامیر	م . م
• هل استلمت البرقیه	• باشه	ک . ک
• فاصله بین النداء المحطات	• ئایا بروسکه کهت وهرگرت	ف . س . ل
• فاصله بین النداء المحطات	• فاصله بهینی ناوی ئیستگه کان	د . د
• کم الساعه	• فاصله بهینی ناوی ئیستگه کان	د . د
	• سمات چهنده	ف . ر . ت

ئهم زاراوانه له پهرتووکی چهند زانیارییک له سهر بیتل و چۆنیهتی  
ئیشکردنی وهرگیراوه

بیتل له شۆرشی مهزنی ئەیلوولدا

ههندی له زاراوهکانی مۆرس به شیوهی پۆلیسی

زاراوهکانی مۆرس	ماناکی به کوردی	ماناکی به ههڕهپۆلیسی
ئەس • ی ق • ر • ک ق • ت • ث • ا	خوێناماد ههکوردن • چون شههیبستی • بروسکهههکم ههیه •	تحفهیری • کیف تسمعی • عندی برقیه واحده •
ر • ک ل • خ • ت خ د م • ی • م ر • ق • ر • ط ا • ک ب غ • ر • ب • ت	دهست یی بکه، بیان بهرد ههوام به • بروسکهم زور ههیه بوت • ههله • بهههله • ههیکههین • ههچم نی به • ههسیارم ههیه، بیان داوا • له ناوهندی ناو (فاصله) • دهست یی کردنی ژماره ی بروسکه • باشه • لاچمبو • ههچو بو فلان سهعات • فاصله بهینی بروسکه و بروسکه •	باشر او استصر • هندی برقیات الیک • طارشه • مستعجله • فضک • لا یوجد شی • سوأل او طلب • فاصله بین النداء • رقم العنشی، او عدد البرقیه طیب • انحرف • عزل الی الساعه الفلانیه • فاصله مابین البرقیه والبرقیه

ئهم زاراوانه له په‌رتووکی چهند زانیاریک له سه‌ر بیتل و چۆنیه‌تی ئیشکردنی  
وه‌رگه‌راوه

بیتھل له شۆرشی مهزنی ئەیلوولدا

۴	۳	۰	۹	۸	۵	۷	۲	۶	۱	←
	۶				بروسکە			بئیرن		۹
		۵		شان			بسی			۰
			نادبراو			لام				۴
۷			۴		ان		۱			۲
				سەو						۱
			۵	۸			بکەین	شکاوه		۶
		۹				۲				۲
	ابراھام							۹		۷
	لەگەل				۳					۰
									۰	۸

خشتهی هێمای کاروباری پۆژانه له سهردهمی شۆرشی ئەیلوول (خشتهی شیفره)  
 (له پهرتووکی چهند زانیارییك له سهر بیتهل و چۆنیهتی ئیشکردنی وهرگیراوه)

## بیتل له شۆرشى مهزنى ئەيلولدا

### ليستى ناوى پيشمهركه بيتلهكانى شۆرشى ئەيلولى مهزن

نوسيني عبدالله مهلازاده

3	ناوى تەبار	شۆرشى كار	پەنە	ئىيىتى
1	حازم رشيد ئاكرهينى	بارەگاي بارزانى	بەرپرسى مخابەرە	
2	تاھا محمد شريف ئاكرهينى	بارەگاي بارزانى	بیتل	
3	عبدالله مهلا نجم گوران	بارەگاي بارزانى	بیتل	
4	محمد رەزا قەرداغى	بارەگاي بارزانى	بیتل	
5	مولود ابراهيم ماستاوهينى	بارەگاي بارزانى	بیتل	
6	يوسف مهلا احمد	بارەگاي بارزانى	بیتل	
7	عبدالله دەرويش	بارەگاي بارزانى	بیتل	
8	عبدالله حسن چىچۆ	بارەگاي بارزانى	بیتل	
9	شۆكەت اسماعيل	بارەگاي مخابەرە گشتى	بەرپرسى مخابەرە گشتى	
10	جمال رشيد	بارەگاي مخابەرە گشتى	بەرپرسى بەشى ئىدارە	
11	حسن خدر رەشۇ	بارەگاي مخابەرە گشتى	بەرپرسى بەشى (جفرە)	
12	نورى حيدر (هوشيار)	بارەگاي مخابەرە گشتى	بەرپرسى بەشى دەورە مخابەرە	
13	عزەت شوكرى ئاكرهينى	بارەگاي مخابەرە گشتى	بەرپرسى بەشى وەرشە	
14	فەتىھ شەريف ئاكرهينى	بارەگاي مخابەرە گشتى	بیتل	
15	عبدالله خدر رەشۇ	بارەگاي مخابەرە گشتى	ئوسەرى جفرە	
16	سعيد احمد فتاح	بارەگاي مەكتەپىر عسگرى	بیتل	
17	مستەفا حسين نامىدى	لەشكرى 1	بەرپرسى مخابەرە بەشكرى	
18	احسان غريب على	لەشكرى 1	بیتل	
19	تاھا عبدالجليل عوسمان	لەشكرى 1	بیتل	
20	اسماعيل سعيد تروانشى	لەشكرى 1	بیتل	
21	سليم على ابراهيم	لەشكرى 1	بیتل	
22	هيلال عيسا محمد	بارەگاي لقى 1	بیتل	
23	كاك كريم موسلاوى	بارەگاي لقى 1	بیتل	
24	صابير فتاح	بارەگاي لقى 1	بیتل	
25	محمد سعيد ئىبرودينى	لەشكرى 1 قىزى نامىدى	بیتل	

## بیتەل لە شۆرشى مەزنى ئەیلوولدا

2

ژ	ناوی تەواو	شونىنى کار	پله	تیبىنى
26	محمداحمد اسماعیل	لەشکری   هیزی نامیدی	بیتەل	
27	مستەفا چاوشین	لەشکری   هیزی نامیدی	بیتەل	
28	تایف احمد ئەرگۆشى	لەشکری   هیزی نامیدی	بیتەل	
29	صادق سعید مستەفا	لەشکری   هیزی دەمۆک	بیتەل	
30	تاهیر تاها مەلەک	لەشکری   هیزی دەمۆک	بیتەل	
31	اسماعیل زوییر عبدالرمان	لەشکری   هیزی دەمۆک	بیتەل	
32	امین سعید شاهین	لەشکری   هیزی دەمۆک	بیتەل	
33	محمود رەمۆ	لەشکری   هیزی عەقرە	بیتەل	
34	یونس محمد امین	لەشکری   هیزی عەقرە	بیتەل	
35	شوکت مزوری	لەشکری   هیزی شىخان	بیتەل	
36	الیاس قاسم	لەشکری   هیزی شىخان	بیتەل	
37	جیهانگیر کریم	لەشکری   هیزی شىخان	بیتەل	
38	جیهانگیر حاجى تىلی	لەشکری   هیزی شىخان	بیتەل	
39	رەمەزان محمد گۆران	لەشکری   هیزی شىخان	بیتەل	
40	صالح رشید احمد	لەشکری   هیزی زاخۆ	بیتەل	
41	عبدالله جانگیر حسن	لەشکری   هیزی زاخۆ	بیتەل	
42	انور حسن حسین	لەشکری   هیزی زاخۆ	بیتەل	
43	عبدالکریم عبدالعزیز	لەشکری   هیزی زاخۆ	بیتەل	
44	سلیمان محمدعلی	لەشکری   هیزی زاخۆ	بیتەل	
45	شەیمون یونس	لەشکری   هیزی زاخۆ	بیتەل	
46	ابراهیم سلۆ میرزا	لەشکری   هیزی زاخۆ	بیتەل	
47	صدیق موسا سعدۆ	لەشکری   هیزی زاخۆ	بیتەل	
48	فارس توفیق تاھیر	لەشکری   هیزی سنجار	بیتەل	
49	دەرویش احمد دەرویش	لەشکری   هیزی سنجار	بیتەل	
50	شوکر مەلا غفور	لەشکری   هیزی حمزین	بیتەل	بەریرسى مخابەردى هیز

بیتھل لہ شۆرشى مەزنى ئەيلوولدا

رُ	ناوى تەوار	شۆيىنى كار	بىلە	تېيىنى
51	عبدالله رحمان مەلازادە	بارەگاي ھىزى بالەك	بەرپىرسى مخابەردى ھىز	
52	شەيت خورشيد ئاكرەبى	بارەگاي ھىزى بالەك	بیتھل	
33	احمد شەھاب ئەيلى	بارەگاي ھىزى بالەك	بیتھل	
44	عبدالله بچكۆل	بارەگاي ھىزى بالەك	بیتھل	
55	خليل ميكائيل دۇسكى	بەتاليۇنى 1 ھىزى بالەك	بیتھل	
56	ناجى جىھانگىر ئىبروھىمى	بەتاليۇنى 2 ھىزى بالەك	بیتھل	
57	احمد شەيخ تاھا	بەتاليۇنى 2 ھىزى بالەك	بیتھل	
58	شاكر حاجى سەبىرى	بەتاليۇنى 3 ھىزى بالەك	بیتھل	
59	رشيد ھىرامى (رەشۇ)	بەتاليۇنى 3 ھىزى بالەك	بیتھل	
60	انور كەركوكى	بەتاليۇنى 3 ھىزى بالەك	بیتھل	
61	ئىسرائىل ققى عبدالله	قودقى سەرچىيا ھىزى بالەك	بیتھل	
62	سەئىد دەروئىش	بارەگاي ھىزى كاۋە	بەرپىرسى مخابەردى ھىز	
63	ەرىف مۇھەممەد ھەزراى	بارەگاي ھىزى كاۋە	بیتھل	
64	شەيخ نۇجۇم الدىن	بەتاليۇنى 1 ھىزى كاۋە	بیتھل	
65	احمد ئادر	بەتاليۇنى 2 ھىزى كاۋە	بیتھل	
66	جبار اسعد	بەتاليۇنى 3 ھىزى كاۋە	بیتھل	
67	مەلاسلەيمان ئائەكەلى	بارەگاي ھىزى بىتۋاتە	بەرپىرسى مخابەردى ھىز	
68	اكرم كرىم	بەتاليۇنى 1 ھىزى بىتۋاتە	بیتھل	
69	مۇھەممەد سەئەدقا	بەتاليۇنى 2 ھىزى بىتۋاتە	بیتھل	
70	دلاۋەر ھەمەد قادر	بەتاليۇنى 3 ھىزى بىتۋاتە	بیتھل	
71	مەلا ھەمەدەمىن	بارەگاي ھىزى سەفەن	بەرپىرسى مخابەردى ھىز	
72	جىلال تاھا مامەجەلگەبى	بەتاليۇنى 1 ھىزى سەفەن	بیتھل	
73	ۋەلى احمد	بەتاليۇنى 2 ھىزى سەفەن	بیتھل	
74	رشاد ھەمەد كاۋانى	بەتاليۇنى 3 ھىزى سەفەن	بیتھل	
75	خەدر مولىد رۇستەم	مخابەردى لىقى 2	بیتھل	

## بیتل له شوړشي مهزني تهيلوولدا

ش	ناوي تهراو	شوړيني كار	پته	تاييښي
76	محمد رسول	باردگای میزي دهشتي هولویر	به رپرسي مخابه ردي هيږ	
77	وهلي حسين	به تاليوښي 1 دهشتي هولویر	بیتل	
78	عزيز عبدالرحمن	به تاليوښي 2 دهشتي هولویر	بیتل	
79	ابراهيم هولویری	به تاليوښي 2 دهشتي هولویر	بیتل	
80	محمد نجم محمد	باردگای میزي بزگاري	به رپرسي مخابه ردي هيږ	
81	جبار محمد اسعد	به تاليوښي 1 میزي بزگاري	بیتل	
82	جمال احمد	به تاليوښي 2 میزي بزگاري	بیتل	
83	حزیر عبدالله	به تاليوښي 3 میزي بزگاري	بیتل	
84	سعید جوامیر	به تاليوښي 4 میزي بزگاري	بیتل	
85	محمد فهدج	باردگای میزي قهردهاغ	به رپرسي مخابه ردي هيږ	
86	شعید محمد تاهر ناكردی	باردگای میزي قهردهاغ	بیتل	
87	کماله ردهش	به تاليوښي 1 میزي قهردهاغ	بیتل	
88	کاک يحي	به تاليوښي 2 میزي قهردهاغ	بیتل	
89	فازل نامق	به تاليوښي 3 میزي قهردهاغ	بیتل	
90	هاشم کهرکوکي	به تاليوښي 4 میزي قهردهاغ	بیتل	
91	ادريس هورامي	باردگای میزي خهبات	به رپرسي مخابه ردي هيږ	
92	کاک خهنگول بهرزنجي	باردگای میزي خهبات	بیتل	
93	يوسف هورامي	باردگای میزي خهبات	بیتل	
94	نهردين هورامي	به تاليوښي 1 میزي خهبات	بیتل	
95	عوسمان ژاژله يي	به تاليوښي 2 میزي خهبات	بیتل	
96	عباس پوښتم	به تاليوښي 3 میزي خهبات	بیتل	
97	جلال جوهه	به تاليوښي 4 میزي خهبات	بیتل	
98	عريف علي	باردگای میزي نه زهر	به رپرسي مخابه ردي هيږ	
99	عريف محمد امين	باردگای میزي نه زهر	بیتل	
100	وريا عبدالرحمن	به تاليوښي 1 میزي نه زهر	بیتل	



بیتەل لە شۆرشی مەزنی ئەیلوولدا

رێ	ناوی تەواو	شوێنی کار	پە	تێبینی
101	جلال ئەمین	بەتالیونی 2 هیزی ئەزمەر	بیتەل	
102	محمد فتاح	بەتالیونی 3 هیزی ئەزمەر	بیتەل	
103	كاك حكیم	مخایەرهی لقی 4	بیتەل	
104	عریف سالم	بیتەلی ئیستگهی كوردستان	بیتەل	
105	مستەفا عبدالله		بیتەل	
106	زكری حبیب ئەمەر		بیتەل	
107	شمس الدین محسین		بیتەل	
108	عریف ماشم خدر		بیتەل	
109	متصور شوكر		بیتەل	
110	محمد خوخی		بیتەل	
111				
112				
113				
114				
115				
116				
117				
118				
119				
120				

ئەم ناوانە لە ئەرشیفی عەبدوڵا مەلا زادە بیتەلی هیزی بالەك لە سەردەمی شۆرشی ئەیلوول وەرگیراوه

بیتھل لہ شۆرشی مەزنی ئەیلوولدا

Kurdistan Democratic Party - Iraq  
Political Bureau

پارتی دیموکراتی کوردستان - عراق  
مەکتەبی سیاسی

٤٨ / ٥  
١٩٨٠ / ١ / ٢٢ / ٥

بیرنار

لەبەر بەرزووندی گشتی وە لەبەر ئەوە بەهێزێک مەسئەلی مەسئەلی حەسین ئامیدی  
بە کەمەین بێتەلی شۆرشی ئایلول بوو و تائێستا لە سەر تێکۆشان بەردەوامە  
بیرا زماندا بە دانانی بەرپووبەری گشتی مەسئەلی شۆرشی مەرووما  
مەسئەلی عبداللە دروین بەیارەدەری و لێپرسراوی مەسئەلی بارە گایسی  
م . م . شۆمبەدەوارەین سەرکەوتوین لەم شەپتە بەرزووی خۆماندا . م . م .

ئەبەر بۆبێتەوه . . . . .



وێنەیک بو /

مەسئەلی مەسئەلی ئامیدی /  
مەسئەلی عبداللە دروین /  
بونا گایسی

بیراری دەست بە کاربوونی مستەفا ئامیدی وەك بەرپووبەری گشتی بیتھل  
و عەبدوڵا دەرویش وەك یاریدەدەر و لێپرسراوی مخابرەیی بارە گای  
مەکتەبی سیاسی پارتی دیموکراتی کوردستان سالی ١٩٨٠  
(لە ئەرشیفی مستەفا ئامیدی وەرگیراوه)

بیتھل لہ شۆرشى مەزنى ئەيلوولدا

بیتھل لہ شۆرشى مەزنى ئەيلوولدا